QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12707 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 6 DECEMBRE 1985

#### **Rivalités** à la Maison **Blanche**

M. Reagan n'a décidément pas de chance avec ses conseillers pour les affaires de sécurité nationale. Le premier titulaire de la fonction. M. Richard Allen, avait dû démissionner au bont d'un an à la suite d'une stupide affaire de dessous-de-table. Le second, M. William Clark, aux compétences assez réduites en politique étrangère, n'aura pas laissé dans l'histoire un souvenir impérissable. D'une tout autre envergure intellectuelle et professionnelle, M. Robert McFarlane n'en est pas moins contraint, malgré ses mérites indéniables, reconsus par M. Reagan lui-même, à s'effacer à son tour. Quelle malédiction frappe donc ce poste-clé du gouvernement des Etats-Unis?

Créé en 1947 par le Congrès pour introduire dans la politique étrangère américaine un élément plus systématique de coordination, le Conseil national pour les affaires de sécurité, dont les réunions sont présidées par le chef de la Maison Blanche lui-même, n'a cessé, au cours des décennies, de voir grandir son importance. Cette montée en puissance s'est généralement faite au détriment du département d'Etat, voire de celui de la défense. Ayant, privilège rare, un accès direct quotidien au président, le conseiller pour les affaires de sécurité peut en réalité faire de sa fonction à peu près ce qu'il veut. Jamais les possibilités offertes exploitées avec plus de détermi-nation que du temps où, M. Richard Nixon siégeant à la Maison Bianche, Henry Kissin-ger exerçait auprès de lui cette

La volonté de pouvoir de Dear Henry » ne lui aurait toutefois peut-être pas permis de s'imposer pleinement s'il n'avait été en totale comivence avec un président animé, en matière internationale, d'une vaste ambition aux desseips bien arrêtés. C'est bien précisément ce qui fait le plus défaut aujourd'hui à la politique étrangère des Etats-Unis. Après avoir traité, à son arrivée à la Maison Blanche, les Soviétiques de « menteurs » et de « tri-cheurs » et qualifié l'URSS d'« empire du mal », M. Rea-gan, désireux désormais de se donner une stature d'homme de paix, a multiplié à Genève les amabilités envers M. Gorbat-

Ce retournement de tendance a exacerbé les tensions latentes au sein de l'administration, illustrées à la veille du sommet par la divulgation d'une lettre de M. Caspar Weinberger, secrétaire à la défense, mettant le président en garde contre toute concession imprudente envers Moscou. Les fréquentes vacances de M. Reagan depuis on opération d'un cancer n'out

s peu contribué, en outre, à graver les frictions entre les nbres de son équipe, permet-au secrétaire général de la on Blanche, l'énergique ld Regan, d'asseoir une ince démesurée.

> nme d'études et de dos-VI. Robert McFarlane ne que se lasser d'une telle on des rôles. Tout en M. Reagan d'un collar avisé, qui avait notammtré son efficacité dans aration du sommet de et le dénouement heul'affaire des otages de t à Beyrouth, son départ e le sentiment d'incertise doune trop souvent la te de la politique étran-

nos informations page 5.)

. . . . . . . . . .

#### LES REMOUS APRÈS LA VISITE DU GÉNÉRAL JARUZELSKI

# M. Fabius est critiqué au PS pour s'être démarqué de M. Mitterrand

M. Laurent Fabius s'est déclaré, le mercredi 4 décembre, à l'Assemblée nationale, « troublé » par la visite du général Jaruzelski à Paris et par l'audience que M. François Mitterrand a accordée au chef de l'Etat polonais. Le premier minis-tre a souligné que cette décision est de celles qui relèvent du chef de l'Etat, « et de lui seul ».

En se démarquant, ainsi, du geste fait envers le dirigeant polonais, le premier

auraient-ils imaginé de mimer la cohabitation », ils n'auraient pas pu s'y prendre mieux. Premièrement, les relations d'Etat à Etat entrent dans le domaine dont la pratique de la Ve République réserve la maîtrise au président. Deuxièmement, l'audience accordée par le chef de l'Etat au général Jaruzelski heurtait le parti au gouvernement et ses électeurs. Le premier ministre a rendu compte. le mercredi 4 décembre. à

première fois qu'il cite les explications reçues au lieu de les faire siennes. Aux observations de l'Hôtel Matignon, il faut ajouter celle-ci : on n'avait jamais vu un premier ministre exprimer dans l'hémicycle du Palais-Bourbon le «trouble» que lui a inspiré un acte du président de la Républi-

La décision mise en cause non seulement reiève du chef de



l'Assemblée nationale, devant «sa» majorité, des explications demandées par lui à l'Elysée sur une décision qui « relève du prési-dent de la République et de lui seul » (cette dernière affirmation a été approuvée par M. Barre, un peu plus tard, au cours de son passage à «L'heure de vérité», sur

Il est déjà arrivé à M. Fabius, dit-on à l'Hôtel Matignon, de s'enquérir des motifs d'une déci-sion prise à l'Elysée. C'est la première fois, en revanche, qu'il rend publique une telle démarche.

l'Etat, mais elle a été prise par lui seul. S'il y avait été associé, M. Fabius n'aurait pas présenté les raisons de cette décision comme il l'a fait mercredi, c'est-àdire comme « les réponses que le président de la République a bien voulu [lui] faire - sur l'initiative qu'il avait prise. L'Hôtel Matignon a été simplement informé, et le chef du gouvernement semble avoir mal supporté que son point de vue n'ait pas été pris en considération sur une affaire politiquement aussi sensible. M. Barre a eu beau jeu de rappeler que M. Gis-

ministre a surpris les socialistes. Tout en étant réservés sur la visite elle-même, ceux-ci reprochent au premier ministre de s'être désolidarisé du président de la République.

Pour leur part, les officiels polonais affichaient leur satisfaction après une visite jugée « très positive » par le numéro un polonais. (Lire page 3 l'article de Jan Krauze.)

MM. Mitterrand et Fabius C'est aussi, par conséquent, la card d'Estaing n'avait pas manqué, lui, de consulter son premier ministre sur l'opportunité de sa rencontre avec Brejnev à Varsovie

> L'émotion, le « trouble », pro voqués par la décision de M. Mitterrand étaient apparents lors de la rencontre hebdomadaire de mardi entre le premier ministre et les dirigeants du Parti socialiste, en l'occurrence M. Lionel Jospin et M. André Billardon, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. M. Fabius a donné l'impression, alors, d'être décidé à se démarquer, d'une façon ou d'une autre, du chef de l'Etat. Il s'en est entretenn avec ce dernier mercredi matin, avant le consei des ministres. Un certain froid entre les deux hommes était perceptible à l'ouverture du couseil.

> La communication de politique internationale qu'a présentée à ses collègues M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures a été mise à profit par M. Mitterrand pour évoquer l'entretien qu'il allait avoir avec le général Jaruzelski. Le président a indiqué son souhait qu'existent des relations d'Etat à État entre la France et la Pologne. Il rappelé que d'autres responsables occidentaux avaient rencontré le dirigeant polonais, avec lequel le pape s'était, aussi, entretenu, et il a souligné le rôle international de la France, illustré par les visites que MM. Reagan et Gorbatchev lui ont rendues. M. Mitterrand a souligné, enfin, qu'une décision comme celle de recevoir le général Jaruzelski relève de l'autorité du président et du - devoir d'Etat ».

> > PATRICK JARREAU. (Lire la suite page 4.)

par ANDRÉ FONTAINE

AURENT FABIUS dong confessé de en l'Assemblée nationale qu'il avait été troublé d'apprendre la venue à Paris de Wojciech Janzelski. On ne peut, après avoir entendu ses explications, que partager son trouble.

Ce que le général-président attendait est clair : outre le plaisir de se promener en bateau-mouche sur la Seine par une journée dont la douceur lui a peut-être rappelé que la Polo-gne a connu jedis, au début du règne de Gomulka, un éphémère «printemps en octobre»: plus grand encore de se président de la République fran-

La télévision de Varsovie n'a naturellement pas été jusqu'à montrer à son public les protestataires, d'ailleurs pas si nom-breux, qui s'étaient regroupés aux invalides. De même a-t-elle

Transportées, du côté franlaquelle s'est heurté le numéro un polonais faubourg Saint-Honoré, ou le refus du président de la République de se laisser photographier lui serrant la main. On ne peut qu'approuver Raymond Barre d'avoir jugé ces procédes peu dignes.

Qu'attendait de son côté François Mitterrand de ces tien, don't la traduction a de toute manière réduit de moitié fait la leçon à son hôte sur les droits de l'homme : bravo l Mais enfin, il connaît assez d'histoire pour savoir que, sur un interiocuteur de ce type, l'efficacité de tels propos relève de celle de l'esu sur les plumes

(Lire la suite page 3.)

#### Les importations de produits pétroliers sont libérées

La décision de M. Bérégovoy, favorable pour l'indice des prix, est jugée sévèrement par les raffineurs français. PAGE 40

#### La contestation des étudiants **en Chine**

Les manifestations répétées dans les universités, reflet du malaise social, inoviétent de plus en plus les autosités. PAGE 6

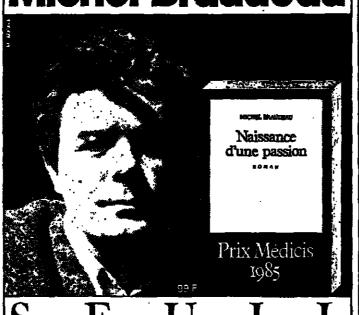
#### M. Barre, ou comment marquer sa différence

A « L'heure de vérité ». l'ancien premier ministre a renouvelé son hostilité à la cohabitation et peaufiné son image d'homme en dehors des partis.

Débats: Un revenu social garanti? (2) € Etranger (3 à 7) € Politique (8, 9 et 16) € Société (18 et 20) € Culture (32) € Communication (38) € Economie (40 à 47)

Programmes des spectacles (33 et 34) • Radio-télévision (38) ● Informations Services: Météorologie, Mots croisés, Loterie nationale, Loto (39) ● Carnet (16) ● Annonces classées (39)

# Michel Braudeau



# Le goût nouveau de la tradition

« Il faut être absolument moderne. » Ce cri de Rimbaud n'a pas fini de titiller la conscience occidentale. La modernité a pris un caractère à ce point obsessionnel dans nos pays dits développés qu'elle fait main-tenant partie des programmes politiques et éducatifs, des apprentissages fondamentaux. Moderniser la société, moderniser les esprits, est un devoir national. Le gouvernement en a fait sa devise, exprimant l'inquiétude d'une nation qui tremble d'être

dépassée par le train du progrès. Mais curieusement, c'est au moment où cette idée semble devenir une évidence qu'on en voit poindre une autre, apparem-ment contradictoire : la référence à la tradition. Et, cette fois, ce ne sont plus les passéistes, les nostalgiques, qui la brandissent, mais ceux-là même, qui ont les yeux fixés sur l'an 2000. Comme si la course au progrès avait besoin d'un retour à ses racines.

S'interrogeant sur les moyen de former les jeunes aux défis du troisième millénaire, le Japon insiste sur la nécessité de retrouver les valeurs ancestrales, de renouer le fil brisé du passé (1). li observe que l'éclatement de la vie et de la culture modernes a détruit l'identité nationale, désarticulé les personnalités, les ren-dant plus fragiles aux chocs du futur. En France, où l'histoire connaît la vogue que l'on sait, la défense de son enseignement a suscité un mouvement d'union

A l'heure de la modernisation, l'histoire et le passé retrouvent-

un regain d'actualité.

nationale. Et c'est Jean-Pierre Chevènement, le chantre de la modernisation, qui préconise-le rétablissment d'un filière d'« humanités» dans les lycées, faisant une large place aux langues anciennes

La publication annuelle le Temps de réflexion réunit dans son dernier numéro intitulé «Le passé et son avenir » quelques

ressais sur la tradition de l'enseignement (2). » Elle observe que la culture moderne, marquée par la science, repose sur l'idée de rupture. Or l'enseignement est une activité de transmission, par définition tournée vers le patrimoine. Comment affronter à la fois cette aspiration vers le nouveau et ce poids du passé? Comment choisir dans l'immensité de l'héritage ce qui mérite d'être sau-vegardé ?

FRÉDÉRIC GAUSSEN. (Lire la suite page 20.)

(1) Voir « L'écule japonaise victime e son succès » dans *le Monde* du (2) Gallimard, 345 pages, 130 F.

#### Le Monde

#### **DES LIVRES**

- Philosophie : Sartre et la déchirure de l'histoire.
- Histoire : deux détectives chez Louis XVIII: 1939-1945, Souvenirs du temps de la nuit.
- Lettres étrangères : Rafael Alberti.
- Ecrits intimes: Monique Apple, Gabriel Matzneff et Jean L'Hote.
- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : Jean Cocteau, l'envers du décor.

Pages 21 à 31

# Penser à la France qui perd

Le financement du minimum garanti serait assuré par l'Etat et les collectivités locales

ORSQU'UN chômeur en fin de droits, dépourva de toute ressource, vous interpelle sur sa situation, il ne suffit pas de lui parler des contraintes de la modernisation industrielle, des impératifs de l'équilibre du commerce extérieur ou de l'impossibilité de créer par voie admi-nistrative des emplois. Une leçon d'économie ne permet pas de se nourrir, d'habiller les enfants et de payer le loyer.

Reste à fournir l'adresse du bureau d'aide sociale, du Secours catholique et du Secours popu-laire. Est-ce acceptable dans la France de 1985 ? L'hiver dernier, on pouvait voir dans les villes des files de mères de famille attendant la distribution de surplus

Même si les Français, d'après une réceute enquête du CRE-DOC, sont à 55 % hostiles à une ntation de leurs cotisations sociales ou de leurs impôts pour garantir des ressources aux chômeurs de longue durée, il est temps d'admettre que le chômage prolongé constitue la principale maladie d'une société en voie de modernisation, un risque collectif justifiant la création d'une converture sociale. Les Français ne percevront la différence entre une modernisation de droite et une modernisation de gauche que si nons sommes capables de réparer correctement les conséquences so-

Ce choix a été fait par le PS lors de sa convention « Modernisation et Progrès social » qui a décidé qu'« un revenu minimum devait être garanti à tous ». Au congrès de Toulouse, la motion de synthèse a repris à son compte la nécessaire création d'un minimum social garanti afin d'éviter la marginalisation des chômeurs de lon-

L'ouverture, sous condition de ressources, d'une allocation de 40 francs par jour, soit 1 200 francs par mois, représente-rait 31,5 % du SMIC et 50 % du minimum vieillesse. Sur la base de 900 000 bénéficiaires, le coût de cette mesure s'élève à 14 milliards de francs. Cette somme représente 0,3 % du produit national brut. Est-ce que 0,3 % de solidarité de plus constitue un défi insurmontable dans une France soncieuse de se moderniser sans rupture de son tissu social?

La France qui se porte bien, la France qui gagne et dont il est normal d'encourager les victoires a les moyens d'aider la France qui perd et qu'il n'est pas question d'installer dans la défaite et la misère. Afin d'éviter que le financement du minimum social ne soit noyé dans l'ensemble du budget public, il faudrait affecter les ressources à l'alimentation d'un fonds national de solidarité.

Le financement de cette nouvelle prestation sociale devrait par JEAN-CLAUDE BOULARD (\*)

être assuré paritairement par les collectivités locales et l'État. Les communes et les départements ont d'autant plus de raisons d'accepter cette contribution que la plupart demandent l'instauration d'un minimum garanti et que la création d'un tel minimum allégerait par voie de conséquence les dépenses en très forte croissance des bureaux d'aide sociale. L'autre source de financement

peut être dégagée par l'Etat. Pourquoi ne pas faire appel aux contributions volontaires déductibles de l'assiette de l'impôt sur le revenu, une sorte de fondation solidarité. Beaucoup de Français qui protestent contre les prélèvements obligatoires accepteraient le prélèvement volontaire déducti-

Une taxe pourrait être égale-ment créée sur les recettes de jeux, certains produits de luxe, sur les grandes fortunes et pourquoi pas sur les notes de restau-(\*) Membre du bureau exécutif du

rant. La France nourrie à la note de frais peut difficilement refuser de payer pour une France qui n'a plus les moyens de se nourrir.

Au-delà des objections financières, la création d'un minimum social garanti se heurte à une autre objection. Celle du risque d'assistance. Bel alibi, comme si les bureaux d'aide sociale et les sociétés caritatives, ce n'était pas déjà de l'assistance. Et puis à tout prendre, il vaut mieux être installé dans l'assistance que d'être plongé dans la misère. La dignité c'est certes d'avoir un travail mais faute de travail, c'est au moins d'avoir un revenu

En 1956, à l'issue de l'hiver particulièrement froid, la gauche a su faire face à la pauvreté issue de la vieillesse en créant un mini-mum vieillesse. Il est conforme à sa vocation que, en 1985, elle réponde à la pauvreté liée à l'inacti-vité en faisant sa place, au sein de notre système de converture sociale, à une allocation minimum garantie. Les socialistes ont raison d'encourager la France qui gagne. Ils doivent renforcer la solidarité à l'égard de la France qui perd.

#### Sécurité et flexibilité

Remplacer le « salaire du chômage » – par la rétribution d'une activité

'INDISPENSABLE modernisation comme la situation démographique laissent peu de chances à une amélioration de l'emploi, à court terme tout du moins. Dès lors, comment garantir la sécurité économique (dont dépendent les autres aspects de la sécurité) en période de crise de l'emploi, sans qu'elle se traduise par l'allocation chômage, qui de plus n'a qu'un temps?

Pour y répondre, certains proposent l'instauration d'un « minimum social » ou revenu minimum garanti (RMG) pour tous. Les Pays-Bas sont les premiers à tenter l'expérience mais il est bien trop tôt pour établir un quelconque bilan. Ce système présente des avantages certains : simplification de la redistribution sociale réduite à une prestation unique assortie de quelques prestations complémentaires suivant les cas, sécurité économique minimale garantie « à vie », alternances facilitées entre activité — nonactivité - formation, souplesse accrue du marché de l'emploi, « vécu » moins dramatisé d'une situation de non-activité, etc.

Mais les inconvénients d'un tel système apparaissent non moins certains : coût élevé pour la collectivité sans aucune contrepartie, généralisation d'un système d'assistance, moindre motivation pour la recherche d'un emploi. etc. Il est sans doute possible d'y remédier tout en gardant son idée de base : la sécurité économique comme condition de la flexibilité. Au revenu minimum-social devrait correspondre un travail, un temps d'utilité sociale. Ce

par ROGER SUE (\*)

principe légitime a inspiré les TUC. Réservés pour l'instant aux jeunes chômeurs, ils ont ouvert une voie. Leur succès (plus de 180 000 aujourd'hui) démontre bien leur «utilité» face à des taches qui ne sont remplies ni par les collectivités publiques ni par le marché. On dira que leur exten-sion risque d'officialiser un double marché du travail et de concurrencer le secteur privé.

#### L'effet des TEC

Les résultats des premières expériences montrent, au contraire, que loin de se substituer à des emplois existants nombreux sont les TUC qui finissent par créer un véritable emploi. Ils suscitent de nouveaux besoins, rénèrent de nouvelles activités, et s'ils ne créent pas toniours de nouveaux marchés ils stimulent sou-vent les marchés existants. En remplissant des tâches utiles à la collectivité, c'est surtout le service public qu'ils pourraient concurrencer. Qui s'en plain-drait? N'est-il pas préférable, y compris au plan économique, que les intéressés eux-mêmes prennent en charge une part du service public qui, de toutes manières, ne peut faire face à la croissance de

la demande. Le mouvement en faveur des crèches parentales, gérées par les parents qui recoivent en échange une rétribution pour leur « tra-vail » va tout à fait dans ce sens.

En période de sous-emploi, il paraît inconcevable de ne pas (\*) Auteur de Vivre en l'an 2000, ditions Albin Michel, 1985.

sociale qui tôt ou tard se traduira par une demande de biens et services stimulant le marché. En ce sens, Alfred Sauvy a raison de dire que ce qui importe c'est moins le travail (au sens de l'emploi traditionnel) que l'acti-vité qui génère de l'activité et au bout du compte de nouveaux

Dans ces conditions. le versement d'un revenu social garanti se justifierait, il ne sernit plus le « salaire du chômage » mais la rétribution d'une activité utile socialement et économiquement. Cette « disparition » de la hantise du chômage lèverait bien des obstacles à la flexibilité. Elle permettrait d'aller beaucoup plus vite et beaucoup plus loin dans le pro-cessus de modernisation qui ne peut aller jusqu'an bout de sa logique. Or chacun sait que plus vite se réalisera ce processus et plus vite il sera possible de retrouver le chemin de la croissance et de l'emploi.

Cependant, si l'on ne veut pas que cette « élimination » du chômage ne soit artificielle, il fant éviter de cantonner une partie de la population aux seules tâches d'utilité sociale. Il faut favoriser les passages et les alternances entre l'utilité sociale et le marché proprement dit; il faut aussi poursuivre et intensifier les efforts de formation et la meilleure répartition du « travail productif ». Le chemin est encore long mais on aurait tort, par réflexe conservateur, de négliger la voie de l'utilité sociale et de la sécurité économique auquel chacun peut légitime-

#### COURRIER DES LECTEURS

#### de Charles de Gaulle»

Monde du 19 novembre d'avoir, par la plume d'André Passeron, signalé avec quel soin du détail l'amiral Philippe de Gaulle avait . collationné . les discours et les écrits de son père avant de les publier chez Plon : nous savons ainsi que le discours du Forum du 4 juin a été « omls » et que le « Vive l'Aigèrie française » du 6 juin à Mostaganem n'est plus qu'un « Vive l'Aigèrie ! » Ce ne sont sans doute que deux exemples.

Faut-il rappeler que l'exposition Charles de Gaulle promenée en France par l'institut du même nom, faisait l'impasse complète sur l'Algérie? Ce n'est qu'une confir-mation (...).

On comprend que cela gêne ses héritiers; mais cela nous gêne encore plus qu'ils y ajoutent leur tri-cherie. Espèrent-ils que les histo-riens de demain a'y laisseront prendre?

> CHRISTIAN RENDU (Oullins, Rhône).

#### **l'honneur**

#### d'un homme politique?

quatorzième arrondissement », M= Edwige Avice, secrétaire d'Etat à la défense, conseillère de Paris, MM. Pierre Castagnou, conseiller de Paris et Roger Rouquette,

dissement, nous adressent la lettre suivante à la suite de la publication dans le Monde du 28 novembre d'un article de M. Christian de La

Il est des jours où le discours politique doit avoir une certaine cohérence; il doit en particulier être en rapport avec les actes de ceux qui le ent. Aussi l'article de Christian de La Malène intitulé « L'honneur d'un gouvernement » ne manque t-il pas de sel, c'est le moins qu'on priste dire.

Faut-il quand même rappeler que Christian de La Malène, qui clame haut le manque d'homneur du gou-vernement socialiste, est le même qui a vu son élection du 19 mars 1978 dans la seizième circonscription de Paris, le quartier Plaisance, annulée par le Conseil constitution-nel par décision parue dans le *Jour-nal officiel* du 16 juillet 1978 ?

Ouel était le motif de cette décision? Il est intéressant de citer le même Journal officiel (page 2844): « Considérant qu'il résulte des télégrammes précités que des procurations établies au nom de Français résidant au Gabon l'ontété en préconscierance des dissonsités en précise de la considérant qu'il résulte des télégrammes précises que des productions en précises en précises en précises en précises en précises en précises en productions de la considérant qu'il résulte des télégrammes précises que des productions et la considérant que des productions et la considérant de la considérant des distances des distances des distances de la considérant de été en méconnaissance des dispositions des articles R72 à R75 du code électoral; à la suite d'une manœuvre ayant eu pour effet d'altérer la sincérité du scrutin.

Quand on a vu son election annulée à la suite d'une - manœuvre -, on est vraiment mal place pour don ner des leçons sur l'honneur.

Vous qui gardez Michel Seurat et martyre des chittes ?

Pourquoi retomber à ce point dans les travers de la « période de l'ignorance »? Tenir des étrangers responsables de ce que vous considérez des crimes contre votre communauté, n'est-ce pas se comporter raient le message prophétique? Et même ceux-là ne considéraient-ils pas l'hospitalité comme un devoir

pourquoi les garder ? Afin que l'on parle de vous ? C'est fait, et au-delà de ce qui servirait vos intérêts. Sont-ils des otages? Contre qui pourraient-ils être échangés? Des parents ou des amis, détenus par les Israéliens? Avant Mohamed, sans doute, défendre ainsi ses proches était une obligation personnelle et familiale. Quand l'islam n'existait pas. Quand les tribus s'affrontaient. Quand l'idée d'une comm

gation de protéger les gens du Livre,

Jean-Paul Kauffmann prisonniers, où est-il écrit qu'un musulman ne doit être ni miséricordieux ni juste ? Qu'un partisan de Dieu ne s'incline pas devant Lui, mais devant un chef militaire? Qu'un partisan d'Ali inflige le martyre à ceux qui ne por-tent aucune responsabilité dans le

Plus tard, tout ce que vous faites aujourd'hui sera déclaré condamnable par le Coran: Vous recevrez obli-

ent comme ceux qui igno-(...) Je lis, dans votre numéro

Michel, Jean-Paul et les autres, nauté des croyants ne s'était pas encore imposée.

droit de garder leur religion, leurs opinions, ils aurous un statut. Le dji-kad (1) ne sera pla dirigé contre eux, mais contre ceux qui vinent hors du domaine de l'islam et se préparent à faire la guerre à la oumma (2). Ancun de ceux que vous retenez de force n'est dans ce cas (...).

YVES SCHEMEIL. directeur de l'Institut d'études politiques de Grenoble, auteur d'une thèse sur le Liban.

(1) Guerre sainte

#### **Perveir** discrétionnaire?

daté du 16 novembre, les propes de MM. Samir Nair et Michel Sapin (...) sur une e grande loi sur la naturalisation qui fasse échec aux projets de la droite intolérante ». Cette idée géniale est en réalité peu de chose. En effet : le délai de cinq ans est le délai « type » de la législa-tion actuelle, laquelle prévoit des exceptions minorantes nombrenses. L'acte de volonté est, bien évidem-ment, déjà exigé. L'obligation de motiver le refus est appliquée cha-que fois qu'il y a, à l'origine de la décision négative, application d'un article de loi.

Certes, les auteurs remettent en cause le pouvoir « discrétionnaire » de l'administration. Mais qu'est-ce

cies de la loi ! Pour, par exemple, condamnation, absence de domicile de nationalité défaut d'assimilation. (...) JEAN REYNAUD

favorable? Et que, parmi les rejets, la majorité est fondée sur des arti-

andes recoivent une suite

#### **> Une famille** pour chaque enfant

Nous souhaitons que tous les candidats à l'adoption ne soient plus exclusivement, d'une manière étriquée pourrait-on dire, considérés comme étant à la seule recherche d'un bêbé. « Mais pour qui veut donner un sens à sa vie... », écrit fort justement Roger Pruvost (le Monde du 15 novembre), favorable au « parrainage ». Pourquoi ne pas reprendre cette formule et l'appliquer aussi aux candidats à l'adoption afin de leur reconnaître en priorité un grand élan d'amour débordant largement toutes les considérations portant sur l'âge des enfants.

En conclusion, le chiffre de quatorze milie cinq cents pupilles en France, en 1984, apparaît trop fort statistiquement, mais surtout humainement. Souhaitons que demain la tendance à la classification en catégories s'attenue afin que puisse poindre le bon sens qui veut que chaque enfant ait une famille.

JEAN BELLEC (La Flèche).



Un succès in

La Pologne A \*\*\* une farce surre

-

a summer

- CONTRACTOR

to series and

- 1 44.75g

200 E

en in country

ネッタン 20 20 元 第二

. . . ≥

1.4.4.5.5345

. . . . .

---

-----

en ere st

The second of

- - - -

3 - E

그 살아 시대를 개발을

# LES REMOUS APRÈS LA VISITE DE M. JARUZELSKI

#### Un succès inespéré pour les dirigeants de Varsovie

Peu importe que le général Jaruzelski ait dû entrer à l'Elysée par la grille du jardin. Peu importe que M. Mitterrand ne l'ait pas accueilli sur le perron. Que M. Fabius se soit déclaré - troublé -, M. Barre - choqué -, une bonne partie de l'opinion, gauche en tête, mterloquée : les autorités de Varsovie avient toutes les misons de considérer la journée parisienne du premier secrétaire et chef de l'Etat comme une brillante opération, et les officiels polonais affichaient, mercredi. 4 décembre une satisfaction non feinte.

Non sans une sorte d'étonnement, d'ailleurs. Le major Gornicki, constiller du général, jubilait franchement, dit-on de bonne source, au cours d'un briefing privé avec les représentants de la presse polonaise à Paris. Cela dépasse nos espérances, expliquait-il en substance. Même réaction de la part d'un diplomate de hant rang. D'anuant que l'entre-tien avec le président Mittercard s'est passé, selon lui, dans une atmosphère excellente, qu'il n'a été marqué par aucum mement désagréable, aucen - grincement -

Une conversation plus longue que prévu — quatre-vingts minutes — avec le président de la République, une promenade en vodette sur la Seine en compagnie de sa fille Monika, un arrêt devant l'Opera, un autre devant le Centre Georges-Pompidon, le tout évidemment très largement répercuté par la télévision polonaise, qui avait dépêché trois équipes à Paris. Le général Jaruzelski avait d'excellentes raisons de déclarer, avant de quitter la France, qu'il jugeait cette visite - très posi-

Une visite dont on n'aurait, en principe, rien di savoir jusqu'à marti, c'est-à-dire jusqu'au jour même de l'arrivée du général à Paris. Mais, que, bien évidemment, les Polonais s'arrangèrent pour faire connaître un peu plus tôt, par une «fuite» appropriée (ils avaient procédé de la même manière lors de la famense rencontre Giscard d'Estaing-Brejnev

De l'entretien lui-même, le premier secrétaire a dit qu'il avait été - très utile et très zelski avait malgré tout du subir quelques sincère » et que, si on avait certes abordé mems désagréments. Notamment, une mani-

La fiction est souvent un

excellent moyen de rendre

compte de la réalité... C'est

pourquoi, cet: étrange. 4 roman >

qui vient de Pologge nous force à

nous pencher sur l'état d'esprit.

« liturgie », ce culte institué par un ordre politique qui nous plonge dans l'absurde, cet

absurde quotidien qui, depuis

Ketka, Bruno Schulz, Witkewicz

ou Gombrowicz, permet de

mieux comprendre l'état d'esprit.

d'une Europe centrale qui fut

souvent au centre de la déraison:

Le calme règne toujours à Var-

sovie. On le sait, Mass dans les têtes, qu'en est-il ? Kazik Hent-

chel livre la journal intime, entre

juin 1987 et juin 1982, de

schizophrène atteint d'une manie

de la persécution, « Je ne sais

pas. Je na sais pas quand ca a

commencé et même si quoi que

ce soit a bien commencé z

répète le personnage, comme un

leitmotiv. & Mon pays baigne dans la joie, alleluis et hosanna,

et moi, pendant ce temps, je me

livre à mes petites activités ina-

vouables... > il s'est aperçu, sou-

dain, que quelqu'un qui n'était pas lui publiait des articles sous

son nom en utilisant une langue

peu châtiée, une langue de bois

qui ne peut être la sienne. « J'ai

donc décidé d'interrompre mes

activitàs créatrices pour le pren-

dre en flagrant délit (...). Il vou-

c dans un pays tellement natio-

nalisé que tous ses ressortis-sants étalent la propriété de

l'Etat a, Joseph-Jojo K., a fait le

projet, pour se séparer des

mais il a été pris de vitesse par

un Turc qui a échoué. Son plan a

été réduit à néant per le gouver-

nement, qui, en tardant à lui déli-

le vouloir, le successeur de saiot

Victime d'une guerre psychi-

que qu'il perd chaque jour un peu

plus, le héros continue, dans la

maison de fous où il est enfermé,

à consigner ses idées délirantes

sur l'amélioration du système.

Libéré pendant les premiers jours

auteur du coup d'Etat ! Mais,

candide, il s'informe de l'ennemi auquel la guerre a été déclarée et, dans son délire, s'imagine

poursurvi par les Zomos tandis

de l'état de guerre, il s'aperçoit que ses plans ont été mis en pratique et qu'il est le véritable

Pierre.

s, de tuer le pape polonais,

seport, a sauvé, sans

Individualista à l'extrême

La Pologne à travers

une farce surréaliste

d'accord sur la nécessité de renforcer les relations franco-polonaises ». On devait apprendre par la suite, de la bouche de M. Roland Dumas, ministre des relations extérientes, qui a assisté à l'entretien en compagnie de son homologue, M. Marian Orzechowski, et des deux ambassadeurs, que le général Jaruzelski s'était donné le liuxe d'aborder his-même le premier la question des droits de l'homme. A ce moment, M. Mitterrand l'interrompit. Lui fit-il la leçon, comme semblait l'annoncer la réponse qu'il donns vendredi dernier. lorsqu'on lui transmit la demande d'entretien du général : . S'il veut me voir, il me verra... et il m'entendra... » T

#### « Je ne suis pas venu demander l'aumône »

Le général Jaruzelski, en tons cas, n'a pas semblé véritablement frappé par ce qu'il avait entendu. Répondant brièvement à quelques questions des journalistes, dans le salon d'hon-neur de l'aéroport d'Orly, il a indiqué qu'il n'avait pas été question de M. Walesa - un sujet qui, à son avis, ne mérite pas d'être traité dans « une conversation entre chefs d'Etat ». Interrogé sur sa fameuse prédiction, faite il y a deux ans, d'un prochain « Dien-Bien-Phu » de la diplomatie française à propos de la Pologne, il répondit, non sans habileté, que sa venue à Paris avait, en fait, été un « succès tant pour la Pologne que pour la France ». « Je ne suis pas venu ici demander l'aumône », déclara-t-il encore en réponse à une question sur une éventuelle aide économique de la France à la Pologne. Quant à une visite de M. Mitterrand à Varsovie, il expliqua qu'il n'avait pas remis d'invitation . for-melle ., mais qu'il espérait bien que le président français pourrait venir à Varsovie dans

Au cours de sa journée, le général Jara-

quelques quistions qui « sont motière à dis-cursion », les deux parties « étalent tombées MM. Edmond Maire et Yves Montand, et diverses personnalités en tête. Mais l'important service d'ordre qui quadrillait Paris lui épargna évidenment tout contact avec les

> Antre grain de sable, le directeur de la Compagnie des bateaux-mouches qui fit savoir de la plus verte manière qu'il n'était pas question pour lui de laisser embarquer e le général Pinochetski ». La compagnie rivale n'eut, elle, aucun d'état d'âme, et le premier secrétaire put faire sans encombre sa petite croisière sur la Seine.

> De tout cela, comme des efforts déployés par les officiels français pour minimiser l'importance de cette visite entre deux portes » et des réactions largement négatives de la presse française, le public polonais aura peut-être quelques échos, par l'intermédiaire des radios étrangères très largement écoutées là-bas. Mais ce ne sont ik que broutilles, comparées à l'impact de cette éclatante démonstration de - normalisation » extérieure avec un pays jusqu'à présent considéré à Varsovie comme le plus attaché, en Europe, à une cer-taine idée de la Pologne, où Solidarité tiendrait plus de place que les dirigeants au pou-

Polis, les porte-parole du syndicat dissous et M. Walesa lui-même, ont préféré se réfugier dans l'expectative, déclarer qu'il fallait attendre de voir les « résultats » de cette visite pour juger, tout en ajoutant que si le seul résultat devait être un succès d'image pour le régime, alors... M. Walesa a encore déclaré mardi soir qu'il attendrait que ce résultat soit présenté par M. Mitterrand luimême pour prendre position. Il nous en aurait peut-être dit plus, ce mercredi marin, par téléphone, avant de se rendre chez le procureur où il est à nouveau convoqué, si la conversation n'avait été presque aussitôt coupée.

En attendant, donc, le petit tour du général Jarozelski à Paris a toutes les allures d'un vilain tour joué à l'opposition au régime de Varsovie.

JAN KRAUZE.

#### Un prêtre de Cracovie à nouveau brutalisé par des inconnus

Le Père Tadeusz Zaleski, prêtre un nœud coulant autour du con et catholique de Cracovie, âgé de vingt-huit ans, sympathisant du syn-dicat polonais dissons Solidarité, a été agressé dans la nuit de mardi à mercredi 4 décembre dans son appartement et brutalisé d'une manière rappelant les méthodes uti-lisées par la police polonaise à l'égard du Père Jerzy Popieluszko, assassiné le 19 octobre 1984 par trois officiers de la police politique.

Selon la mère du prêtre, son fils a onvert à 4 heures du matin sa porte à trois incomus, deux hommes et une femme, qui disaient venir le chercher pour se rendre au chevet entrés, les trois inconnus ont empoi-gné son fils, l'ont ligoté et baillonné

Le Père Zaleski avait déjà été brutalisé et brûlé lors d'une première attaque, le 6 avril deruier, dans la cave de l'appartement de sa mère. Il avait subi à l'époque une vingtaine de brûlures apparemment provoquées par des cigarettes sur la jone et le ventre et symbolisant deux « V » - le « V » est devenu un siele de ralliement de Solidarité.

Malgré des protestations de plu-sieurs médecins, le parquet de Cra-covie avait, à l'époque, classé très vite l'affaire, estimant que les « bles-sures légères subies par le Père Zaleski » ne justifiaient pas une action en justice. — (AFP.)

#### Troublant...

(Suite de la première page.)

De toute facon, la marge de manœuvre dont dispose Jaruzelski dépend essentiellement de celle que lui concède son grand voisin de l'Est.

A première vue, il fallait au chef de l'Etet un motif puissant pour remettre soudain en cause la ligne très dure qu'il avait adoptée, depuis le début de son septennat, à l'égard des auto-rités polonaises. D'autant plus qu'il devait bien se douter que ses remarques cinglantes sur Valéry Giscard d'Estaing après la rencontre de celui-ci à Varsovie avec Leonid Brejnev. il y a cinq ans, lui seraient jetées à la figure à cette occasion. Mais Paris vaut bien une messe ; on aurait parfaitement admis la visite si elle avait eu pour contrepartie une série de mesures de libéralisation. C'est à peu près ce qu'a dit, avec beaucoup de bon sens, Lech Walesa. Peut-être n'est-il pas trop tard pour les espérer encors. Mais tout ce qu'on a appris jusqu'à présent, c'est une nouvelle agression à Verso-vie contre un prêtre un peu trop libre dans ses propos, et la poursuite des purges dans l'Uni-

A défaut, on ne peut guère reterir d'autre explication que la curiosité : il y a, certainement, un mystère Jaruzelski. Qu'y a-til derrière ces lunettes noires ? Un pur agent de Moscou ou un petriote à la Kadar qui s'est voué à la tâche ingrate de jouer les écrans entre son peuple et le plus encombrant des protecteurs ? Il serait surprenant que quatre-vingts minutes d'entre-tien aient fourni à François Mitterrand assez d'éléments pour trancher la question.

Le plus important dans cette visite, ce pourrait bien être cependant l'enseignement à en tirer pour la politique française. Raymond Barre a révélé à la vision que Valéry Giscard d'Estaing l'avait consulté avant d'aller voir Brejnev à Varsovie. Laurent Fabius avait dit quelques heures plus tôt que le président de la République avait, concernant Jaruzelski, pris sa décision tout seul. Raison de plus pour s'interroger sur l'idée que l'on se fait, à l'Elysée, de la cohabitation à venir. Chaque jour qui passa, depuis l'exten-sion par décret, l'été demier, du

nombre des nominations soumises à la signature du chef de l'Etat jusqu'à l'affaire de la cin-quième chaîne, dessine l'image d'un homme qui entend utiliser au maximum, si l'opposition gagne les législatives de l'an prochain, les possibilités que ka donne la Constitution.

On comprend bien pourquoi: il veut empêcher la droite, à laquelle il est certes prêt à faire sa place - mais la plus petite possible, - de consolider une autorité bien nécessaire pour gouverner efficacement, et donc de pouvoir se prévaloir, au moment de l'élection présidentielle de 1988, de résultats convaincants. Mais il ne pout pas ne pas voir que, ce fai il apporte le maximum d'eau su moulin de Raymond Barre, dont les sondages, il est vrai trop rapides pour être décisifs, n'ont cessá d'approuver mercredi soir les prises de position, plus d'une fois marquées, au demeurant, qu'il s'agisse de l'immigration ou des dénationalisations, du double sceau du bon sens et

Les Français, dans leur grande majorité, n'ont que faire de cette zizanie qui est le lait favori de la classe politique et que la perspective du scrutin proportionnel répand à l'intérieur même des formations et des coalitions. Ils sentent que la cravité des enieux auxquels le pays doit faire face suffit à rendre suicidaire une expérience de cohabitation en forme de qué-

La vérité, cu'on ne répétera jamais trop, c'est que la cohabitation que nos competriotes sont è juste titre si nombreux à souhaiter n'est pas possible sans un minimum d'accord au départ. Le minimum existe, au moins tacitement, sur plus de points qu'on na l'imagine. Pour tous ceux qui, de droite, de gauche, ou en refusant les étiquettes, se préoccupent avant tout de l'avenir de ce pays, il ne devrait pas y avoir de tâche plus importante ni plus urgente que de définir et de préciser cette zone de consensus. Les remous suscités par la visite de Januzelski suffisent en tout cas à prouver que la politique étrangère ne saurait constituer de ce point de vue un ciment suffi-

ANDRÉ FONTAINE.

# « LITURGIE POLONAISE », DE KAZIK HENTCHEL

du curé de la paroisse; « victime d'une crise cardiaque ». A peine avant de saccager son appartement.
Pour empêcher le Père Zaleski de
bouger, ses agresseurs lui ont passé

ont relié l'extrémité de la corde à ses mains et ses pieds en la faisant pas-ser le long du dos. C'est de cette manière que les assassins du Père Ponieluszko avaient ligoté leur viotime avant de le jeter à l'eau.

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F Telécopieur : (1) 45-23-06-81 Tel.:(1) 42-46-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : directeur de la publication Anciens directeurs :

Habert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 500 000 F

Principaux associés de la société Société civile

Société civile

Les Rédacteurs du Monde -,
MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Mery, Jon

Administrateur: Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales

visage, ni son corps, ni sa natio-nalité et refuse même ses pensées, tout en vivant la Libération de Paris par les armées du pacte Jarozálski v pensait-il sussi

qu'il a pour seul interior

sé son chet qu'il a habillé en

général evec des lunettes

, L'humour de Kazik Hentchel

rappelle beaucoup Kafka, son auteur préféré, et le délire de son

personnage n'est qu'une forme

verti dans lequel s'insèrent des

histoires veritables. Pour

l'auteur, en effet, Liturgie polo-

naise est un livre réaliste.

« Comme le pays est fou, expli-que l'auteur, le livre est sensé.

Nous sommes victimes d'une

sez... L'absurde polonais ne finit

Autre détail fou, fou, fou : Kazik Hentchel avait reçu à l'ori-

pas de me persécuter. Et Jaru-

gine une pourse de

10 000 zlotys du Comité culturel

des Primats polonais pour Litur-

gie poloneise, mais il a été décidé

que le roman n'était pas « publia-

ble y. L'auteur termine actuelle-

ment à Paris les Nouvelles Aven-

tures du comte de Monte-Cristo,

d'un homme qui n'accepte ni son

zniski me suit... 3

schizophrénie nationale. Pen-

mercredi en naviguant aur la

NICOLE ZAND.

\* Liturgie polonaise de Kazik Hentehel Traduit du polonais par Gabriel Merenk, Ed. Robert Laf-

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 536 F

ETRANGER (par messageries) - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1689 F 1388 F II. - SUBSECTIONSIE 504 F 972 F 1404 F 1800 F Par voie sérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs on provioures (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande

l'envoi à toute correspondance. Venillez aroir l'obligeance d'écrire



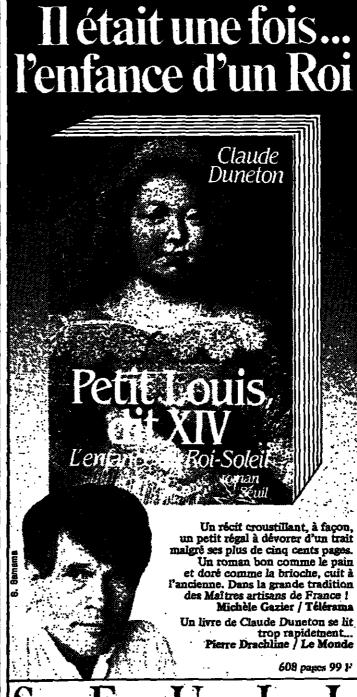
1554

sauf accord avec l'administration

TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 THEX MONDPUB 206 136 F

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Maruc, 4,20 dir.; Tunisia; 400 m.; Alternagua, 1,50 DM; Autricha, 17 sch.; Belgique, 20 fr.; Carnede, 1,50 S.; Côte-d'hoire, 315 F CFA; Danemark, 7,50 kr.; Espagua, 120 pes.; Fa-U., 1,25 S; G.-B.; G6-p.; Gribos, 90 dr.; Irianda, 85 p.; Italia, 1,700 L.; Libye, 0,380 Dt.; Lacemburg, 30 f.; Norwige, 9 kr.; Pays-Ras, 2 ft.; Portugal, 100 esc.; Sinágal, 335 F CFA; Saidda, 9 kr.; Suisse, 1,50 ft.; Yougoslavia, 110 nd.



Page 4 - LE MONDE - Vendredi 6 décembre 1985 •••

# LES REMOUS APRÈS LA VISITE DE M. JARUZELSKI

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### M. Fabius se déclare « troublé » par la visite du chef de l'Etat polonais

Mercredi 4 décembre, à l'Assemblée nationale, pendant la séance de questions d'actualité, M. Laurent Fabius est d'abord interrogé sur la venue à Paris du général Jaruzelski par M. Jean-Michel Boucheron, député socialiste d'Ille-et-Vilaine. Le premier ministre affirme que c'est sans doute la question « la plus difficile » à laquelle il ait à répondre depuis qu'il est entré en fonctions. C'est « précisément parce qu'elle est difficile ., continue-t-il, qu'il veut répondre personnellement. Puis il continue, au milieu d'interjections diverses venues des bancs de l'opposition: « Je fais partie de ceux qui ont été profondément heurtés et ont manifesté leur désapprobation lors de ce qu'il est convenu d'appeler les événements de Pologne.

- C'est pourquoi - et pourquoi le cacher? - la visite en France, même rapide, du chef de l'Etat blé. Au cours d'une discusson que j'ai eue avec le chef de l'Etat, j'ai posé, comme il est normal, les questions qui me venaient à l'esrit. Je vous transmets les réponses qu'il a bien voulu me donner. François Mitterrand a rappelé notre solidarité avec le peuple polonais, solida-rité qui doit s'exprimer par toutes les voies possibles. Les contacts directs sont un moyen de faire avancer les choses en Pologne.

» Tout d'abord, le président de la République estime qu'il doit exister des relations d'Etat à Etat

entre deux pays comme la Pologne et la France. Dans un passé récent, le ministre des affaires étrangères de la République fédérale d'Alle-magne à l'Etat polonais. De même, une rencontre a eu lieu entre celui-ci et le président du conseil italien. Enfin, dans un domaine disserent, Sa Sainteté le pape s'est rendu en Pologne. Le sen-timent du président de la République, c'est qu'il est de l'intérêt de la France et de l'intérêt de la Pologne

que des relations existent entre ces

deux pays et leurs dirigeants.

» Deuxième observation : cette rencontre, qui a lieu à la demande du chef de l'Etat polonais, ne signifie en aucun cas, de la part de la Prance, une approbation de la poli-tique suivie dans ce pays ni une approbation de l'attitude de ses dirigeants à propos du problème des libertés et des droits de l'homme. L'entretien a été largement consacré à faire valoir les critiques sévères que nous avions à formuler de ce double point de vue.

> La troisième observation vaut pour tous les députés présents. La décision de rencontrer ou de ne pas rencontrer un chef d'Etat étranger relève du président de la République et de lui seul.

premier ministre, je n'ai rien à ajouter sinon que, lorsqu'il a appris cette rencontre, Lech Walesa a dit en substance qu'il faudrait la juger

à l'efficacité qu'elle aura pour le peuple polonais. Je partage pleine-

Le premier ministre est de nouveau interpellé sur ce sujet par M. Jacques Baumel, député RPR des Hauts-de-Seine, qui lui lance : - La raison d'Etat ne justifie pas tout (...). Vous donnez souvent des lecons de morale au sujet des droits de l'homme (...). Mais, du même coup, vous êtes mai placé pour tenter, d'ailleurs en cachant vos sentiments profonds, de justifier ce qui s'est passé. (...). Non, on ne peut à la fois défendre les droits de nme et dérouler le tapis rouge sous les pieds d'un général dicta-

M. Fabius laisse M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, apporter une réplique au député RPR. M. Dumas, lui aussi fréquemment interrompu, répond sur un ton vif qui contraste avec celui employé précédemment par le premier ministre. M. Dumas justifie d'abord le « crochet » par Paris, entre Tunis et Alger, par le voyage aux Antilles de M. Mitterrand, qui ne lui aurait pas permis de recevoir le général Jaruzelski au retour de sa propre tournée au Maghreb.

M. Dumas affirme encore : « Quai que vous pensiez, les rela-tions d'État à État existent. » Il rappelle que le général de Gaulle fut « le premier, en 1945, à effectuer le voyage de Moscou » et continue : L'Etat polonais existe, il faut en tenir compte. Et le peuple polonais existe aussi. Il connaît au jour le jour difficultés et souffrances. Il était important que le président de la République rencontrât le chef de l'Etat polonais pour lui dire ce que les Français pensent de la situation en Pologne (...). De profonds désaccords nous séparent du régime polo-nais depuis 1981. Ils sont connus,

nous les avons déjà exprimés (...) et nous le serons encore si nécessaire. Nous ne renions pas un de nos ropos. Nous devons compte l'existence du peuple polonais, dans le contexte géographique et historique qui est le sien. La Pologne occupe une place centrale dans notre continent, dans cette autre Europe séparée de la nôtre par une vicissitude de l'histoire que

la France n'a jamais acceptée. » Il fallait dire cela au général Jaruzelski, lui parler de l'exercice des libertés syndicales et politiques en Pologne, de la place de l'Eglise, des droits de l'homme... et de la nécessité de rétablir un dialogue effectif entre les Polonais.

> Personne ne peut ni ne doit en louter un seul instant : ce matin autant qu'hier et que demain, ce sont nos préoccupations à l'égard du peuple polonais qui guident notre comportement. J'en prends l'engagement au nom du gouverne-

• Le chancelier Kohl approuve la rencontre. – Le chancelier Helmut Kohl approuve la reacontre entre le général Jaruzelski et le pré-sident Mitterrand, a indiqué, mercredi 4 décembre, à Bonn, un porteparole officiel ouest-allemand. Le chancelier, qui s'est entretenu luimême avec le chef de l'Etat et du Parti polonais, l'an dernier à Moscon, en marge des funérailles de M. Youri Andropov, estime qu'« il est juste et important de parler ensemble = . - (AFP.)

#### Le premier ministre est critiqué au PS

(Suite de la première page.) La visite du dirigeant polonais n'a donné lieu à aucune autre intervention au conseil des ministres, le président n'ayant invité à aucun débat. Rendant compte du conseil à la presse, Mme Georgina Dufoix, interrogée sur cette visite, a repris les arguments développés par le président de la République, avec une tonalité sensiblement différente de celle qu'allait adopter, plus tard, le premier ministre. Par la voix de son porte-parole, le gonvernement s'affirmait implicitement solidaire de l'initiative du

chef de l'Etat. M. Mitterrand n'a pas dû être totalement surpris en découvrant, aux Antilles, la réponse de M. Fabius à la question posée par un député socialiste. Le premier ministre avait laissé prévoir qu'il se socierait d'une décision dont il n'avait pas dissimulé qu'il l'admettait mal. Le combat pour les droits de l'homme est, pour M. Fabius, au centre de son engagement politique, comme il l'avait rappelé, une semaine auparavant, à l'Assemblée nationale, en réponse à la question d'un député communiste sur l'Afrique du Sud. Le premier ministre a souhaité et appliqué, précisément, vis-à-vis de ce dernier pays, des sanctions économiques contraignantes pour les entreprises françaises. Il lui était difficile d'admettre que, dans le même temps, le chef de la « nor-

merce extérieur. La réaction de M. Fabins témoigne, aussi, d'une manyaise passe dans les relations entre l'Elysée et l'hôtel Matignon. De-

puis la lettre que M. Mitterrand avait adressée à son premier ministre, le 19 septembre dernier, pour lui enjoindre de donner des éclaircissements et de prendre des décisions dans l'affaire de l'attentat contre le Rainbow-Warrior. tre des divergences entre les deux hommes. L'échec de M. Fabius face à M. Chirac, à la télévision, le 27 octobre, a mécontenté le chef de l'Etat, qui semble avoir regretté, notamment, le manque de fermeté du chef du gouvernement sur la question de l'immigration (lors de sa conférence de presse, le 21 octobre, comme dans l'entretien publié mercredi par le Matin de Paris, le président de la République se montre plus résolu-que M. Fabius à heurter de front les réactions de rejet contre les immigrés). Les décisions prises sur la cinquième chaîne de télévision et les conditions dans lesquelles elles l'ont été, ont, à l'inverse, contrarié certains projets encouragés par l'hôtel Matignon, même si le premier ministre a dé-fendu le choix présidentiel à l'As-

L'attitude adoptée par M. Fabrus mercredi est loin de faire l'unanimité, non seulement au Parti socialiste, mais aussi au gouvernement. L'avenir dira si le premier ministre – qui a pris soin de rappeler les propos de M. Walesa sur l'initiative de M. Mitterrand - a en raison de vouloir se mon-

De notre envoyé spécial

crise ? M. François Mitterrand se

données M. Laurent Fabius.

l'Agence France-Presse, puis une télécopie de l'intervention de

M. Fabius. Quelle tête a-t-il

Impénétrable, comme à l'ordi-

membre de son entourage a cru

déceler, pourtant, une certaine

tation ». Un autre lui attribue une

réaction « lucide » sur le compor-

tement de son chef de gouverne

sera toujours comme cela, impui-

mot, pas même un sourire crispé.

pas is plus patite allusion. A un

Fort-de-France. - Un trou-

semblée nationale.

malisation » polenaise fût traité trer solidaire d'une gauche déroucomme un interlocuteur respecta-ble, surtout alors que la rumeur expliquait cette audience par des considérations relevant du con-considérations relevant du conpour une cohabitation future.

y Reagan s'es

pour k

214 Auf

\_ -----

. . . . . . . . . . . .

5.5

1 3 14 24

e e e

---

... + s + # · #

a Sangara

and jaka 🚁

· Andrews

errore et al.

n compa<sup>®</sup>

i i reconsular i **kadila** — i i i ang sag**an** g**a** 

5 2 2 2 1 1 App.

عودي د

و تاسط

TO DE A HANG هم بعدت ۲۸

sured of the

San British Barre

an Teber mai

-- Marie ( 1944)

عهيوروا والمحافات

The same April

11 m

t takes to start the

19 Mar 2004

Un membre de la junte

•

4-1-5-19

Elu par une majorité qu'aucune des deux coalitions n'est parvenue - jusqu'à maintenant - à réunir par la seule addition des partis qui la composent, le président mène la politique qu'il juge bonne pour la France. Il n'en rend compte qu'au pays. Il informe la représentation nationale, s'il le juge bon, par l'intermédiaire du premier ministre, des motifs de ses décisions. d'autres épisodes ont fait apparaî- Le ou les partis qui le soutiennent sont invités à se ranger à ses avis. les autres à en prendre acte.

Ce retour aux mœurs gaulliennes du début des années 60 ne semble pas embarrasser les députés socialistes, surpris et choqués, en revanche, de voir le premier ministre prendre ses distances avec une décision du chef de l'Etat. Voici trois ans, pourtant, les mêmes s'étaient opposés à un geste du président de la République, tout aussi chargé de sens, la réhabilitation des généraux de l'OAS, et il avait fallu recourir à l'engagement de la responsabilité du gouvernement pour qu'ils s'inclinent devant ce qu'ils jugeaient inacceptable. Le groupe socialiste a appris que l'inconditionalité, chère aux gaullistes d'hier, est la loi non écrite du parti du président, surtout quand il y a péril en la demeure.

La place du premier ministre de l'après mars est indiquée, avec ses limites. Pour avoir paru refuser la « connivence » — que M. Barre dénonce pour l'avenir avec le chef de l'Etat. M. Fabius fait l'expérience de ces limites.

PATRICK JARREAU.

#### Les socialistes interloqués

« Un ministre, ça ferme sa gueule », a dit un jour M. Chevenenent. Il aurait sans doute pu ajouter : « Un premier ministre, encore plus. » Pour avoir, mercredi à l'Assemblée, ignoré cette règle de savoir-vivre gouvernemental, M. Fabius a véritablement interloqué les députés socialistes. « La réponse qu'a faite le premier minis-tre m'interdisait de l'applaudir », de l'hémicycle, un parlementaire qui exprimait un sentiment largement

En l'absence d'informations complémentaires sur ses motivations un tour de force paradoxal : se mettre à dos — par son manque appa-rent de solidanté avec le président des socialistes qui, sur le fond, pensent le plus souvent exactement comme hii. M. Bernard Poignant, député rocardien du Finistère, qui arborait sur son manteau un badge Solidarnosc, résumait mieux l'atmosphère que M. Georges Sarre, député CERES de Paris, qui affir-mait : « François Mitterrand a fait son devoir. >

Le soir même, au bureau exécutif du PS, les dirigeants du parti, qui ignoraient, pour la plupart, ce qu'avait dit M. Fabius deux heures avant, affirmaient, comme M. Jospin lui-même, qu'aucun socialiste, consulté, n'aurait souhaité la venue à Paris du général polonais. Le pre-mier secrétaire du PS précisait qu'il n'était, lui-même, pas au courant de cette visite, tandis que M. André Laignel exprimait un net désaccord avec la démarche présidentielle.

Il a fallu, dans ces conditions, que M. Claude Estier, l'un des que mbres du bureau exécutif à avoir assisté à l'intervention du premier crée une certaine surprise. Le président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale a expliqué aux dirigeants socialistes

dont il était mercredi soir 4 décem-bre l'invité, M. Raymond Barre a

qualifié d'e étrange » le fait que M. Mitterrand ait reçu le général

Jaruzelski *« à sa demande ». « Ce* 

n'est pas parce qu'on vous demande quelque chose qu'on doit l'accep-ter », a-t-il fait remarqué, avouant

qu'il avait été « stupéfait d'appren-dre subrepticement et à la sau-

L'ancien premier ministre a rap-

pelé qu'il a « toujours soutenu la nécessité de maintenir des relations

d'Etat à Etat. Ce qui ne signifie mul-lement que l'on approuve l'idéologie ou les comportements intérieurs de

tel ou tel gouvernement », mais il s'est demandé pourquoi, après « les

déclarations spectaculaires du gou-vernement et des ministres », en dé-

vette » cette visite.

est maintenant à l'origine d'un « problème franco-français ». M. Estier a estimé que le premier ministre s'est désolidarisé du président, ce qui est un événement très grave et sans précédent, a t-il dit. Mais un véritable débat n'a pu s'engager entre gens qui, pour la plu-part, n'avaient pas entendu le pre-mier ministre. Néammoins, M. Luc Soubré a souligné qu'il crain qu'après avoir entendu « lui c'est lui, moi c'est moi », les électeurs et les militants ne finissent par dire : -cux, c'est eux, et ce n'est pas

Un homme au moins avait, des le matin, senti venir le « coup tordu »: M. André Billardon, qui, semble t-il, pressentait - après l'avoir vu la veille - ce qu'allait dire le premier ministre. Le président du groupe socialiste a passé une bonne partie de la matinée à tenter de convaincre le bureau du groupe que la question ne devait pas être posée.

Malgré quelques soutiens, il a dû s'incliner, la majorité des intervenants faisant valoir une thèse inverse : si, disaient-ils, le PS ne pose pas la question, il semblera se désolidariser du président et, évidemment. la question sera évoquée par la droite lors de la séance de questions d'actualité. D'autres ont sait valoir, après cette fameuse séance. qu'interrogé par la seule opposition, le premier ministre aurait pu laisser M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, répondre à sa

Le mal de toute façon était fait. Jeudi matin, les socialistes s'interrogeaient encore sur le sens caché des « petites phrases » de Laurent Fabius. La ligne « oficielle » du PS était, quant à elle, quelque peu sur-réaliste, puisqu'elle revient à dire : « Nous n'avons rien remarqué. »

que des relations se poursuivent avec la Pologne [mais] au niveau

des ambassadeurs, des services techniques, des ministres des af-

faires étrangères. »

M. Barre : si j'avais été troublé,

je serais parti

Au cours de « L'heure de vérité », ne verrais aucun inconvénient à ce

#### ET L'AFRIQUE DU SUD

M. FABIUS

M. Fabius s'est fait le champion de la lutte pour les droits de l'homme de facon particulière ment spectaculaire en ce qui concerne la République sudafricaine. Le 18 octobre, il s'était rendu devant l'ambassade de Pretoria à Paris pour observer une minute de silence à la mémoire de Benjamin Moloïse, militant noir exécuté à l'aube du même jour. La télévision avait été conviée à filmer l'événement.

Lors du meeting pour le lancement de la campagne du PS, le 29 octobre à Paris, il a déclaré : «Si je devais retenir une seule fierté de mon propre gouverne-ment, ce serait le refus net, obstiné, permanent et finalement contagleux au plan international de la ségrégation en Afrique du

Ciôturant, le 31 mai, le Carrefour international des libertés et des droits de l'homme - au cours duquel il avait annoncé l'introduction e dès la rentrée prochaine, dans le cadre de l'instruction civique, d'une initiation aux droits de l'homme », - le premier ministre avait « souhaité que l'ANC et la SWAPO disposent à Paris des facilités conformes aux espoirs qu'ils représentent ».



L'ARTISANAT DE L'U.R.S.S. **A PARIS** 

Objets d'art populaire, matriochies, sambvars, balalaticas, M. Barre a trouvé tout aussi pierres tuillées de l'Oursi, < étrange > l'attitude de M. Fabius. bijoux en ambre, céramique de Géorgie, porcelaine laques de Paleiri et Mistéra, Il a expliqué que, à la place de M. Fabius, « s'il avait été troublé, il plateaux de Jostovo, châles utramiens vaisselle ea beis de Khokhloma, fourmes, disques, livres d'art, récepteurs radios, reproductions d'icônes, guides, cartes, philatélie, produits alimentaires. seralt parti », et qu'il ne serait pas - allé à l'Assemblée nationale donner le sentiment que ce que faisait le président de la République le per-

Mononigmements sur tous les effeurs ouristisques et linguistiques en U.S.S.S.

SAMEDI 7 DÉCEMBRE, do 10 h à 18 h. DIMANCHE & DÉCEMBRE, do 10 h à 17 h.

Association FRANCE-U.R.S.Ş.

Comité de Paris

61, rue Boissière, 75116 PARIS Métro : Boissière ou Victol-Hugo

L'ancien chef du gouvernement a souligné que, lorsque M. Valéry Gis-card d'Estaing s'était rendu à Varsovie pour rencontrer Leonid Brejnev en mai 1980, il avait été « consulté » et que, au vu « des éléments du dossier », il avait « fort bien compris » que M. Giscard d'Estaing se rendit à Varsovie. « Je n'ai pas été troublé », a-t-il insisté.

allô C.V.S? J'ai mal à mon CV

Your arez es une vie professionnella agitée, Your charchez un nouveur Job, Your ne savez plusparquel bout prendre votre CY... pronchez vous sur

CURRICULUM VITA SERVICES Autout de CV différents que de John possibles pour vous, l'ae présentation à incitement de texte et lout...) En antien, votre photo en is bients la CALASER,®

(hypes chors, symboles, etc...) Nous voctors TOUT TOUT TOUT STORY SER VOLS! ndro on le désendre. 190 FTTC pour 10 CV ciblés (c'est fau l).

11 bis, rue Ste Anne, 45000 ORLEANS Pour en savoir plus ± 38 53 66 66

M. Mitterrand impénétrable ses angoisses sur une « crise » possible entre le chaf de l'Etat et le premier ministre, il n'a offert. Mitterrand-Fabius ? Quelle sourire épanoui et cette interro-

gation pirouette sur la commune

ce qu'il convient de penser. Mais

M. Joxe, publiquement, ne dira

promène aux Antilles tout souqu'il visitait : « Comment rire, comme porté per la nonchetrouvez-vous Mome-Rouge ? » lance du lieu. Comme s'il était vraiment à 7000 kilomètres de Quant à son entourage, il marque son embarras par un silence, sa rencontre avec le général en général, obstiné. « On ski et des suites que lui a apprend tous les jours », dit l'un, reprenant la formule utilisée per Le chef de l'Etat a pris M. Fabius pour commenter son ance, des sa descente échec dans le débat télévisé face d'avion à Fort-de-France, vers à M. Chirac. M. Christian Goux, imidi (17 heures à Paris), des président de la commission des propos du premier ministre à finances de l'Assemblée natio-'Assemblée nationale, il a pale, a'en va consulter M. Pierre d'abord lu les dépêches de Joxe, ministre de l'intérieur, sur

mot. En fait, M. Mitterrand et son entourage paraissent placés, pour faire des commentaires, naire, assurent les témoins. Un dans une situation aussi délicate qu'au lendemain du fece à face € surprise », voice un brin d'€ im-Fabius-Chirac. S'ils avaient dit : ← Fabius a été mauvais », ils l'auraient enfoncé. S'ils souliment aujourd'hui un « dérament. Quels commentaires ? Un troisième a compris qu'il disait, en substance, de M. Fablus : « Il page », ils aggraveraient la « crise » supposée. S'ils avaient dit hier : « Fabius a été bon », nui ne les auraient crus. S'ils affirmaient aujourd'hui : « Tout va Mais, en public, rien. Pas un

bien », qui serait dupe ?

**Finlande** le fin du fond.

Même si vous n'êtes pas nés les skis aux pieds comme tous les lapons, n'héstiez pas à vous lancer dans le royaume du ski de fond en Laponie : vous découvrirez la griserie des courses dans le désert blanc, une nature authentique, un espace irréel et... la chaleureuse hospitalité d'un peuple

Si vous vous sentez l'âme paresseuse, vous découvrirez l'hiver en Fin-lande, les joies vivifiantes du traineau tiré par des rennes, des promena-des ensoleillées dans les bois de bouleaux et... du sauna traditionnel. Découvrez nos différentes idées ski de fond : à la ferme chez l'habitant, à l'hôtel, en chalets de location, les randonnées et les raids. Pour recevoir grandsament les brochures de shi de fond en Finlande, retournes.

● FINAURIN 11, rue Auber 75009 PARIS - Tél. 47 42 33 33 Non: Adresse complete:



# **AMÉRIQUES**

#### M. Reagan s'est donné un nouveau conseiller pour les affaires de sécurité

Le président a annoncé, mercredi place son adjoint, le vice amiral John Poin
décembre, qu'il avait accepté « avec un dentet.

profond regret » la démission de son Dans une brève allocation, M. Reagan a félicité, pour sa part, d'avoir, dans ses foncconseiller pour les affaires de sécurité matio- chalcurensement remercié M. McFarlane tions à la Maison Blanche, contribué à « resnale, M. McFarlane, et avait noumé à sa pour les services « examplaires » rendus par

#### M. Robert McFarlane: l'impossible synthèse | M. John Poindexter: efficace et discret

The state of the s

----

The state of the s

1 mg

Part Callabill

śnétrable

(2.00 to 1.00 to 1.00

The second second

ent to making a fig.

Carlotte Court House

ल्लाका प्रकार **क**्रि

e at the en erio el ser el sessione → 無機

fond.

2.0



(c'est son surnom) aura sans doute été d'une aide décisive pour tous ceux, M. Shultz en tête, qui souhai-taient réamorcer le dialogue avec

Sans lui, le rapport de forces en-tre le département d'Etat et le Pen-tagone ent été différent. M. Weinberger aurait pu avoir plus de succès dans ses ardents plaidoyers en fa-veur de la poursuite d'une simple po-

Texas n'a pas été formé à l'école des De notre correspondant déclogues néo-conservateurs mais à celle du conservatisme pragmatique. La gauche républicaine et la Ancien des « marines » avec les droite démocrate avaient accueilli quels il a combattu au Vietnam et avec satisfaction, en octobre 1983, dont il est lieutenan-colonel, Bud-la promotion de M. Robert McParlane a fait ses premières lane au poste, qu'il quitte au-jourd'hui, de conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale. Cette satisfaction du centre de l'échiquier politique américain M. Ford, il devait rester deux aux n'aura pas été déque car « Bud » Ecoveroft, un homme tout aussi M. Scowcroft, un homme tout sussi

Quand M. Carter est élu, Bud McFarlane reprend brièvement du service dans les « marines », puis devient un collaborateur, très apprécié pour son efficacité et son sens du compromis, de la paissante commis-sion des forces armées du Sénat. C'est de cette période qu'il gardera de très solides amitiés parmi les êlus

de très solides amitiés parmi les êins modérés des deux partia, et c'est sa réputation de piller des administrations républicaines précédentes qui le fait appelor au département d'Etat par M. Haig, après la première élection de M. Reagan.

L'ancien secrétaire d'Etat n'est certes pas d'un tempérament conciliateur, mais Robert McFarlane sera précisément à ses côtés celui qui adoucit les angles et comaît les dossiers. En 1982, lorsque M. William Clark est nommé an Conseil national de sécurité, il prend Bud comme adjoint. Un an plus tard, il hui cénai de securite, il prend sud comme adjoint. Un an plus tard, il hii ce-dera cette place qu'il n'aimait guère. Entre-temps, M. McFarlane aura été le représentant personnel du pré-sident pour le Proche-Orient — do-maine dans lequel l'échec est par-donné d'avance, mais qui lui a permis de se faire connaître.

Réservé, les traits encore poupins malgré les cernes et les cheveux gri-somants, plus porté sur la réflexion qu'à l'agitation sur le devant de la scène, il agaçait beaucoup de jour-nalistes qui lui reprochaient un manveur de la poursuire d'une simple politique de réduction du poids reistif que caractérisé du sens de la forque caractérisé du sens de la formule, son peu de penchant pour les
fuence, M. McFarlane la tenait
fuence, M. McFarlane la tenait
évidemment de ses fonctions car le
conseiller pour les affaires de sécurité nationale (c'est-à-dire de défense et de politique étrangère) est
l'homme qui rédige les synthèses,
passe les notes, formule les options
et donne quotidiennement des explications orales au président.

S'il a voulu exercer cette influence dans le sens qu'il a choisi,
c'est que, à quarante-huit ans, ce fils
d'un représentant démocrate du

#### De notre correspondant

Nouveau conseiller du président américain pour les affaires de sécu-rité nationale, le vice-amiral John Poindexter est au moins connu pour nne chose. C'est lui qui, quelques heures avant l'intervention militaire des Etats-Unis à la Grenade, avait fait dire par le porte-parole de la Maison Blanche que les rumeurs circulant à ce sujet étaient - pre-posterous - (grotesques).

Compte tenu de l'horreur que les Américains inofessent pour le men-songe, l'affaire avait créé un sérieux tohu-bohn: Mais, tandis que le mal-heureux porte-parole se faisait incendier par tout le corps de presse P la Maison Bianche, le vice-amiral avait, lui, tranquillement continué de vaquer à ses occupations de numéro deux du Conseil national de sceurité, poste que lui avait attribué, en octobre 1983, M. McFarlane, auquel il succède aujourd'hui,

Le vice-amiral se souciait du scandale comme d'une guigne et allait entrer, pour exactement deux ans, dans l'ombre qu'il affectionne et n'en sortir que sur un coup de maître. C'est en effet à lui qu'est revenu, en octobre dernier, le mérite d'avoir organisé sans une faille technique et avec, dit-on, un calme remarquable le détournement sur l'Italie du Boeing égyptien dans lequel se trouvaient les anteurs de la prise d'otages de l'Achille-

Le hasard seul lui avait valu cet honneur, car M. McFarlane se trouvait ce jour-là en déplacement avec M. Reagan. Mais la maîtrise avec laquelle il sut exploiter l'occasion n'est certainement pas étrangère à

#### Un militaire de carrière

Denx moments, c'est peu pour connaître un homme qui va s'asseoir dans le fauteuil qu'occupérent MM. Henri Kissinger et Zbigniew Brzezinski, mais ils résument bien pourtant les traits essentiels de ce soldat de quarante-neuf ans. Militaire de carrière – et de rapide carrière, – sorti major de l'Académie navale et spécialiste de phy-sique nucléaire, John Poindexter est avant tout un homme d'appareil, efficace et discret.

C'est ensuite quelqu'un que n'effraye pas l'idée d'utiliser la force à l'appui de la diplomatie -

les reaganistes les plus conserva-teurs, puisque ce trait est commun à l'ensemble de l'équipe au pouvoir, y compris M. Shultz. C'est enfin un nomme qui ne s'était jamais directement frotté à la politique avant de rejoindre le Conseil national de sécurité en 1981.

Le principal conseiller de M. Reagan pour les questions de défense et de politique étrangère est



en ce sens, désormais, une personnalité sans relations réclies au Congrès, ni dans la presse, les étatsmajors des partis on les grands courants idéologiques.

C'est là une situation à peu près neuve et qui laisse naturellement penser, a priori, que la fonction conflée à John Poindexter aura demain une importance beaucoup moins grande que sous M. McFarlane et, celà va sans dire, sous M. Kissinger. La sagesse commande pourtant de laisser au nou-veau venu le bénéfice du doute, car il a pris soin, avant d'accepter l'offre de M. Reagan, de se faire confirmer qu'il aurait accès direct au bureau ovale présidentiel.

Le problème pour lui est qu'il trouvera sur son chemin le secré-taire général de la Maison Blanche. M. Donald Regan, dont la volonté d'exercer son contrôle sur la politique étrangère a cu raison de la patience de M. McFarlane.

#### LE PRÉSIDENT **ET LES EXTRATERRESTRES**

Fallston (Maryland) (ARP.), — Le président Ronald Reagan a ré-vélé mercredi 4 décembre qu'il avait invité M. Mikhail Gorbatchev lors du sommet de Genève à réfléchir sur l'éventualité d'une me-nace d'extra-terrestres et sur le réconciliation américano-soviétique qui en résulterait.

M. Reagan a confié aux élèves du lycée de Feliston, dans le Ma-niand, qu'il avait demandé au numéro un soviétique : « Pensez comme (votre) tëche et la mienne seraient facilitées si ce monde était soudain menacé par des es-paces venues d'autres planètes en dehors de cet univers. Nous oublierons toutes nos divergences locales et nous nous rendrions compte une fois pour toutes que nous sommes des êtres humains vivant ensemble sur cette Terre ».

Le président des Etats-Unis, qui a mis son projet de défense spatiale (la « guerre des étoiles ») au centre de son approche du dé-sammement, n'a pas précisé quelle réaction ses propos avaient sus-cité de la part de M. Gorbatchev.

M. Resgan a aussi exhorté le secrétaire général soviétique, a-til déclaré à son auditoire, « à faire reculer les barrières qui séparent

#### UN NOUVEAU MEMBRE DE LA FAMILLE KENNEDY ENTRE EN POLITIQUE

Boston (AFP). - La dynastie des Kennedy se perpêtue avec l'entrée dans la vic politique américaine d'un nouveau pretendant : Joseph, 33 ans, fils ainé du sénateur Robert F. Kennedy, assassiné en 1968.

Joseph Kennedy a annoncé mercredi 4 décembre à Boston qu'il briguerait, l'an prochain, le siège de représentant qu'avait occupé son oncle John Fitzgerald dans le Massachusetts - fief de la famille - entre 1946 et 1952 avant de devenir sénateur, puis président des Etats-Unis.

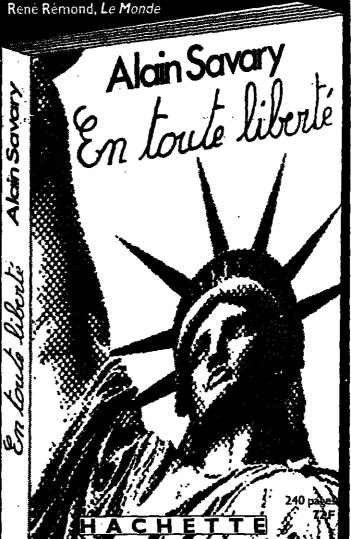
Le neveu de l'ancien chef de l'Etat a précisé qu'il entrerait en campagne le 13 janvier prochain pour tenter d'obtenir l'investiture du Parti démocrate pour le poste de re-présentant du huitième district de Boston, laissé vacant par le « speaker - (président) de la Chambre des représentants, M. Thomas «Tip» O'Neill. Au moins huit autres candidats ont annoncé leur intention de participer aux primaires démocrates dans ce district, en septembre 1986.

« Joseph ferait un remarquable membre du Congrès », a affirmé son oncle Edward Kennedy sénateur démocrate du Massachusetts.

#### "Du pétard qu'il avait entre les mains, Alain Savary a su mesurer toute la capacité explosive"...

François Furet, Le Nouvel Observateur

"Une contribution capitale à l'autopsie d'un projet dont le retrait fut un événement décisif du septennat."..



#### De l'hôpital au cabinet médical

#### onus

c'est la puissance confraternelle TONUS, deux fois par semaine — 48 000 exemplaires 29, rue du fbg Poissonnière 75 009 Paris. Tél: 42,47,13,17

#### Chili

#### Un membre de la junte se prononce pour une ouverture démocratique

Le général Pinochet a confirmé mercredi 4 décembre, qu'il entend rester an ponvoir au-delà de 1989 – date de la fin de son mandat – afin de « lutter à l'avant-garde contre le marxisme ». Le chef de l'Etat chilien s'exprimait au cours d'un déjeuner offert à l'occasion de sa visite à Orsono, à près de 1 000 kilo-mètres de Santiago, une des étapes de sa tournée dans le sud du pays. «Je ne demande rien pour moimême, sinon un poste pour lutter contre le marxisme », a affirmé le général Pinochet, précisant que « l'ennemi » ne perdait pas une minute et que l'URSS dépensait chaque année 200 millions de dollars pour mener une campagne de désinformation contre le Chili.

Ces déclarations interviennent aussitôt après que le commandant en chef de l'armée de l'air, membreche cher de l'armet de l'air, incimore de la junte an pouvoir, est estiméqu'il «tait grand temps» que le gouvernement du président Pinochet rende possible un dialogue avec les secteurs qui demandent le rétablissement de la démocratie. «Nous contra de contr

ouvrir, ni engager le dialogue », a observé le général Matthei lors d'une conférence de presse mercredi à Santiago. Il s'est également déclaré favorable à «l'accord natio-nal da 25 août » élaboré par onze coursois de l'opposition (de la droite conservatrice aux socialistes). et qui propose des élections libres destinées à restaurer la démocratie.

Malgré la mise en garde adressée aux diplomates par le général Pino-chet, le nouvel ambassadeur américuin à Santiago, M. Harry Barnes, a lui aussi estimé que le Chili doit rejoindre « les nations démocratiques de l'hémisphère ». Le diplomate américain, qui est en poste depuis le 18 novembre dernier, a déclaré devant la Chambre de commerce américano chilienne qu'il « porterait un intérêt tout particu-lier » au rétablissement des institu-tions démocratiques au Chili.

Pendant ce temps, la répression se poursuit dans les milieux de l'opposi-tion. Le Père jésuite Renato Hevia, directeur de la revue catholique Mensage, a été arrêté mercredi dans la capitale et doit être jugé pour

avoir vivement critiqué le président chilien dans divers articles de sa publication mensuelle. Il a été accusé d'avoir violé la loi sur la sécurité intérieure de l'Etat.

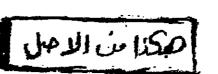
#### \_ Le sort des prisonniers politiques

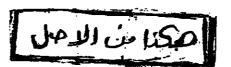
Une délégation mandatée par la Fédération internationale des droits de l'homme s'est d'ailleurs readue à Santiago ces derniers jours pour enquêter sur le sort des prisonniers politiques chiliens. Les trois cent vingt-cinq personnes recensées vivent à la merci des détenus de droit commun, utilisés par les auto-rités pour les intimider ou les éliminer purement et simplement, ont affirmé à leur retour à Paris le docteur Bernard Tayon et l'avocat Francois Julien-Laferrière. Citant des chiffres du vicariat de la solidarité, ils ont, d'autre part, indiqué que sept cent soixante mille personnes ont été détenues pour des durées diverses au Chili, de septembre 1984 à septem-bre 1985, ce qui représente 6,5 % de la population.

Les prisonniers politiques, convaincus qu'ils vont mourir l'un après l'autre, victimes des sévices perpétrés par les détenus de droit commun, ont indiqué qu'ils envisagent une - action dure », préférant · mourir en combattant que de se laisser abattre sans rien saire ». Ils out tous indiqué avoir été torturés, parfois en présence de médecins militaires. De telles pratiques ont d'ailleurs conduit le collège des médecins (l'équivalent du conseil de l'ordre français, mais sans rôle institutionnel) à exclure un certain nombre de praticiens ainsi mis en cause. La Croix-Rouge internationale est la seule à pouvoir examiner les prisonniers mais est tenue au silence pour pouvoir continuer son action à l'intérieur des prisons, ont précisé MM. Tayon et Julien-Laserrière.

Dans tous le pays, d'autre part, commis. Des explosions ont fait un mort et huit blessés, mardi, à San-tiago, et près de Valparaiso un fonctionnaire a été tué par des charges de dynamite placées sous un auto-

New York, Boston, Washington. 3 entrées au choix pour les USA. Vols quotidiens de Paris CDG 1 vers New York pour 3.990 F\*, Boston pour 3.780 F\*\* et Washington pour 4.255 F.\* Sans oublier que TWA dessert plus de 60 villes à l'intérieur des Etats-Unis. Contactez TWA au 47 20 62 11 ou votre agence de voyages. TWA ouvre la voie vers les USA.





Page 6 - LE MONDE - Vendredi 6 décembre 1985 •••

#### **ASIE**

#### Chine

#### La contestation des étudiants, signe du malaise social

Le Parti communiste chinois a clairement et fermement mis en garde les étudiants contre nanifestations politiques » qui agitent sporadi-nement les universités de Pékin et de province depuis plusieurs mois. Citant le secrétaire général du parti, M. Hu Yao Bang, un éditorial para mardi 3 décembre à la une du Ouotidies

De notre correspondant

Pékin. - Que va-t-il se passer,

iundi 9 décembre, lors du cinquan-

tième anniversaire de l'« incident du

9 décembre 1935 » au cours duquel

les étudiants de Pékin manifestèrent

Les autorités avaient toléré, sinon

encouragé, la manifestation estu-

diantine du 18 septembre dernier commémorant l'invasion de la

Mandchourie par le Japon en 1931. Depuis lors, dépassées par les mou-

vements de protestation, elles veu-lent que le 9 décembre soit célébré

dans l'ordre. Les dirigeauts politi-

ques font le tour des campus, la

presse et la télévision publient arti-cles, commentaires et interviews de

vétérans » visant tous à détourner

l'attention des étudiants du pro-

blème japonais en « intégrant la glo-rieuse tradition du 9 décembre avec

l'importante politique actuelle

d'ouverture sur le monde extérieur.

la réforme et la construction du

l'ordre sera efficace. Le sentiment anti-japonais demeure mobilisateur,

tant chez les anciens, qui se souvien-

nent des crimes de l'occupant, que chez les moins jeunes, pour qui les produits japonais sont devenus sym-

bole de prospérité, mais aussi, sans doute, des différences de niveau

Reste à savoir si ce rappel à

contre l'« impérialisme japonais » ?

du peuple rappelle que l'heure est à la moderni-sation et non plus à la lutte des classes, au progrès économi me et social, pas su chaos de la révolution culturelle.

« Toute critique de notre parti et de notre gouvernement, toute demande individa empranter des roies normales et démocrati-

ques. Toute autre forme de rerendication de nature à porter atteinte à Pexcellente situation prévalant aujourd'hui ne sera pas tolérée », précise le Quotidien du peuple. Cette mise en garde solemelle semble témoigner de l'impor-tance du malaise estudiantin comme des méoccupations des autorités, jusqu'ici impu

social entre ceux qui en possèdent et

ceux qui n'en ont pas. D'autant que la campagne gouvernementale de septembre contre le nationalisme nippon et contre l'accroissement du déficit commercial entre les deux pays n'a pas été sans effet dans la population.

Mais il ne faudrait pas prendre l'effet pour la cause. Si le terreau anti-japonais est favorable aux manifestations d'étadiants, l'origine du mécontentement est différente, et plus... chinoise. Ce qui explique l'inquiétude des autorités. Selon un document du PCC cité par la revue de Hongkong Cheng Ming, l'agita-tion estudiantine représente « le défi le plus sérieux depuis la chute de la bande des quatre ». On attendait des difficultés du côté des militaires, forcés de démobiliser le quart de leurs effectifs, mais c'est dans la jeunesse que fleurit la contestation. Si le parti refuse pour le moment

d'employer la manière forte, il n'en est pas moins décidé à résorber le mouvement avant qu'il ne prenne trop d'extension. Car déjà les manifestations se sont étendues à plusieurs villes du pays. Les étudiants de diverses universités ont établi des contacts, se rendent dans les pro-vinces. Il est donc d'autant plus difficile de circonscrire l'agitation. Les étudiants sont mécontents des dérapages de la politique de réformes, en toujours exaltants, sont la plupart du

particulier de la hausse des prix et de la corruption. Depuis le début de la réforme urbaine, il y a un an, le prix des produits alimentaires à Pékin a augmenté d'au moins 50 %. La popu-lation, habituée depuis 1949 à une inflation voisine de zéro, accepte mal ces phénomènes. Quant à la corrup-tion, s'il est impossible de la quanti-fier, il est évident qu'elle fleurit parallèlement à l'augmentation du niveau de vie. Elle a redonné naissance à la prostitution.

Dépolitisés depuis plusieurs années (les autorités ayant réduit l'endoctrinement politique au profit des études), les étudiants ne se sentent plus guère concernés par les objectifs du parti. Ils veulent une société plus juste, mais aussi des conditions de travail et de vie meildéplorables sur les campus surpeu-plés. Ainsi, la semaine dernière, à l'université Qinghua de Pékin, il y a eu une grève de la cantine. Au prin-temps dernier, les étudiants de Beida, l'autre grande université de la capitale, avaient manifesté contre une réduction des bourses et obtenu

Les places dans les universités sont chères en raison d'une sélection implacable : le nombre des étudiants chinois est proche de celui des Français pour une population vingt fois plus importante. Les débouchés, pas temps imposés. Bien des étudiants voudraient que cela change ; ils trouvent les réformes de l'enseignem et l'administration académiqu ficace ou incompétente. A cela gnants, mécontents de la suppression de la titularisation à vie et de la possibilité de transmettre leur chaire à leur fils.

Toujours à l'avant-garde, de la contestation depuis le début du siè-cle, que ce soit contre les Mandchous, les « impérialistes occiden-taux », les Japonsis, le Kuomintang ou pendant la révolution culturelle, les étudiants chinois reprennent anjourd'hui du service. C'est un signe du malaise que connaît actuellement la société chinoise, boulever-sée par une ouverture brutale après des décennies de repli frileux et qui confond parfois les excès des réformes avec les réformes elles-mêmes. C'est également un signe que les Chinois, avec la timide libéralisation, redeviennent des gens comme les autres, et réappremnent la contestation, sans pour cels tomber dans les extrêmes de la révolution culturelle. Le dési est d'autant plus sérieux pour M. Deng Xiaoping et ses amis que c'est sur cette même jeunesse qu'ils comptent pour consolider leur politique d'ouverture et de

PATRICE DE BEER.

#### Prochaine reprise des liaisons aériennes **avec la Mongolie**

Pékin. - Les liaisons aériennes. entre la Chine et la Mongolie seront liorées ces dernières années. La rétablies l'année prochaine après Mongolie, ancienne province une interruption de près de vingt chinoise, autorise le déploiement de ans, a annoncé jeudi 5 décembre un 25 000 soldats soviétiques à sa frou-porte-parole de l'ambassade de Mongolie à Pékin. La fréquence des on affirme que le contingent de

Mongolie, tributaires des relations lie. - (Reuter.)

catre Pékin et Moscou, se sont amé-Mongolie à Pékin. La fréquence des on affirme que le contingent de vols dépendra du nombre des passa-l'armée rouge se retirera lorsque gers.

Pékin aura abandonné sa « politique Les relations entre la Chine et la d'annexion a l'égard de la Mongo-

---

2015 TT

-

Polemique

à propos du **com** 

Une demunch

iipres de M. Mitt

• Grave fuite de gaz à New-Delhi. - Des centaines de milliers d'habitants de New-Delhi oot été affectés par une fuite de gaz nocif . survenue mercredi 4 décembre dans me usine chimique de la capitale. Quatorze personnes au moins, sur les 250 admises à l'hôpital, sont toujours hospitalisées dont six dans un état critique.

laquelle 2 500 personnes avaient été tuées par une fuite de gaz toxique (le Monde du 5 décembre). A New-Delhi, la fuite s'est produite après l'effondrement d'une citerne contenant 40 tonnes d'acide sulfurique, a indiqué la police. Le liquide s'est alors répandu sur la chaussée et dans les égouts, provoquant, au contact de l'eau, des émanations Cet accident surviest un an contact de l'eau, des émanation après la catastrophe de Rhopal, dans d'anhydride sulfurique. — (AFP.)

#### **PROCHE-ORIENT**

#### M. KADDOUME **ET LA MORT** DE LÉON KLINGHOFFER

Dens une déclaration, mercredi 4 décembre, lors d'un dîner organisé nar la Ligius araba, à New-York, le dirigeant palesti-nien Farouk Kaddoumi a estimé que Léon Klinghoffer, le sexagénaire juit new yorkais, tué par balle par les picates de l'Achille-*Lauro -* autopsie at témoignages en font foi - avait en fait z peut-être été poussé pardessus bord par sa femme pour dourni, dont les propos ont été rapportés par les agences Reuter

· Les relations entre Israel et le bloc de l'Est. - Le président Chaim Herzog, premier chef de l'Etat israélien à participer au congrès du parti communiste Rakah, a déclaré à cette occasion, mercredi 4 décembre, que son pays n'était pas « hos-tile à l'URSS » et sonhaitait « une amélioration des relations avec l'ensemble des pays communistes ». Les précédents présidents avaient touiours évité tout contact avec le Rakah, en raison de son alignement sur les positions soviétiques. La radio nationale a qualifié la présence de M. Herzog au congrès de geste en direction de Moscon. — (Reuter.)

• RECTIFICATIF. - Une faute d'impression a dénaturé le sens d'une phrase dans l'article de notre correspondant au Caire, publié dans la première édition du Monde du 5 décembre. Il fallant lire : « Elle (la diplomatie égyptienne) espérait une rapide réintégration au sein de la Ligue arabe en comptant sur les bons offices de l'OLP. = Et non pas, évidemment : « ... sur les officiers

#### et AFP, est le chet du dép ment politique de l'OLP. de l'OLP...

# L'EN.E.

Cadres de l'Exportation

#### **VOUS PROPOSE** Un cycle de Perfectionnement des Cadres de

l'Exponation, le C.P.C.E.

Enseignement à temps partiel pour mener parallèlement votre activité professionnelle et votre formation. Des méthodes pédagogiques inductives. Des programmes de contérences en accord avec les réalités

de la compétition économique internationale. Une formation polyvalente et performante. L'ENE: Des professionnels de l'exportation pour des professionnels. Un enseignement opérationnel pour la maîtrise de l'ouverture internationale de l'entreprise et l'approche des cultures et des modes de

Eade Nationale d'Exportation

communication.

Établissement privé d'enseignement technique superieur reconnu par l'État.

Formation de techniciens, cadres et dingeants. . C.P.C.E : Date limite des inscriptions le 20/12/85. 10 avenue d'Iéna - 75016 Paris - Tél. (1) 45.05.35.00 Télex : 611934 F

| Pour recev<br>ture, téléph<br>ci-joint. | oir le programme du cycle et un dossier de candida-<br>nonez au (1) 45.05.35.00 ou renvoyez le coupon |
|---|---|
| NOM                                     | Prénom  |
| Entreprise<br>Adresse                   |   |

Désire recevoir le programme du cycle C.P.C.E accompagné du dossier de candidature.

UN ANNONCE LA RENAISSANCE DES NOUVELLES LITTERAIRES. Je croyais qu'ils avaient été rachetés par Tapie.

LETTRES, SPECTACLES, ARTS, SCIENCES ET TECHNIQUES, VOYAGES, COMMUNICATION. 30 F.

SES VOLS A DEST

RETAR EQUIPES

#### **EUROPE**

#### Crise ouverte entre la magistrature et la classe politique

De notre correspondant

Ofis aérieire

4.

 $\cdot = 1: \cdot_{\mathcal{D}_{2_0}}$ 

en en

. . . .

្រក់ក្រុកមាន

Rome. - Une crise institutionnelle sérieuse s'est ouverte, le mes-credi 4 décembre, en Italia. Les vingt juges du Consell supérieur de la magistrature, élus par leurs collè-gues des palais de justice, ont envoyé leur démission au éhef de l'Etat, président de droit de cette intence créfée en 1958 non assurer. instance créée en 1958 pour assurer en particulier la gestion des carrières des magistrats et l'indépen-dance du troisième pouvoir face à l'exécutif. Les dix membres du CSM clus par le Parlement desseu-rent en revanche en fonction – pour pen de temps il est vrai, puisque le renouvellement de l'instance consti-tutionnelle était prévu pour le début

A l'origine de ce geste sans précé-dent se trouve une affaire complete, dont le dernier acte a été une lettre com le derme acte à cit me le chef de envoyée, mardi, par le chef de l'Etat, M. Francesco Cossiga, au CMS, lui faisant interdiction de purter à son ordre du jour un débat sur certains faits et gestes du président du conseil, M. Bettino Craxi.

Celui-ci avait, le 27 novembre, fait, contre une décision de justice, une des violentes « sorties » dont il est contamier. Il avait très vivement est contamier. Il avait très vivement critiqué une scatence du tribunal de Rome condannant à des peines de prison le directeur du quotidieu socialiste Avanti, M. Ugo Intini, et trois de ses journalistes, ainsi que deux parlementaires du PS.

A l'origine, le procès Tobagi, du nom d'un journaliste tombé le 22 mai 1920 eure les helles d'un ten-

28 mai 1980 sous les balles d'un ter- l'Italie se sont mobilisés en faveur de roriste d'extrême gauche, Marco leur collègue Spataro attaqué par

tions qui ont permis l'arrestation de phasieurs dizzines de ses camarades, parmi lesquels ses complices dans l'assessinat de Walter Tobagi. Lors du procès, Marco Barbone, en vertu de la loi sur les repentis, avait béné-ficié d'un traitement de faveur : une condamnation à hait ans et demi de prison, suivie assez rapidement d'une mise en liberté provisoire. C'est pour avoir critiqué ce juge-ment rendu en novembre 1983 par le

procureur Armando Spataro que les journalistes d'Avanti ont été condamnés. Alors que la loi sur les repentis est vivement contestée dans certains secteurs de l'opinion, cette affaire apparut comme particulière-ment scandaleuse : un assassin en liberté alors que ceux qui dénon-caient ce « den de justice légal » étaient menacés d'emprisonnement )

#### Le pouvoir des juges

Sur cet excellent terrain. M. Craxi a donc attaqué durement la sentence lénissante prononcée contre les assassins de Walter Tobagi. . Nous confirmons une à une les sévères critiques portes par nos compagnons condamnés (le directeur d'Avanti, ses collaborateurs et les deux parlementaires socialistes) sur le comportement de la magistrature. « Le premier ministre a ajouté que le procès Tobagi avait été « un chaptire obscur de la vie démocratique ».

Aussitôt les magistrats de toute l'Italie se sont mobilisés en faveur de

Barbone. L'assassin, s'étant M. Crari. L'aboutissement a été la expenti », avait livré des informa- démission, le 4 décembre, des juges démission, le 4 décembre, des juges du Conseil supérieur de la magistra-

En réalité, cette affaire s'inscrit dans le cadre d'un contentieux beaucoup plus vaste qui oppose la classe politique dans son ensemble à la jus-tice. Tous les partis, de l'extrême droite à l'extrême gauche, ont d'ail-leurs approuvé l'initiative du prési-dent Cossign interdisant au CSM de débattre sur la mise en cause de leur collègue par M. Craxi. Dans l'Italie des «années de plomb» les juges ont en effet largement pris, dans la défense de l'Etat contre les attaques du terrorisme, le relais d'une classe politique divisée et parfois incertaine. Plusieurs d'entre eux out d'ailleurs payé de leur vie leur attitude sans concession. Mais il est de fait que, les choses désormais rentrées dans l'ordre, les magistrats ont, eux, renoncer à un certain « intervention nisme». Le PS est sans doute de toutes les grandes formations la plus intolérante à l'égard de ce « pouvoir des juges». Ceux-ci, il est vrai, ont eu plus d'une fois l'occasion de censurer des actes répréhensibles de dirigeants socialistes compromis dans des scandales. Le 8 août der-nier encore l'ancien président du parti pour la Ligurie, M. Alberto Teardo, a été condamné à douze ans et neuf mois de prison pour concus sion, correption et association de délinquants. L'affaire «Tobagi-Intini » est donc bien, par delà ses aspects circonstanciels, une crise institutionnelle de première gran-

JEAN-PIERRE CLERC

#### Polémique turco-américaine à propos du génocide des Arméniens

Alors que le Congrès américain a tion au Congrès et à la Maison Blan-cali, porte-parole du parti au pouvoir strepris, mardi 3 décembre, l'exa-che. à Ankara, a déclaré, mardi, que e ce ues Arméniens pendant et après la première guerre mondiale, les protestations se multiplient en Turquie contre cette résolution. « Réfléchts bien, Oncle Sam », titrait, mercredia la « une », le massacres de la contre cette résolution. « Réfléchts bien, Oncle Sam », titrait, mercredia la « une », le massacres de la contre cette résolution. « Réfléchts bien, Oncle Sam », titrait, mercredia la « une », le massacres de la contre cette résolution. « Réfléchts bien, Oncle Sam », titrait, mercredia la contre cette résolution de la contre cette rés entrepris, mardi 3 décembre, l'examen d'un projet de résolution qualifiant de «génocide» le massacre
tant démocrate californien Tony
des Arméniens pendant et après la
Coehlo, propose de faire du 24 avril tandis que de nombrenses organisa-tions turques, parmi lesquelles des partis politiques, des syndicats et des associations féminines; adres-saient des télégrammes de protesta-

proposition de résolution en vue

de la reconnaissance du géno-

cide où plus de un million deux.

tion concu et exécuté par le gou-

» Ce génocide indiscutable, perpétré à l'encontre de tout un peuple, n'est toujours pas affi-ciellement reconnu par l'ensem-ble des nations et est même par-

fois nié. Cet étouffement de l'histoire a conduit certains

groupes à avoir recours à des

> Pour mettre un terme à cet

cide des Arméniens ».

coure l'homme »; One resources si-milaire avait déjà été présentée au Congrès le 5 juin dernier; avec 233 voix pour et 180 contre, elle n'avait pas recheilli la majorité des deux tiers requise. M. Bulent Akar-

par votre intermédiaire, a reconnu le fait historique du

génocide des Arméniens en

ment émaner de tous les Etats

universels des droits de

Le texte est signé par : Sean

Maic Bride, prix Nobel de la paix (Irlande); Adolfo Perez Esquivel,

prix Nobel de la paix (Argentine): Gunter Grass, écrivain (RFA); Alberto Moravia, écrivain (Italie);

Louis Neel, prox Nobel de physi-

que (France): François Rigaux, président du tribunal permanent

Wald, prix Nobel de biologie (USA).

Une démarche

auprès de M. Mitterrand

Plusieurs personnalités, dont quatre prix Nobel, ont adressé les droits élémentaires de une lettre au président Mitterrand, dans laquelle elles lui demandent de sournettre à ses parlementaires européens « une parlementaires européens « une parlementaires européens » une production de cas événaments, et à ce time, le France, de la course de la cour

jour de commémoration ne reflète pas la réalité historique » et que l'adoption d'un tel texte « encouragerait le terrorisme international et nuiralt gravement aux relations turco-américaines ». Le thème central de ces relations est actuellement le renouvellement de l'accord d'aide économique et mi-

litaire à la Turquia. Des difficiles négociations sont és cours qui de-vraient se conclure vers la mi-décembre. La Turquie réclame une aide militaire accrue, dont l'aug-mentation annuelle serait fixée à l'avance pour cinq ans ; elle voudrait aussi que soit remis en cause le rap-port de 7 à 10 existant traditionnellement entre l'aide allouée par les Américains à la Grèce et celle qu'ils accordent à la Turquie. Enfin, elle demande que des sujets comme Chypre on la question arménienne n'interfèrent plus dans les débats du Congrès à propos du montant de l'aide. Autant de revendications que l'administration américaine n'est guère en mesure de satisfaire.

· Nouvel attentat des CCC en qui a provoqué d'importants dégâts matériels mais n'a pas fait de victime, a été commis mercredi 4 décembre à Anvers contre le sièze local de la Bank of America. L'attentat a été revendiqué par les Cellules communistes combattantes (CCC). Le personnel de la banque a été préalablement averti de l'im-minence de l'explosion par les au-teurs de l'attentat. Il s'agri du 25 attentat de ce type revendiqué en quatorze mois par les CCC, un groupe clandestin d'extrême gauche dont les enquêteurs belges pensent qu'il a des liens étroits avec Action directe en France et la Fraction armée rouge ouest-allemande. -

Quelque quatre-vingt mille Bianes, sur les deux cent mille qui vivaient dans l'ancienne Rhodésie avent l'indépendance, prit été placés catte semaine devant un choix difficile: adopter la citoyenneté zimbabwéenne ou conserver leur passeport britannique. La possibilité de garder une double nationalité avait été posée en principe lors des négociations qui, en 1979, sous l'égide de Londres, aboutirent à l'indépendance un an plus tard. Les autorités n'ont pas respecté cet engagement et ont décidé de procéder à un « un test

> Selon les premiers chiffres connus, vingt mille personnes ant opté pour la nationalité zimbabenne et un nombre égal ont pris la décision contraire. Deux événements ont contribué à rendre ce choix particulièrement difficile : l'assassinat d'une personna-lité blanche et les démèlés de l'ancien premier ministre, M. lan-Smith, avec le parti de M. Mugabe, son successeur. Dou-gles Collard « Boss » Lilford, propriétaire de haras, à la tête d'une des plus grosses fortunes du pays, a été abattu par des

inconnus le 29 novembre. Cofon-dateur du Front rhodésien, que

de loyauté ». Ceux qui ont fait le

second chois pourront en principe

continuer à vivre dens le pays,

mais ils n'auront pas le droit de

diriges M. Ian Smith, il demeurait. le président honoraire de cette formation, devenue l'Atliance conservatrice. Une quarantaine d'exploitents agricoles blancs ont été assassinés depuis 1980. La plupart de ces crimes ont été commis dans la province du Matabeleland, que le pouvoir central contrôle mai. M. Lilford, lui, a trouvé la mort à seulement une trentaine de kilomètres de la capi-

Zimbabwe

Le difficile choix des Blancs

De quoi inquiéter ceux des Blancs qui ne s'étaient pes repliés en Grande-Bretagne ou dans cette Afrique du Sud devenue à son tour un asile précaire. Jusqu'à présent. Harare et ses environs étaient sûrs. Les Blancs, surtout ceux qui ne travaillent pas dans les grandes firmes indispensables à l'économie nationale, ont adopté un profil bas. Beaucoup de jeunes estiment qu'ils n'ont plus d'avenir au Zimbabwe, mais leurs parents paraissent vouloir finir paisiblement leur vie dans ce pays. Dans les rues fleuries d'Harare, nombreux sont encore les vieux couples hors du temps, plus € british » que nature.

M. Ian Smith sur la sellette.

Cerre communauté à capandant exprimé ses sentiments profonds en juin lors des élections

Si ces différentes dispositions

donnent assez largement satisfaction

aux revendications des syndicalistes

assigné à résidence depuis le 8 novembre. La décision qui devrait

être annoncée ce jeudi a été prise

après d'âpres discussions par le bureau exécutif élargi (1), qui a siègé lundi et mardi. La formule

arrêtée tente de sanver les appa-rences : il sera précisé que la direc-tion syndicale a procédé à une nou-

velle répartition des tâches en son sein et a désigné M. Sadek Allouche

en tant que secrétaire général, fonc-

tion dont il assume déjà l'intérim

(le Monde du 15 novembre).

Jusqu'à nouvel ordre, M. Achonr

demeurera donc membre de l'exécu-

tif, les statuts de la centrale stipulant que seul le congrès - ou, à défaut, le conseil national - est habilité à l'écarter de cette instance

(1) Les membres du bureau exécutif, plus les secrétaires généraux des unions régionales.

MICHEL DEURÉ.

on à l'exclure de l'UGTT.

térietations nous l'attribution des vingt sièges que la Constitution disposition temporaire - réserve pour les Blancs au Parlement contre quatre-vingts aux Noirs. Le parti de M. lan Smith a remporté quinze sièges, et les indépendants, mieux disposés à l'égard de M. Mugabe, seulement cinq.

« Les choses deviendront très difficiles, vraiment très difficiles. pour les racistes qui ont voté Smith », avait aussitôt averti le premier ministre. Insensible à la menace, le chef de l'Alliança conservatrice a dénoncé l'évolu-tion du Zimbebwe vers un systame à parti unique et ses orientations marxistes. « Dans mon cœur, le Zimbabwe est toujours la Rhodésie », a-t-il dit à la télévi-

sion britannique. Le parti de M. Mugabe a jugé ces propos « intolérables » et a obtenu la création d'une commit sion d'enquête parlementaire, qui sera présidée par un député indépendant blanc. Etrange destin que celui de M. lan Smith, qui, après avoir dirigé la Rhodésie de 1965 à 1979, a dú s'accommoder du rôle de chef de l'opposition minoritaire dans un Parlement où il estime que les dés sont pipés, il a opté pour la citovenneté zimbabenne, mais il risque maintenant d'être exclu de l'Assemblée.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

#### Tunisie

#### M. Sadek Aliouche remplace M. Habib Achour à la tête de l'UGTT

De notre correspondant

Tunis. - A la suite de la reacontre qui a cu lieu mercredi 4 décembre entre le ministre du travail, M. Nourrédine Hached, et les mem-bres du bureau exécutif de la centrale ouvrière UGTT (Union générale des travailleurs tunisiens), une amorce de solution se dessine dans la crise syndicale qui pese depuis plusieurs mois sur la vie politique

Un communiqué a précisé que le ministre et les syndicalistes se sont mis d'accord sur quatre points :

- « La normalisation de la situation syndicale dans toutes les régions, sous la présidence des membres du bureau exécutif », qui se trouvent ainsi officiellement confirmés dans leur légitimité par le gouvernement. La plupart des locaux de l'UGTT ont été occupés, le plus souvent avec l'appui des autorités locales, par des « comités régionaux » se réclamant de la · base », qui se sont substitués, sans autre forme de procès, aux structures en place. Il s'agira donc de rétablir une légalité battue en brèche mais en tenant compte de l'exisde ces comités jouis bienveillance du pouvoir.

- La libération des syndicalistes arrêtés. Selon les dirigeants de la centrale, ces derniers, interpellés pour la plupart en novembre,

leurs licenciés pour des raisons syndicales:

- L'ouverture de négociations franches et responsables » en voc de régler les problèmes sociaux en suspens. En tête de ce contentieux devrait donc figurer la question de l'augmentation des salaires, qui est à

#### **Tchad** ML HISSÈNE HABRÉ ÉVALUE A SEPT MELLE LE NOMBRE DES SOLDATS LIBYENS

PRÉSENTS DANS LE NORD La visite du colonel Kadhali au Sénégal, qui devait s'achever en principe jendi 5 décembre, a en lieu ceux-ci doivent en payer le prix. Bon gré mal gré, il leur a fallu accepter la condition que posait le gouvernement à tout arrangement : l'éviction du secrétariat général de la centrale de M. Habib Achour, qui se trouve dans une grande discrétion. Aucune déclaration publique n'a été faite par les deux présidents. M. Ali Triki, chef de la diplomatie libyenne, s'est contenté d'indiquer que la question tchadienne avait été

A Genève, nous indique notre correspondant Isabelle Vichniac, M. Hissène Habré, venu ouvrir la conférence du PNUD sur l'aide à son pays (le Monde du 5 décembre), a catégoriquement rejeté l'idée d'une force interafricaine d'interpo-sition que M. Kadhafi aurait avancée devant le président Diouf.

A propos de la situation dans le Nord, le président Habré a dit : « La Libye occupe environ 500 000 kilo-mètres carrés de territoire tchadien, où vivent cent cinquante à cinq cent mille personnes. Elle y entretient une force d'environ sept mille hommes répartis en six bases prin-cipales, soutenus par 300 chars, 60 avions de différents types, et un matériel de désense contre avions sophistiqués comprenant des Cro-tales (de fabrication française) et des SAM, de fabrication soviéti-

Cette année, n'offrez pas n'importe quoi ! Choisissez bien grace au GUIDE DE TOUS LES JEUX. C'est une grande première!

JEUX & STRATEGIE EN VENTE PARTOUT.

#### TOUS LES VOLS A DESTINATION OU EN PROVENANCE DU GOLFE SONT EFFECTUES **EN TRISTAR EQUIPES**

-GF026 PARISCOGI-BAHREIN - ABUDHABI DEPART 22H30 MARDI -GF 022 PARIS CDG 1-DOHA -ABUDHABI DEPART 22H30
MERCREDI -GF 026 PARIS CDG 1-BAHREIN -MUSCAT DEPART 22H30
VENDREDI -GF 026 PARIS CDG 1-BAHREIN -ABUDHABI DEPART 22H30
SAMEDI -GF 022 PARIS CDG 1-DOHA -ABUDHABI DEPART 22H30

**35 SIEGES BUSINESS CLASS** 188 SIEGES EN ECONOMIE

LUNDI -GF 025 PARIS CDG I - LONDRES DEPART 07H05 MERCREDI -GF 023 PARIS CDG I - LONDRES DEPART 07H05

JEUDI - GF 025 PARIS CDG 1 - LONDRES DEPART 07H05 SAMEDI - GF 025 PARIS CDG 1 - LONDRES DEPART 07H05 DIMANCHE - GF 023 PARIS CDG 1 - LONDRES DEPART 07H05

GULF-AIR 117, CHAMPS-ELYSEES - PARIS 75008 - RESERVATIONS (16) 1 47-23-70-70 OU VOTRE AGENT DE VOYAGE

#### M. Mitterrand insiste sur le développement économique des départements français d'outre-mer

De nos envoyés spéciaux

Fort-de-France. - « L'ami et frère socialiste», selon l'expression de M. Aimé Césaire, maire de Fort-de-France, a été accueilli comme il convient à la Martinique, mercredi 4 décembre. Comme il convient, sans plus : couleurs et chaleur antillaises, villes et villages pavoisés, cloches à toute volée, vingt et un coups de canon tirés par la frégate Duguay-Trouin, le « Chœur des esclaves », de Nabucco, de Verdi, qui est du patrimoine commun - à la droite et à la gauche, - craché r les haut-parleurs de la municipapar les haut-parieurs de la manage lité RPR de Morne-Rouge, bains de foule tropicaux à chaque étape ou

Mais il n'y avait pas la foule des grands jours à Fort-de-France dans les jardins de la place de la Savane, près du monument aux morts, pre-mière étape obligée. Le général de Gaulle avait d'abord posé le pied cet endroit en 1960 et 1964 : 50 000 personnes chaque fois. M. Valéry Giscard d'Estaing lui avait emboîté le pas en 1974, et la place était encore grouillante. Il est vrai que les opposants étaient venus en masse dire son fait au chef de l'Etat de l'époque, qui, bousculé par des groupes d'indépendantistes, n'avait pas pu franchir les 200 mètres qui séparent la préfec-ture de la mairie.

Mercredi, quelques milliers de personnes soulement avaient fait le déplacement. Les services chargés de la sécurité présidentielle avaient contribué à ce médiocre résultat. Le

dit à toute circulation la nuit précédente, à partir de 3 heures du matin, et la fourrière a fait des affaires d'or. Dans la matinée, des groupes de jeunes gens, manifestant pourtant une sagesse relative, avaient été expulsés du jardin de la Savane. La rue Victor-Sévère, qui relie la préfecture à la mairie, était presque aussi déserte qu'un boulevard de la banlieue parisienne un dimanche matin d'hiver pluvieux. Seul le vieux théâtre municipal était bourré à crouler. Mais il ne compte guère que quatre cents place, au mieux.

Pourtant, les Martiniquais parais-sent fort bien disposés à l'égard de M. François Mitterrand. L'envoyée spéciale de l'Humanité a éprouvé toutes les peines du monde à obtenir, l'arraché des déclarations glanées dans les masses populaires pour faire dire que la crise, le chômage et tout le reste, c'est la fante aux socialistes. Elle disait « chômage », on lui répondait « Chirac » ou « Giscard ».

#### «L'ami et frère »

Pourtant, M. Aimé Césaire avait engagé ses amis à - faire une ova-tion - au visiteur. Et le poète a payé de sa personne, au théâtre, devant lequel on avait tendu une banderole telle que M. Mitterrand n'en a jamais va en métropole : «Bienvenue à l'élu des travailleurs de France». M. Césaire a salué une fois encore « L'ami et frère », l'homme de Cancun et de Mexico -, celui qui estime comme lui que « le sous-développement, voilà l'ennemi », celui aussi qui, à ses yeux, est capable de sortir les Antilles - de l'infirme condition de l'éternel protégé, du perpétuel .

A ses «amis» et à ses «frères». M. Mitterrand est venu dire : « A l'heure qu'il est, réjouissons-nous. Je suis venu vous voir avec la volonté de vous connaître et de vous

#### La faute majeure

On s'est donc réjoui. Plus dans les : M. Mitterrand a été chaleureuse- objectif d'adapter la départem

tombean au Panthéon, le 21 mai

L'amitié à également prévalu au cours de cette première journée antillaise dans les échanges sur le bilan de la politique de la gauche outre-mer. M. Mitterrand n'avait aucune révélation à faire aux Martiniquais, aucun « paquet-cadeau » à leur offrir, mais ses interlocuteurs ne lui en ont pas fait grief. Dés son arrivée à Fort-de-France, le président a simplement tenu a - bien cadrer > sa villages qu'à Fort-de-France, démarche la régionalisation a pour

> « L'ami et frère socialiste », selon l'expression d'Aimé Césaire, a pris des bains de foules... chaleureuses mais clairsemées

ment accueilli par trois maires d'opposition. A Morne-Rouge (RPR), à Saint-Pierre (divers droite) et à Case-Pilote (UDF), où la population a manifesté joyeusement, en saluant le chef de l'Etat, son légitimisme et son attachement à la France. M. Mitterrand a aussi fait halte dans le village qui porte le nom de Victor Schoelcher, le principal artisan de l'abolition de l'esclavage, compagnon de Victor Hugo. Là, le président de la République cueilli devant la statue de ce héros, dont le socie porte gravée l'une de ses professions de foi -- Nulle terre française ne peut plus porter d'esclaves » — quatre ans

lisation aux . spécifités locales » selon l'expression consacrée, mais cette évolution ne remet pas en cause le statut départemental. Que ceux qui, à droite, soupçonnent encore M. Mitterrand de vouloir « larguer » les Antilles se le tiennent pour dit : « Il ne s'agit pas de briser, de casser. Nous avons trouvé le pas qu'il fallait. Nous avons trouvé un cadre ou nous pour rons durablement inscrire de nouvelles actions, affirmer les identités et assurer le développement. »

Il s'agit de e chercher la synthèse » entre l'attachement de la grande majorité des Antillais à la

time volonté d'épanosir leur propre culture. Pour M. Mitterrand, « la a été d'avoir « trop longtemps ignoré la nécessité de concilie ces deux aspirations. Le devoir de la France est de voir qu'elles représentent un vaste ensemble où chacun doit pouvoir s'accomplir », a-t-il dit.

Le chef de l'Etat a donc affirmé que le gouvernement avait eu raison d'accorder la priorité à la mise en place dans les départements d'outremer d'un nouveau système institu tionnel. Les réformes engagées dennis 1981 constituent à ses yeux le « levier nécessaire » pour engager désormais la bataille du développement. Ce rappel s'adressait à ceux qui estiment qu'en privilégiant les réformes institutionnelles le gouvernement a négligé les dossiers économiques et sociaux.

#### . La parade au ∢ plan Reagan >

M. Mitterrand ne fait pas un très grand cas du «plan Reagan» pour la Caralbe qui va financer le développement de vingt-sept pays parmi lesquels beaucoup béaéficient déjà des accords de Lomé : « Il ne faut pas se lancer dans une concurrence. mais il est vrai que si d'un côté certains pays ont l'avantage de recevoir deux formes d'aide, il serait dommage que les départements d'outre-mer soient pénalisés. C'est un sujet que je traite et sur lequel je pense parvenir à des solutions raisonna-bles, car il ne faut pas exagirer la

portée pratique d'un certain nombre de dispositions couchées sur le es communisted

Un test pour 🌬 🖡

- "t --<u>-</u>

San L

tale service

~

\* ....

STATE OF

 $\mathcal{S} \in \mathbb{R}_{++++}$ 

1

ಶಹಗಾವ್ 🔉

....

o e 🖛

----

7 2 2 Tenn 3

------ ar **31/10** 

and Sale one Supple

يهومى جومقودوان

----

·· -Fr -it. Cap

1 Jan 8 78 4

State State of the same

The second second

mining colonies in

- eie bl. Whitein

The second second

THE WAR

· Carrie

130 Feb. - 144

1 4 PM

and the second section in

THE STATE OF THE PERSON NAMED IN

LE TRIOMPHE OIL MANAGE

5. 水解 3.

and the same

---

. ....

PROPERTY.

Contract spin and

, 19<sup>4</sup>.

M. Mitterrand estime que les départements antillais peuvent trouver une parade en profitant de leurs ments pour intensifier leur rôle économique dans la Caralbe et en coordonnant localement leurs intitiatives. Il a suggéré sur ce der-nier point la création d'une estructure de concertation appropriée ».

Le président de la République a

surtout insisté sur les disparités sociales, qui se traduisent outre-mer par l'existence de sociétés à deux vitesses. Il l'a fait en sonlignant d'abord que « souvent ceux qui les dénoncent aujourd'hui sont les mêmes qui dans le passé les ont laissé durer plus longtemps qu'il ne fallals et en convenant ensuite que si l'héritage de 1981 a été allégé », il reste encore beaucoup à faire. Un effort de clarification doit être fait pour mesurer l'ampleur des problèmes à résoudre », a-t-il affirmé avant d'estimer que la suppression totale de la règle qui, outremer, subordonne le versement des prestations familiales à l'exercice d'une activité professionnelle devrait intervenir dans un délai de

Paisque le chef charismatique de la ganche martiniquaise, M. Césaire juge « intégralement positif » le bilan socialiste et lui rend hommage pour avoir inspiré cette « révolution tranquille », pourquoi diable M. Mitterrand aurait-il été plus imeginatif?

> JEAN-YVES LHOMEAU et ALAIN ROLLAT

#### M. RAYMOND BARRE A L'HEURE DE VÉRITÉ

#### « Nous assistons à l'apparition d'une idéologie de droite »

Pour sa part, il se contentera de

regarder ce qui se passe », et

celui qui ira à l'Elysée recevoir de

M. Mitterrand son décret de nomi-

nation la Matignonl reconnaitra la

légitimizé de M. Mitterrand et (...)

ne tiendra pas compte du désaveu

donné par le peuple à M. Mitter-

rand. Je regarderai ce spectacle sin-

gulier, sans éclat, sans obstruction...

Vous savez il n'y a rien, dans cer-

tains cas, de plus important et de

M. Barre a précisé qu'il ne . désa-

ouerait » pas ceux qui participe-

raient à un gouvernement de cohabi-

tation. - Je ne suis pas un chef de

faction », a-t-il remarqué. Il n'a rien

pon plus d'un «putschiste», a-t-il ajouté. «Si M. Mitterrand veut res-

ter qu'il reste, mais à nous de ne pas

accepter de gouverner car nous nous

• M. Barre à l'Elysée, - Dans

cette hypothèse, la première initia-

tive que prendrait M. Barre serait de

faire un référendum de l'article 11

rétablissant le scrutin majoritaire à

deux tours - en engageant sa respon-sabilité et « dans la foulée, explique-

t-il, je dissous et je demande aux

Français de me donner la majorité

qui sera nécessaire pour gouver-

• Le « grand dessein » de

metirons entre ses mains. »

plus efficace que le silence. >

● Cohabitation. - Après avoir dans la perspective de l'élection pré- des campagnes électorales. > S'il entre le président de la République et le général Jaruzelski, et sur la réaction de M. Fabius, M. Barre a rappelé que « la Constitution donne au président de la République le pouvoir de conduire la politique étrangère ». Il a noté : « S'il [le chef de l'Etat] estime qu'il doit prendre telle décision, c'est une affaire qui le regarde, mais il appartient au premier ministre de donner aussi son opinion... D'habitude, cela se passe en privé... Sous la Ve République, le président de la République et le premier ministre sont un couple, sous régime de communauté, par conséquent il y a confiance réciproque. C'est l'une des raisons pour lesquelles je partage la thèse selon laquelle if ne saurait y avoir dyarchie à la tête de l'Etat. »

M. Barre a réaffirmé que, à ses yeux, « lorsque les Français s'exprimaient par un vote, soit qu'il s'agisse d'un référendum, soit qu'il s'agisse d'élections législatives, la responsabilité du président de la République se trouverait engagée ». Et pour appuyer ses dires, il a lu an extrait d'un article de Robert Badinter. l'actuel garde des sceaux, qui, dans le Nouvel Observateur du 30 août au 5 septembre 1976, concluzit que - à chaque consultation nationale, le président de la République engage son sort person-

Après avoir estimé que M. Mitterrand, dans sa récente conférence de presse, avait été « relativement clair » quand il avait défini « ce qu'il était prêt à accepter et à ne pas accepter » après mars 1986. M. Barre a précisé que, sauf à avoir une cohabitation . bras de fer . sauf à avoir la -crise - - - mais alors qu'on la fasse tout de suite ». la cohabitation ne pouvait finir que par le compromis », voire « la connivence entre le président de la République et le premier ministre

M. Barre. - «Ce n'est pas l'occa-sion de le dire», a affirmé M. Barre, qui exprimera les «quelques idées» qu'il a en tête • le moment venu •. Il a précisé d'autre part qu'il n'est - mi pour la droite, m pour la gauche. Nous assistons, a-t-il remarqué, à l'apparizion d'une nouvelle idéologie de droite et j'observe qu'un grand nombre de Français ne veulent plus d'idéologie. Moi je considère qu'il y a la France, et la France, comme l'a dit un tour le général de Gaulle, ce n'est pas la

> ● Union de l'opposition. — Après avoir refusé d'être « opposé aux autres responsables de l'opposttion ». M. Barre s'est demandé com ment il pouvait à lui «tout seul» être le diviseur de l'opposition. Pourquoi voulez-vous caporaliser, enrégimenter ceux qui sont dans l'opposition. Moi je suis un homme libre et je ne demande rien à per-Je pratique la loyauté-

droite, ce n'est pas la gauche, la

France, c'est autre chose. »

 Immigration. — • Je ne prátique pas l'angélisme, a souligné M. Barre, qui souhaite que ce sujet ne soit pas traité avec la passion

n'exclut de modisier le code de la nationalité », M. Barre estime qu'il serait judicieux de confier ce dossier à une responsables dont l'autorité morale et scientifique soit indiscutée et qui examine tous les problèmes liés à la présence d'inamigrés sur notre sol ». A la question, accepteriez-vous qu'un président de la République française soit d'origine maghrébine, il a répondu qu'il ne se préoccuperait pas de savoir « quelle est l'origine, la couleur de peau » d'une personnalité qui disposera de la confiance des Français ».

munication. - « Il font éviter d'avoir des concessions de service public ou des opérations qui ne soient pas transparentes, a jugé M. Barre, faisant allusion à la Ve chaîne. Il pense d'autre part, à propos de la SOFIRAD, qu'il faudrait que - les conditions de privatisation soient clairement définies » et qu'une « autorité indépendante soit chargée de superviser cela » comme elle pourrait - veiller à ce qu'il n'y ait pas des concentrations trop grandes dans une ville, dans un pays, à la fois de la presse écrite et de la télévision. »

• Mesures économiques de l'après-86. - « L'ensemble des prix doit être libéré », a affirmé M. Barre, qui s'est prononcé pour une - politique progressive de dénationalisation de tout ce qui appartient au secteur concurrentiel ». Mais il a dénoucé, « la frénésie de alisations », et readu hommage aux PDG des entreprises

• Trilatérale. - L'ancien premier ministre a souligné que cette commission n'avait rien d'une loge ». Cette pensée l'« amuse » at-il précisé, avant d'ajouter que devant la bassesse et la stupidité » de certaines attaques - il n'y a qu'une attitude qui soit possible, c'est la provocation ».

#### Comment affirmer sa différence...

Après M. Jacques Chirac, t combatif dans son duel télévisé avec M. Laurent Fablus, M. Raymond Barre est apparu comme détaché, serein, signifiant qu'il entendait bien éviter les « sables mouvents » de la campagne électorale, les excès de « passion partisane , qu'elle favorise, les « gesticulations : médiatiques » qu'elle, engendre, « L'heure - de vérité », pour lui, s'est transforée en une sorte de « Questions à domicile » où l'ancien premie ministre, très à l'aise, souven amusé, semblait recevoir les journatistes, les laissant faire le tour de la « maison Barre », aimable, courtois, répondant de bonne grâce à leurs questions, mais same iamais se laisser entraîner dans une voie qu'il ne voudrait prendre - notamment celle de la critique explicite de ses partenaires de l'opposition, — oubliant le professeur donneur de leçons, sarcastiriqueur », crispé et hautain comme il avait pu apparaitre lora de précédentes émissions radio-

diffusée ou télévisée. Sur la forme, l'opération médiatique a, semble-t-il, été par-

faitement réussie. Sur le fond, pas de grandes révélations. L'heurs n'était pas venue de dévoller un a grand dessein ». Même si la charge suprême n'effraie pes l'encien premier ministre et s'il a « quelques idées » quant à la ma de l'exercer - « j'organiserais un référendum sur le rétablissement du scrutin majoritaire à deux tours en engagaant me responsabilité... Je dissoudrais l'Assemblée natio nale en demandant aux Français de me donner la majorité néces seire pour gouverner », — il n'a pas voulu annoncer quel pourrait être le grand plan de réformes sociales et financières qui suivrait son éventuelle accession au pouvoir. Il s'est contenté d'inviter les Français à s'en remettre à son e bon sens ≥, à sa ∢ raison ≥; à sa

« sagesse », qualités qu'il ne manque pas de reconnaître au ∉ peuple de France », celui-là seul qui « compte », dit-il, au-delà des ies » de gauche ou de droite. Et de se féliciter ponctuellement, à chaque fois qu'apparaissaient sur l'écran les résultats d'un sondage SOFRES effectué « à chaud », de ce même « bon sens a des sondés qui, heureuse coîncidence, ratifiaient les orientations prises par l'ancien premier ministre, qu'il s'agisse de l'immigration, de la politique économi-

que ou de la cohabitation. 'il est vrei que sur ce demier point la récente conférence de presse de M. Mitterrand et la reaction « troublée », quelq heures plus tôt, de M. Fabius après la rancontre entre le président de la République et le général Jaruzelski, ont permis à M. Barre d'expliquer son hostilité à la cohabitation.

#### Spectateur

Le président de la République a « les pouvoirs propres », que lui donne la Constitution notamment dans la conduite de la politique étrangère et, a souligné M. Barre, l'actuel président de la République a bien marqué qu'il n'entendait pas, à l'avenir, limiter son rôle. Comment dans ces conditions accepter de cohabiter. demande l'ancien premier ministre, qui condamne toute « cohabitation bras-de-fer », comme toute cohabitation « compromis » ou « connivence » et se prépare à regarder ce « spectacle singulier » qu'offrirait ∉ celui qui ira à l'Elysée recevoir son décret de nomir [à Matignon], reconneître [eiosi] la légitimité de M. Mitterrand et [donc] ne tiendre pas compte du veu qui, [à ses yeux], aura vote massif en faveur de l'actuelle

Une nouvelle manière pour M. Barre de faire apparaître « le

piège a dans lequel selon lui s'engageraient caux qui se préteraient à la cohabitation et plus rement, celui qui accepterait la fonction de premier ministre de M. Mitterrand. :

Toute l'habileté de M. Barre au cours de cette émission aura été d'éviter de tomber dans la controverse avac ses partenaires de l'opposition et de ne s'appuyer que sur des faits, récents ou sur l'histoire, pour qu'apparaissent, sans qu'il ait besoin de le dire, les erreurs ou le double langage des autres « cavaliers » de l'opposition. Ce n'est certes pas un hasard si M. Barre, pour se laver de tout soupçon de « diviseur » de l'opposition, a évoqué les années 1976 (M. Chirac en désaccord avec M. Giscard d'Estaing quitte Matignon), 1978 (les législatives), 1979 (les européennes), 1981 (les élections présidentielle et législatives) où sa loyeuté à l'égard du président de la République comme de la majorité ne saurait, a-t-il souligné, être mise en

Et de faire remarquer aussi, que lui, depuis 1981 n'a « jamais joué avec les socialistes», n'a mais remis en cause la *€ légiti*mité » du président de la Républi-que (« d'autres l'ont fait ») et que, enfin, il ne voit pas pourquoi, en constituant une liste barriste è Lyon, il apparaîtrait davantage comme un diviseur que ceux qui constituent leur propre liste à Paris ou à Marseille (villes dans es le choix de listes séparées a été le fait du RPR).

Tout cela en filigrane de propos qui, s'ils se voulaient dénués de toute agressivité, d'attaques directes, n'en étaient pas moins riches de critiques contre le programme de l'opposition. M n'est-ce pas M. Barre lui-même qui, au cours de l'émission, estimait que, dans certains cas, rien n'est plus efficace que le silence...

CHRISTINE FAUVET-MYCIA

#### SELON BVA

#### Une majorité de Français souhaite que l'opposition cherche à s'entendre avec M. Mitterrand

Les intentions de vote des Francais pour les élections législatives, telles que les mesure BVA pour Paris-Match, varient peu. Selon la dernière enquête effectuée par cet institut au mois de novembre (1), la gauche est créditée, comme en octobre, de 38 % des suffrages et la droite de 57 % (au lieu de 58 %). A gauche, le PC (9,5 %) gagne un demi-point par rapport au précé-

dent sondage de BVA, et les divers gauche (5%) un point, tandis que le PS (21,5%) en perd un et demi. L'extrême gauche reste stable à 2%.

A droite, le RPR (25,5 %) pro-gresse d'un demi-point. L'UDF (17 %) et le Front national (8 %) restent stables. Les divers droite, en revanche, passent de 8 % à 6,5 % des intentions de vote.

Le sondage de BVA indique par ailleurs que 41 % des personnes interrogées jugent préférable que M. Mitterrand se maintienne, en cas de victoire de l'opposition en mars prochain, contre 40 % qui souhaitent qu'il se retire. De même, 45 % pen-sent que dans l'hypothèse d'une victoire de la droite les dirigeants de celle-ci devraient plutôt chercher à été pe s'entendre avec le chef de l'Etat. 20 po

36 % estimant au contraire préférable qu'ils cherchent à obtenir son départ de l'Elysée.

(1) Les intentions de vote aux législa-nives proviennem de 3719 interviews effectnées en deux vagues, du 26 octo-bre au 3 novembre et du 15 au 20 novembre. Les autres questions ont été posées à 1 007 personnes du 15 au

INTERNATIONAL

COURS INTENSIFS D'UNE SEN DE DIAMANTS ES DE COULEUR net 1/7 - 2018 Anton T-L: 03/232.07.58 - Belgion a-t-il ajouté.

V Co 1711

5 23 1 1 55 U-0150 The Asset of the Party of the P

rence...

41 277g

10.75

2.0

100

 $(x_1,y_1,x_2)\in \mathcal{F}(\mathcal{F})$ 2000

graduate the state of the state

 $g_{\alpha}(g_{\alpha}(g_{\alpha})) = e_{\alpha}(g_{\alpha}(g_{\alpha})) + e_{\alpha}(g_{\alpha}(g_{\alpha}))$ 

مغطة والأراء والمراب

#### LA « FLEXIBILITÉ » DU TRAVAIL A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### Les communistes font de l'obstruction pour effacer toute trace de l'union de la gauche

Treixe heures de spectacle pour faire passer un message : il est des scénaristes qui out l'esprit plus synthétique que les communistes! Mais ment reprendre leurs idées sur un message : il est des ceux qui out assisté, de la fin de ceux qui out assisté de luite autivadicale (M. Guy Ducoloné) ; «i

mondre doute : le PC crisque et crisquer reque le constitue reque le RPR et l'UDF la politique des socialistes.

Il n'y a pas de degrés dans l'opposition, qu'elle soit de droite ou de stance à répetition, qu'elle soit de droite ou de stance à répétition, utilisation de code du travail, qu'elle juge attaqué le code du travail qu'elle juge attaqué le le service de la presse e ou la « liberté sous d'ant estimé si manvais qu'il est interior de la presse e ou la « liberté sous de par les droits de sur ver, son analyse), dépèt de multipar est aussi importante que se comme de par le code droits de « ver passe analyse), dépèt de multipar est aussi importante que se comme de par le deben pendant au personaitre su passe le partieur et le complet de débat pendant au la passe en comme de les graches sur un texte qui compens de travail étail de la constitue de la presse et les graches sur un texte qui compens de travail et au la passe de concert. Les anciens alliés de le constitue et device de constitue et de code de concert les aussi mortante que per le code de concert les aussi de le concert les aussi de le concert les aussi de le concert le code de concert les aussi de le concert le sancte le code de concert les aussi de le concert le code de concert le sancte le code de concert le concert le code de concert naires sociaux » (le ministre on tra-vail), « Ce n'est pas avec les vues du dix-neuvième siècle que l'on pré-pare le troisième millénaire » (M. Georges Sarre); « Ces batailles de procédure montrent bien l'exploitation politique que certains sont tentés de faire à partir de rémolièmes et de déformations délibérées de la réalité »

> L'analyse que firent le RPR et l'UDF fut, dans ces conditions, à peine écoutée. Pour le premier, M. Etienne Pinte expliqua que le gouveraement empiétait aur la liberté de négociation des partenaires socianx, qu'emplécher la négociation dans l'entreprise était « un retour en arrière » et qu'il était « paradoxal qu'un texte qu'il était « poradoxal qu'un texte qui se veut social soit refusé par ceux aucquels il s'adresse ». An nom de la ine écoutée. Pour le premier, il s'adresse ». Au nom de la seconde, M. Jean-Paul Fuchs affirma que ce projet était « symbo-liquement méritoire », mais qu'il fixait des normes trop strictes à la négociation, que lui aussi souhaite, au niveau des entreprises.

Même si les orateurs socialistes leur répliquèrent que la droite voupour les patrons », l'enjeu n'était pas là. Le PC voulait, hi aussi, son grand combat parlementaire contre le pouvoir. Mais l'expérience de ces dernières années a montré que, pour sence massive de députés dans l'hémicycle, comme cette mit, était moins utile qu'un clair soutien de

# Un test pour le PCF

L'ÉLECTION CANTONALE PARTIELLE DE VÉNISSIEUX

Lyon. - Le décès, le 18 octobre de conteneurs SNAV, en liquidation dernier, du maire et conseiller géné de bleur.

Parmi les - nombreux - autres entraîne une élection continuals par entrelhe une élection cantonale par-tielle, dont le premier tour est finé au dimanche 8 décembre. Marcel RPR Joseph Ferrari. L'extrême entrame une esecuou cansonate partielle, dont le premier tour est fixé au dimanche à décembre. Marcel Houel était un des plus anciens élus du conseil général du Rhône. Il a toujours été considéré comme politique de les antres partis de l'opposition de venissieme ville du département, est proposition de venissieme ville du département, est proposition de venissieme ville du département, est partielle les antres partis de l'opposition. M. Jean Ginna (UDF) fait à vénissieme ville du département, est partielle son de la son amitié nour le maire entre de son amitié nour le maire.

Pusieurs phénomènes s'opposent : franchir la narre-use 10 % de la permanence communiste, én par rapport aux électeurs inscrits et à la permanence communiste, én particulier la baisse nationale du arriver avant M. Gerin. Hypothèse particulier la baisse nationale du arriver avant M. Gerin. Hypothèse particulier la baisse nationale du arriver avant M. Gerin. Hypothèse particulier la baisse nationale du arriver avant M. Gerin. Hypothèse particulier la baisse nationale du arriver avant M. Gerin. parti. Une baisse qui, au printempa, aléatoire malgré la salle «Zénith» dernier, a entraîné la chute de deux 3 tombée du ciel parisien sur la com dermer, a entrame in chuise de deux a autres « bastions » : Vanha-en-Velin mune (le site a été présenté à et Givors ont, depuis le printemps, M. Jacques Lang la semaine der-des mèté). et Givors ont, depuis le printemps, M. Jacques Lang la semaine der-des maires communistes et des nière). conscillers généraux RPR S'ajou. Reste M. Ferrari. Un agent de consciners generale d'audience les séquelles d'une succession qui n'a pas suivi, à la mairie de Vénissieux, un schéma classique le premier séquelles d'une succession qui n'a construite de ses propres mains, qui pas suivi, à la mairie de Vénissieux, ne renie pas ses origines ouvrières, un schéma classique le premier mais qui est excédé par le montant adjoint, M. Guy Fischer, a été de sessimpôts locaux et par les profecarté au profit de l'homme d'appareil, M. André Gerin, membre du
l'immigration. Avec un de ses collècomité central du PCF. Face à la droite, les communistes ont serré les rangs: M. Fischer préside le comité de soutien à la candidature de

#### «Sous-marin»

Et les militants développent une campagne sur des thèmes locaux : porte à porte, affichage omnipré-sent. M. Gerin, dans ce camion Nord; qui n'est pas celui des trop fameuses Minguettes, met en avant le métro qui va arriver dans sa ville ou la rénovation des quartiers, plutôt que tion, mot je n'ai rien à voir avec Le la dénonciation des errements socia-listes. La spécificité communiste à

De notre correspondant régional industriel de la ville » (Renault-Véhicules industriels ou l'entreprise

trossième ville du département, est une cité ouvrière – et de personnalité. Son successeur à le tête de la municipalité, M. André Gerin, essaie de capter à son profit cet héritage. Mais il aura beancoup de difficultés pour retrouver les 45% de voix recueilles par son prédécesseur quatre candidats en tout – pourrait au premier tour des cantonales de franchir la barre des 10 % de voix

> maîtrise RPR, très fier de sa maison gues de la minorité du conseil municipal: il fait des statistiques : la ville dépuis le début de l'année. Beaucoup trop pour 63 000 habi-tants. Il rejette ceux des immigrés qui se comportent en . horde sauvage . En 1982, il avait promis d'a ouerir les cales . Aujourd'hui, il avone: « Je ne le dirai plus. D'al-leurs, le RPR soulait me virer. » Saulement, en « cognant » (verbalement), M. Ferrari a évité les attaques du Front national. Sa présence au meeting de M. Le Pen? « Atten-

# l'occasion de se manifester très vive-

Revivez le grand match du championnat du monde d'Echecs. Toutes les parties, coup par coup. C'est superbe!

JEUX & STRATEGIE EN VENTE PARTOUT.

#### l'opinion publique. THIERRY BREHIER. LA JOURNÉE D'ACTION

DE LA CGT A EU

PEU DE RETENTISSEMENT

Décidée pour s'opposer au projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, examiné par l'Assemblée nationale, la journée d'action de la CGT le 4 décembre n'a pas eu le retentissement qu'elle espérait.

Six mille manifestants environ auxquels s'étaient joints des mili-tants CFDT de la Société générale, ont défilé du Palais-Bourbon à la place du Châtelet en fin de matinée. Une chose est sûre, c'est que vote ou pas, ce texte va rencontrer une résistance de plus en plus forte dans les entreprises, dans les services, dans les branches», a déclaré M. Louis Viannet, secrétaire de la CGT, qui a fait état d'a innombrables imitiatives diverses » à travers toute la France.

Des « milliers de pétitions » out. été réunies par l'union régionale CGT d'Ile-de-France. Des envois de motions et de télégrammes, et quel-ques débrayages limités ont été recensés dans quelques départe-ments. A Bordeaux, Lyon, Boulogne-sur-Mer, Dunkerque, Nantes, Le Hawre, Rouen et Carn, des cassemblements ont réuni quelques centaines de manifestants à chaque fois.

Reçu à l'Assemblée nationale par le groupe socialiste, M. André Sainjon, secrétaire général de la fédération de la métallurgie CGT, a déclaré qu'il n'avait « aucun espoir d'avoir été entendu » et que sa rencontre l'avait « conforté dans le fait qu'il fallait se battre ».

La vraie guerre des étoiles a commencé : celle des satellites idéologiques

# **APRÈS SOFTWAR\***

**LE NOUVEAU** ROMAN-ÉVÉNEMENT DE

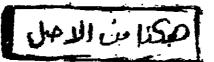


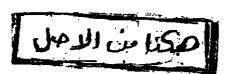


\*Thierry Breton et Denis Beneich (Robert Laffont, 1984)

ROBERT LAFFONT

pposition rand





Page 10 - LE MONDE - Vendredi 6 décembre 1985 ••

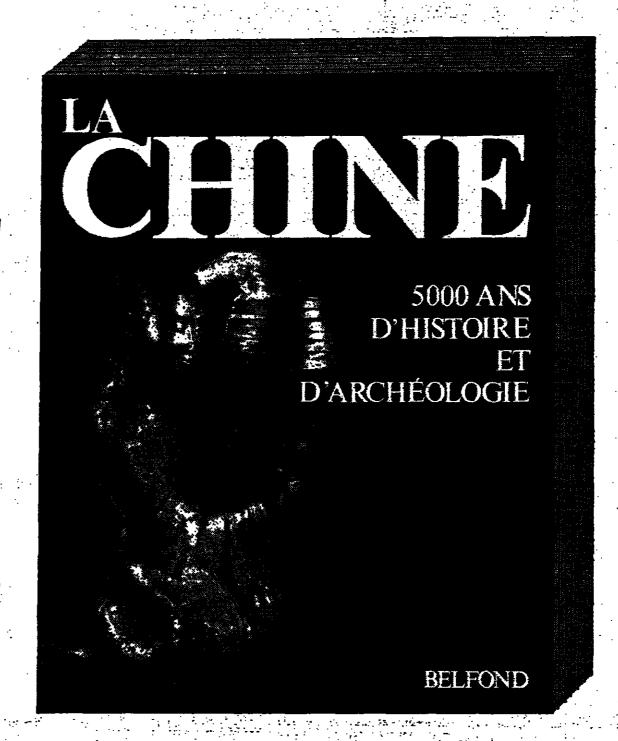
# -Belfond/Beaux Livres-

# LA CHINE

#### 5000 ANS D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE

Outre les pièces les plus célèbres de l'héritage artistique chinois, cet ouvrage présente des merveilles récemment redécouvertes - comme la fabuleuse cavalerie de l'Empereur, à Xian - ou encore jamais présentées au public occidental.

Un album relié sous jaquette en couleurs et pelliculée, 250 x 300, 280 pages, 200 photos environ. 398 F

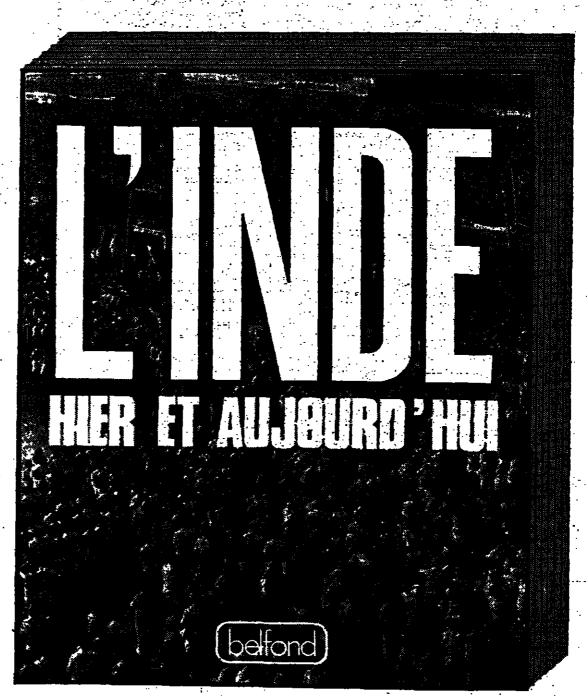


# L'INDE

#### HIER ET AUJOURD'HUI

D'admirables photos en couleurs nous restituent les chefs-d'œuvre de l'architecture et de la sculpture et nous font partager les temps forts d'une civilisation "toujours recommencée".

Un album relié sous jaquette en couleurs et pelliculée, 250 x 300, 288 pages, 165 photos environ 345 F





# ALGERIE (II)

# Le second souffle

#### Une voix écoutée

De notre envoyée spéciale

Alger. – « Rééquilibrage dans le sens du non-alignement. - A peine lâchée par un haut fonctionnaire du ministère des affaires étrangères à propos de la visite du président Chadli aux Etats-Unis, la phrase est regrettée. Inscrit dans la charte de 1975, le nonalignement est un dogme de la diplomatie algérienne. Plutôt qui de rééquilibrage, on préfère parlet à Alger - d'adaptation d'intérêts et d'objectifs permanents à des situations qui évoluent.

En tête de ces objectifs, l'exigence de la construction du Maghreb est d'autant plus actuelle qu'elle est dans l'esprit des dirigeants algériens une façon de régler le problème du Sahara occidental qui demeure la principale préoccupation de la diploma-

Le traité d'Oujda entre le Maroc et la Libye, et la stratégie militaire marocaine des « murs » inquiètent d'autant plus à Aiger que la sécurité du territoire national - deuxième d'Afrique par la superficie avec un vaste espace. saharien, - difficile à contrôler, demeure la priorité des priorités.

Héritier de cette pomme de discorde saharienne dont il se serait sans doute bien passé, le président Chadli a d'autant moins bien accepté l'union maroco-libyenne qu'il l'a jugée comme un affront personnel — n'avait il pas pris le risque politique de réncontrer le roi Hassan II ? - et une tentative d'encerclement militaire de

 Alger n'aura de cesse de tenter de faire échouer cette union qui, explique un diplomate, le prend en sandwich entre les deux autres grands du Maghreb : le Maroc, par son histoire, son peuple et aujourd'hui la puissance de son armée : la Libye, dont l'arsenal militaire est au service d'un homme d'autant plus honni à Alger qu'il est imprévisible. -

La stratégie marocaine des murs a d'autre part mis à certains.

à moins de 3 kilomètres des frontières algériennes, multipliant les risques d'incidents. Consciente du rapport de forces sur le terrain, l'Algérie a donc cherché à développer ses relations avec des pays qui, pour des raisons diverses n'étaient pas parmi ses proches.

La signature du traité d'Oujda. a incomestablement apporté aux relations américano-algériennes un plus consacré par la visite du président Chadii aux Etats-Unis. Celle-ci était certes prévue avant l'union maroco-libyenne, mais. Alger a su très habilement jouer du mécontentement américain envers le Maroc. La méfiance à l'égard du colonel Kadhafi, la volonté de stabiliser la région, la protection apportée à Tunis par Alger au moment de la crise tuniso-libyenne, sont autant d'éléments de convergence entre Alger

Il ne s'agit certes pas pour Alger d'accepter toute la politique américaine, mais tout se passe comme si les deux pays, « pour se donner le temps de se connaître », avaient décidé de mettre entre parenthèses tout ce qui les divise. On déplore par exemple du côté américain l'aide donnée par Alger à des com-mandos palestimens qui s'entrai-nent ici, ou le fait que le Front de libération de la Palestine d'Aboul Abbas ait un barcau à Alger. Mais, dit-on, il est de teute façon préférable que l'Algérie garde sa réputation de neutralité dans le tiers-monde et puisse jouer un rôle modérateur au sein du mouvement des non-alignés.

lise le renouveau d'un dialogue <normal > correspondant aux très importantes relations économiques - les Etats-Unis sont le dentième client de l'Algerie, - on ne se prive pas pour critiquer la politique moyen-orientale de Washington, par exemple. Mais peterquoi ne parlerait-on pas avec le deuxième « grand » et se fermerart-on l'accès à la technologie militaire américaine qui a si

'Du côté d'Alger, où l'on bana-

Quoi qu'il en soit, et sans illu-sion sur les limites d'un dialogue qui se heurte aux intérêts stratégiques américains au Maroc, dépassant de loin la région, on est décidé de chaque côté à aller ensemble aussi loin que possible. Déjà l'Algérie s'est vue autorisée à acheter des armements aux Etats-Unis. Depuis juillet, les discussions aont ouvertes, mais, notet-on côté américain, elles risquent d'être longues. Les partenaires se

l'Egypte n'est pas non plus sans rapports avec le traité d'Oujda et les mauvaises relations algérolibyennes. Il s'agit, pour repren-dre l'image du sandwich, de déplacer le jambon vers l'est et d'enserrer la Libye entre l'Egypte du colonel Kadhafi, qui aurait pu se traduire par une ouverture de deux fronts pour soulager la pres-sion sur la Tunisie.

connaissent encore mal, n'ont pas de tradition militaire commune, et toute méliance n'est pes totalement abolie. L'épine du Sahara Le rapprochement avec

et l'Algérie, alliée de la Tunisie. Les allees et venues Tunis-Le Caire-Alger au moment de la crise tuniso-libyenne n'avaient d'autre but que d'étudier une réponse commune à une évenmelle agression on à un faux-pas Plus globalement, on observe à Alger que l'Egypte du président Mouberak n'est blus celle du pré-

sident Sadate et qu'elle se démarque de plus en plus des accords de Camp David. « Qu'ont fait les Arabes, note un politicien, poi sortir Le Caire de Camp David? Le président Moubarak est aujourd'hui le plus sidèle et le plus sincère allié des Palestiniens. - Sans vouloir rompre le consensus arabe qui exclut l'Egypte, il ne fait pas de doute que l'Algérie sonhaite la réintégration du Caire au sein de la Ligue arabe et œuvre dans ce sens. - Cerres, la présence du drapeau taraélien au Caire, note un hant responsable, sera un obstacle

relations diplomatiques, mais le monde arabe ne peut plus ignorer l'Egypte. »

Le spectaculaire soutien à la Tunisie lors de la crise du mois d'août doit aussi être considéré à l'aune de la crainte qu'inspirent à Alger les menées du colonel Kadhafi. Certes, Alger et Tunis sont depuis le 19 mars 1983 liés par un traité de fraternité et de concorde, mais il semble bien, audelà des visées libyennes sur la Tunisie, que ce qu'on craint à Alger, c'est une déstabilisation de l'Algérie par ce qui est encore son point faible; le Sahara. Le bornage des frontières, réussi avec le Mali et le Niger, n'a jamais pu avoir lieu avec Tripoli, qui conteste celles-ci. Le renforcement des troupes algériennes à la frontière libyenne, qui s'est tra-duit par l'envoi de blindés, d'avions de reconnaissance et d'interception, a été de pair avec des conseils de modération prodigués à Tunis par le président Chadli. Modération à l'égard de la Libye mais aussi à l'égard des syndicalistes de l'UGTT, car le sort de la Tunisie ne peut laisser

FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 12.)

# Se préparer pour l'« après-pétrole »

De notre envoyée spéciale

Alger. — Le fait est jusqu'ici sé inaperçu. Il est pourtant d'importance : sans publicité, sans tapage, l'Algérie s'apprête à adopter à la fin de l'année, nationalisation du sacteur des hydrocarbures, un nouveau code pétrolier afin de faire revenies internationales. L'objectif est clair : tripler d'ici quatre ans l'effort d'exploration pétrolière loi : actuellement, c'est à peine si une vingtaine de puits sont forés chaque année debuis que les compagnies, découragées par les conditions qui leur étaient imposées, ont mis en eilleuse, ou carrément abandonné, leurs activités. Résultat : les réserves stagnent depuis dix ans, et, si rien n'est fait pour relancer l'exploration, l'Algérie aura tout juste en l'an 2000 de

Pour atteindre cet objectif naux ne suffisent pas, reconnaît-on au ministère de assocializa considérablement le régime pétrolier afin de réduire les risques, d'accroître la rému-nération, de faciliter la récupération des bénéfices par les

tromper. L'Algérie ne deviendra pas demain un paradis pour quête de profits. Celles-ci demeurent d'ailleurs fort résercadre général dont nous crai-gnons qu'il reste vague. Il faudra ensuite négocier des accords concrets », déclare l'une d'elles. « C'est un pas en avant certain. Reste à voir quelle en sera l'application », dit

> **VÉRONIQUE MAURUS.** (Lire la suite page 14.)

#### **IMPORTATEURS**

#### **EXPORTATEURS**

- Pour la prise en charge de vos opérations de transit import-export
- Pour l'efficacité et la rapidité du transport
- Pour le stockage, la conservation et la sécurité de vos marchandises



NE CHERCHEZ PLUS. VOICI VOTRE PARTENAIRE

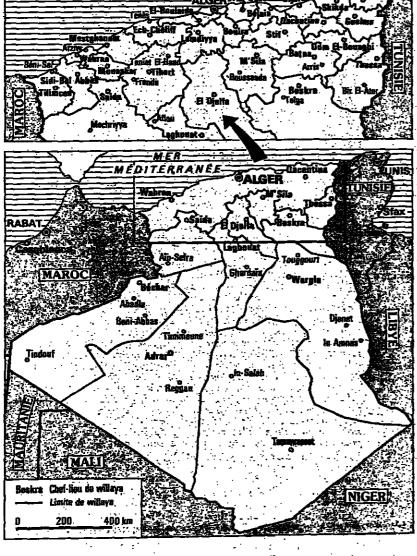
**SONATMAG** LA

avec

- Ses sept unités opérationnelles à travers les ports du pays ;
- Des moyens de transport et de manutention adéquats;
- Des aires de stockage au niveau des ports et à l'intérieur du pays ;
- Un important réseau de transitaires et transporteurs à travers le monde;
- Un personnel qualifié.

#### Adressez-vous à nos unités implantées aux adresses suivantes :

- Siège social: 8, rue Said-Bakel, ALGER Tél.: 64-86-38 à 38 - Télex: 52071
- Unité d'Alger: 2, rampe Chasseriau, ALGER ·
- Tel.: 63-18-40/42, 64-90-60/61 Télex: 52 101
- Unité d'Oran : 2, rue Mekki-Khelifa, ORAN
- Tél.: 34-82-10, 34-60-52 Télex: 22 124 - Unité de Mostaganem : MOSTAGANEM PORT
- Tél.: 26-12-24 Télex: 14059 - Unité de Béjaia : BEJAIA PORT
- Tél.: 92-56-47 Télex: 83 067
- Unité de Skikda: 75, rue Didouche-Mourad-Skikda
- Tél.: 74-53-22 Télex: 87835
- Unité de Constantine : cité du 5-Juillet-1962, BT 21, CONSTANTINE Tél.: 82-79-17, 70-04-17 - Télex: 81967
- Unité de Ténès : TENES PORT
- Tél.: 43-73-69 - Agence Houari-Boumediène : AÉROPORT D'ALGER
- Tél.: 64-90-60/61, 63-18-40/42.



pays, L'agriculture ne modeste du PNB; l'Algérie est le

d'Afrique après le

# Objectif : l'école pour tous

De notre envoyé spécial

Bou-Saada. - Elle était belle l'institutrice de Bou-Saada! Grande, élancée, elle portait une longue robe rose et une blouse blanche. Elle avait sur les cheveux un très beau voile mauve. Droite, le regard clair et ferme. elle dominait sa classe, avec des airs de princesse du désert, tout proche. Elle ne s'était pas parée pour l'occasion, puisqu'on passerait dans sa classe par surprise et qu'on lui demanderait, à brûlepourpoint, d'improviser un de ces cours d'éducation islamique » qui font mystère pour l'Occident, et de l'école algérienne une école unique... et avec Dieu.

- Elle a vingt-huit ans et deux enfants » précisa la directrice. Il y avait, justement, vingt-huit enfants dans cette classe, une troisième année de l'école fondamentale, des bambins donc, âgés de huit-neuf ans. Ils occupaient ces petits bureaux d'école, tubes métalliques verts et surface dans les jaunes, qu'on vit - et voit encore - dans tant d'écoles françaises. Les garçons et les filles

#### Jugement dernier

Leçon de Coran. On récite à tour de rôle, chacun ou chacune d'une voix forte : « Gare à celui qui amasse beaucoup d'argent et qui croit que l'argent est une source de pouvoir éternel. Le jour du jugement dernier l'argent ne servira à rien car Dieu sait ce que vous avez dans votre cœur et ce que vous cachez. » On récite, en arabe, bien sûr. Parfois on psal-

La maîtresse écrit au tableau noir, d'une écriture méticuleuse et nette, une autre parole du Prophète, sur laquelle on va réfléchir : « Celui qui croit en Dieu et au jugement dernier, qu'il prenne mouri, directeur de l'école fonda-

tion nationale, bavarde au fond de la classe avec son visiteur et lui glisse à l'oreille : « Vous vovez. dans l'éducation islamique, on ne met pas seulement l'accent sur le contenu religieux mais aussi sur les valeurs morales. L'islam régit les rapports entre l'homme et le Créateur, mais aussi les rapports entre les hommes. L'islam n'est pas pris comme dogme mais au niveau des rapports sociaux. »

La phrase écrite doit entrer

dans les petites têtes brunes. On lèvera la main et on proclamera, une fois, dix fois, vingt fois la formule du Prophète. « Pourquoi le prophète a-t-il été choisi par Dieu? », demande la maîtresse. Les réponses, toujours en arabe, fusent, se succèdent et se ressemblent : « Pour qu'il instruise les gens », « Pour leur montrer le bon chemin », « Pour leur dire que Dieu est unique», « Pour enseigner la bonne morale», Pour apprendre les bons comportements en société », « Pour apprendre la valeur de la liberté. » On n'avance pas mais la lecon est sue. Dehors le ciel est gris - un comble à 300 kilomètres au sud d'Alger quand on espérait le désert, ses mirages, son soleil, ses ocres! Il a même plu pendant la nuit. Pourtant, pendant le cours d'éducation islamique, il a fait une courte apparition, le soleil. On se gardera bien d'interpréter ce signe du ciel...

Islam et modernité. A quelques centaines de mètres de cette école, une autre école, plus grande, l'école fondamentale polytechnique Tarik Ibn Ziad, ruisse d'activités diverses. Dans une classe de neuvième année, des élèves âgés de quinze-seize ans s'initient à la problématique de l'agriculture algérienne. On parle céréales. « Notre production ne suffit pas », dit une jeune fille. Le maître approuve. Un garçon complète : « L'Etat est obligé

d'importer. . On passera quelques mixtes. Et révolution encore que diapositives et on évoquera le funeste exode rural qui vide les campagnes et prive l'agriculture de bras alors qu'on en aura besoin, dit l'enseignant, « pour préparer

l'après-pétrole ». Dans un « atelier » surchauffé, on élève des poussins. Les élèves de septième année les pèsent un à un, notent le résultat et compa-rent avec celui de la pesée précédente. En voici un qui a pris trente-cinq grammes.

#### Filles à l'établi

Dans l'atelier d'éducation technologique, on s'active autour du bois pour fabriquer des «horloges», des camions, des petits avions. Les filles ne sont pas les dernières à s'affairer autour des établis, scie ou chignole en main: « Ça, dit un accompagnateur, c'est une véritable petite révolution : les filles à l'atelier! - Autre révolution silencieuse dans la salle de gymnastique : les cours sont

cette vision, sur le lopin de terre annexé à l'école, où l'on voit des garçons et des filles sarcier. bêcher, planter, remuer la terre sous les serres on à l'air libre. Islam, révolution et tradition.

L'école fondamentale plairait à M. Chevenement. Dans tout le pays le port de la blouse est obligatoire. Et la consigne est respectée. Tous les samedis matins premier jour de la semaine scolaire – les élèves et les maîtres, rassemblés au garde-à-vous dans les cours de récréation, chantent l'hymne national: tandis que s'élève le drapeau algérien. Le jeudi à midi, dans toutes les cours de récréation du pays, on amène

les couleurs.
C'est que l'école fondamentale. polytechnique (EFP) se veut le creuset de la nation algérienne, un peu comme, jadis, l'école primaire française fut conçue comme le creuset de la République. L'EFP, dont la création remonte à 1980, est une école unique et nationale :

contenus et parfois ses maîtres de l'époque coloniale. Bien des enseignants ont eu du mal à

pas dispara. An contraire. Elle figure en bonne place dans les horaires. Dans le deuxième cycle (de la quatrième à la sixième année), sept heures hebdomadaires lui sont consacrées an titre de première langue étrangère et obligatoire. Cela représente, à ce niveau, plus du quart du temps scolaire. «Compte tenu du nombre d'enfants que nous scolarisons, dit en souriant M. Zemmouri, on peut dire que le français est plus enseigné` nujourd'hui en Algérie qu'il ne l'était du temps des Français...»

C'est, statistiquement, imparable. Ecole pour tous? On y tend, mais l'objectif, s'il se rapproche, n'est pas encore complètement atteint. L'EFP, selon des sources officielles, scolarise 85 % des enfants «scolarisables». Il persiste des disparités géographiques : à Alger, la scolarisation est au'elle est loin d'atteindre dans part, il subsiste un retard au niveau de l'enseignement des filles, dont le taux de scolarisation reste – bien qu'il progresse d'année en année - moindre que celui des garçons. Environ un quart des filles échappent encore à la scolarisation, surtout dans les cones rurales.

Défi ambitieux, l'école a bénéficié d'une réelle priorité dans les budgets de l'Etat algérien. Un effort colossal d'équipement et de recrutement (trois écoles normales en 1962, une soixantaine aujourd'hui) a été fait. Il se traduit dans un chiffre : 23 % du budget de fonctionnement de l'Etat sera consacré cette année à l'école (fondamentale on secondaire) soit 17 milliards de dinars. Si l'on y ajoute les universités et le secteur de la formation professionnelle, on aboutit au chiffre de

Mais l'école fondamentale reste un immense chantier pas encore achevé. La poussée démographique s'y fait éviden Elle est telle que, dans nombre d'écoles, fonctionne le système de la «double vacation». Deux classes se partagent une même salle au cours de la journée, qui alors, pour certains, commence très tôt (7 heures). Ce système de la double vacation — qui n'est guère favorable aux apprentissages et produit des rythmes sco-laires perturbants — concerne environ 30 % des écoliers aigé-

riens. Il explique qu'on voic sans cesse, à toute heure de la journée. s'adapter. Aujourd'hai, l'école dos dans un va-et-vient incessant fondamentale est une école arabe. de trajets maison-école, où ceux Mais là langue française n'a qui achèvent leur vacation croisent ceux qui vont la commencer. An plan pédagogique, ce n'est pas

Autre difficulté : les effectifs par classe. Dans l'école de Bou-Saada, qui ne paraît pas la moins bien lorie, l'effectif moyen est de quarante élèves par classe. Si l'on ajoute à cela la jeunesse (et donc l'inexpérience) d'une partie du corps enseignant (à Bou-Saada, moyenne d'age vingt-six aus), on comprend que le système mis en place tourne souvent dans la difficulté et que les « derniers de la classe » ne puissent pas être l'objet des soins constants des maîtres et maîtresses.

#### Parade à l'absentéisme

La féminisation du corps enseignant - dans un pays à natalité galopante - n'est pas le moindre des problèmes en terme de congés pratiquement de 190 %, tanz de maternité. Pour ce qui concerne les autres formes certaines zones rurales. D'autre d'absentéisme, une parade redoutablement efficace a été trouvée récemment : la Sécurité sociale ne paie plus que 50 % du salaire en cas de congé de maladie de courte durée. Il paraît qu'on se porte beaucoup mieux depuis que cette mesure drastique a été prise...

· . :

Algérianisation des contenus et des personnels (il n'y a plus de coopérants dans l'école fondamentale), intégration du « patrimoine culturel et spirituel . du pays, constitution dans tous les établissements d'équipes pédagogiques, liens avec l'environnement (visites), pré-apprentissages technologiques pour tous (de la septième à la neuvième année), réponse (en termes d'équipements) au défi démographique : telles sont les caractéristiques d'un système marqué par un sonci volontariste d'homogénéisation du

Qu'en est-il des résultats au plan de la qualité? Il est trop tôt ur juger de la validité d'un sysme d'école unique de neuf ans qui n'est en place que depuis cinq ans. Les responsables répondent cependant en citant un chiffre : en 1979, 27 % seulement des élèves étaient admis dans ce qui s'appelait alors l'école moyenne (équivalent de la sixième française). Cette année, 85 % des élèves de sixième année sont passés en septième année de l'école fondamen-

BRUNO FRAPPAT.

#### Des chiffres

Le nombre des élèves accueillis dans l'école fonda-mentale polytechnique (EFP de six à quinze ans) était de 3 798 000 en 1979 ; il s'est établi en 1985 à 4.950 000. Le taux de scolarisation a dépassé

Pour accueillir ces enfants, l'Algérie dispose d'environ 185 000 enseignants (dont 123 000 instituteurs). 21 000 enseignants sont en fonctions

Les programmes de l'école fondamentale font une large place à l'enseignement des langues, à commencer par l'arabe : quatorze heures par semaine les trois premières années, sept heures trente la quatrième

place aux langues étrangères obligatoires, français et anglais. Le français est enseigné dès la quatrième année (équivalent du CM 1 dans le système français) à raison de sept heures per semaine. En septième année, il oasse à cino heures, pour s'établir ensuite à quatre. La deuxième langue étrangère (l'anglais) est enseignée quatre heures par semaine à partir de la huitième année. L'éducation islamique occupe deux heures par semaine dans le premier cycle, une heure trente dans le deuxième cycle, et une heure dans le troisième.

année, un peu moins ensuits. Cette diminution s'explique : il

faut progressivement faire leur

(Sources : ministère algérien de l'éducation nationale.

# الفرضر الشعيب الحزائري crédit populaire d'algérie

Banque des grands secteurs de réalisations. le Crédit populaire d'Algérie est au cœur du développement de l'Algérie.

Un réseau de quatre-vingts agences réparties sur tout le territoire est à votre disposition.

DIRECTION GÉNÉRALE : 2, boulevard Colonel-Amirouche **ALGER** Tél.: 61-13-34

Télex: CREPOPAL 52512



DIRECTION DE L'ÉTRANGER : 5, rue Maître-Ali-Boumendjel ALCER Tél.: 64-67-94 à 98

Télex: CREPOREX: 52949, 52283, 52284 unique parce qu'elle vent, à de six à quinze ans, nationale parce que ses paigrammes et ses caractéristiques culturelles, religienses et politiques du pays.

La première étape à franchir fut celle de l'arabisation. Cela s'est fait progressivement. Pendant plusieurs années ont coexisté dans les écoles algériennes des sections arabophones et des sections dites «bilingues», c'est-àdire où l'essentiel des cours se faisait en français. On n'arabise pas en un jour un système scolaire hérité - dans ses structures, ses

#### Une voix écoutée

Autre évolution sensible de la diplomatie algérienne, liée elle aussi aux problèmes de la région, le rapprochement entre Alger et N'Djamena. Le temps n'est plus où, il y a deux ans, un responsable algérien traitait le président His-

sène Habré de « marionnette des Américains » et vilipendait Paris pour avoir changé d'allié au gré des événements, venant en aide à M. Hissène Habré après avoir changé l'Alléha à l'arrès avoir l'alléha à l'Alléha à l'arrès avoir l'arrès avoir l'arrès à l'arrès avoir l'arrès à l'arrès avoir l'arrès à l'arr entraîné l'Algérie à soutenir l'exprésident Goukouni Oneddeï. Aujourd'hui, le président tcha-

dien est vu comme « un patriote nationaliste, le meilleur défenseur de l'intégrité territoriale de son pays ». Son opposition farouche aux menées libyennes hit vaut un satisfecit à Alger. Les rumeurs d'une éventuelle rencontre Kadhafi-Habré par l'intermé-diaire de Rabat ont incité Alger à se rapprocher de N'Djamena. L'Algérie, qui garde des relations avec l'ex-président Goukouni Oueddei – il a toujours une villa à Alger. – aimerait sans doute aussi pouvoir jouer un rôle dans une éventuelle réconciliation tchadienne. En attendant, un ambassadeur d'Algérie au Tchad pourrait prendre ses fonctions dès janvier 1986,

Mais le rapprochement avec le Tchad s'inscrit dans l'ensemble de la politique algérienne en Afrique. Si grâce à ses efforts et à des promesses, pas toujours suivies d'effets – le Libéria attend encore le pétrole promis en échange de la reconnaissance de la RASD, - l'Algérie a réussi à faire admettre la République sab-raoule au sein de l'OUA, il n'en reste pas moins qu'Alger se rend compte que l'affaire du Sahara \* empoisonne » l'Afrique noire. Le discours du président Houphouët-Boigny stigmatisant les « querelles d'Arabes » n'est pas passé inaperça, et, sans rien lacher sur les principes, on estime à Alger qu'il est temps d'améliorer les rapports avec les Etats modérés d'Afrique. Il est vrai-que, sur le terrain, Alger peut pro-fiter des faiblesses de la diplomatie marocaine, et comme a l'habitude d'expliquer un diplomate français particulièrement au fait des questions africaines à terme, l'Algèrie sera le plus grand « con-current » de la France en Afrique.

En attendant, le soutien an Polisario conditionne les efforts de la diplomatie algérienne, qui a remporté un beau succès en octobre dernier avec la reconnaissance de la RASD par l'Inde, nation phare du mouvement des non-

Mais les succès diplomatiques d'Alger en faveur de son allié du Polisario n'ont d'égal que les succès de Rabat sur le terrain. L'impasse semble aujourd'hui totale dans le conflit du Sahara. Les discussions marocoalgériennes interrompues depuis lévrier dernier n'ont pas repris.

Nous avons le sentiment que le dialogue a été considéré par le Maroc comme une fin en soi, affirme un diplomate algérien. De toute façon, la baile est dans le camp marocain. Trahir le Polisario, ce serait renier tout ce que pour quoi nous avons vécu. »

« L'union maroco-libyenne a réveillé le peuple algérien, qui a maintenant conscience qu'en défendant le droit des Sahraouis il défend ses propres frontières », souligne, quelque peu optimiste, un haut responsable. Car le peu-

concerné par l'affaire du Sahara

Le pari sur l'essoufflement à terme du Maroc que l'on semble faire à Alger est à double tranchant, car nul ne souhaite ici la déstabilisation du royaume. Le problème demeure toutefois de trouver une solution qui permette à chacun de sauver la face.

En attendant, l'épine du Sahara est un élément perturbateur dans les difficiles relations avec la France. La neutralité proclamée par Paris est difficilement admise à Alger, où l'on a pas oublié l'escapade d'Ifrane, ce week-end « privé » que M. Mitterrand a passé au Maroc à la veille et au lendemain du référendum de l'union avec la Libye en août 1984. Mais il est vrai que les relations franco-algériennes s'inscrivent dans un cadre beaucoup plus vaste qui n'est pas toujours dominé de part et d'autre par la

En perdant le caractère flamboyant et parfois brouillon qu'elle avait au lendemain de l'indépendance, la diplomatie algérienne a gagné en crédibilité et sans donte en efficacité. Personne a oublie le rôle qu'elle a joué dans la libération des otages américains de Téhéran, puis dans la négociation avec les pirates de l'air libanais qui s'étaient emparés, en juin dernier, du Boeing de la TWA. Aujourd'hui encore, elle n'est pas absente des nombreuses démarches entreprises ici ou là pour la libération des otages américains et français détenus au Liban. Une chose est sûre, en tout cas : l'Algérie reste une voix écoutée d

instances internationales.

# Quand les vaches mangeront des dattes

De notre envoyé spécial

& : sosentisme

100

The state of the s

\* M

The state of the s

1 72 6

- 2

----

1 4 4 4 4

- 42

100

-17-17-12-2

- -

42.5

STATES TRANSPORT

18 ఎక్డి 1.5 7.70

-, -, -

7<u>2</u>0 min

in Apple

- 11 and the second שברי . . . . . . . . . . . . 15 15 255 or and a state of the .....

4.77

El-Qued. - - Elles out passé l'été. Passer l'été, ce n'est pas rien, pour une brave vache tarentaise priée de s'installer en plein désert : le grand erg oriental, qui, ici, dans les environs d'El-Oued, offre la plus parfaite vision de carte postale ou de bande dessinée. Du sable fin et des dunes jusqu'à l'infini, et puis, tout de même, quelques paimiers. Sous le sable, et pas trop profondément, il y a de l'ean, sinon l'histoire s'arrêjamais commencé.

N'empêche qu'elles sont bien saugremies, ces onze vaches dans leur petit enclos et leur petite étable au milieu des dunes. Pas le moindre brin d'herbe à l'horizon, évidemment, alors elles mangent du fourrage venu des hauts plateaux, à plusieurs centaines de kilomètres au nord. Et alles s'acclimatent au point d'apprécier anssi le fleuron de la gastronomie - et de l'économie - locales : la datte. Pas la « deglet nour » bien sūr, le « doigt de lumière », reine des oasis. Modestes, nos bovidés se contentent de dattes impropres à la consommation, scories diverses de la récolte. Et elles s'accommoderaient sans doute aussi des dattes touchées par un fléau insoupçonné : la pluie.

La pluie, dans le désert, n'est pas toujours la bienvenue. Qu'elle survienne au moment de la récolte, en octobre novembre, et les dattes, toutes poisseuses de sucre et qui ne supportent pas le contact de l'ean, seront perdues.

A peine moins surprenantes dans le paysage, des brebis, toujours dans un enclos, avec déjà des agneaux nés sur le sable. Les moutons, cux aussi, aiment les dattes, mais, nuance, ils recrachent les noyaux, alors que les vaches les absorbent sans sourciler.

Autre incongruité, sous ce climat : des serres de plastique, sous toire, mais surtout là où la terre anssi du Nord faire œuvre de lesquelles on cultive poivrous: tomates, concombres et melons.

Pourquoi des serres ici? D'abord, parce que l'hiver il fait parfois frisquet, et surtout parce que l'évaporation, sous serre, est beaucoup moins forte. On doit pouvoir faire plusieurs récoltes par an, en évitant, par un traite-ment approprié, d'épuiser immédistement un sol très fragile.

Tout cela constitue une exploitation pilote qui pourrait être «banale». Après tout, on peut terait là, ou plutôt elle n'aurait faire de nos jours à peu près ismais commence. n'importe quoi, à condition d'y mettre le prix. Mais l'intérêt essentici est ailleurs.

#### Cinq ans pour réussir

L'expérience, tout autant

qu'agricole, est économique et sociale. C'est la mise en application d'une loi, votée il y a déjà quelques années, mais entrée dans les faits depuis la fin de l'an dernier : l'accession à la propriété foncière. Le terrain, vierge ou inu-talisé, est accordé par l'État à des particuliers, et il deviendra leur propriété si, en l'espace de cinq ées, ils se sont montrés capables de l'exploiter. L'Etat, certes, y met du sien, sous la forme de crédits bancaires à très faible taux d'intérêt, ou bien en permettant l'acquisition pour un prix modèré de camionnettes Mazda ou de tracteurs est-allemands. De vérifables aubaines : 42000 dinars pour une Mazda flambant neuve, alors qu'une malheureuse R 4 vaut près du triple sur le marché « fibre » d'Alger (soit la bagatelle de 200000 F). L'Etat assure aussi certains gros travaux d'infrastructure (le forage de puits à très grandes profondeurs). Mais l'essentiel de l'effort financier est en principe supporté par les candidats à la propriété eux-mêmes à ieurs risques et périls....

est disponible - c'est-à-dire, en pionniers. particulier, dans les casis du Sud. Et la wilaya d'El-Oued, cu. en dépit des apparences, l'eau est relativement abondante, est la première concernée. Près de 10000 hectares ont déjà été attribués - mais, pour la moitié de cette superficie, il a suffi de legaliser une situation de fait. Bien des gens avaient déjà «squatterisé - des dunes et commencé à les exploiter. Dans bien des cas, on s'est contenté d'étendre un peu le domaine qu'ils s'étaient approprié. Après avoir assez longtemps hésité, les responsables algériens ont décidé de jouer le jeu de la manière la plus large possible. La loi d'accession à la propriété fon-cière agricole s'applique à tous et done aussi à ceux qui possèdent un autre bien, un autre moven d'existence, magasin, entreprise artisanale, etc. Et il n'y a aucune limite de superficie, sinon un minimum (2 hectares, considérés comme un seuil de rentabilité). Dans la pratique, et dans le cas d'El-Oued, où l'espace ne manque pas, les « lopins » distribués atteignent couramment 50 hectares. (Ce n'est pas le cas à Biskra ou à Ghardaïa, où le manque de terres à «distribuer a même provoqué quelques chamailleries.)

A El-Oued, c'est-à-dire dans le Souf, c'est au total 30 000 hectares qui doivent ainsi être attribués, ce qui doublera la surface actuellement cultivée et devrait permettre à la région de produire, dans un premier temps. une part beaucoup plus grande de sa propre consommation, avant de songer à vendre aux régions du Nord et, qui sait, à l'étranger.

Tont cela est rationnel et moderne, surtout quand le programme est exposé par un wali (préfet) plein de finesse, ancien siève de l'Ecole nationale d'administration d'Alger, et secondé par

La loi s'applique à tont le terri-naires et de techniciens venus eux

Mais il suffit de sortir de ce sable qui envahit tout et brille les yeux pour réaliser qu'il y a tout de

Antrefois, on avait le temps, construissient, avec des palmes séchées, des sortes de clôtures quasi circulaires, soigneusement orientées en fonction de la direction du vent qui ventit tournoyer à l'intérieur, creusant peu à peu le sable, jusqu'à ce que, au bout de plusieurs années, la couche soit suffisamment mince pour qu'on puisse achever le travail à main d'homme et planter un palmier dont les profondes racines pourraient atteindre la nappe phréatique Aujourd'hui, les bulldozers sont là et, pour fixer les dunes, on a parfois recours à des «trucs» plus efficaces qu'esthétiques : de lougues traînées d'huile de vidange qui ont, paraît-il, l'étrange pouvoir de faire reculer le sable.

#### « Une chance sur deux »

Mais l'entreprise reste hasardensé. « Une chance sur deux de réussir », selon un responsable local, même si le directeur de l'agriculture est là pour veiller sur ses quailles et leur prodiguer de bons conseils. Tous les nouveaux exploitants sont d'ailleurs loin d'être des paysans nés. La plupart de ceux que nous avons rencontrés étaient même d'anciens commercants et artisans, et l'oncle ou le grand-père continuent à tenir la boutique qui a permis d'accumuler les fonds nécessaires pour se lancer dans l'aventure. Mais, une équipe de hauts fonction- assure le wali, les « riches » n'ont

même join de la coupe aux lèvres. Cultiver les dunes, cela veut d'abord dire engager des frais considérables de déblaiement. alors on rusait avec le vent, et de Tennemi numéro na oa essavait de se faire un ami : les soufis

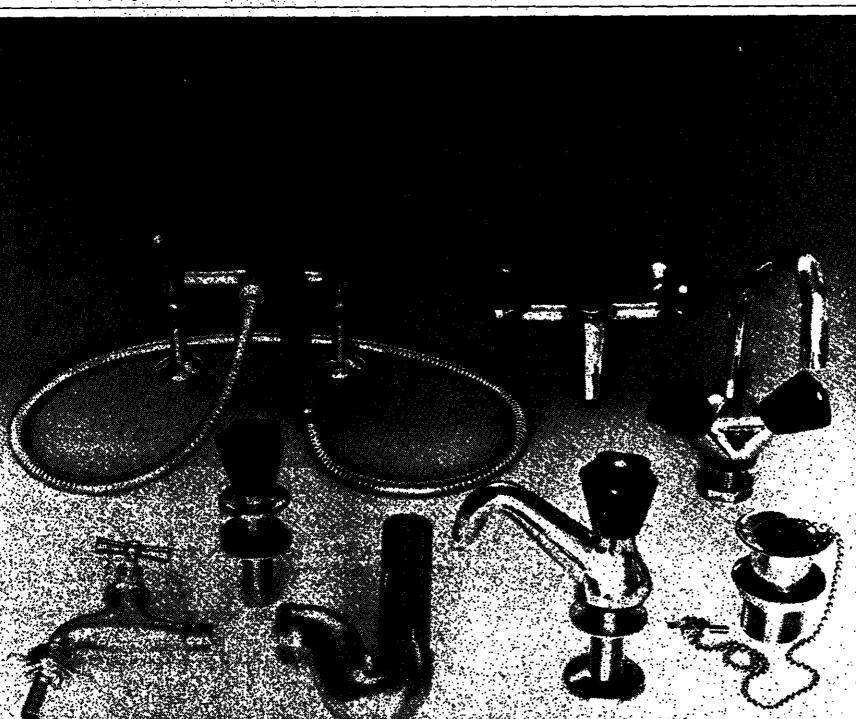
> FRANCHINL pas été les seuls à pouvoir profiter de l'aubaine. D'autres ont pu obtenir des prêts bancaires sur la foi de leur force de travail. A eux de prouver qu'ils sont capables de déplacer... les dunes, sinon on leur reprendra, dans cinq ans, comme aux antres d'ailleurs, les quelques bectares concédés.

« Le travail est très dur », avone un de ces nouveaux agriculteurs en nous faisant goûter des cacabuètes fraîches. C'est un ancien ouvrier du gisement d'Hassi-Messaoud, et il partage avec un ex-travailleur immigré de Strasbourg et un commerçant un lot de 10 hectares où déià. les oignoss poussent dru entre les jeunes palmiers, à côté d'un encios à moutons, de la serre, - et naturellement du vaste puits qu'il a fallu creuser. C'est dur, mais ils semblent avoir confiance, et envisagent de construire une maison, comme s'ils ne doutaient pas un instant que la terre leur resterait. On trouve aussi, parmi ces nouveaux paysans, bon nombre d'instituteurs, - attirés par l'espoir d'un gain moins modeste que leur salaire. Le Souf, où l'on parle un arabe très pur, est en effet une pépinière d'instituteurs, qu'il «exportait» abondamment vers

les régions voisines. - Maintenant, beaucoup souhaitent revenir », assume sièrement le directeur de l'enseignement, également satisfait de voir de nouvelles écoles pousser comme des champignons.

Si l'expérience en cours réussit, si l'agriculture se développe vraiment, la région connaîtra bien d'autres transformations. Il faudra assurer des services, faire en sorte que les machines agricoles puissent être entretennes et réparées, mettre en place des réseaux commerciaux autres que le marché d'El-Oued et sa sympathique cohue du vendredi matin. Et aussi continuer à construire, avec l'espoir que les garages et autres édifices « modernes » ne prendront pas le pas sur les jolies maisons convertes de coupoles - une spécialité de la région, à peu près unique en Algérie. D'ici là, les trois cent cinquante vaches de l'époque héroïque (c'est-à-dire d'aujourd'hui) se seront, on l'espère aussi, multipliées. Et elles donneront, on l'espère aussi, beaucoup de lait. Car tous les connaisseurs vous le diront, rien ne vaut le lait... pour accompagner les dartes.

JAN KRAUZE.



Entreprise nationale de production de Boulonnerie, Coutellerie et Robinetterie

Unités Boulonnerie, Visserie, Robinetterie

Oued Rhiou Télex: 14047 Tél.: 29-68-32, 29-68-40, 29-68-43

Ain El Kebira Telex: 86912 Tél.: 99-73-50 - Unités Boulonnerie-Visserie

Delly Ibrahim Télex: 53998 Tél.: 79-30-86, 79-40-77, 79-19-24 **Unité Coutellerie** Bordi Menaïel

Télex: 76910 Tél.: 42-30-76, 42-30-78



#### PRODUCTION ROBINETTERIE

Robinets de lavavo, bidet et uri-Mélangeurs Mécanisme de chasse Siphons, bandes Robinets pour gaz Robinets pour chauffage Corps de compteurs d'eau.

#### PRODUCTION BOULDNNERIE-VISSERIE

Qualité: 4,6 à 10,9 vis à métaux Vis métriques Vis à tôle Vis à bois Vis à tête hexagonale Vis à tête cylindrique à six pans Creux Tiges d'ancrage Boulons Ecrous

#### PRODUCTION COUTELLERIE-PLATERIE

Qualités : ménage, orfèvre (18/10) argentée

Couverts Plats (ovales, ronds) Saladiers Soupières Coupes à glace Louches et brochettes Terrines

Rondelles Rivets.



BCR Siège social Sétif

16, rue des Frères-Mesiem, SÉTIF : 86 966 - Tél. : 90-36-84, 90-36-87, 90-20-75

# Se préparer pour l'« après-pétrole »

(Suite de la page 11.)

Mais dans un pays où le souci de l'indépendance prime tout, ce geste d'ouverture est doublement significatif. Il témoione d'une part d'une prise de conscience et d'un pragmatisme nouveau, perceptibles à tous les échelons de l'économie algérienne. « Nous nous adaptons touiours au marché, explique le ministre du plan. Si nous avions il y a es années considérablement réduit les avantages consentis aux compagnies étrangères, c'est que les conditions du marché le permettaient, Aujourd'hui les conditions nous sont devenues défavorables ; nous sommes obligés de nous aligner sur les autres pays afin d'attirer les compagnies chez nous. »

La révision du code pétrolier est aussi le signe d'une inquiétude profonde sur le long terme, hantise de tous les responsables algériens. L'an 2000, c'est demain. L'Algérie aura alors plus de trente-cinq millions d'habitants. Elle aura du gaz. certes, et même beaucoup (soixante-dix ans de réserves) à condition que les débouchés subsistent, mais plus de pétrole à expor-

#### Les limites d'une stratégie

L'après-pétrole est donc sur toutes les lèvres, dans tous les documents officiels, et la nécessité de le préparer est au cœur de toute la stratégie économique du pays, même si à court terme la situation apparaît meilleure que beaucoup d'autres.

Jusqu'à présent, l'Algérie est l'un des rares pays pétroliers qui ait réussi à maintenir depuls le retournement du marché, il y a trois ans, le niveau de ses recettes (aux environs de 12 milliards de dollars par an). La chance aidant, elle a pu bénéficier des fruits d'une politique ements massifs, tendue depuis vingt ans vers la valorisation et la diversification de ses ressources d'hydrocarbures.

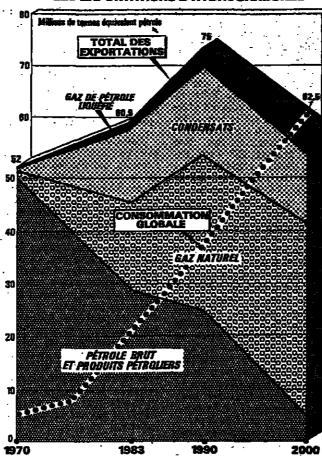
La montée en puissance des accords de livraison de gaz avec l'Algérie, signés au début de la décennie, l'arrivée de nouvelles

formation, jointes au goût nouveau des raffineurs pour les condensats (1) lui ont permis de compenser la baisse des prix et des ventes de pétrole brut par une diversification de ses ventes. De 72 % en 1975, la part du brut dans les recettes globales d'hydrocarbures est tombée à 16 % l'an passé. Dans le même temps, celle des condensats est passée de 9 à 24 %, celle des produits raffinés de 9,4 à 32,4 %, et celle du gaz de 7.1 à 14.5 %, le solde étant constitué par les gaz de pétrole liquéfié.

Mais cette stratégie touche à ses limites : et l'année 1986 constitue un tournant extrêmement important. L'Algérie n'a en effet désormais plus guère de moyen d'éviter dès l'an prochain une baisse de ses recettes en devises. Le plan pour 1986 a d'ailleurs été basé sur l'hypothèse d'une diminution de 10 % des ressources tirées des hydrocarbures. Tout se cumule : la liblesse quasi inévitable du marché petrolier et la baisse probable des prix mondiaux du brut, le déclin du dollar, et surtout la renégociation, prévue d'ici à la mi-1986, des accords de livraison de gaz naturel avec la Belgique, l'Italie et la France, qui absorbent plus de 80 % des ventes de gaz naturel algérien.

Plus encore que la faiblesse des marchés pétrollers, le retournement du marché du gaz depuis trois ans place l'Algérie dans une situation fort délicate. Les conditions de prix extrêmement favorables arrachées par la SONATRACH à ses clients au début de la décennie au plus fort du second choc pétrolier, mettent aujourd'hui le gaz algérien dans une mauvaise position concurrentielle à l'égard des autres producteurs (URSS, Pays-Bas, Canada, etc.) Les trois compagnies américaines clientes ont toutes depuis 1983 arrêté leurs enlèvements pour des motifs divers, et plusieurs pays (Belgique, Espagne, France) ont réduit leurs achats en dessous des quantités prévues par les contrats. Résultat : les ventes de gaz n'ont pas dépassé 20.2 milliards de mètres cubes l'an dernier contre

EN 2000 LA CONSOMMATION DÉPASSERA LES EXPORTATIONS D'HYDROCARBURES



près de 40 milliards prévus par les contrats signés.

Pis, toute concession quelle qu'elle soit en matière de prix aurait ben de chance q eutrainer ane andmentation immédiate des ventes de gaz. Elle se traduirait donc par une perte sèche au niveau des recettes. Mis à part quelques petits contrats (signés avec la Yougoslavie et négociés avec l'Autriche ou la RFA). l'Algérie n'a de chance d'accroître rapidement ses ventes de gaz que si les compagnies américaines acceptent de reprendre leurs enlèvements, ce qui, compte tenu de l'état du marché gazier outre-

Atlantique, paraît peu probable à

il sera toutefois très difficile à l'Algérie de ne pas accepter des aménagements, au moins partiels, de ses contrats avec les Européens. La place est limitée sur ce marché. Las contrats déjà signés couvrent les besoins de l'Europe jusqu'en 1995. Au-delà, un créneau de quelque 50 milliards de mêtres cubes reste à couvrir. L'Algérie est sur les rangs, mais elle n'est pas seule en course : la Norvège a engagé des négociations avancées avec le consortium européen des compagnies distributrices de gaz, et le

Nigéria, le Cameroun, voire le Catar montrent également des signes d'intérêt, sens parler de l'URSS, qui s'emploie depuis un an à casser les s expircue depuis un au di cason res-prix... Compta teru des délais et des rigidités imposés par la chaîna gazière, les contrats doivent être. conclus dans les prochaines années, voira les tout prochains mois.

#### Assouplissement

Aussi note-t-on depuis peu un assouplissement subtil de la position algérienne. « Nous ne voyons pas la nécessité de changer de formule de prix, male ce n'est pas un dogme», assure-t-on au ministàr de l'énergie. « il y a un équilibre à trouver entre acheteurs et ven*deurs »,* reconnaît le président de la SONATRACH.

Le gaz constitue à long terme la seule chance du pays de maintenir les exportations et les recettes aires à son développement Les hydrocarbures représentent toujours 98 % des ressources en evises du pays et contribuent pour 43 % au financement de son budget. Et les prévisions officielles sont claires: l'Algérie n'exportera plus en l'an 2000 que 4,8 millions de tonnes environ de pétrole et de produits raffinés, soit 83 % de moins gu'en 1983

D'où l'importance cruciale accordée aux négociations gazières, d'où également une nouvelle politique énergétique soucieuse d'agir autant sur le développement ou la préservation des ressources existentes que de peser sur la consommation interne. Les basoins de l'économie algérienne absorbaient en 1970 % de la production nationale d'énergie ; ils en absorbent aujourd'hui plus du quart, et si rien n'est fait ce sera plus de la moitié

(60 %) en l'an 2000. Les autorités se préoccupent avant tout de limiter l'usage des produits pétroliers au strict nécessaire (transport) et de réorienter la consommation vers les ressources abondantes, au premier rang desquelles le gaz, Les prix de l'essence ont été fortement majorés : le super est passé de 1,70 dinar en 1980 à 2,86 dingra en 1984. Un veste programme de distribution a été angagé afin de promouvoir l'usage du gaz par les ménages et les cen-trales électriques.

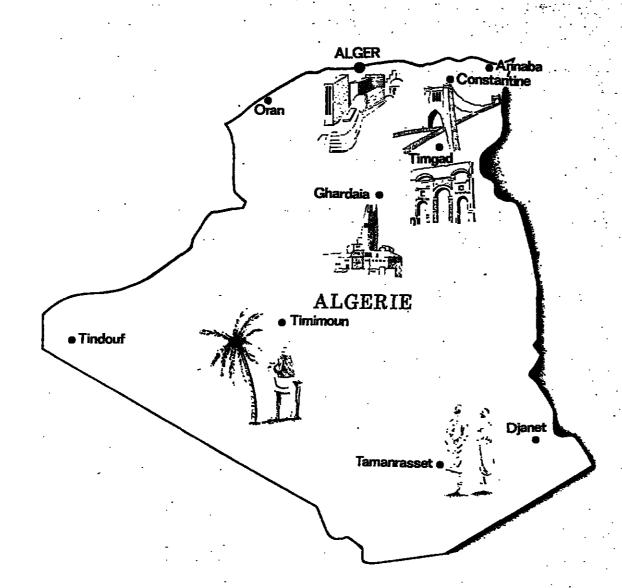
Signe des temps, et symbole de l'après-pétrole : les énergies nou-velles figurent désormeis également en bonne place dans le programme énergétique : le solaire tout d'abord, mais aussi l'énergie dollarme, géothernique, et même, à long terme, le nucléaire. Un accord vient d'être conclu avec l'Argentine pour la construction d'un petit réacteur de 500 kilowatts destiné à la formation. En attendant de disposer des hommes capables de gérer un éventuel programme - qui ne pourrait au mieux démarrer qu'après l'an 2000 - l'Aigérie s'emploie dans l'immédiat à maîtriser et à développer les applications du nucléaire dans le secteur médical. l'industrie, la conservation des ali-

« Pendant longtemps, la politique énergétique a consisté à produire et à exporter au maximum, explique M. Belisidia, conseiller du premier ministre. On a pris conscience que le stock d'énergie est épuisable et qu'il faut penser aux générations futures, préparer l'après-pétrole. Cela se traduit dans l'immédiat par une politique prudente et à terme par un développement de toutes les ressources alter-

L'Algérie perviendre-t-elle à négocier ce virage difficile? Les délais sont très courts (moins de vingt ans), les moyens limités et les conditions internationales défavorables. Mais une chose est certaine : le souci de l'après-pétrole va désormais au-delà des discours et des cercles officiels, Il suffit pour s'en persuader de parler de l'énergie avec ce jeune Algérois de dix-huit ans rencontré au hasard d'un diner : € En l'an 2000 que nous restera-til 7 du gaz, Bon. Mais il faudra le

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Condensat : huile extra-légère extraite à partir de la production du gaz maturel.





#### **VOYAGE D'AFFAIRES OU D'AGREMENT**

Nous vous transportons vers les centres commerciaux et les sites touristiques de votre choix en Algérie.

De Paris Lyon Nice Toulouse Lille Marseille mais également de Genève Londres Madrid ou Dieddah et Dakar.

Chaque semaine de nombreux vols adaptés à vos besoins, Au départ d'Europe d'Afrique et du Moyen Orient vers l'Algérie. Pour votre voyage d'affaires ou d'agrément.







FEEDWOOD MA

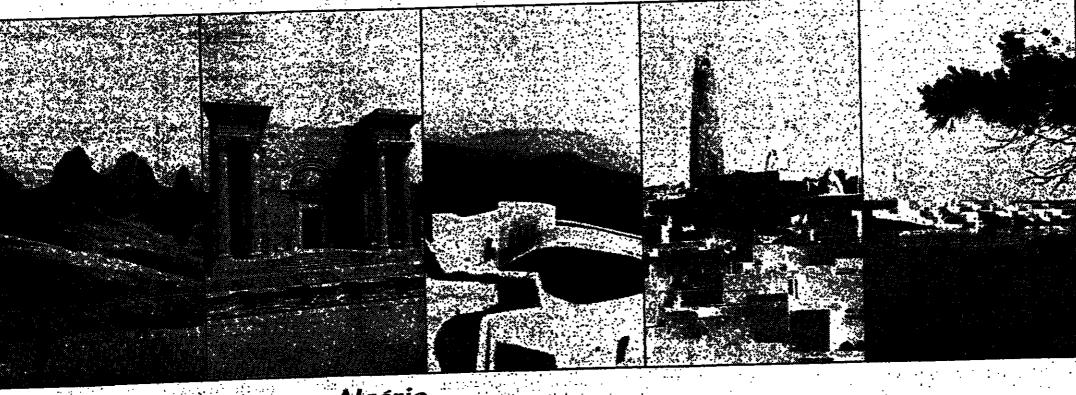
AIRES IENT

es centre

our stiques

gerie.

# Magnifique Algérie



Pour voyager en Algérie contactez l'OFFICE NATIONAL ALGÉRIEN DU TOURISME

#### Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni mercredi 4 décembre. Au terme de ses travaix, le comnové soivant a été publié :

• RÈGLEMENT **DU BUDGET DE 1983** 

Le secrétaire d'Etat chargé du budget et de la consommation a pré-senté au conseil des ministres un projet de loi portant règlement défi-nitif du budget de la langue de la langu nitif du budget de 1983.

Ce projet de loi, approuvé en temps utile par le Parlement, a été déclaré non conforme à la Constitution par décision du Conseil constitutionnel du 24 juillet 1985, en raison de la procédure parlementaire employée. Il est donc soumis à nouvezu au vote du Parlement.

#### L'AMÉLIORATION DE LA VIE QUOTIDIENNE DANS LES QUARTIERS

Le ministre de l'urbanisme, du logement et des transports a présenté au conseil des ministres une communication sur les actions entreprises pour améliorer la vie quotidienne dans les quartiers urbains, notamment dans les banlieues des grandes villes.

La décentralisation a confié aux communes la maîtrise de l'évolution de leurs quartiers. Mais il appartient à l'Etat, pour remédier aux situations les plus critiques et éviter leur renouvellement, de mettre en œuvre un effort de solidarité nationale.

Dans ce cadre : 1) 500 000 logements HLM ont été remis en état et modernisés depuis 1981. Cette action se poursuit à un rythme qui a triplé depuis cinq ans.

2) 120 quartiers parmi les plus dégradés ont fait l'objet d'un effort particulier associant l'Etat et les collectivités locales, sous l'impulsion de la commission nationale pour le développement social des quartiers. La vie sociale y renaît progressivement ; la délinquance régresse ; la dégradation des immeubles est arrêtée ; de nouveaux habitants vier s'y installer. Le quartier des Min-guettes à Venissieux est un bon exemple d'une telle évolution.

3) 100 opérations conduites au titre de la mission - banlieue 89 -, dont la réalisation est en cours, ont montré qu'il était possible de rendre les banlieues plus agréables à vivre en les embellissant et en les reliant

aux quartiers centraux. 4) Dans 300 communes ont été mis en place des conseils locaux de prévention de la délinquence asso-ciant élus, habitants, policiers, magistrats, travailleurs sociaux; la délinquance y a recuié de façon souvent très sensible.

L'ensemble de ces interventions est coordonné par le comité intermi-nistériel pour les villes, qui leur a consacré 1,1 milliard de france en deux ans, permettant de lancer plus de 3 milliards de travaux. Cet effort essentiel pour améliorer la vie quotidienne de nombreux Français sera poursuivi à un niveau élevé tout au long du IX: Plan.

#### • LA POLITIQUE DES MUSÉES .

Le ministre de la culture a prêsenté au conseil des ministres u communication sur la politique des

Les musées français accueillent chaque année plus de 20 millions de visiteurs. Le mois des musées et des arts plastiques, organisé en novembre, a été un incontestable succès populaire.

1) La politique menée depuis 1981 s'est organisée autour de deux axes : l'enrichissement des collections et le rajeunissement des

- Le triplement depuis 1981 des crédits d'acquisition des musées nationaux et la mise en place des fonds régionaux d'acquisition (dotés de plus de 30 millions de francs en 1985) ont redomé aux musées la maîtrise de leurs collections et leur rmettent d'avoir accès au marché des grandes œuvres d'art.

- La création et la rénovation depuis 1981 de plus de 200 musées en province, l'ouverture du musée Picasso et bientêt du musée d'Orsay et du Grand Louvre dessine le nouveau visage des musées qui ont cher-ché, avec succès, à concilier qualité architecturale et impératifs fonctionnels

2) De nouvelles actions, visant à renforcer les structures scientifi-ques, administratives et financières des musées, seront engagées dès

- modernisation de la gestion des musées, notamment en donnant aux responsables des grands établisse-ments (Louvre, Orsay, Versailles...) une plus grande autonomie;

meilleure exploitation du patri-moine grâce à une politique com-merciale plus active et à l'utilisation de nouvelles techniques audiovi-suelle;

- création, au sein de REcole du Louvre, d'un département pour la formation supérieure des conserva-teurs de musées, qui ouvrira dès septembre 1986.

- reconnaissance des responsabilités exercées par les conservateurs chefs d'établiss

- amélioration de l'équipement scientifique des musées. En particulier, un accélérateur de particules spécialement conçu pour l'analyse des œuvres d'art sera installé au Louvre et un grand centre national de restauration sera créé à Ver-

- poursuite, dans le cadre du mouvement de décentralisation, de la politique menée en faveur des musées des collectivités locales.

#### • L'AMÉNAGEMENT RURAL

Le ministre délégué chargé de l'agriculture et de la forêt a présenté au conseil des ministres une communication sur l'aménagement rural.

15,5 millions de personnes, dont 4 millions d'agriculteurs ou de mem-bres de leurs familles, habitent dans les 32000 communes de moins de 2000 habitants. Pour encourager la démarche d'autodéveloppement de ces zones rurales, le gouvernement a retenu un ensemble de mesures qui poursuivent les objectifs suivants :

1) Faciliter le développement des activités complémentaires fores-tières et touristiques des agricul-

 d'importantes mesures de simplification en matière sociale et fis-cale ont été prises en faveur des agriculteurs exerçant ce type d'activités annexes

 les agriculteurs qui modernise-ront leur exploitation en réalisant des investissements forestiers et touristiques bénéficieront, sous certaines conditions, des prêts bonifiés initialement prévus pour les seuls investissements agricoles.

2) Mieux adapter au milien rural certaines interventions de l'Etat :

- le ministère de l'éducation nationale signera, avant la fin de l'année, seize conventions avec des collectivités locales rurales afin de favoriser le regroupement périodique d'élèves de classes et écoles iso-

- d'autres mesures concernent l'amélioration et la rénovation des locaux commerciaux, artisanaux et touristiques, la transmission d'entreprises commerciales en milien rural et l'adaptation de la formation professionnelle des jeunes ruraux;

- une mission sera confiée à un membre du Conseil d'Etat pour mentations aux nécessités du développement rural.

3) Mieux insérer le milieu rural dans les réseaux de formation et d'information essentiels à son développement:

 six nouveaux schémas directeurs de la communication seront mis à l'étude afin d'assurer la complémentarité des programmes nationaux et régionaux et des initiatives locales de communication (radios et télévisions locales, journaux de pays, services télématiques, réseaux téléphoniques);

- une expérience d'organisation de télétravail, permettant l'exercice à distance de tâches de secrétariat on de saisie informatique, sera réalisée dans un département rural.

#### MESURES

#### INDIVIDUELLES

Sur la proposition du ministre de l'économie, des finances et du budget:

- M. Gabriel Pallez est nommé président du conseil d'administration de la Compae financière de crédit comme cial de France et président du conseil d'administration de la Banque Odier Bungener Coutvoi-

 Mª Isabelle Bouiliot est nommée président du conseil d'administration de l'Union des benques à Paris.

- M. Roger Pujol est renou veié dans les fonctions de président du conseil d'administration de l'Européenne de banque.

- M. Daniel Houri est reno velé dans les fonctions de prési-dent du conseil d'administration de la Banque parisienne de cré-

Sur proposition du ministère de l'éducation nationale :

 M. Dominique Lecourt. professeur d'université, est du Centre national d'enseign ment par correspondance.

Sur proposition du ministre de l'agriculture :

- M. Michel Gosley est nommé inspecteur général de l'agriculture.

En outre, sur proposition du ministre de la défense, dive sures d'ordre individuel relatives à la situation administrative d'officiers généraux et d'officiers supérieurs du contrôle général des armées ont été adoptées.

#### Réceptions

- M. Ibrahim Nasie, président du useil d'administration et rédacteur en cosseil d'administration et rédacteur en chef d'Al Ahram a offert, mercredi 4 décembre, une réception à l'hôtel de Crilion, à l'occasion de l'ouverture du bureau parisien du grand quotidien égyptien. Le bureau de Paris sera dirigé par M. Chérif El-Shoubashi.

#### Naissances - Patrice VERMEREN et Marina FUSTER et leur fille Pauline,

Hugo-Hippolyte,

le 2 décembre 1985.

- Ameick HARNET

Mariages

drouot

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris

Téléphone : 42-46-17-11 - Télex : Drouot 642260

Informations téléphoniques permanentes: 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

**LUNDI 9 DÉCEMBRE** 

S. S. - Boules presso-papiers, bijoux argenterie - Mª BOISGIRARD.

S. 1 et 7. - 14 h 30. Sculptures, tabix 1950/1960. 20 h 30 : Verrerie d'Albert DAMMOUSE Art contemporain.

S. 9. - Tabix anc. Bix, argie, Mbles et objets d'art - Me LOUDMER.

S. 15. - Lucien GUITRY - Sacha GUITRY. Souvenirs de Théâtre

MARDI 10 DECEMBRE S. 1 et 7. - 21 h. Importants tableaux modernes et contemporains

S. 3. - Bijoux, argenterie - Ma MILLON, JUTHEAU. Cab. de Fommervault, experts.

sins et tableaux me

par: BOUGUEREAU, BUFFET, CEZANNE, CHAGALL, COURBET, KISLING, LAPICQUE, H. MARTIN, MASSON, LEBOURG, LOISEAU, RENOIR, SERUSIER, SOUTINE, VI.AMINCK, ZIEM. — 16 h. Objets d'art d'Extrêmo-Orient - Ma ADER, PICARD, TAJAN.

MM. Pacitti, et de Louvencourt, Jeannelle, Maréchaux

Bibliothèque Jack GROUT. Marine, voyages - Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Meaudre, Clavreuil, experts.

Objets d'art d'Extrême-Orient - Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Portier, experts expo: mardi 10 de 11 h à 15 h.

- Tableaux moderaes et du 19° s. - M° BOISGIRARD.

MERCREDI 11 DÉCEMBRE

S. 5/6. — 21 h. Importants tableaux modernes - M<sup>c</sup> LOUDMER. Expo. mardi de 21 h à 23 h et mercredi de 11 h à 18 h. S. 11. — Mounaiea, bijx, argie - M<sup>c</sup> DELORME. S. 13. — Timbres, tablx, mbles - M<sup>c</sup> RENAUD.

S. 1 et 7. – 21 h. Col. de M<sup>e</sup> Clande-Flenri LEVY et appart. à divers amateurs - M<sup>e</sup> MATHIAS, M<sup>e</sup> LE ROUX. M. Bellier, expert.

JEUDI 12 DECEMBRE

S. 9. - 20 h 30. Tabatières chinoises - Mª MILLON, JUTHEAU.

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

S. 2. – Bijoux, argenterie ancienne et moderne - M= AUDAP, GODEAU, SOLANET.

S. 4. - Tabix anc. Mbles et objets d'art - M= GROS, DELETTREZ.

S. 7. - 21 h. Boites en or. Orfevrerie anc., objets de Fabergé M° CHAYETTE.

S. 8 bis. — Cartes postales - M° MORAND.
S. 9. — Arts d'extrême-Orient - Mª MILLON, JUTHEAU.
MM. Portier, experts.

S. 11. - Linge, dentelles, fourtures, jouets, poupées - M- ADER, PICARD, TAJAN. M™ Daniel, expert.

S. 16. - Table and 19 et 20 s. Mbles et objets d'art - M° CORNETTE

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.
AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drougt (75009), 47-70-67-68.
BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.
BRIEST, 24, avenue Mazignon (75008), 42-68-11-30.
C. CHARBONNEAUX, 134, rue du Fbg-Saint-Honoré (75008), 43-65-56.

43-59-66-56.
CHAYETTE, 12, rue Rossini (75009), 47-70-38-89.
CHEVAL, 33, rue du Fbg-Montmartre (75009), 47-70-56-26.
CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, avenue George-V (75008), 47-20-15-94.
DELORME, 14, avenue de Messine (75008), 45-62-31-19.
DEURBERGUE, 19, boulevard Montmartre (75002), 42-61-36-50.
GROS, DELETTREZ, 22, rue Drosot (75009), 42-70-83-04.
LANGLADE, 12, rue Descombes (75017), 42-27-00-91.
LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebes (75009), 42-81-50-91.
LE ROUX, 18, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-83-00.
LOUDMER, rue de Provence (75009), 45-23-15-25.
MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drosot (75009), 42-46-46-44.
MORAND, 7, rue Ernest-Renan (75015), 47-34-81-13.
RENAUD, 6, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-48-95.
ROBERT, 5, avenue d'Eylau (75016), 47-27-95-34.

S. 12. - Timbres poste - M= LENORMAND, DAYEN.

S. 13. - Tab., bib., bons mbles - Mt LANGLADE.

S. 15. - 1900/1925 - M. CHEVAL. M. Marcillac.

S. 10. - Tab., bib., bons mbles - Mo LANGLADE.

S. 13. - Tab., bib., mbles anc. et de style - Mª AUDAP, GODEAU,

- Coi. Flacons à sel et à parfum - Mª MILLON, JUTHEAU.

S. 5. - Art primitif - M\* LOUDMER.

S. 12. - Livres anc. et mod - M. DEURBERGUE:

M-CHARBONNEAUX.

S. 14. - AL M. JODELET. M. ROBERT.

MM. Portier, experts.

M. Marumo, expert.

M-ADER, PICARD, TAJAN.

SOLANET

sitions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 13 beures, sauf indications particalières, « expo le matin de la vente.

Jess SALM,

ont le plaisir de faire part de leur mariage, célébré le 30 novembre 1985.

11, rue Mansart. 75009 Paris.

— M™ Robert Gosrand; M. et M™ François Haoq, Aurélie et Xavier, M. et M™ Christian Lawisky. Céline et Sophie, Et leurs familles.

décèdé accidentellement, le 3 décembre 1985, dans sa soixante-treizième année. La cérémonie religieuse suivie de inhumation aura lieu le lundi 9 décem-

84, avenue Jean-Moulin, 92260 Fontenay-aux-Roses.

#### Décès

ont la douleur de faire part de la mort

Robert GOURSAUD, ancien siève de l'Ecole polytechnique, chevalier de l'ordre national du Mérite,

l'inhumation aura lieu le lundi 9 décembre, à 14 h 30, en l'église de Lajonchère (Hante-Vienne).

Un service sera célébré ultérieurement à sa mémoire en l'église Saint-Philippe du Roule, à Paris-8.

Ses amis en seront informés.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandas pour justifier de certe cultés

# - M. Rope Picerd, M. Michel Picerd, Emmanuel et Jean-Serge,

ont la douleur de faire part du décès de

Mar André LABARTHE, née Denise Picaré, survenu en son donnicile, 48, avenua de New-York, à Paris-167, le 4 décembre

La levée du corps aura lieu le ven-dredi 6 décembre, à 13 beures. L'inhumation se fera le sautedi 7 décembre, à 11 heures, au cimetière de Léren (Pyrénés-Atlantiques).

52, rue de Longchamp, 75116 Paris. 29, rue Saint-Augustin, 75002 Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès

#### André MOUTON.

survenu le 27 novembre 1985, à l'âge de soixante-quaturze ans.
Il n'y aura pas d'onterrement, car
selon sa volosté, son corps a été remis à
la facalté do médecine.

De la part de M= André Mouton, M. Patrick de Chirée.

Saint-Maur 32300 Mirande.

- M= veuve G. Colle, M. et M= J. POUPELIN, Michel, Marie-Charlotte, Law Pascale Poupelin,

leur petite-fille, fille et sœur. Une messe sera dite à son intention le mardi 10 décembre 1985, à 10 h 30, en l'église Saint-Louis-en-l'île, à Paris-4.

Grenoble. Paris. Montpellier.

M™ Charles Robequain, M. et M™ Daniel Robequain

et leurs enfants.

M. et M. Jean-Loup Robequain. et lours enl M. et M= Bernard Simon et leurs enfants

ont le regret de faire part de décès de Mª Lacie ROBEQUAIN,

Les obsèques out en lieu dans l'inti-mité, i Mens (38), le jendi 5 décembre

 M. Jean Edouard Senn,
M. et Ma Jon Foulds,
MM. Alain et Plerre Edouard Senn, M<sup>m</sup> Fernande Degert, M. Christophe Karvelis,

ont la vive douleur de faire part du

#### M= Suzanne SENN, née Harie,

survenu le 30 novembre 1985, à l'âge de quatre-vingts ans.
Set obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité familiale, à Founex, en Suisse, auprès de ses fils, Philippe et

Pour ceux qui l'ont connue et aimée, un service religieux sera célébré en sa mémoire, an temple, 58, rue Madame, 75006 Paris, le mardi 10 décembre, à

Cet avis tient lieu de faire-part. Ni Betus ni Lourour

« Heureux ceux qui sont doux, car la terre leur appartiendra, »

34, rue Guyner 75006 Paris.

#### Remerciements

- M Jacques Goupil,
pée Thévenet,
Frédérique et Daniel Muller-Goupil,
Bestrand Goupil

Mariand Goupil

Marian et Maria-Pia Pringault. Et toute la famille.

profondément émus, remercient tous ceux qui ont partagé leur peine lors du décès de

M. Jacques GOUPIL. M= Joseph Rodrigue,
 M. Jean-Paul Rodrigue,

remercient tous ceux qui, par leur pré-sence et leurs témoignages d'affection et d'amitié, se sont associés à leur immense chagrin lors du décès de leur époux et

M. Joseph Roddy RODRIGUE. 27, boulevard Suchet, 75016 Paris.

CHARLES LEROUX

et les chausse avec élégance du 41 au 45 7, rue St-Rock, 75001 Paris, Tél. 42-60-67-70

aime les grandes femmes

et le personnel de la Société Dore, à iouen. Le président La direction Et tout le personnel de la Compagnie grainière Paris et de la Société

qui ont témoigné leur sympathie à l'accusion du décès de

M. Joseph RODRIGUE. 46, rue Fierre-Charron, 75008 Paris.

**Anniversaires** 

- Ilyaunas, Lucie
BALLUSSAUD DESLOUTURES

Avis de messes

#### - Pour Charlotte HAROUX,

toujours présente dans nos mémoires et dans nos cœurs, une messe sera dite ce jour, chapelle Saint-Roch, à Menton (Alpes-Maritimes). De la part de l'OABA.

#### Messes anniversaires

- Il y a deux ans, disparaissait

Isucher BER FRYDMAN.

dimenche & décembre 1985, à 12 houres, à l'entrée principale du cime tière du Montparnasse, boulevard Edger-Quinet, à Peris.

#### Communications diverses

- Une présentation exceptionnelle de la collection Thysen-B anra lieu le landi 9 décembre, à 15 heures, an Musée d'art moderne, 11, avenne du Président-Wilson, à Paris-16. Cette présentation sera faite au bénéfice de l'hôpital Heuri-Dunant de la Croix-Rouge.

#### Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ÉTAT

Université Paris-I, samedi 7 décembre, à 14 h 30, amphithéitre de Gestion, M. Bruno Koper : «L'école polongies de l'affiche (1945-1989). » Université Paris-I, jeudi 12 décem-bre, à 13 h 30, salle 308, M= Nathalie Poulou-Papadimitriou : « Samos paléo-Poulog-Papadienitriou : « Samus paro-chéticame : l'apport de matériel archéo-

- Université Parls-X, mardi 17 décembre, à 15 heures, salle 614, M. François Chesnais : « Technologie, économie et transformation sociale, »

 Université Paris-X, vendredi
 décembre, à 14 h 30, selle C 24,
 M. Jean Lemarmel : « Soutenance de thèse de doctorat d'Etat sur travaux. » - Université Paris-X-Nanterre, mer-credi 11 décembre, à 14 heures, salle C 26, M. Rabia Mimoune : La pensée de Jean Wahl, ou de la tradition

vers la révolution en philos Université Paris-II, mercredi
 Il décembre, à 9 heures, salle des
 Conseils, M. Benjamin Boumakani:
 Le procédé de l'acte type dans les rapports entre l'Etat et les communes.

 Université Paris-X-Nanterre, jeudi
 12 décembre, à 9 heures, salle C 26,
 M. Bernard Charlot : Soutenance de thèse sur travaux. - Université Paris-VIII, vendredi 13 décembre, à 9 heures, selle G 201,

M. Roger Dadoun : «Le texte et ses

Université Paris-VII, mardi
 17 décembre, à 14 h 30, M. Jean
 Raduanyi : «Régions et pouvoirs en
 URSS (contraintes spatiales et politique régionale en URSS).»

- Université de Rouen, faculté de droit, jeudi 19 décembre, à 14 h 30, amphithéâtre Boisguilbert, Mª Brighte Néel : « Les pénalités fiscales et dona-nières. »

 Université de Rennes-II, vendredi
 13 décembre, à 14 h 30, amphirhéâtre B, M™ Michèle Nouilly : « De l'adjectif à l'adjectivation.

- Centre Pierre-Mendès France, salle C 22-04, vendredi 13 décembre, à 10 heures, M. Angelos Pancratis: « La Communauté économique européenne et le financement du commerce interna-

- Centre Pierre-Mendès France, salle C 22-04, mercredi 18 décembre, à 18 heures, M. Jean-Loup Madre : « Les interveutions publiques dans les trans-ports de voyageurs et leurs effets redis-

 Université Paris-X-Nanterre, vendredi 20 décembre, à 14 h 30, salle
 C 26, M. Luc Brisson : « Langue, mythe et ph

Université Paris-II, jeudi 9 janvier, à 17 heures, salle des Commissions, M. Jacques Ziller : L'accès à la fonction publique dans les Etats membres des Communantés européennes (étude

Pompes Funèbres Marbrerie CAHEN & C'

43-20-74-52

# Il y a des prix qui sont une véritable incitation à la débauche.





صكذا من الاحل

#### Le double crime de Jacques Geneau de Lamarlière

De notre envoyé spécial

Périgueux. - A l'heure de l'audience, les affaires criminelles requièrent toujours un peu d'imagination. Cette fors, il en faut vraiment beaucoup pour se dire que cet homme âgé de trente-sept ans, Jacques Geneau de Lamarlière, si strict dans son costume gris, si égal et courtois dans le propos, a pu comme un forcené tuer, au château de Lamonzie-Saint-Martin (Dordogne), son beau-frère, Jacques Boudet, et sa belle-mère, Jeanne-Marie Boudet, mettant fin pardessus le marché, en cette nuit du 4 novembre 1981, à la descendance d'une famille d'authentique noblesse d'Empire.

Il en faut encore davantage pour le voir ensuite porter les corps inanimés dans une voiture, s'en aller ainsi sur une route départementale où après avoir arrosés ses victimes d'essence et d'alcool, il transforma le véhicule en brasier.

Ce fut pourtant ainsi, et Jacques Geneau de Lamarlière l'a dit à l'instruction : - Pour la famille, il valait mieux qu'on croit à un accident. > Ces borreurs ont mis le pays de Bergerac dans tous ses états. Il reste à solder les comptes. Rude sujet pour les jurés de la cour d'assises de la Dordogne, réunis depuis le mercredi 4 décembre, et non moins rude pour la famille Boudet, représentée par ses trois filles, partie civile, qui n'en finiront jamais de mesurer la bévue par laquelle ce Jacques Geneau de Lamarlière a pu, un moment, être des leurs.

#### ▼ Vous allez mourir de faim »

Il venait, lui, homme de roture en dépit du nom, d'une famille du Pas-de-Calais s'étant installée sous les cieux plus cléments du Lot-et-Garonne pour cultiver des terres. Sept enfants, dont Jacques était le troisième. Une vocation agricole, une grande piété aussi. On l'éleva dans les bons principes. Il fut même, deux ans, élève au petit séminaire de Marmande. Après de médiocres études, le voici à son tour exploitant rural, installé à Moulon,à 40 kilomètres de Lamonzie. Il travaille dur, connaît des déboires. Un incendie ravage une de ses porcheries. Il a envie - de tout envoyer balader ». Cependant, il persévère. Mais cela ne va pas sans des temps de loisirs.

C'est dans ces occasions qu'il rencontre Jacques Boudet. Par lui, il connaît une de ses sœurs, Laurence. Les Boudet ne sont pas n'importe qui. Ils descendent du général d'Empire Jean Boudet. Celui-là, de Marengo à Essling, fut un brave, avec constance, au point d'être anobli par Napoléon et d'avoir son nom gravé parmi d'autres sous les voûtes de l'arc de triomphe de

Le commissaire divisionnaire

Rémi Leclair, ancien commissaire

du huitième arrondissement de

Paris, a été condamné, mercredi

4 décembre, par la dix-septième chambre correctionnelle de Paris, à

dix-huit mois de prison avec sursis et

à une amende de 63 000 francs

représentant le double des sommes

qu'il a reçues en 1983, de la part d'un patron de boîte de nuit, en

échange de la surveillance spéciale

dont bénéficiait cet établissement

La même amende a été infligée à

M. Michel Ammel, tenancier des

boîtes de nuit L'Apoplexy et Le

Garage, reconnu coupable du délit de corruption active de fonction-

RECTIFICATIF. - Une erreur

(le Monde du 15 novembre 1985).

l'Etoile. A quarante ans, il meurt, laissant à ses héritiers cette terre de Lamonzie qu'ils ne quitteront plus. Ils y connaîtront des for-

Jacques Geneau de Lamarlière courtise avec succès, Laurence. le domaine Boudet représente encore 100 bons hectares d'asperges et de mais. Autrement dit, environ 500 millions de centimes an soleil. Mais, quand on va parler mariage, les Boudet n'apprécieront pas. Le comte, qui va bientôt mourir, ne veut pas de

mière fille, frappée de leucémie. ∢ J'ai peur dans ce château >

L'accusé a tué son beau-frère et sa belle-mère. La partie civile estime, contrairement à l'accusation,

Geneau pour gendre. La com- mais que des que son bean-frère l'a tesse Jeanne-Marie convoque le prétendant.

Lui s'en sonvient encore : • Elle m'a dit que ce n'était pas souhaitable, que Laurence était trop jeune. Elle m'a même fait cette réflexion : . Mais mon pau-» vre Jacques, vous » allez mou-» rir de faim. Elle ne » sera » même pas capable de vous »» faire cuire un œuf à la · coque. >

Il ajoute : « Alors, tout en en nous rendant compte qu'on allait leur faire de la peine, on a un peu forcé le destin... » Dans sa bouche, cet aimable euphémisme signifie, tout simplement, que le premier enfant allait naître bien-

Sans joie, les Boudet sont forcés de s'incliner. Le couple vivra quelques mois au château

 Vous n'avez pas eu l'impression, alors, de vous sentir

- Non, pas du tout. J'étais parfaitement à l'aise. »

Après quoi, Jacques Geneau va partir avec sa femme sur ses propres terres, à Roucheron. Il v appelle même à ses côtés, à la demande de son beau-père, Jacques Boudet, son beau-frère, qui connaissait, à l'époque des diffi-

< Pendant deux ans, nous avons travaillé ensemble. Il avait mon matériel à sa disposition. Je lui avançais de l'argent, à tel point que ma femme m'a dit un iour : « Il » ne faut pas que ce soit toujours toi » qui l'aide. » On fit donc établir devant notaire une reconnaissance de dettes de 128 000 francs, que Jacques Boudet s'engageait à rembourser dans l'année. »

En fait de remboursement, rien ne vint. Un beau jour, Jacques Boudet tira sa révérence, annonçant qu'il retournait auprès de son père malade à Lamonzie. Dès lors, entre les deux beauxfrères, ce fut la fin des sympathies. D'autant plus que Jacques

tunes diverses au gré des temps. En tout cas, en 1975, lorsque

difficulté en difficulté. Dépôt de bilan d'une société de transport de produits agricoles qu'il avait créée, soucis de santé à cause d'un asthme chronique qui le tenaillait depuis l'enfance, décès à l'âge de cinq ans de sa pre-

> Que venait-il faire à Lamonzie au soir du 3 novembre 1981 ? Est-il vrai, comme il l'a affirmé, qu'il ne nourrissait aucune arrière-pensée,

Geneau de Lamarlière allait de

qu'il y a eu préméditation,

va il l'envoya bouler dans l'escalier non éclairé, qu'il voulut se défen-dre, qu'il ne vit même pas sa bellemère, accourue elle aussi, et la frappa dans le noir, sans même s'en rendre compte. De tout cela, on va maintenant parler en détail.

Tout d'abord, il convient de fixer les portraits des uns et des autres. Vu par Laurence, qui fut sa femme, car aujourd'hui elle a obtena le divorce, Jacques Geneau de Lamar-lière est celui qui « voulait toujours avoir l'air de faire mieux et plus que les autres ». En quelques phrases acérées comme des lames de stylet, et prononcées d'une voix glacée, elle en fait un ambitieux, négligeant ses enfants, la négligeant cile-même. Les deux sœurs de Laurence sont moins cruelles, se souvenant du « garçon charmant qu'elles avaient connu naguère mais qui, pour elles aussi, devait ensuite beaucoup changer -. Et puis elles glissent cette phrase : « Papa nous a dit qu'il avait pris des renseignements sur lui et qu'il savait qu'il

était malhonnète. » Ainsi se dessine la thèse de la partie civile, plus exigeante que l'accusation elle-même puisqu'elle vise à démontrer une préméditation, qui n'avait pas été retenue par la chambre d'accusation, dans le seul' dessein de s'assurer l'héritage... Pour la conforter, il y a ces mots de la comtesse à des prêtres ou à des religieuses, qui les ont rapportés : Madame a dit, deux jours avant le drame : « priez pour nous, priez » fort, il va y avoir un drame à la maison. J'ai peur dans ce chās teau s

Pour mieux le noircir encore, un autre ajoute : « Tout lui était bon pour accabler sa beile familie ..

Ainsi parlait-on côté château. Côté Geneau, c'est le contraire. Voici la mère, le père qui, évidemmment, verront toujours leur enfant doux et paisible comme un berger de fable. Voici ceux avec qui il a travaillé et qui célèbrent avec ferveur son honnèteté, sa fidélité à la parole donnée, son souci du bien des autres.

Il reste l'horreur exposée par le professeur Lepée, médecin légiste, et réaliste : « J'ai retrouvé de la suie et de la fumée dans les trachées et les poumons des victimes. Elles respiraient encore au moment de l'incendie .... C'est sa seule certitude après une autopsie de corps « dont les organes étaient cuits et recuits, éclatés, déchirés, comme on retrouverait un morceau de viande oublié dans le four ».

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### **AU TRIBUNAL DE PARIS**

#### Le « procès » du président Polac

L'émission « Droit de réponse, l'esprit de contradiction », animée par Michel Polac, est-elle une sorte de tribunal populaire qui doit être soumis aux règles des instances judiciaires Mº Jean-Marc Varaut, conseil de M. Jean Romanet, est de cet avis. Il considère que son ctient, directeur général de la Société d'encouragement pour l'amélioration des races de che France, n'a pes bénéficié d'une procédure « contradictoire » lors de l'émission demandé la condamnation de Michel Polac au tranc symbolique de dommages et intérêts, en réparation des décistations diffamatoires ou injurieuses dont M. Romanet rurait été victime lors de l'émis-

« Sous le couvert d'une émission célèbre, on a organisé la procès truqué de M. Romanet. Un procès sans défense. Il y avait una volonté de nuire et de discréditer M. Romanet », a plaidé Mª Varaut, après que son confrère. Mª Bruno Chain, eut. dénoncé « la technique de l'obscurantisme > pratiquée dans

Qualifié de a président », l'animateur de « Droit de réponse » s'est vu reprocher d'avoir fréquemment interrompu l'accusé», Jean Romanet, le privant de sa « défense » et de faire surgir un « témoin » surprise en l'occurrence, la veuve de Patrice Des Moutis, qui prunonça un « réquisitoire » suscité, selon

l'avocat, par Michel Polac. M. Yves Monnet, président du tribunal civil de Paris, et ses deux surs ont assisté pendant près de deux heures à une diffusion de l'enregistrement de l'émission, et il est vrai que les intervenants n'ont guère été tendres avec le PMU et le milieu des

courses en général. Au cours des « débats » de l'émission, on parla de « caisse noire », de « magouilles » de « courses truquées » ou de vente à l'étranger des meilleurs chevaux français à des prix « bradés ».

Un dessin féroce de Plantu illustrant ces demiers propos comportait une légende faisant căre à un cheval « Je ne suis pas seul à être vendu », at l'une des demières caricatures représentait des routes pavées de billets de banque sous le commentaire de « Tous les chemins mène à Romanet a au moment où la voix de l'animateur demandait à ce

Répondant à ses adversaires, défenseur de M. Polac. Mª Yves Cournot, a estimé que, s'il y avait eu « procès ». M. Romanet avait eu tout le loisir de s'exprimer et qu'on lui avait même demandé à plusieurs reprises s'il avait quelque chose à dire. Mais l'avocat ajouta : «Bien que n'ayent aucune fonction su PMU, il a constamment répondu aux interventions concernant cet organisme, qui avait pourtant délégué deux représentants. Il a lui-même créé une confusion dont Michel Polac n'est pas responsable, pas plus que des propos tenus par les invités. 2

Quant aux differnations que Mº Cournot a bisc voulu admettre tout en étant prêt à apporter des preuves, deux concernent le PMU: les termes coasse noire» et « courses truquées », les autres sont constituées par les dessins de Plantu, qui n'a pas été pour-

Jugement le 22 janvier. MARC PORTEY.

#### A Nancy . . .

#### M. PAUL LÉONETTI dispensé d'audience :

M. Paul Léonetti, substitut géné ral près la cour d'appel de Nancy, avait déclaré au cours d'une audience qu'il n'obéirait pas aux instructions du garde des sceaux concernant les peines de substitu-tion, (le Monde du 28 novembre). est « dispensé d'audience » depuis jeudi dernier, a amoncé, mercredi 4 décembre, M. Roger Descharmes, procureur général du parquet de cette ville.

« Le comportement de ce substitut général qui abuse de sa liberté parole à l'audience ne saurait être approuvé. Il porte tort à l'ensemble des magistrats et en par ticulier aux magistrats du ministère public », indique, dans un communiqué, M. Descharmes.

- Dans le cadre de l'organisation du service dont j'ai la responsabi-lité, j'ai décidé, à compter du vembre, de dispenser M. Léonetti de tout service d'audience, tani netti de tout service à audience, tant à la chambre des appels correction-nels qu'à la cour d'assises, » ajoute M. Descharmes. « Je précise qu'il s'agit d'une décision que j'ai prise personnellement et pour laquelle la chancellerie n'est pas intervenue-

#### TOURISME

#### Les associations en quête d'une place au soleil

Confronté à de réelles difficultés, illustrées par la récente liquidation iudiciaire de l'association Tourisme et Travail (le Monde daté 28 septembre et 1=2 décembre), s'estimant «lâché» par les pouvoirs publics et dénigré par un secteur privé se disputant déjà l'héritage de cet apparent moribond, le tourisme associatif semble aujourd'hui vouloir réagir. Non seulement pour se défendre mais pour passer à l'offensive et revendiquer, dans un domaine - celui des loisirs - en pleine évolution, une place an soleil. Un état d'esprit observé notamment lors du colloque organisé récemment à Paris par le CECOREL (1) et an cours duquel le mouvement associatif s'est interrogé sur la façon d'aborder les marchés étrangers, une des voies possibles de son salut.

Encore convient-il. dans cette hâte à s'en sortir, de ne pas mettre la charrue avant les bœufs. Le constat, désormais, est bien établi : en ces temps d'austérité et de rigueur, les fonds publics se font rares et, dans la crise, le tourisme social ne figure pas au rang des priorités. « Il importe donc, estime François Duvergé, ancien sous-directeur au tourisme et responsable de Bienvenue France (un organisme chargé de la promotion à l'étranger), d'ouvrir les yeux et de lever certaines ambiguïtés. » Celle, par exemple, qui voit opposer le tourisme associatif au tourisme commercial. . Dans un cas comme dans l'autre, observe-t-il, il s'agit de *vendre.* » Ou celle qui découle l'osmose entre tourisme associatif et tourisme social. « Ce dernier, rappelle M. Duvergé, a un prix, acquitté jusqu'ici par la puissance publique, tel n'est plus le cas. • Conclusion: « Le tourisme associatif ne fera plus de social si personne ne lui en donne les moyens, et, si le désengagement de l'Etat se confirme, des musations s'impo-

Une analyse qui, outre qu'elle interpelle également la gauche au pouvoir, est, pour les intéressés, dure à avaler. A plus forte raison, justement, lorsque la politique s'en mêle. Car, là plus qu'ailleurs peut-être, les décus du socialisme donnent aujourd'hui de la voix. Pour instruire, comme Yves Raynonard, délégué général du CECOREL jusqu'en 1983, le procès d'un goument : on avait beaucoup espéré [de ce gouvernement] mais en fait il n'a cessé d'enterrer l'originalité de ce secteur et rien fait pour sauvegarder un patrimoine qui fout le camp de partout. Et il nous

demande maintenant de passer brutalement d'un rôle social à la mattrise des techniques du marketing! >

#### Une égalité des chances

Ce sentiment d'avoir été trahi et lâche habite aujourd'hui nombre des acteurs d'un mouvement qui, reprochant aux pouvoirs publics d'avoir brutalement changé la règle du jeu, demandent à présent que le tourisme associatif, secteur en difficulté, bénéficie lui aussi d'un traitement analogue à celui consenti à l'automobile ou à la sidérurgie. Ou, à tout le moins, de mesures de transition et d'accompagnement sans lesquelles, prévient-on, « les dégâts risent d'être importants ».

D'autres, plus réalistes, réclament «l'égalité des chances». «Si nous continuons à nous présenter commu des demandeurs d'aide, explique l'un d'eux, nous ne sortirons pas de notre ghetto. » Tarandé par l'inquiétude et le doute, le tourisme associatif s'offre ainsi des séances de psychanalyse collective où le malaise débouche souvent sur une autocritique courageuse. Chacun est alors invité à balayer devant sa porte, à cesser de rejeter sur l'extérieur la responsabilité de la désaffection dont il est victime, à parler un pen moins de ses droits et un peu plus de ses devoirs, notamment à l'égard du

Sans oublier le problème sans doute le plus argent : celui de la dégradation de l'image d'un secteur trop souvent considéré comme - un tourisme assisté pour assistés ». Victime d'un affadissement de son projet, le tourisme associatif n'est plus *- porté par le public* -, voire par des partenaires naguère privilégiés, tels que les comités d'entreprise désormais sensibles aux avances de sociétés privées très agressives. . Victime mais passif. il s'est ainsi trop souvent retranché sur une position défensive, attitude qui le rend encore plus vulnérable. Notre discours, reconnaît ainsi Janine Enzet (Villages Vacances Familles), est parfols tellement négatif que, si nous étions cotés en rse, personne n'aurait actuellement l'idée de nous acheter. » Défaitisme injustifié, estime-t-elle, en vantant le professionnalisme d'un secteur où, «si des réajustements sont nécessaires, les points positifs l'emportent largement ».

Coups de gueule et cris du cœur qui ne semblent guère perturber

outre mesure un ministre du tourisme qui, tout au long de ses discours, n'en finit pas de broder sur les thèmes de la crise, de la gestion l«ni de gauche ni de droite mais bonne ou mauvaise»), de la décentralisation (des ponvoirs et des moyens), de l'utilisation de l'argent public ( pas pour boucher les trous - ) et des mutations - inéluctobles ». Face à face (on dos à dos), un plaidoyer tristonnet (pour un ministre de gauche s'entend) et des inquiétudes légitimes. A en croire un haut fonctionnaire, même les associations apparemment les plus solides seraient, en effet, aujourd'hui menacées

PATRICK FRANCÈS.

(1) Centre de coopération pour la ition d'équipements de loisirs.

#### DEFENSE **LE PRIX**

#### SCIENCE ET DÉFENSE A TROIS CHERCHEURS **FRANÇAIS**

Le prix Science et défense 1985, d'un montant de 100 000 francs, a été remis, jeudi 5 décembre, à l'Ecole polytechnique à Palaiseau (Essonne), par le ministre de la défense, M. Paul Quilès, à trois chercheurs: MM. Jean-Jacques Frey, Joseph Mariani et Jean-René Costet. Le jury de ce prix, décerné tous les deux ans, est présidé par M. Louis Néel, prix Nobel de physi-

[Chercheur an Commissariat à l'és gio atomique, M. Jean-Jacques Frey, cinquante deux ans, est un spécialiste de la physique des réactions thermonu-cléaires et, à ce titre, il a joué un rôle déterminant dans la mi l'arme à rayonnements renforcés (autre-ment baptisée bombe à neutrons).

Chercheur au laboratoire d'informatique pour la mécanique et les sciences de l'ingénieur, M. Joseph Mariani, trente-cinq ans, a, avec M. Jean-René Costet, tranto-sept ans, responsable des études erginomiques au service des études générales de la société Crouzet, consacré des travaux importants à la mise au point d'un système de commande vocale pour le pilotage des avions de combat. Essayé sur un Mirage-3, ce système pourrait être monté sur des versions ultérieures du Mirage-2000 ou de son

• Nomination militaire. - Le conseil des ministres du mercredi 4 décembre a promu contrôleur général des armées le contrôleur des armées René Pichon. ICEA despring

**30** 5

718

LF 2.18

affer if in British

de transmission s'est glissée dans les déclarations que M. Mario Stasi. nouveau bâtonnier de Paris, a faites à CFM mardi 3 décembre lors de ission - Le Monde reçoit >. Nous aurions dû imprimer dans le Monde du 5 décembre : « Nous n'interviendrons dans le débat poli-tique que si les valeurs essentielles

sur lesquelles repose la liberté sont

naire, condamné à un an de prison avec sursis. A l'audience du 13 novembre, k

PRÉVENU DE CORRUPTION

Le commissaire Rémi Leclair est condamné

à dix-huit mois de prison avec sursis

commissaire Leclair avait affirmé que, s'il avait bien reçu certaines sommes de la part de M. Ammel, il s'agissait de témoignages de reconnaissance pour des renseignements et des conseils relatifs à la gestion d'un établissement de nuit, mais les juges ont rejeté la thèse des cadeaux offerts a posteriori, en retenant contre le policier le délit de « corruption passive ». Dans son jugement, M= Jacqueline Clavery, président de la dix-septième chambre correctionnelle, déclare : - Il est certain qu'on serait en droit d'attendre d'un commissaire divisionnaire un

gravité certaine. » Le magistrat note qu'il ne bénéficie du sursis que grâce à ses états de services passés. M. Victor Louis, dit Caminet, directeur du Crazy Horse Saloon, poursuivi pour complicité de corrup-tion active de fonctionnaire pour avoir, selon M. Ammel, conseillé de verser des gratifications au commissaire, a été relaxé, sa culpabilité n'ayant pas été établie.

qui lui sont reprochés revêtent une

#### A Roissy UN COPILOTE D'AIR FRANCE **EST ARRÊTÉ**

FAITS DIVERS

POUR TRAFIC DE DROGUE Un copilote de la compagnie Air

France a été arrêté, mardi 3 décem-bre à l'aéroport de Roissy, alors qu'il transportait 10 kilogrammes d'héroine, estimés à 15 millions de francs. Le copilote, M. Bertet, a été interpellé par les douaniers, apparemment bien renseignés, alors qu'il descendait à 8 h 45 d'un Boeing-747 venant d'assurer une liaison entre Hongkong, Bombay et Paris. Immédiatement après lui avoir passé les menottes, les douaniers se sont endus dans la soute à bagages où ils ont saisi la valise personnelle de M. Bertet, dans laquelle se trouvait la drogue. Pour les douaniers M. Bertet, qui a été placé en garde à vue, n'en était vraisemblablement pas à son coup d'essai.

L'enquête sur les commanditaires de ce trafic a été confiée à l'Office central de répression du trafic illicite de stupériants (OCRTIS), dirigé par le commisaire Jacques

C'est la première fois qu'un membre d'un équipage d'Air France est arrêté pour trafic de drogue.

# Vous ne pourrez pas dire qu'on ne vous avait pas prévenus.



Hs, hs, ha, ha, ha!... Pardon... Vous êtes trop mignons... Chez IKEA on vous aime comme ça, quand vous faites la fête... On devrait peut-être dire les fêtes?...

Au moins, ca prouve une chose : vous savez profiter de la vie autant que de nos prix. Et là, vous n'avez pas fini. Il n'y a pas que les prix de nos granda lits qui soient tout petits. Il suffit d'ouvrir le catalogue FKEA pour voir tout ce qu'on peut économiser sur un an. On vous laisse le soin de savoir quoi faire avec la différence.

Une vraie incitation à la débauche...

Justement, vous voyez comme les choses arrivent, en ce moment chez IKEA il y a une foule de cadeaux tous plus beaux les uns que les autres. Tellement pas chers, que les prix eux aussi sont des cadeaux.

Pour un peu, on se ferait bien un petit Noël avant Noël... Quitte à revenir pour remplir les petits souliers à la bonne date... Avec ce qui reste, vous pourrez toujours offrir à votre foie le réveillon de sa vie. Même plusieurs soirs de suite... Mais rappelez-vous : les fêtes c'est sa fête... On vous aura prévenu...



IKEA des prix qui vous laissent de quoi passer de bonnes fêtes.

IKEA ÉVRY: ZI LE CLOS-ADR-POIS, LISSES, AUTOBOUTE DU SUD, SORTIE ÉVRY-LISSES, TÉL. (1) 64.9765.65. LUN. MAR. MER. VEN: 11-20H - JEU: 11-22H - SAM: 10-20H - DIM: 10-19H. RESTAURANT - PARADIS D'ENFANTS LICA ÉVRY: ZI LE CLOS-ADR-POIS, LISSES, AUTOBOUTE DU SUD, SORTIE ÉVRY-LISSES, TÉL. (1) 64.9765.65. LUN. MAR. MER. VEN: 11-20H - JEU: 11-22H - SAM: 10-20H - DIM: 10-19H. RESTAURANT - PARADIS D'ENFANTS LICA BOBIGNY; CTRE CIAL BOBIGNY 2. TÉL. (1) 48.32.92.95. LUN. MAR. MER. 11-22H - SAM: 9-20H. IKEA LYON: CTRE CIAL BOBIGNY; CTRE CIAL BOBIGNY 2. TÉL. (1) 48.32.92.95. LUN. MAR. MER. 11-22H - SAM: DIM: 10-19H. RESTAURANT PARADIS D'ENFANT IKEA VITROLLES: RN 113 QUARTTER DU GRIFFON 13127 VITROLLES. TÉL. 42.89.96.16. LUN. MAR. MER. JEU: 11-19H - VEN: 11-22H - SAM: DIM: 10-19H. RESTAURANT PARADIS D'ENFANT IKEA VITROLLES: RN 113 QUARTTER DU GRIFFON 13127 VITROLLES. TÉL. 42.89.96.16. LUN. MAR. MER. JEU: 11-19H - VEN: 11-22H - SAM: DIM: 10-19H. RESTAURANT PARADIS D'ENFANT

حبكنا من الاجل

Cité du Vatican. - Barbara Burke a quarante-trois ans, de longs cheveux blonds dans le dos, tressés en natte. Cette infirmière, mère de quatre enfants, vit en Floride. Elle a fait à ses frais le voyage de Rome, pour le synode. Le 30 novembre, déjà, au cours d'une conférence de presse, sa question sur les « discriminations sexistes > dans renlise sysit laissé sans voix un cardinal et deux évêques : « La moitié de l'Enlise ne participe pas su synode avait-elle dit. A nouvesu, ce sont cent sobante-cina hommes qui vont décider de l'avenir. >

Le mercredi 4 décembre, elle a joint le geste à la parole. Basilique Saint-Pierre, vêtue d'une djellaba sombre brodée par des amis d'Afrique du Nord, et d'une

Nicolas Saudray, Jean-François Deniau et Jean-Marie Daillet, parti-

ciperont à l'opération « Un bateau

pour le Liban » qui va amener pour Noël aux chrétiens déplacés sur leur

propre sol une cargaison de vivres et

de vêtements. Les dons penvent être

adressés à François Froment-

Meurice, président de SOS-Chrétiens du Liban, 46, rue de Rome, 75008 Paris, tél.: (1) 42-93-69-02.

**FOOTBALL** 

**MUNDIAL 86:** 

LA COUPE EST PLEINE

credi 4 décembre, grâce à un résul-

tat nul (0 à 0) en match retour de

participer à la phase finale de la Coupe du Monde, du 31 mai au

Le football européen ira en force

au Mexique puisque, outre l'Italie, tenante du titre, donc qualifiée d'office, treize équipes du Vieux

le droit de participer au Mundial.

Ce sont l'Allemagne de l'Ouest.

l'Angieterre, l'Irlande du Nord,

l'Ecosse, le Danemark, la Belgique,

La Bulgarie, la Hongrie, l'Espagne, le Portugal, l'URSS, la Pologne et la

Le continent américain sera

représenté par le Canada, le Mexique, l'Argentine, le Brésil, le Para-

guay et l'Uruguay ; l'Afrique par l'Algérie et le Maroc ; l'Asie par la

La composition des six groupes de quatre pour le tour préliminaire sera

déterminée par un tirage au sort effectué le 15 décembre prochain à Mexico. La veille, les six équipes

En principe, ce seront le Mexique, pays organisateur, le Brésil, triple

vainqueur de l'épreuve, l'Italie, la

RFA, la Pologne et la France demi-finalistes en 1982. Mais pour des raisons de notoriété, donc de retom-

bées commerciales, le Comité orga-

nisateur préférerait l'Angleterre, voire l'Argentine, à la place de la Pologne. Ira-t-on jusqu'à modifier les critères de désignation? La

France serait dans ce cas retenue au

titre de championne d'Europe,

l'Allemagne et l'Angleterre (ou l'Argentine) en tant qu'anciens vainqueurs de la Coupe du Monde.

● BASKET-BALL : Coupe

Korac. - En quarts de finale (pre-mier tour aller) de la Coupe Korac.

Villeurbanne a battu, mercredi 4 décembre, l'Etoile Rouge de Bel-

4 decembre, l'Etolie Rouge de Bergrade par 97 à 87. Victoires aussi de Chailans sur Sarajevo (106 à 95) et surtout d'Orthez aux Pays-Bas face à Granollers (91 à 75). Antibes s'est en revanche incliné à Belgrade devant Zadar (78 à 101). En Coupe d'Europe (émirine, le Stade Fran-

Mandlikova en trois sets (6-7, 6-1, 6-4). Chez les hommes, Ivan Lendl s'est qualifié pour les démi-finales

en battant le Britannique John Lloyd (7-6, 6-2, 6-1)

tête de série auront été dési

Corée du Sud et l'Irak.

nt ont conquis sur le terrain

29 juin, sont désormais connus.

L'Ecosse s'étant qualifiée, mer-

**SPORTS** 

étole verte qu'elle vensit d'acheter à Rome, elle a gravi les marches d'un autel, s'est mise à prier, a levé au ciel une grande hostie, un calice, fait les génuflexions d'usage, et a communié Tout cela, en quelques secondes, avant que les cardes de la basilique ne se rendent compte du sacrilège, ne la saisissent, et ne la remettent entre les mains de la

Elle devait être relâchée quelque temps après, et gagnait aus-

symbole, il avait été largement prémédité. Barbara Burke avait pris soin, en effet, d'amener un journaliste et de faire distribuer un texte réclamant pour les femmes formées à la théologie le droit d'accéder au sacerdoce.

HENRI TINCO.

#### Le goût nouveau de la tradition

M. Chirac: pas d'urbanisme sauvage

(Suite de la première page.)

«Qu'allons-nous, que devons-nous transmettre? demande J.-B. Pontalis. Pouvons-nous encore prendre appui sur quelque chose comme une tradition? La rup-ture elle-même suppose une tradition et exige à son tour d'être légitimée. »

#### La transformation des mythes

Cette idée qu'il y a un nouvei usage de la tradition et que celleci doit-être arrachée des mains des conservateurs pour nourrir la construction de l'avenir est développée par Kari Popper dans un article, « Pour une théorie rationaliste de la tradition», publié dans le dernier numéro des Cahiers STS du CNRS (3). Pour Popper en effet la pensée scientifique repose sur l'observation et la critique des mythes et des théories existants. L'invention scientifique, que ce soit dans le domaine

des sciences exactes ou des sciences sociales, n'est jamais absolue. Elle ne se fait pas à partir de rien. Elle naît du choc et de la transformation des idées fabriquées par les générations précédentes. Le progrès de la science ne consiste pas en une accumulation de connaissances toujours nouvelles. Il ne procède pas par révolutions, mais par transformations. Il se nourrit de l'expérience accumulée par les hommes.

Le sociologue allemand Norbert Elias va plus loin encore comme il l'a expliqué dans une conférence qu'il vient de faire au Collège de France sur le thème Continuités et discontinuités dans la transmission du savoir » puisque pour lui il existe une continuité, non seulement à l'intérieur de la pensée scientifique née en Grèce, mais entre celle-ci et le savoir non-scientifique des Babyloniens qui l'a précédée. « C'est en vain, observait-il, qu'on chercherait dans le processus millé-

Après notre article sur la révision

du plan d'occupation des sols de

Paris (le Monde du 26 novembre)

nous avons reçu du maire de la

capitale, M. Jacques Chirac, les

donne l'impression que la municipa-

lité entend modifier profondément

sa politique d'urbanisme dans le

sens d'un retour à des conceptions

périmées définies sous l'expression

d'« urbanisme sauvage ». Je -vou-

drais dissiner cette impression, s'ils

l'ont ressentie, auprès de vos lec-

Le paysage de Paris, avec des

immeubles de hauteur modérée, ali-

gnés le long des mes, doit être et

sera préservé. L'équilibre entre les

grandes fonctions : logement, com-

merces, équipements publics, sur-

tiaire, ne saurait être remis en cause.

Ces orientations sont inscrites an

capitale, elles restent d'actualité.

schéma directeur d'urbanisme de la

En entreprenant la révision du

POS de Paris, l'objectif de la muni-

cipalité est d'actualiser un docu-

ment élaboré il y a plus de dix ans.

Aujourd'hui, les constructions de

centre antipoison de Paris sont assurées par le chef de service (Professeur Marie-Louise Eftymiou) et par

L'ordre et le non-paiement

des cotisations

**RELAXES DANS LE CHER** 

**CONDAMNATIONS** 

DANS LE RHONE

du Cher a été débouté, mercredi

4 décembre, de la plainte qu'il avait

Fiévet, député socialiste de ce

département, pour non-paiement de sa cotisation en 1984. Le tribunal

d'instance de Saint-Amand-

Montrond considérant que, « par ses

prises de position publiques, le conseil de l'ordre avait excédé les pouvoirs qui lui étaient conférés par le législateur», a ainsi repris la thèse de Mª Fiévet, qui, so référant

à la convention européenne des

droits de l'homme, soutenait que le

paiement de sa cotisation constituait

pour elle une « atteinte à sa liberté

Quatre autres médecins membres

de l'UNAMDOR (Union nationale

éposée contre le docteur Berthe

Le conseil de l'ordre des médecins

J.-Y. N.

ses trois assistants.

Je crains que votre article ne

précisions suivantes :

Paris

naire de transmission du savoir humain des découvertes ayant un caractère d'absolu commencement et de totale discontinuité. >

Le spécialiste de l'éducation. Bernard Charlot affirmait, lors d'une intervention devant l'Association des professeurs de mathématiques, que cette prise en compte de la dimension historique dans le travail de la science marquait, en fait, un changement profond dans l'attitude des chercheurs (4). Alors que, pendant une période récente, ces derniers ont eu tendance à concevoir les mathématiques modernes comme un langage radicalement nouveau, aspirant à l'unité et à l'universel et « ne portant aucun stigmate du passé ». l'idée apparaît maintenant que les mathématiques ne trouvent leur sens que dans leur histoire et dans leur développement. - Pour les promoteurs de la réforme des maths modernes. la mathématique est Vérité triomphant dans l'éclat de sa jeunesse sans cesse renouvelée. Pour

L'occupation

des Tuileries

M. LANG POURSUIT

LES FORAINS EN JUSTICE

Procès et polémiques en cascade

autour de l'occupation des Tuileries

depuis dimanche 1ª décembre par

des forains squatters. Ceux-ci ont

déposé une plainte pour propos dif-famatoires contre M. Jean-Pierre

Weiss, directeur du patrimoine au

ministère de la culture, qui avait accusé les professionnels de la fête

d'être entrés aux Tuileries par

effraction. En riposte, le ministre de la culture a assigné les forains devant le tribunal administratif de

Paris, auquel il demande de pronon-

cer l'expulsion des manèges. Le

jugement « en urgence » sera rendu

jeudi 12 décembre prochain. En attendant, les attractions seront

ouvertes des vendredi 6 décembre et

le porte-parole des forains, M. Mar-cel Campion, a annoncé que ce jour-

là elles seraient gratuites pour les

L'affaire devient aussi politique

M. Jack Lang, ministre de la

culture, a indiqué que, seion lui, « il appartient à la Ville de Paris de

trouver une solution définitive pour

que les forains puissent exercer leur métier ». Dès le lendemain, M. Jac-

ques Chirac a répliqué : « Le mou-

vement de protestation des forains ne s'adresse pas à la municipalité mais tout spécialement à l'État.» Et de faire distribuer à la presse une

note détaillée sur « les actions menées par la Ville de Paris en faveur des industriels forains ».

enfants.

énoncent des vérités qui, pour reprendre l'expression de Bachelard, sont toujours des erreurs rectifiées (...) Il y a là deux conceptions différentes des mothématiques, mois aussi du savoir et plus profondément de l'homme face au temps. »

Ce regain de l'histoire comme substrat de la pensée scientifique imprègne une réflexion menée au sein de la Société française d'histoire des sciences et des techniques, comme l'explique celle-ci dans le dernier numéro de sa revue (5). On le retrouve dans une récente résolution de l'Académie des sciences rédigée par le professeur Kastler en faveur de l'enseignement de l'histoire des sciences ou dans le rapport du Collège de France sur l'éducation. S'interrogeant sur l'enseignement de l'avenir, les professeurs du Collège insistent sur « la nécessité de rappeler l'enracinement historique de toutes les œuvres culturelles, y compris les œuvres scien-

a blettives

32.3

. . .

glottis WIII

rin esina 🏣

a Papiling

n defegge.∤

10 TO TO THE REAL PROPERTY.

. t-

5 42 **110** 

rit were

9-7-8 tage.

en ber

TO THE LOW OF THE

And the Control of

Ce goât nouveau pour la tradition reflète la préoccupation de logements et de locaux d'activités relativiser les acquis de la science restent freinées par trop de disposiet l'unité de la culture. La mise en tions réglementaires inutiles. Il fant perspective historique rejoint la tout faire pour éliminer les freins aux initiatives d'où qu'elles vien-nent, dès lors, bien sûr, qu'elles ne relativité géographique, marquee par l'influence des sciences humaines et l'accent mis par s'éloignent pas des objectifs fixés par la collectivité. A ce titre, le maîl'anthropologie sur les différences culturelles. Mettre en valeur les tre met est et restera : préserver le cheminements de l'histoire et la paysage de la capitale. Contrairement à ce qui a été écrit, il n'est nulmultiplicité des cultures, c'est lutter contre l'excès d'orgueil de la lement dans mes intentions de remettre en cause la protection des modernité et l'impérialisme de la science. C'est apprendre le doute et la tolérance. C'est enseigner Le POS concerne la ville tout que la vérité d'aujourd'hui n'est que l'état provisoire d'une entière et donc tous ses habitants. Chacun, représentants élus ou memréflexion destinée à être constambres d'association, va contribuer à ment contestée et rectifiée. En ce élaboration. Des crientations sens, le regain de la tradition parsont proposées. Paris prendra le temps nécessaire de réfléchir à son ticipe de l'ère du doute qui mar-

Mais sans doute n'est-ce pas un hasard s'il apparaît au moment même où l'accélération des mutations sociales et technologiques prend un tour vertigineux. Il agit comme un contrepoids nécessaire à l'aspiration moderniste Karl Popper, dans l'article cité précédemment note que l'angoisse naît de l'imprévisible. Les individus, comme les groupes, ne supportent pas d'être mis dans des situations entièrement inédites, qui ne comportent pas de points fixes aidant ajuster les comportements. N'est-ce pas pourtant ce qu'on ne cesse de nous annoncer? Les exhortations continues au changement, à la mobilité, à l'innovation sont difficiles à supporter. Plus on nous incite à aller de l'avant, plus grandit le désir de se réfugier

L'helléniste, Jacqueline de Romilly, insistait dans un livre récent sur la « distance » nécessaire que l'école devait instaurer entre le monde et l'école (6). C'est ce décalage qui est recherché dans ce regard nouveau sur la tradition. Une façon d'aider les jeunes à ne pas se dissoudre dans le présent. A être modernes intelligemment

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

(3) Cahiers STS nº 8, éditions du CNRS, 90 F, e la Documentation française e, 29-31, quai Voltaire, 75340 Cedex 07.

(5) «La mémoire de la science et ceux qui la servent dans les structures de l'enseignement scientifique français», Bulletin, numéro spécial nº 14, 15 et 16 de la Société française d'histoire des sciences et des 12, rue Colbert, 75002 Paris.

# DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde LOISIRS

#### Un contre-poids nécessaire

que cette fin de siècle.

dans le passé. L'enseignement ne peut ignorer ce mouvement. Les efforts qui ont été faits depuis plusieurs années, pour « adapter » l'école aux « évolutions » du monde moderne répondaient à une évidente nécessité. Mais l'éducation ne se réduit pas à l'adaptation.

(4) Voir . Les profs de math se rebif-fent », dans le Monde du 31 octobre. (6) L'Enseignement en détresse, Jul-Bard, 1984.

# Cette année, n'offrez pas n'importe quoi ! Choisissez bien grâce au GUIDE DE TOUS LES JEUX.

C'est une grande première !

JEUX & STRATEGIE EN VENTE PARTOUT.

# • Le Noël des chrétiens libanais. - Une douzaine de personnalités françaises, dont MM. Jules Roy,

#### Des banlieusards de Paris se mobilisent **contre la plus grande poubelle de France**

Ils sont venus à plusieurs centaines, bravant le froid humide, le samedi 30 novembre. En longues processions automobiles, ils ont convergé de Villeparisis, Courtry, Le Pin, Vaujours et Tremblay-lès Gonesse, communes riveraines de « la plus grande décharge de France en milieu urhain » - un trou de dix millions de mêtres cubes situé à la limite des départements de Seine-Saint-Denis et de Seine-et-Marne, à une vingtaine de kilomètres de Paris.

Pendant que mouettes et cor neilles tournoient an-dessus de la grande fosse, les militants d'une quinzaine d'associations (écologistes, consommateurs, parents d'élèves, copropriétaires) se rassemblent aux grilles - fermées pour l'occasion – de la décharge gérée par l'entreprise « France-déchets ». barrage contre l'Australie (après l'avoir emporté 2 à 0 au march Les animateurs du collectif s'au sent à la foule transie à l'aide d'un mégaphone que porte discrètement Jean-Claude Delarue, président de SOS-Environnement : « Vollà des années au'ils nous empestent avec leurs ordures. Ça ne peut plus durer. Nous allons porter à la préfecture de Meiun une cocotte en papier géante pour dénoncer son laxisme. Et nous vous donnons rendez-vous le 25 janvier prochain, ici même, pour faire le point. »

> L'assistance applaudit, y compris les élus venus « en speciateurs », comme M. Roger Grosmaire, maire de Vaujours et M. Georges Prudnme, maire (PC) de Tremblaylès-Gonesse. Ce qui ulcère ces braves gens, empoisonnés chaque saison par les odeurs pestilentielles de la décharge, c'est que l'on s'apprête à l'agrandir encore : du 9 au 30 décembre, une enquête d'uti-lité publique sera menée à Coubron

> Un programme de recherche sur le dépérissement de la forêt. — Le Journal officiel du 3 décembre par le ministre de la recherche. Un rapport annuel sera présenté sur ce

(Seine-Saint-Denis) pour le creus ment de nouvelles carrières de gypse. Le site est actuellement occupé par le bois de Bernouille, une parcelle verte de 39 hectares à laquelle les habitants sont évidemment très attachés puisqu'elle les isole encore de la fosse pestilentielle.

 Nous ne sommes pas contre les fabricants de platre, explique un riverain, nous sommes contre l'utilisation des carrières sous forme de décharges publiques à deux pas des habitations. Encore si la décharge était exploitée convenablement. Mais ce n'est pas le cas. Ils ne mettent les couches de terre obliga-toires que lorsque nous nous plai-gnons. Les soixante mille riverains se plaignent donc régulièrement depuis 1983 (le Monde du 22 juillet 1983). Rien n'y fait. La situation 2 l'accumulation des déchets. Rats et renards - souvent enragés - se mettent à proliférer. « Je vote comme je respire », disait un slogan peint sur une poubelle par les manifestants de samedi. L'approche des élections va-t-elle activer la recherche d'une

#### MÉDECINE Grève au centre antipoison de Paris

Un mouvement de grève perturbe depuis le 28 novembre le fonctionne ment du centre antipoison de Paris, situé dans les locaux de l'hôpital Laribolsière. Les grévistes dix médecins sur quatorze que compte le centre - entendent ainsi protester contre l'anachronisme et l'illégalité de leur situation. « Nous

Ce centre (qui groupe un centre antipoison et le centre de pharmacovigilance Fernand-Widal) assure notamment vingt heures sur vingtquatre un service de perma téléphonique pour répondre aux appels médicaux concernant la toxicologie et les effets indésirables des médicaments. Il prend en charge de cette manière environ soixante mille intoxications par an, soit cent soixante dix par jour. La sur-charge de travail et l'absence de sécurité d'emploi ne permettent pas des conditions de travail satisfaisantes -, expliquent aujourd'hui les médecins de ce centre, qui veulent bénéficier d'un statut ou de contrats leur assurant une relative sécurité d'emploi. Depuis le début de la grève les gardes téléphoniques du

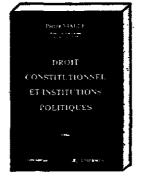
précise la composition et les attribuprecise la composition et les attribu-tions du « programme de recherche sur le dépérissement des forêts attri-bué à la pollution atmosphérique» (DEFORPA), pour lequel le minis-tère de l'esvironnement avait déjà dégagé 30 millions de francs (le Monde du 18 mai 1985). Ce pro-gramme, d'une durée de quatre ans, est supervisé par un comité de direc-tion qui comprend des fonctiontion qui comprend des fonction-naires du ministère de l'environnement, du ministère de la recherche et de la technologie, le directeur des forêts et le directeur général de l'Office national des forêts, ainsi que les représentants d'un comité scien-tifique de quinze membres nommés

n'avons, expliquent-ils, ni fiche de salaire ni couverture sociale.

**Editions L'HERMÈS** «Le droit constitutionnel

est l'interprétation juridique du pouvoir politique» 736 p.; 1<sup>st</sup> éd.; 135 F

23 r. du Départ PARIS 14



de pensée ».

L'HERMÈS 31 r. Pasteur LYON 7 

d'Europe féminine, le Stade Fran-çais est allé battre Prague par 64 à 56. Par ailleurs, en Coupe Ron-chetti, les féminines de Montferrand se sont imposées devant Schio (Ita-lie) par 90 à 85. • TENNIS : les Internationaux d'Australie - Les Américaines Chris Evert-Lloyd et Martina Navratilova se retrouveront ce samedi 7 décembre en finale de l'Open d'Australie. La tenante du titre. Chris Evert-Llyod, s'est quali-fiée en battant l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch (6-1. 7-6), tandis que Martina Navrati-lova, victorieuse en 1981 et 1983, climinait la Tchécoslavaque Hana

des médecins pour la dissolution de l'ordre), qui étaient poursuivis pour la même raison devant le tribunal de Bourges, ont été relaxés, le 2 décembre, les magistrats avant considéré que ediverses prises de position de l'ordre ont été loin de réaliser l'unanimité parmi les médecins ». En revanche, six médecins, dont le docteur Pierre Cœur, président de l'UNAMDOR, ont été condamnés, le 3 décembre, à payer leurs cotisa-tions à l'ordre des médecins par le

tribunal d'instance de Lyon. Dans leur jugement, les magistrats ont rejeté les arguments de la désense, qui avait invoqué notamment la convention européenne des droits de

# 25. Lettres étrangères: une réédition des œuvres de jeunesse de Rafaël Alberti

29. Histoire: 1939-1945, souvenirs du temps de la nuit

# Le Monde DES LIVRES

# Deux détectives chez Louis XVIII

L'enquête d'un historien et d'un psychanalyste sur l'extraordinaire aventure de Martin, le paysan visionnaire qui fut reçu par le roi.

quelque chose ne tourne pas rond au royaume de France, l'Eternel s'affole. Il expédie sur la douairières pamées et les sei-Terre un de ses collaborateurs, avec la charge de gronder le rei, de lui faire connaître le bon choix. Ces envoyés ne sont pas les premiers venus. Parmi eux, on reconnaît des anges et, dans les circonstances graves, la Sainte Vierge même. Au quinzième siècle, Jeanne d'Arc, Constance de Maille, Marie Robine, Pierronne la Bretonne, sont choisies comme intermédiaires. En 1699, un maréchal-ferrant de Salon-de-Provence, chapitré par le Ciel, attire l'attention de Louis XIV sur quelques-unes de ses bévues.

- Alb ()

124

2 g

.....

. . . . .

Le dix-neuvième siècle, qui verra fleurir jusqu'au délire le culte de l'Immaculée Conception, reçoit à son tour plusieurs messagers de haut rang. La Vierge visite Bernadette Soubirous et quelques bergères. Mais l'archange Raphael n'est pas en reste. Il s'est dirigé vers un harico-tier de Gallardon, dans la région de Chartres, un brave type nommé Thomas Ignace Martin, qui, du comp, sera reçu inconti-

A France est bien considé- de son chapeau rond et chaussé de rée du Bon Dien. Dès que ses guêtres de haricotier, il vaticinera dans les salons ultras du faubourg Saint-Germain, devant les gneurs emperruqués, avant de bizarres en 1834.

#### Un ange en redingete

Qu'un paysan obtienne une audience du roi, même avec une recommandation de l'archange Rabastens, Jeanne-Marie de Raphaël, la chose n'est pas ordinaire. Aussi, un psychanalyste, Jacques Nassif, et un historien, Philippe Boutry, ont-ils en l'idée excellente de prendre la piste du haricotier prophétique. Il ont relu son histoire, ils ont dépouillé la littérature empilée sur Martin et interrogé le secret redoutable que l'envoyé de Raphaël a déposé dans l'oreille du roi. Les deux auteurs procèdent par échange de lettres, ce qui donne vie à leur recherche : nous voyons l'enquête Gallardon, M. La Perruque. Il se déployer sous nos yeux, comme en direct, à mesure des trouvailles le roi. L'apparition s'énerve et que l'històrien fait dans les archives, que le psychanalyste fait dans l'inconscient de Martin. Tout commence le 15 janvier

1816. Martin étend du fumier



BERENICE CLEEVE.

blonde, l'interpelle. • Il faut que vous alliez trouver le roi. » Allons, bon! Le haricotier se fait tirer l'oreille. Il dit que d'autres seraient mieux désignés que lui. Mais l'être ne plaisante pas. « C'est vous qui irez ! » Les semaines suivantes, nouvelles apparitions. Le haricotier est de traîne les pieds, il ne veut pas voir finit par décliner son identité. « Je sias l'archange Raphael, très illustre auprès de Dieu. » Bigre!

Martin fait le voyage de Paris. Il y rencontre le ministre de la nent aux Tuileries par le roi dans son champ. Un personnage police. A Charenton, le grand Louis XVIII. Aujourd'hui, ce haut de cinq pieds et un ou deux Pinel l'ausculte. Finalement, tou-fut glorieux en son temps. Coiffé vêtu d'une redingote de couleur paysan, le voici dans le bureau du

roi. Tout se passe très bien. Raphael avait tout prévu. Il avait bien expliqué au paysan que les mots ini viendraient d'eux-mêmes dans la bouche et ils viennent si bien que Louis XVIII, fondroyé par la révélation, fait promettre au bonhomme le secret sur cet entretien - où plutôt sur le « dire » du paysan, s'il faut s'exprimer ici comme le font les historiens frottés de psychanalyse.

Fin du premier épisode. Le temps passe. Louis XVIII meurt en 1824, et cette mort délivre le haricotier de sa promesse. Il se confie à un autre prêtre, l'abbé Perrean, et ce Perrean publicra la véritable révélation faite par Martin à Louis XVIII.

GILLES LAPOUGE. (Lire la suite page 29.)

### Sartre et la déchirure de l'histoire

*Le tome II, inédit, de la* Critique de la raison dialectique pose, pour nous, vingt-cinq ans après, cette question: le khrouchtchévisme fut-il la dernière illusion de Sartre et des intellectuels progressistes?

L ne faudrait pas que le tourbillon médiatique soulevé par Sartre à travers la biographie que vient de publier Annie Cohen-Solal (1) retombe sans qu'on se soit interrogé sur l'urgence de sa pensée anjourd'hui. La notion romantique de génie - qui nous décrirait un géant mort dominant un monde de nains vivants - n'est pas indispensable pour rendre compte de l'impact extraordinaire que ce nom, Sartre, continue d'avoir parmi nous.

Sa présence tiendrait-elle à ce simple fait que Sartre posthume est un auteur plus prolifique que Sartre vivant? Cinq livres en trois ans: il faut remonter à l'immédiat après-guerre pour seulement approcher un tel rythme de publication. Rien d'étomant, des lors, à ce que Sartre n'ait pas connu le purgatoire qui lui avait été prédit aussitôt après son enterrement. Ce purgatoire, il l'avait traversé de son vivant, en France du moins, entre la publication des Mots (et le Nobel consécutif, en 1964) et 1975. A cette date. l'effet biographique cumulatif dû aux Mémoires de Simone de Beauvoir, à de nombreuses interviews et à un film a commencé de statufier tout vif l'écrivain, qui ne pouvait plus écrire, et qui tantôt se prêtait comme un bon type, tantôt résistait comme un beau diable à cette célébration pétri-

Et voici que, après au moins dix ans d'absence dans les débats d'idées, Sartre est revenu avec, coup sur coup, cinq ouvrages qui sont tout le contraire de ces fonds de tiroir que d'ordinaire la mort

bien des livres majeurs: les Carnets de la drôle de guerre, les Cahiers pour une morale, les Lettres au Castor (si discutables scient-elles, justement, pour ce qui concerne la personnalité morale de Sartre), le Scénario Freud et, à présent, le volume II, inachevé, de la Critique de la raison dialectique, autant de textes problématiques qui remettent la pensée sartrienne en chantier et appellent au travail des coutem-

Si ces textes sont «urgents», c'est que leurs contradictions demourent pour une part les notres. A première vue, cependant, quoi de plus périmé que la problématique « freudo-marxiste » à laquelle introduisait Questions de méthode, placé en tête du tome I de la Critique?

#### Le sérum existentialiste

Le retour en arrière, ici, s'impose : que cherchait Sartre en 1958, année où il rédige l'essentiel de son second ouvrage philoso-phique majeur? A ranimer un marxisme sclérosé en lui injectant le sérum existentialiste. En termes philosophiques : à lui donner les fondements critiques qui lui font défaut. Comme on sait, le marxisme ossifié les a rejetés et s'est bétonné encore plus inexpugnablement dans ses dogmes, qui ont, aujourd'hui, l'allure de pierres tombales.

MICHEL CONTAT. (Lire la suite page 26.)

(1) Voir «Le Monde des livres» du

#### LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Le Passé défini, de Jean Cocteau Cahiers Cocteau

Moi, Jean Cocteau, de Philippe de Miomandre

# L'envers du décor

Ly a deux façons d'être ignoré : ne pas être célèbre du tout, ou l'être trop. Cocteau fut de la seconde sorte. Il se définissait lui-même comme le plus inconnu des hommes connus. Les manches retroussées sur les mains belles comme des moulages ou s'envolant comme des colombes d'illusionniste, le profil en lame de Cocteau, les images lapidaires tombant de la bouche sans lèvres, la voix théâtrale, les mondanités tapageuses - Cocteau pluriel de cocktail, - les anges boudeurs en forme de ciefs de soi dessinés sur les nappes de restaurant, cela, c'était la poudre lancée aux yeux des échotiers, la paillette des funambules, la parade de cirque, l'obligation faite aux vedettes « vendeuses » de coller à leur légende

L'envers du décor était tout autre, le contraire de la futilité désinvolte, une vie de travailleur achamé, d'artiste inquiet, de citoyen décu, d'ami écorché. Plusieurs textes ont permis de rectifier l'image de l'oiseleur léger par politesse : les entretiens avec William Fifield, André Fraigneau, Roger Stéphane... Trois livres, la même semaine, complètent ces confidences et retouchent le portrait d'un autre Cocteau, mai dens se peau et dans son temps, grave jusqu'au désespoir.

D HILIPPE DE MIOMANDRE est poète lui-même, suteur noternment de Sens et percussions. Il s'apprête à tourner un long métrage. Ces deux activités le préparent à entrer dans l'intimité de Cocteau par une voie peu banale : celle d'une biographie intérieure reconstituée. Il imagine un dialogue intime entre le poète à l'âge mûr et un jeune double de lui-même baptisé Angelo. 😁

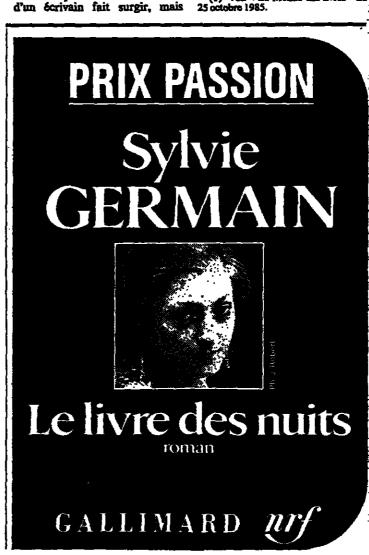
L'auteur ne peut négliger que la vie de Cocteau fut d'abord un bouquet de rencontres prodigieuses. Les portraits défilent, plus vivants que dans la biographie de F. Steagmuller (Buchet-Chastel, 1973): les peintres, dont Picasso et Mane Laurencin, les danseurs russes ; les musiciens, de Satie à Auric ; les comédiens, de Sarah Bernhardt à Marais ; les écrivains, de Gide et Mauriac à Radiguet et Genet.

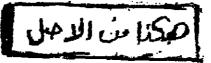
Dans Opium, Cocteau se demandait comment on pouvait écrire la vie des poètes, qui leur échappe à eux-mêmes par excès de « mystères », de « vrais mensonges », d'« enchevêtrements ». Il pensait que la connaissance de l'œuvre était encore la moins mauvaise approche possible. Les témoins directs pourront contester le droit que s'adjuge Philippe de Miomandre d'imaginer certaines réactions secrètes du poète, mais non sa parfaite assimilation des écrits, et sa sympathie en profondeur avec l'homme.

E document central des derniers Cahiers Jean Cocteau (nº 10) contribue lui aussi à sauver l'homme de sa légende. Il s'agit du journal intime du poète Roger Lannes (1909-1982). Auteur de Signe de reconnaissance, la Nuit quand même, les Voyageurs étrangers, Lannes a signé le Cocteau de la collection « Poètes d'aujourd'hui » chez Seghers. It a fréquenté Cocteau entre les années 1937 et 1950, date à laquelle la maladie l'a littéralement exilé. Le numéro des Cahiers comporte également deux petits inédits de Cocteau dramaturge : l'un à propos des adieux d'Albert Lambert à la -Comédie-Française, en 1937, l'autre pour le cinquantenaire du

Enfin, Gallimard nous livre le deuxième tome du Journal de Cocteau, sous le titre le Passé défini. Le précédent couvrait les années 1951 et 1952. Voici 1953. Les événements de la période ne portent pas à la gaieté. La Hollande est inondée. la terre tremble en Céphalonie, une longue grève assombrit l'été. M. Joseph Laniel n'est pas homme à faire aimer la politique. Peu de créetures se révèlent ou s'épanouissent. La France se passionne pour la longueur des jupes...

(Lire la suite page 30.)





#### LA VIE AGRICOLE ET PASTORALE Dans le Monde

par Mariel J.-Brunhes Delamarre

Une vision mondiale, exhaustive, des techniques, des outils agricoles et pastoraux et des transports ruraux.

 Un livre d'ethnologie comparée, une somme irremplaçable, iamais encore réalisée, pour les historiens, les collectionneurs... et les amoureux de la vie agricole et pastorale.

> 216 pages en grand format - 933 documents dont 26 en couleurs - 600F (TTC).

**2013 EDITIONS JOEL CUÉNOT - B.P. 24 - MEUDON-BELLEVUE 92194** MEUDON CEDEX ou en téléphonant zn: 45071811



#### **PARUTIONS DE NOVEMBRE 1985**

#### Isaac BABEL Le moulin chinois et autres

scénarios Traduit du russe par Lily Denis

#### Karen BLIXEN Lettres d'Afrique 1914-1931

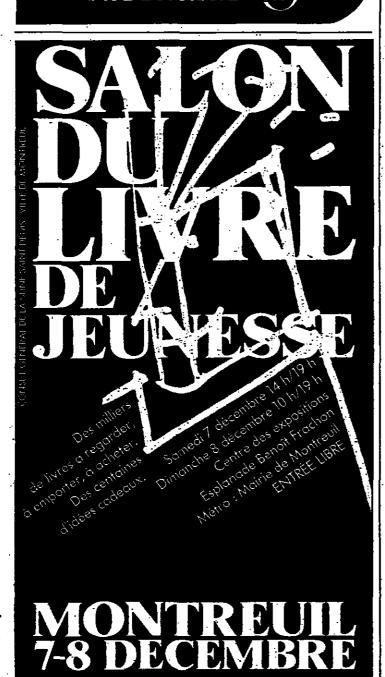
Editées et préfacées par Frans Lasson Traduites du danois par Philippe Bouquet

#### Iris MURDOCH L'élève du philosophe Roman traduit de l'anglais par Alain Delahaye

#### Ezra POUND Poèmes suivi de Hommage

à Sextus Propertius Traduit de l'anglais par Michèle Pinson, Ghislain Sartoris et Alain Swed

GALLIMARD urf



#### ROMANS

#### Au pays des aveugles

C'est dans le dernier roman d'Hubert Nyssen qu'apparaît cette rare figure d'écrivain qui « lit trois fois les livres avant d'en parler ; la r:amière pour se délivrer de l'anecdote, le deuxième pour les besoins de l'analyse, la troisième pour jouir de la plénitude de l'écriture ». C'est un épais roman, une fresque multiple que ces Rois borgnes, dont le découpage rythmé des chapitres abat, sans molfir, le cours tranché de fort nombreux destins; entre Francfort, Lifle, Pans, s'imbriquent, entre autres, les vies d'un écrivain en panoplie convenue - Mont-Blanc, lunettes demi-lune, rue Bonaparte, - d'une traductrice qui s'arroge tous les pouvoirs qu'auto-

rise le sacrifice de soi, d'une prostituée polonaise qui s'agite dans un « moulin » de Provence, d'un artisan-maquettiste au faciès « pasolinien », d'une réfugiée ilienne qui fut sardinière à Marseitle, d'un prince africain totalement déboussolé, d'une sorcière âpre et dévoreuse qui ne peut écrire ses romans « qui feront un tebac, à Paris, cet automne » qu'après des simulacres de sexe et de violence...

Rapprochements, désirs, heurts, éloignements, ressentiments, reproduisent, en l'espace de quelques jours - durée qui est celle de la vie même, dit Hubert Nyssen, - le mouvement relationnel des rencontres et des correspondances, le flux et le reflux de la vie mondaine et sociale. Dans ce manigot, qui est essentiellement celui des « lettres et de l'édition de Paris », l'écrivain Galien, roi borgne au pays des

point fictif, son Doppelgänger, son double : un nain « persecuteur et persécuté », car « tout homme - et a fortiori un écrivain — porte en kui un double exaspérant qui lui démonte ses certitudes, l'incline è inverser vie et mort et lui suggère de céder à la perversité de la folie ».

Soit. Mais ca Doppelgänger n'est que le fruit d'une imagination comeisante d'écrivain : ubiquiste, terroriste et prophétique, ce double, quand il ne lit pas les Bijoux indiscrets, mord les femmes sous leurs iupes... Fentasmes de l'écrivain étouffé par ses propres monstres que n'aide guère cet aphorisme de Cortazar : « Le saul moyen de tuer ses monstres, c'est de les accep-

deux années de mise en place, ce roman se noumt de ce que Virginia

Woolf appelait l'e herbe entre les pavés », ce tissu intersticiel qui lie, à l'échelle de l'infiniment petit, les êtres vivants. Mais Nyssen, non sans recourir à un fantastique déroutant, à la crudité d'un érotisme quelque peu daté, non sans céder à l'ambiguité d'une charge contre un milieu dont il participe, s'attache, en géomètre de la fiction, en romancier non euclidien, à faire interférentes même toutes ces vies parallèles : « Au pays des aveugles... > - C. P.

\* LES ROIS BORGNES, d'Hubert Nyssen, Grasset, 373 p., 89 F.

#### Erik

#### le flamboyant

Erik, dit « le Rouge ». Derrière d'un homme aussi flamboyant que sa chevelure, que ses colères, que ses conquêtes. Fasciné par ce Viking de légende, Daniel Lacotte raconte l'épopée des Conquérants de la terre verte : ou comment. menés par leur chaf Erik, des téméraires virent un jour « monter en un ciel ignoré des étoiles nouvelles ». Un roman historique, avec ce que cela comporte d'intérêts et de

l'histoire d'Erik l'est certaineme Banni d'Islande à l'approche de l'an mil, il décide de conquérir d'autres terres. Affrétant drakkar, femmes, concubines et compagnons, il cincle vers le nord. Et le Groenland. « terre verte », devient son nouveau royaume : celui des tempêtes et de la glace ; celui aussi du pouvoir et d'une forme nouvelle de gouverne-

Mais reconter l'histoire n'est pas chose facile, la romancer moins encore : le narrateur court toujours le risque de l'édulcorer, d'être écrasé par sa grandeur même. Lacotte presente parfois une vision très ∢ dix-neuvième siècle » d'Enik le Rouge: d'introspections en notations intimistes, le grand Islandais perd un peu de son caracère fabuleux, sans gagner toujours en crédi-

Revers positif de cette médaille : l'épopée des Groenlandais nous devient proche, presque familière; et l'on peut trouver du plaisir à sui-vre de près l'aventure de ces ancêtres si lointains. - R. R.

\* LES CONQUERANTS DE LA TERRE VERTE, de Daniel Lacotte, Hermé, 370 p., 85 F.

#### **ÉTRANGÈRES**

Groupuscules

et chiens errants

Il ne faut pas se laisser tromo par le titre de cette traduction (en italien, le livre s'appelait Chiens errants, ce qui était beaucoup plus parlant) ni par l'illustration de la couverture, qui peut laisser croire qu'il s'agit d'un livre pour les enfants. En fait, dans ce pseudoroman par lettres, qui oppose vraisemblablement deux visages d'un même personnage, ce qui apparaît, ca sont quelques gauchistes, étudiants en fin de cycle, ou jeunes enseignants catapultés dans des écoles de campagne vers la fin des années chaudes de l'après-68. Ils se confient leurs problèmes, leurs tentatives d'action et leur angoisse, leur désir aussi de remuer un monde qu'ils haissent mais auquel ils adhèrent plus fortement qu'ils ne le

Avec Occidente, de F. Camon, mais de façon autrement convaincante, c'est là, sans doute, le seul texte littéraire important venu d'Italie qui rende perceptible ce que fut 🐈 le monde troublé de ces groupuscules un peu déboussolés, de ces chiens errants. Cela tourne court, certes, et cela date aussi; mais c'est précisément l'intérêt de ce livre que de nous remener ainsi au : cosur de cette période cruciale dont les contours commencent à s'estomper maintenant. - M. F.

★ BOUMBOUTCHA, de Reszo Paris, roman traduit de l'italies par J.-M. Laclavetine, avec un dialogue-préface d'A. Moravia, » éd. Desjouquères, 160 p. 78 F.

> .

d'une manière inachevée, dans le Capital. (Editions Klincksieck, 283 p., 130 F.)

DERNIÈRES LIVRAISONS

- Ouvrage collectif: Mouvements populaires et conscience sociale. XVI--XIX siècles. Ce volum contient les actes du colloque qui s'est réuni à Paris en mai 1984, recueillis et présentés par Jeen s. (Université de Paris VII-CNRS, Editions Maloine, 773 p, 220 F.)
- Philippe Erlanger: Richelieu. A l'occasion du quatrième centenaire de la naissance de Richelieu, la biographie du cardinal, « ambigieux », « révolutionnaire » et « dictateur », par Philippe Erlanger est rééditée en un volume. (Libraine académique Perrin, 680 p., 150 F.)
- Robert K. Massie: Pierre la Grand. Pierre la ekselevitch (1672-1725), le tsar de la grande mbassade en Europe occidentale, le fondateur de Seint-Pétersbourg, donna, après se victoire sur Charles XII de Suède, un rôle prépondérant à la Russie en Europe du Nord. La biographie de R.K. Massie a obtenu le prix Pulitzer. (Traduit de l'amé-ricain par D. Meunier, Editions Fayard, 863 p., in-
- Eugen Weber : l'Action française. Paru d'abord aux Etats-Unis en 1962, l'ouvrage de référence d'Eugen Weber sur l'Action française, avait été publié chez Stock en 1964. Il reparaît aujourd'hui chez Fayard, avec une postface rédigée pour cette occasion. Malgré ce texte et ce qu'indi-que la prière d'insérer, cette rédition ne peut être considérée comme une mise à jour. (Traduit de l'anglais par M. Chrestien, Editions Fayard, 665 p., chronologie et index, 150 F.)
- Ouvrage collectif: I'Aliemagne nazie et le génocide juif. Ce volumineux ouvrage reproduit les actes du colloque réuni en 1982 sur ce thème par l'Ecole des hautes études en sciences social sous la présidence de Raymond Aron et François Furet. Ce livre fait le point des travaux les plus sérieux concernant l'antisémitisme nazi, le génocide et les réactions et interprétations qu'ils suscitè-rent. (Editions Gallimard-Seuil, 600 p., index,
- Nicole Toussaint du Wast, Laure Junot, duchesse d'Abrantès. Par l'auteur de la biographie de Rachel (Stock), la vie peu commune d'une grande dame non conformiste, famme de lettres aussi, et Qui rallia tant les suffrages de Napoléon I<sup>e</sup> que ceux de Balzac. (Editions Fanval, 320 p., 84 F.)

#### POLITIQUE

● Jacques Bidet : Que faire du « Capital » ? La livre de J. Bidet, maître de conférences à l'université Paris-X, porte comme sous-titre : Matériaux pour une refondation. L'auteur se propose d'étudier l'objet de la théorie mandiste où s'articulent les catégories de l'économique, du social et du politi-que. Cetta « refondation » implique également d'interroger la genèse de cette théorie exposée,

 Galien de Pergame : Souvenirs d'un méde-cin. Galien (deuxième siècle après J.-C.) a été, avec Hippocrate, le grand nom de la médecine antique. Paul Moeraux a traduit et présenté les fragments autobiographiques tirés du corpus galénique. (Edi-tions Les Belles Lettres, 197 p., 99 F.)

#### CORRESPONDANCE

• Joris-Karl Huysmans : Lettres à Théodore Hannon, Huysmans préfaça le recueil de l'écrivain belge Théodore Hannon, Rimes de joie, paru en 1881 avec des gravures de Félicien Rops. Autour de cette collaboration, une importante correspon-dance s'instaure entre les deux hommes de 1876 à 1886. Cette édition des lettres de Huysmans est présentée et annotée par Pierre Cogny et Christian Barg. (Editions Christian Pirot, diffusion Alterna-tive, 300 p., 126 F.)

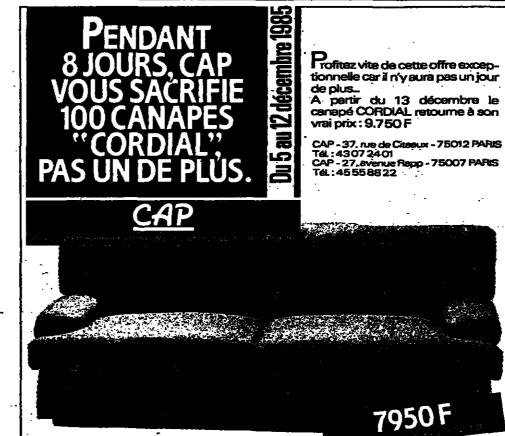
Ouvrage collectif: Idoles. Les intellectuels juifs de langue française ont réuni leur colloque annuel en 1984 sur les différentes formes d'idolâtrie et le refus rigoureux que leur oppose la conscience . La traditionna nuel Lévinas porte sur « Le mépris de la Thora ». (Editions Denoël, 222 p., 54 F.)

#### SCIENCES

● Rudy Rucker : la Quatrième Dimension. « Partie intégrante de nombre de théories scientifiques respectées, la quatrième dimension est cependant beaucoup utilisée dans des domaines guère estimés comme le spiritisme et la science-fiction. » R. Rucker guide le lecteur dans des di-mensions qui n'ont rien d'ordinaire... (Traduit de l'américain par C. Jeanmougin, Editions du Seuil, 277 p., 89 F.}

#### LETTRES ÉTRANGÈRES

- Iris Murdoch : l'Élève du philosophe. Dans una station thermale britannique, le grand philoso-phe Rozanov continue de fasciner son ancien élève ainsi que tout le cercle de ses familiers. Son pro-jet : écrire le livre dans lequel il va révéler sa « doc-trine secrète ». (Traduit de l'anglais par Alain Delaye. Gallimard, 604 p., 150 F.)
- Han-shan : le Mangeur de brumes. L'œuvre du poète-vagabond que les adeptes du zen ont cultivée à la suite des maîtres du Tao pour son en-seignement désinvolte, narquois et profond tout à la fois. (Traduit du chinois par Patrick Carré. Phébus, 312 p., 120 f.)



**LETTRES** 

The state of the s

or expense

. . . . . . 

114 1745

The same of the later of the la

RANCERES

2.50

# DU LIBRAIRE

#### HISTOIRE

Elisabeth

#### La reine vierge

Avec un barbe-bleue pour père, comment une jeune fille, même de sang royal, peut-elle rêver au prince charmant? La future Elisabeth P avait deux ans et huit mois lorsque Henri VIII fit exécuter sa mère, Anne-Boleyn. Devenue reine, elle s'obetina à refuser le mariage ; elle se voulait souveraine de sa vie privée comme de son royaume. En cala, elle ressemblait à son père. Comme lui, elle était résolue à ne jameis leiser ses conseillers s'unir contre elle. A une époque où le gouverne-ment des femmes était jugé « con-traire à la nature » et l'espérance de vie des princes fort courte, Elisa-beth régnz avec une habileté et une autorité remarquables pendant

quarante-cinq ans. Le peuple ne cessa de lui repro-cher la liberté de ses mœurs, mais la nommait avec admiration « la raine vierge ». Si elle ne pouvait nier son sexa, elle n'hésita pas à procla-mer, devant des soldats qu'elle exhortait au combat, qu'elle possédait « le cour et l'estomec d'un roi et, qui plus est, d'un roi d'Angleterre ». Elle couvrait ses beaux cheveux roux de fleurs et de pierres : cismes triomphants d'Italie, d'Alieprécieuses, mais de ses lèvres tom-baient des jurons. Malgré une santé qu'on disait fragile, elle enterre plu-ouvrières, démocratiques et bour-

consomma la rupture avec Rome et devint le chéf de l'Eglise anglicane. La fin de son règne vit la victoire de l'Angleteire sur l'Invincible Armada espagnots. L'histoire de l'Europe venant de changer de visage.

Sensible et documentée, cette biographie élisabéthaine nous promène dans le sillage d'une reine qui entre cour et cœur affronta déjà les soucia et les chobi des femmes de notre siècle. – L. F.

\* ELISABETH I", per Carolly Erickson, Senil, 416 p., 120 F.

#### L'impuissance

#### des antifascistes

Alors que se multiplient les ouvrages sur les fascismes euro-péens, il n'en existait aucun en langue française sur le combat des osants. Jacques Droz comble enfin cette lacune avec un livre clair, fouillé et pourvu d'une très utile bibliographie internationale.

Le propos est plus spatial que temporel, sauf pour montrer les flottements stratégiques de l'Internationale communiste avant et après 1935. Si quelques pays sont délaissés, la Hongrie et la Roumanie en particulier, l'opposition aux fas-

sieurs générations de médecins. Elle geoises. La menace interne dans les "pays démocratiques, la France, la Grande-Bretagne et l'Espagne, fait l'Objet d'utiles chapitres synthéti-

> Au cœur, l'impuissance des antifascites à summonter leur division de 1920 : on sait comment la haine des communistes allemands pour la social-démocratie jous un rôle décisif dans le triomphe de Hitler en 1933. Partout, l'héroisme et le

> sacrifice — des îles Lipari à Dachau, - l'élan des Fronts populaires, sont gachés par d'énormes erreurs dans l'appreciation du phénomène fasciste. Miné par un pacifisme viscéral, irrémédiablement déchiré, incapable de mesurer la force bestiale de l'adversaire, prisonnier de certains schémas de pensée sur l'agonie fatale du capitalisme en crise, l'antifascisme échoue dramatique ment en Espagne, puis, coup fatal, avec le pacte germano-soviétique

Une autre étape s'amorce en 1941, que Jacques Droz, malheureusement, n'examine pas et qui aurait pourtant éclairé rétrospectivement l'impuissance d'avant 1939 : celle des résistances, quand l'annifascisme trouve enfin ce ressort trop longtemps ignoré par ses penseurs marxistes, le patriotisme. -- J.-P. R.

\* HISTOIRE DE L'ANTI-FASCISME EN EUROPE, 1923-1939, de Jacques Droz, La Découverte, 318 p., 125 F.

#### Mandrou,

#### ombrageux et fidèle

Robert Mandrou, mort l'an passe, attend toujours qu'on lui accorde sa vraie place, toute sa place, dans notre paysage culturel.

Après un rude voyage organisé que lui offrit le STO en Europe cantrele, et qui lui fit admirer à jamais le Marc Bloch de l'Etrange Défaite, le joune agrégé fraya dans le sillage des Annales : dès 1957, son séminaire des Hautes Etudes fut un de ces lieux rares où l'on raisonna juste. Avec Duby et Ariès, malgré une brouille dramatique avec Fer-nand Braudel, cet homme d'orages et de finesse, ombrageux et fidèle, lança l'histoire dite « des menta-lités », loin des chapelles intellocrates : il fit du mental collectif et de la sensibilité des allencieux de beaux objets d'histoire.

Féru de methodologie, pas par cette Europe des Fugger et de Jan Hus où notre destin s'est scellé, cet homme mérite d'être découvert et reconnu : Philippe Joutard et Jean Lecuir ont rassemblé une cinquantaine de textes d'amis et de disciples dans Histoire sociale, sensibilités collectives et mentalités. Seuls ceux qui s'habillent en prêt-àporter intellectuel s'abstiendront d'aller y voir. - J.-P. R.

★ HISTOIRE SOCIALE, SEN-SIBILITÉS COLLECTIVES ET MENTALITÉS. Métanges Robert Mandrou. PUF. 580 p., 350 F.

# -Croire Editions. de l'avent pour mesurer les enjeux de Symode R.PANKKAR re dialogue infrareligieus Un dialogue tous mécleur, qui permet au chedies de annourer, dans le salupée de l'âme, d'aures tornées d'expériences pélaleuses, brie approche neuve plus organisée, dus vivillante — de l'occidantaire

Aubier

# PRIX MÉDICIS **ETRANGER** Joseph Heller

Du même auteur

dans la Collection Les Cahiers Rouges "Catch 22"

# Dieu sait

# l'américain par Robert Pépin **GRASSET** PASCAL LAINE

TROIS PETITS MEURTRES ET PUIS

S'EN



VA

RAMSAY

#### SCIENCE-FICTION

#### Des futurs excessifs



Les auteurs de SF remarqués ont toujours été ceux qui n'hésitalent pas à radicaiser leur propos et à aller jusqu'au bout de ssions. Cela nous a donné des œuvres d'une extrême violence (le Rêve de fer, de Norman Spinrad, la Balade de City, de John Shirley) ou d'une extrême complexité (la série des Dune, de Frank Herbert ou le génial Radix, d'A.-A. Attanasio), mais toujours marquantes et toujours d'une extraordinaire pertinence.

On peut donc interpréter comme un signe de bonne santé du genre la parution ce mois-ci de trois romans € radicaux » d'un saul coup.

Veutours, de Joël Houssin, marque le retour à la SF d'un auteur qui s'était porté ces deux dernières années sur la série policière du Dobermann. Et quel retour ! D'abord, là où Houssin nous avait naguère habitués à des livres très courts et très percutants, il nous offre ici une œuvre longue, dense, ambitieuse. La violence que l'on trouveit dans Blue ou Game Over acquiert une dimension hallucinatoire propre à secouer le lecteur et à transformer Vautours en source durable de cau-

Dans un monde où la greffe d'organes est deverue une pratique courante, le collecteur indépendant David Tolland se heurte aux Vautours du trust de Steve Odds, qui n'hésitent pas à tuer eux-mêmes manifestants ou accidentés de la route pour accroître les bénéfices de glantes et choquantes, mais - et c'est là la force du livre - la violence délirante mise en œuvre par Joël Housein correspond à quelque chose, signifie quelque chose, et renvoie à un désespoir absolu, à une interprétation très noire de la vie sociale. Paradoxalement, Vautours est plus proche de Locomotive Rictus, premier roman éclaté et « littéraire » de Houssin, que d'aucun de ses autres livres. De ceux-ci, il reste la dimension « populaire », la capacité à transmettre immédiatement, sans fioritures, sans concessions, une vision très personnelle du monde, aussi politique et nihiliste que celle de Locomotive Rictus, mais considérablement plus achevée. Vautours est sans conteste le meilleur livre de Houssin à ce jour. (Joël Houssin, Vautours, Editions Fleuve Noir, hors collection, 270 p., 78 francs.)

Coincidence ou rencontre significative? Toujours est-il que le roman dévastateur de K.-W. Jeter, Dr Adder, s'enfonce lui aussi dans le cauchemar chirurgical. Greffes, mutilations volontaires, trafic de fantasmes meurtriers... Plus « travaillé » sans doute que le livre de Houssin, Dr Adder n'en est pas pour autant moins dérangeant - il s'en faut

douze ans se publication aux Etats-Unis, et ce en dépit du soutien actif d'un auteur de l'envergure de Philip Dick, qui ne s'est pas contenté d'ajouter une postface à ce roman, dont il est l'un des personnages, mais s'est aussi employé à lui trouver un éditeur, sans succès.

C'est que Dr Adder est un livre dangereux. Là où Vautours relève de la satire sociale, Dr Adder travaille à même les fantasmes. Les prostituées s'y font sectionner bras ou jambes pour séduire le client, on y fabrique des vagins dentés pour castrer ses ennemis, on s'y greffe des mains artificielles particulièrement meurtrières. Les « forces morales » elles-mêmes n'hésitent pas à recourir au meurtre organisé pour ∢ nettoyer > Los Angeles de l'influence du Dr Adder, le chirurgien fou. Les fous se rassemblent en bandes rivales dans les égouts où ils pratiquent parfois l'anthropophagie...

Et le style haché, nerveux, presque névrotique de K.-W. Jeter, style faussement plat et populaire, n'autorise pas une seconde de répit au lecteur. Dr Adder est un cauchemar dont on ne parvient pas à s'extraire avant qu'il n'en décide lui-même - un de ces cauchemers salutaires qui aident à bâtir. (K.-W. Jeter, Dr Adder, Editions Danoëi. coll. « Présence du futur », 248 p., 42 francs.)

Beaucoup moins violent mais infiniment plus complexe, le dernier roman choisi par Gérard Klein pour « Aitleurs & Demain » : la Locomotive à vapeur céleste, de Michael Coney. On n'avait pas eu l'occasion de lire Coney depuis les Brontosaures mécaniques (1979), les éditeurs français n'ayant jugé bon de faire traduire son Cat Karina, pourtant constitue le premier volet de la trilogie du Chant de la terre.

Sans bouleverser se thématique personnelle, Coney semble entrer dans une nouvelle phase et « franchir le pas », quittant le domaine des intrigues intimistes et un peu nostalgiques pour se lancer dans la description d'un avenir très lointain où les conteurs égrènent les différentes légendes entrecroisées du Chant de la Terre. De même que chacun des précédents romans de Coney apparaissait comme pièce d'une œuvre-mosaïque, chacun des motifs narratifs de la Locomotive... se combine à tous les autres pour composer une histoire plus grande qui est peut-être celle de l'humanité tout entière. Livre fascinant, tendre et impossible à résumer, où Coney laisse enfin la bride sur le cou à une imagination hors pair, la Locomotive à vapeur céleste inaugure sans doute possible une trilogie qui restera comme l'une des œuvres majeures et parfaitement inclassables du genre, au même titre et pour les mêmes raisons que les Seigneurs de l'instrumentalité, de Cordwainer Smith. (Michael Coney, la Locomotive à vapeur céleste, Editions Robert Laffont, coll, « Ailleurs & Demain », 300 p., 89 francs.)

EMMANUEL JOUANNE.

#### **POLONAIS**

et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, rue Seint-Louis-en-l'Be, PARIS-4 ■ Tél : 326-51-09 ===

HISTORIQUE DE LA FRANCE Combien de soldats ont ete transportes par les taxis de la Marne? "LE JOURNAL HISTORIQUE

# FERNAND BRAUDEL

ARMAND COLIN

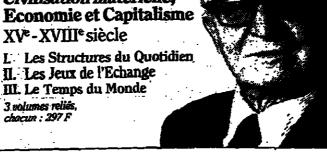
La Méditerranée et le monde méditerranéen à l'époque de Philippe II

Le chef-d'œuvre de F. Braudel: seule édition intégrale 2 volumes brochés, chacun: 75 F

Civilisation matérielle, Economie et Capitalisme XV<sup>2</sup>-XVIII<sup>e</sup>siècle

L. Les Structures du Quotidien II. Les Jeux de l'Echange

III. Le Temps du Monde 3 volumes relies,



# A LA VITRINE DU LIBRAIRE

# LA VIE LITTÉRAIRE

#### **SCIENCES**

Le miracle des chiffres

il faut revoir les idées reçues. C'est en inde du Nord qu'est né. aux alentours du cinquième siècle de notre ère, le système moderne d'écriture des chiffres dits - à tort - « arabes », et avec lui la base de tous les calculs actuellement possibles. Une découverte - un e miracle », dit Georges Ifrah - qui n'aurait pu prendre corps sans la réunion de trois grandes idées.

Il fallut d'abord pouvoir représenter les unités de un à neuf par des chiffres distincts, et détachés de toute intuition visuelle; puis acqué rir le « principe de position », cette règle qui fait qu'un chiffre prend des valeurs différentes (unité, dizaine, centaine...) suivant sa place dans un nombre : enfin découvrir le zéro et faire de ce « rien » une « quantité nulle » ou un « nombre zéro ». On doit donc au « génie indien » cette « découverte extraordinaire qui a joué un rôle essentiel dans toutes les branches des mathématiques, des sciences et des techniques



mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées

DÉCEMBRE 1985 - № 225

## Dix ans de philosophie en France

nouveaux courants. Le Who 's Who des philosophes contemporains. Les jugements de Desanti Levinas, Serres, Baudrillard, B.-H. Lévy, Glucksmann,

Paul Veyne et l'Histoire de la vie privée Entretien:

Lévi-Strauss, Lyotard.

Saul Bellow

#### marchand de journaux : 20 F OFFRE SPECIALE

6 numéros : 72 F Cochez sur la liste ci-après

- Spécial polar □ Raymond Aron Jean Cocteau
- ☐ Sciences humaines : la crise (numéro double)
- ☐ George Orwell
- □ Blaise Cendrars
- D Vienne, l'aube du XXº siècle B Antonin Artaud
- □ Foucault ☐ Géopolitique et stratégie
- 🗅 La littérature et le mai
- □ Raymond Chandler ☐ Fernand Braudel
- □ 60 ans de surréalisme
- ☑ Victor Hugo □ François Mauriac
- El Les enjeux de la biologie Venise des écrivains

#### magazine littéraire

40, rue des Saints-Pères 75007 Paris. Tel. 45-44-14-51

Mais avant d'en arriver là, que de tâtonnements, que d'ingéniosité aussi ont été déployés pour compter les têtes du cheptel ou les guerriers morts au combat. Cocuillages. peries, ossements, bâtonnets furent tour à tour utilisés, de même que les doigts des mains et les différentes parties du corps. Sans oublier les cordelettes à nœuds des încas - qui servaient déjà à faire des statistiques - ou la « première calculatrice de poche », sans doute antérieure à l'ère chrétienne, plaquette métallique munie de rainures parallèles le long desquelles glissaient des boutons mobiles.

Entre-temps apparut le besoin de garder durablement le souvenir du dénombrement, et les chiffres furent inventés, il y a plus de cinq mille ans, par les civilisations de Sumer et d'Elam. Il s'agissait de calculi, de « cailloux-jetons », ces « ancêtres de la comptabilité écrite ». Tout comme les pictogrammes égyptiens, ils permettaient déjà de faire des multiplications et des divisions, mais ces opérations étaient si complexes qu'elles étaient réservées à une

Babylonienne, égyptienne, grecque, romaine, hébraïque, maya, chinoise, indienne, arebe : toutes les grandes civilisations ont contribué à écrire l'histoire que reconte Georges Ifrah. L'histoire d'une immense série d'inventions née des soucis des comptables, des prêtres, des astronomes-astrologues, et en dernier lieu seulement des mathé-

Passionné par son sujet, Georges lfrah v avait d'abord consacré une Histoire universelle des chiffres (publiée en 1981 aux éditions Sechers) qui racontait par le menu les péripéties de cette immense série de découvertes étalée sur de nombreux millénaires. Il en retrace ici, à l'intention d'un public beaucoup plus large, les principaux épi-

\* LES CHIFFRES OU L'HIS-TOIRE D'UNE GRANDE INVENTION, de Georges Ifrah, Laffont, 336 p., 92 F.

#### EN BREF

 L'assemblée générale da SYNDICAT DES ÉCRIVAINS DE LANGUE FRANÇAISE (SELF) se tiendra le samedi 7 décembre 1985 à partir de 10 houres dans ses nouveaux locaux à l'Agence pour la langue française, 71, rae Ampère, 75017.

 Des Journées de POÉSIE
ITALIENNE auront lieu du 10 au, 13 décembre à Lyon (10 et 11 décembre), Grenoble (12 décembre) et Amecy (13 décembre) en présence des poètes Giorgio Caproni et Mario Luzi qui participeront à des tables rondes et des lectures avec Mario Fusco, Jean-Charles Vegliante, Philippe Renard, Alberto Del Pizzo, Maurice

• LES RENCONTRES LIT-TÉRAIRES DE TOULON se déroulerant cette amée du 6 au 20 décembre. Exposition, rencontres, débats et dédicaces alternerout en iont Lucien Bodard, Marek Halter, Alain Peyrefitte, Bernard-Henri Lévy. Une « table ronde » sur le poète grec Odyssens Elytis se rén-nira le 7 décembre.

• Les Editions Unes et la Galerie Remarque organisent, du 6 décembre 1985 an 6 janvier 1986, une exposition LIVRES OUVERTS avec des œuvres origi-males de nombreux artistes, dont Taplès, Van Velde, Debré... (Gale-rie Remarque, 2, place de la Mairie, 83720 Trans-en-Provence.)

• Un colloque sur CHOUAN-NERIE ET LITTÉRATURE se tiendra du 12 au 15 décembre, à l'université d'Angers. (Secrétariat du colloque : 2, rue Lakanai, 49045 Angers Cedex ; tél. 41-48-32-24, poste 74.)

 A l'occasion du neuvièn tennire de la Reconquista de Tolède (1085), une quarantaine d'auteurs et d'universitaires européens et arabes participeront du 18 au 20 décembre à la faculté des lettres de Mulhouse à un colloque sur TOLEDE dans la littérature et les traductions. (Renseignements: M. Jacques Huré. Université de Haute-Alsace, 68090 Mulhouse. Tél. 89.46.18.47.)

#### POÉSIE

Yves Martin

dans son errance

Piéton et gibier de Pans, comme dans ses recuells précédents, Yves Martin erre au hasard de ses vovances, dans Mr. Williams, II se peut bien que ses poèmes soient moins denses, voire moins étonnants que naguère. Ils n'en sont pas moins originaux, avec cette belle tristesse des êtres qui se trouvent mai dans leur peau, mai devant les autres, mai devant leur verre, mai sous les voûtes d'une gare anonyme qui va les conduire n'importe où : là-bas, dans le même ennui que celui qu'ils arrachent à la semelle de leurs souliers. Ce qui importe ici, c'est d'avoir un monde intérieur et de le vornir à la face : mais sait-on à la face de qui ?

Quand la litanie n'est pas facile, elle prend le lecteur aux tripes : Jehan Rictus, André de Richaud. Léon-Paul Fargue, ont connu les mêmes matins blêmes, qui ne permettent pas au jour de sortir de ses brumes. Les visages aussi sont impénétrables : on les embrasse maloré tout. Il v a de quoi se ffinquer : un poète tragique au sens le plus grave du terme.

Tout est noté. Par qui ? un dieu, lun ange i

La démesure ? Quelqu'un comme . Ivous et moi Qui a exploré tous les anneaux. Qui a élu contre l'éternel ennui Ce travail nul, maniaque, formidable.

Je suis rassuré. Je peux progresser Idans mes labyrinthes De plusieurs coups de revolver...

★ Mr. WILLIAMS, d'Yves Martin, Le Pont de l'Epée, 188 p.,

23 et 24 : Alain Bosquet, Pierre Drachline, Lydia Flem, Mario Fusco, Elisabeth Gordon, Patrick Kéchichian, Claire Paulhan, Raphaelle Rérolle et Jean-Pierre Rioux.

• Un spécialiste américain de

l'œuvre de SHAKESPEARE, Gary

Taylor, affirme avoir déconvert

dans une authologie datant des aunées 1630 un poème incomu de

hi permettent d'attribuer à l'auteur de Macbeth. Faisant remarquer que

spécialistes de Shakespeare

s'apprêtent à contester cette attri-bution qu'ils jugent hâtive. Notons

n'a été découverte depuis le

Le premier prix littéraire du Crazy Horse Saloon, réservé à une livre à caractère érotique, d'un

montant de 50 000 P, a été attribué jendi 28 novembre à MARC CHO-

LODENKO pour son livre Histoire

de Vivant Lanon (P.O.L.). Le jury

est composé de Régine Deforges. Yves Berger, Alain Bernardin,

André Brincourt, André Halimi,

Gilles Lambert, Jacques Laurent

Jean-Jacques Pauvert, Robert

Le prix CHRÉTIENTÉ
D'ORIENT, qui récompense « un ouvrage échairant sur les chrétiens

orientar » et qui est présidé par le dramaturge Georges Schéhadé, a déceraé son prix ex aequo à Chas-san Tuemi et à Christian Troublé. Le premier, patron de presse et

d'« Une guerre pour les autres » (Lattès, le Monde du 19 avril), le

cond, journaliste à la Vie, a pu Comment te nommer Liban

« Comment te nommer Liban? » (Cerf) (le Monde du 14 juin).

Joseph et Roland Le Huenen,
Coutes. récits et légendes des lles
Samt-Pierre-et-Miguelon, présenté
dans « Le Monde des livres » du
8 novembre ne sera distribué chez.
Distique qu'an printemps prochais.
En attendant, ou peut se le procurer
à l'adresse grignets : Saint Pierre.

et-Miquelon, 31, rue des Renards, 44300 Nantes.

coquille s'est glissée dans l'ammonce de la création de l'AIHP (« Le Monde des livres » da 29 novem-bre); il fallait lire : « Association internationale d'histoire de la psy-

• RECTIFICATIF. - Une

alyse - et non « de la psycholo-

• PRÉCISION. - Le livre de

premier, patron de presse et en ministre libanais est l'auteur

Sabatier et Philippe Sollers.

me est fort mauvais, d'autres

ne œuvre de Shakespeare

90 vers que certains reco

Cadavre exquis

A l'origine de ce livre, huit écri vains francophones des quatre coins du monde joignent leurs piumes. Miracle de la communication, les machines (télécopie pa exemple) transportent leurs textes sens qu'ils aient à se déplacer. Chacun d'entre eux doit imaginer un personnage et le promener au fil de récits entrecroisés. Tous les deux iours. Jean-Marie Adiaffi (Côted'Ivoire) ou Louis Caron (Canada). prolongent la fiction de l'un des six autres, ou'il s'acisse de Florence Delay (France) ou d'Abdelaziz Kacem (Tunisie).

L'expérience a au lieu du 15 au 27 juillet 1985 et s'est matérialisée de deux manières : un ouvrage, gigantesque cadavre exquis édité en huit jours, mais aussi une bande dessinée diffusée sur Antenne 2. L'enieu est donc à la fois linquistique et médiatique pour ce projet qui veut mettre les nouvelles technologies au service de la créativité. -

Les éditions Actes Sud et le Théâtre national de Chaillot oublient le premier numéro d'une revue dirigée par Antoine Vitez, l'Art du

tre plutôt que le photographi s'est fixés cette élégante publica-

Découvreur de mondes, Marco Polo inspire les explorateurs du vingtième siècle. Sous son égide, le CIRCA (Centre de création et d'aniextérieures et celui de la culture se sont unis pour sonder une nouvelle forme du jeu multimédia. Marco Polo, le nouveau livre des merveilles est le novau dur de ce projet.

L'art du théâtre

\* MARCO POLO, LE NOU-VEAU LIVRE DES MER-VEILLES, CIRCA et éditions Solin, 288 p., 98 F.

« Parler de tout ce que le théêtre donne à voir... écrire sur le théâapprocher le théâtre pour ce qu'il est aujourd'hui ou tend à être sans complexe ni suspicion... > tels sont quelques-uns des impératifs que

numéro comporte un ensemble d'articles sur la « théatralité du

F. Regnault, M. Carrière, E. Pieiller et G. Banu. D. Sallenave s'interroge sur l'inachèvement de l'œuvre théâtrale en constant devenir. L'Art du théâtre se propose également d'ouvrir un dialogue avec les criti-ques. Notre collaboratrice Colette Godard répond, la première, de son

\* L'ART DU THÉATRE, 🕶 1 Editions Actes Sud, 130 p., 44 F.

Une visite

#### à la ∢ Deltheillerie >

Jacques Laurans; qui aime à se pencher sur son passé pour à nouveau converser avec les êtres qu'il a aimés, avait ébauché dans la Beauté du geste (1) un portrait de son père. Aujourd'hui, avec l'Habitation d'un poète (Terriers, Cahiers littérature 500, chemin Vieuxde-Sauve, 30 000 Nimes, 52 pages, 80 F), il nous fait visiter la « Deltheillerie », ce mot, aux voyelles pleines de vent, que Joseph Delteil composa pour nommer sa vie. « Il me plaît, écrivait le poète, de m'imaginer une aïeule cathare et parfaite : Rixende du Theil..., Elle était archidiaconesse, et maîtresse du comte de Foix parsus le marché. Salut Rixende du Theil, brûlée vive à Montségur au

camp des Crémats en 1244. > Jacques Laurans relit à haute voix l'œuvre de Joseph Delteil. En parfait dilettante, il prend le temps de musarder entre les pages et de s'interroger sur l'imaginaire de l'écrivain. Joseph Delteil, qui avait scandalisé les surréalistes en déclarant qu'il ne révait iamais, sut néanmoins faire prendre le grand large au réel et se jouer de la logique.

P. Dra.

(1) Le temps qu'il fait. Delteil, Inventaire : comme le titre minutieuse de l'œuvre de Joseph Deited - et de ses alentours. Robert Briatte a recensé tout ce qu'a écrit Delteil, mais aussi tout ce qu'on a écrit, dit, montré - voire dessiné de lui. Un outil précieux pour ame-

teurs et chercheurs. (Préface

que, 1, rue Vieille Commune, 34700 Lodève, 119 p., 75 F.)

Une encyclopédie

à vocation

pédagogique

La Nauvelle Encyclopédie Bordas, dont les trois premiers volumes viennent de paraître, se veut un cutil pédagogique destiné aux enfants et adolescents d'âge et à leurs parents.

L'ouvrage, qui comportera dix volumes, a été conçu comme un aste manuel éducatif, pouvant fournir une documentation de base adaptée au travail et à la recherche s'est fixé. il répond à se vocation.

Présentée dans un format maniable, l'Encyclopédie Bordas est le fruit de cinq années de travail d'une équipe dirigée par Georges Pascal, professeur à l'université des sciences sociales de Granoble. L'informatique a servi à la constitution du fichier d'entrées et à la vérification des systèmes de renvois. La présentation graphique, sans être d'une originalité renversante, faci-lite la visualisation et la mémorisacouleur, brèves définitions séparées, pour les articles les plus encyclopédique. 700 tableaux synthétiques regroupent, sur fond jaune, les données statistiques, et sur fond bleu, les informations à caractère général. Parmi les 37 000 articles que compte l'ouvrage, 420 sujets font l'objet de « dossiers » thématiques. Si la qualité de repro-duction des 8 400 photos laisse souvent à désirer, les 2 250 cartes, cette encyclopédie une réelle valeur documentaire, pour les sujets rele-

Un dictionnaire de langue en deux volomes, par Jean Girodet, a été joint à cet ouvrage; mais les dix volumes de l'encyclopedie ellemême peuvent être achetés séparément. La publication de l'ensemble sera achevée en février prochain.

\* NOUVELLE ENCYCLOPÉ-DIE BORDAS, les douze volumes - deux pour le dictionnaire et dix pour l'encyclopédie : 5 184 F. Vente à domicile par la SGED-Bordas, 11, rue Gossia, 92543 Montrouge Cedex, tél. 46-56-52-66.

# DES CADEAUX EN MUSIQUE

de la Musique: chaînes hi-fi, lecteurs de Compacts-discs, baladeurs... il y a 100 cadeaux à gagner grâce au concours Pavarotti organise en collaboration avec Decca et Antenne 2. Pour concourir, regardez attentivement le «Grand Echiquier» qui lui

est consacré le 22 décembre prochain! Savez-vous que vous pouvez offrir à vos amis mélomanes des cadeaux originaux? Le Monde de la Musique a sélectionné pour vous un shopping inattendu. A lire : une interview de Riccardo Chailly, le jeune et brillant chef italien, qui succède à Bernard Haitink à la tête du Concertgebouw d'Amsterdam. Un portrait de



BACH LARTISAN SHOPPING: CADEAUX POUR NOEL BLACK ANDBLUE

Misha Maïsky, élève de Rostropovitch et de Piatigorski, dont la carrière s'affirme de jour en jour. Au terme de la célébration du tricentenaire de Bach, Le Monde de la Musique scrute la personnalité du Cantor au miroir de ses « Cantates ». Il s'est interrogé, par ailleurs, sur l'authenticité de la célèbre « Toccata » pour orgue. Ega-

aire, un dernier hommage au pianiste Emil Guilels; un portrait de Pierre Henry; la présentation de la revue noire « Black and blue »; et une « Petite histoire de la musique » inédite, due au jongleur de mots, Georges Perec.

Le Monde de la Musique de décembre. 22 F chez votre marchand de journaux.

we projonde Amériques

---

or and a second

وهوراء المحادث

the stage of

المعاولة المنافعة

and the second s

Section Busy

See Sugar

#### • LETTRES ÉTRANGÈRES

# Rafael Alberti et l'allégresse de la poésie pure

Les œuvres de jeunesse dans une nouvelle traduction intégrale : le désir de jouer avec les mots et les images

ans, n'a pas commu l'irrepressible nécessité de seconer son destin, vivia dans la norme, comme s'il n'était que sa propre doublure. Il y a toujours une prise de risque initiale, absolue, pour accéder à soi. Ainsi Rafael Alberti, en 1920, au sortir de l'adolescence, s'engage-t-il tout entier : « Je voulais seulement etre poète. Et je le voulais avec

De ce pari, chimérique entrétous, il ne reviendra plus. « Mon terrible, mon féroce et angoissant combat pour être poète avait commence, notera-t-il dans son autobiographie (1), insistant sur cet acharnement à se réaliser poète, mais n'accordant aucune attention au credo de la prédestination poétique. La publication aujourd'hui, dans la traduction française de Claude Couffon, des trois recueils composés pendant cette période décisive, permet d'affirmer que chez Rafael Alberti la volonté, voire le volontarisme, n'a pas brimé la grâce.

#### L'exil tercé à Madrid

Eclate au contraire dans ces pages un étourdissant plaisir de iouer avec les mots, avec les images ; et passe l'insouciante liberté de qui se tient à l'écoute de son chant originel. Même la sombre nostalgie qui semble l'inspiratrice première de Marin à terre doit faire place à la fougue de la création, à ce trop-plein de sève qui soudain s'émerveille aux rythmes de ses mélodies.

Loin de la mer, je me perdis parmi les terres.

Loin de la baie de Cadix et de l'espace andalou de son enfance. Alberti improvise au gré de sa mémoire; il invoque ses racines de ciel et d'eau, ses désirs en partance, ses vertiges de grand large. La douleur de l'éloignement prend parfois des accents

UICONQUE, à dix-huit Tordez mon corps sur l'océan, au soleil, comme si j'étais un pan de voile déchirée.

> Faites-en jaillir tout mon sang Puis mettez ma vie à sécher au bord du quai, sur les cordages.

Mais l'exil forcé du poète à Madrid oriente souvent son chant vers les rivages qui suggèrent quant à eux de plus lointains exils. Il y a la comme une aspiration famélique, non pas au retour, mais au départ, à l'errance, aux périples imaginés, aux exploits

Pirate de mer et de ciel, si ne le fus, je le serai.

Si je n'ai pas volé l'aurore sur si ne l'ai pas volée, oui, je la volerai.

Contre un présent immobile, le futur répond à tous les appels. Chaque poème, en lisière du réel et des songes, dessine sa ligne de fuite, son désir, son secret. Alberti écoute, avec une évidente jubilation, l'émergence de sa voix. Déjà virtuose, il célèbre, par-delà l'univers maritime, l'immense territoire poétique qui affleure au fond de ses yeux. Et, pour l'heure, il ne célèbre que cela.

« Ici nul ne vend rien de rien », proclame t-il. Pas de message, pas de mots d'ordre : une fête de sonorités, de couleurs, un élan vigoureux pareil à la course du soleil en été, un bain radieux de poésie

Et si Rafael Alberti s'écrie : « Nommez-mol ce que je veux être! » chacun de ses mots a déjà répondu pour lui, tant ils gar-dent l'éclat de sa joie intérieure. On ne peut d'ailleurs trouver dénomination plus juste que celle de José Bergamin qui décelait en ce poète adolescent, un « homme

ANDRÉ VELTER.

\* MARIN A TERRE/ L'AMANTE/L'AUBE DE LA GIROFLEE, de Rafael Alberti, tra-duit de l'espagnol par Claude Couf-fon, Gallimard, 371 p., 110 F.

(1) La Futale perdue, Belfond (voir le Monde des livres du 25 mai 1984).



Rafael Alberti : « Je voulais

#### Fray Louis de Léon un écrivain capital

Luis, si l'on respecte l'orthographe espagnole), était conru pour êtra poète. Il y avait eu, des vingt-trois poèmes qu'il écrivit, des traductions approximatives. Il a fallu l'actuelle réussite de Bernard Sesé, qui nous avait déjà donné, aux mêmes éditions Obsidiane, une version remarquable des poèmes de Jean de la Croix, pour que Fray Louis de Léon (1527-1591) nous soit enfin révélé. Et révélé dans se candeur, dans son amour de la nature, dans sa proximité de Virgile et de certains poètes grecs. Jean de la Croix lui doit beaucoup, mais Louis de Léon paraîtrait païen, comparé à son successeur. Cela fait son channe, et cela crée problème.

D'abord, Louis de Léon était hébraisant. Il passa plus de qua-tre années dans les geôles de l'Inquisition parce qu'il avait mis en castillen le Cantique des Cantiques d'après le texte origi nel et non d'après celui de la Vulgate. Il revint ensuite à l'uni-versité de Salamanque qui fut la plus célèbre d'Europe, et qui dépassait la Sorbonne de plusieurs coudées. Il ne faut pas oublier qu'il fut le premier éditeur des textes de Thérèse mel. Il ne faut pas oublier, dans le même temps, qu'il écrivit un

RAY LOUIS DE LÉON (ou traité qui est un chef-d'œuvre à la fois de littérature, de théolodu Christ, si bien mis en français par Robert Ricard (1). C'est un livre considérable, et d'une admirable élégance d'écriture.

Viennent les poèmes, qui sont des textes fondateurs à deux titres : d'abord, ils s'établissent à partir de thèmes populaires; ensuite, ils sont rimés dans l'allant même du parter (ou chanson) du peuple. Epris d'harmonie, disait de lui Unamuno. C'est exact. Fray Louis de Léon, c'est la nature en sa fraîcheur même. Lorsque l'Inquisition le rendit à sa chaire d'études bibliques à Salamanque, il eut ce mot, quatre ans et demi s'étant passés : « Comme nous disions if y a peu » ... Il faut ajouter que, décidément, Bernard Sesé est un traducteur incomparable.

HUBERT. JUIN. \* POÉSIES COMPLÈTES, par Fray Louis de
Léon, nouvelle traduction intégrale et avant-propos de Bernard Sesé, préface d'Alain Guy,
postface de Damaso Aloaso,
illustration de François Cha-

(1) Les noms du Christ, Etudes

# Nagai Kafû des Hautes Etudes Japonaises: 60 francs.

MAISONNEUVE ET LAROSE

# cedic/nathan

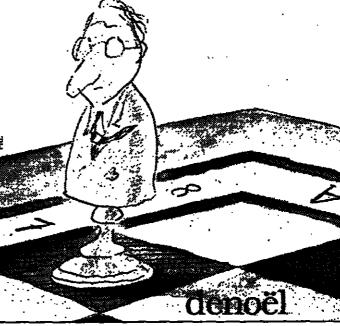
nseigner **A** pprendre RDINATEUR

Corinne Hermant

Un ouvrage de référence sur l'informatique pour enseignants, formateurs et parents. Plus qu'un état de la question, ce livre est une réflexion stimulante sur l'une des grandes révolutions de notre temps. (240 p - 89 Frs)

6-10, Bd Jourdan 75014 Paris - 45.65.06.06

# Sempe. Vaguement compétitif



# Dans les profondeurs des Amériques

Mémoires du feu (tome 2), une fresque des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles

la trilogie consacrée par Eduardo Galeano à l'histoire des Amériques. On retrouve dans cette fresque convrant cette fois les dix-huitième et dix-neuvième siècles le souffle épique du premier tome. La phrase est rapide, nerveuse, les descriptions sans emphase, et des nouvelles comme celle des amants de Buenos-Aires tiennent en quelques lignes. Mais le lyrisme est partont sous-jacent. Galcano se moque de l'histoire avec un grand H, et des grands personnages. Il préfère les profondeurs des vieilles légendes indiennes on noires. Il règle son compte à l'Eldorado que les conquerants recherchaient avec obstination du côté de la sierra de Parima. Les lagunes de Guatavita, en Colombie, sont bien plus réclies.

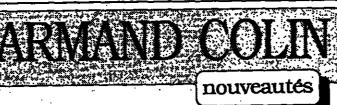
Galeano conte la fuite des esclaves, les révoltes des nègres marrons, les errances du baron de Humboldt et la mort sereine de Bonpland, deux savants étrangers mais tellement américains. Il se moque des coutumes et du maniérisme de la haute société mexicaine, passe du Canada à la Terre de Feu, des Andes à la pampa argentine. De l'impressionnisme sans doute mais aussi un carrousel

ES Visages et les Masques d'images, de citations, de récits. sont le denxième volet de Le cycle du rhum et le cycle des

Au centre de cette histoire bien vivante et tourbillonnante, l'épopée de Tupac Amaru occupe un espace respectable. La faiblesse et la tendresse de Galeano pour les révoltés aux causes perdues d'avance sont encore plus évidentes dans cette étonnante galerie de reîtres, de vice-rois, de prêtres, de traîtres et de belles âmes. Vaste et riche est la documentation de Galcano mais il travaille dans le minutieux, le petit tableau de mœurs ou le condensé historique qui en disent plus long sur la marche de la véritable histoire des hommes que de longs développements.

On peut s'essouisser cependant à passer si vite des Laurentides au cap Horn, de Bolivar aux jésuites. du carmel de Mexico aux déserts du Chaco. Ces aller et retour de l'histoire et de la géographie, ces paris perdus et ces occasions manquées ne peuvent se comprendre que si l'on prend la peine de les

MARCEL NIEDERGANG. \* LES VISAGES ET LES MASQUES, MÉMOIRES DU FEU (tome 2), d'Eduardo Galeano, traduit de l'espagnol, Plon, 350 p.,



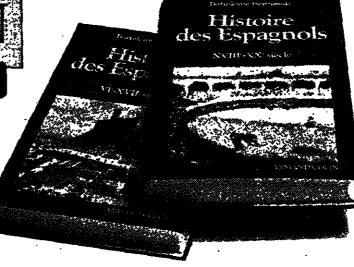
HISTOIRE DE LA GRANDE-BRETAGNE Kenneth Morgan

De Jules César à Margaret Thatcher, vingt siècles d'histoire racontés par dix historiens britanniques réputés. Un éclairage nouveau, qui fait voler en éclais bien des clichés consacrés. Une historie surprenante à bien des titres, celle d'un peuple qui n'ignore pas les conflits internes, mais possede très fort le sentiment de

son identité nationale et insulaire.

> Un volume, 18 × 25 cm, 560 pages, 250 illustrations dont 24 hors-texte en couleurs. reliure toile soas jaquette :





HISTOIRE DES ESPAGNOLS Tome 1 - VI\*-XVII\* siècle - Tome 2 - XVIII\*-XX\* siècle Bartolomé Bennassar

L'histoire des Espagnols, une aventure collective fasci-nante, une série de flashes éblouissants ou dramatiques, séparés par de vastes plages obscures. Un millénaire et demi d'histoire, présenté ici de façon continue, sans aucune rupture, accordant la primauté aux Espagnols plutôt qu'à l'Espagne. Une place importante a été réservée à l'époque contemporaine et à "l'après-Franco". Une illustration remarquiable et abondante étalaire et complète le toute. remarquable et abondante éclaire et complète le texte.

> Chaque volume, 18 × 25 cm, 560 pages, très nombreuses illustrations, 32 hors-texte en couleurs, reliure toile sous jaquette : 350 F. Les deux polumes ensemble : 650 F

Documentation sur demande ARMAND COLIN: 108, bd Saint-Michel 75005 Paris

#### PHILOSOPHIE

# Sartre et la déchirure de l'histoire

(Suite de la page 21.)

Pour Sartre, il s'agissait de prendre à la lettre la formule marxiste « Les hommes sont l'histoire et l'histoire fait les hommes » afin d'en mettre au jour l'intelligibilité, sur des exemples allant du plus simple au plus complexe. Ainsi cherchait-il, sur un plan théorique, les médiations et les interactions entre le subjectif (le projet) et l'objectif (le projet réalisé), bref le rapport de l'homme et de la chose en tant que l'une et l'autre se produisent réciproque-

Cette histoire, la nôtre, ne serait pas la même si elle n'était conditionnée par le fait contingent de la rareté. Ce que nous appelons les « hommes » sont des orgapermanence reproduire leur vie voyait dans l'ouvrage de Sartre

(moment de la fusion) en institutionnalisation et ainsi de suite, l'histoire avance selon ces schémas d'intelligibilité dialectique, celle-ci étant définie comme la - logique vivante de l'action ». Fondamentalement, l'histoire est conflictuelle.

#### Le vieil ami-ennemi

Le premier tome de la Critique de la ratson dialectique proposait cette « Théorie des ensembles pratiques » que nous venous de résumer à grands traits. Il a suscité les contestations de Raymond Aron qui refusait, au nom de la raison analytique, la possibilité nismes pratiques qui doivent en même d'une raison dialectique et

sion de la révolte hongroise par les Soviétiques, n'a pas rompu avec l'URSS. Il continue d'y voir, si désastreuse et criminelle qu'ait été la période stalinienne, le pays où l'avenir socialiste joue sa chance. En un mot, il pense que le réformisme khrouchtchévien est possible. En France même, l'alliance conflictuelle avec un Parti communiste qu'il s'agit de pousser à abandonner le dogmatisme pour mieux lutter contre la guerre d'Algérie fait de ce parti. et du marxisme qu'il incarne, l'adversaire idéologique que Sartre veut transformer en lui donnant philosophiquement tort, mais sur la base d'un projet commun, défini comme la révolution socialiste mondiale.

Le gigantesque effort intellectuel entrepris dans la Critique consiste à penser le marxisme contre les marxistes et même, au niveau épistémologique, contre Marx. D'où la formule célèbre, qui décrit le marxisme comme · horizon philosophique indépassable de notre temps », dans laquelle il faut lire aussi un mot d'ordre pour les révolutions nationales du tiers-monde.

#### Staline n'était pas dans Lénine

Pour Sartre, en effet, l'intelligibilité dialectique de l'histoire ne peut se développer que dans et par l'action, c'est-à-dire dans la discussion vivante et pratique (impliquant des options politiques concrètes) d'un penseur engagé avec d'autres penseurs également engagés. L'interlocuteur de Sartre, dans la Critique, sera donc l'intellectuel-militant marxiste, qu'il soit russe ou français ou algérien, qui veut comprendre l'expérience soviétique pour en tirer, pratiquement, enseignements et mises en garde, et son adversaire philosophique est la raison analytique, qui prétend inger cette expérience de l'extérieur, juchée sur le perchoir du scepticisme idéaliste et positiviste. On aura reconnu là le vieil ami-ennemi Raymond Aron, devenu sociologue des sociétés industrielles.

L'essentiel des pages jusqu'ici inédites de la Critique est donc consacré à la déviation stalinienne du projet révolutionnaire. Le point de vue adopté n'est pas celui de l'historien positiviste ou libéral. C'est plutôt une position, celle du dialecticien situé à un certain moment du développement de l'intelligibilité dialectique, -ce moment étant défini comme celui

#### Autres publications

tions, de Jeannette Colombei, vol. 1. La première qualité de cet ouvrage d'initiation tient à l'intelligente conception de la collection, qui confronte les pièces les plus importantes des grands dé-bats intellectuels. (Coll. : Textes et débats ». Hachette-Livre de poche, 416 p.

Sartre : les Mains sales, de Françoise Bagot et Michel Kail. Une analyse précise et bien informée, menée avec des méthodes modernes, de la pièce du vangtième siècle la plus étudiée en classe. (PUF. Coll. « Etudes littéraires », 127 p., 20 F.)

Sertre : « La mauvaisa foi » (l'Etre et le Néant, première partie, Ch. fi), commentaires par Marc Wetzel. Etude tout à feit remarquable d'un des thèmes centraux de l'existentialisme sar-trien. (Hatier. Coll. « Profilphie s, 78 F).

Le Philosophe louche, d'Alain Buisine, dans la Revue des sciences humaines (nº 198, 1985-2.) Inventive et libre, une étude de l'écriture « scopique » de Santre, par l'un des jeunes critiques les plus stimula

Sartre et Giacometti, de James Lord, dans Comma James Lord, dans Commentaire (nº 31, automne 1985). Une étude biographique qui explique les motifs de la brouille d'Alberto Giacometti avec l'auteur des

tous, et ainsi le groupe institué Parti communiste français parce où le réformisme khrouchtchévien retrouve la sérialité. D'apocalypse que celui-ci approuvait la réprespeut donner aux marxistes soviétiques les moyens de comprendre leur propre histoire et leur propre pratique. La révolution d'Octobre n'est pas décrite comme un coup d'Etat, une entreprise volontariste de dirigeants professionnels, mais comme la réponse adaptée de ces dirigeants à la praxis des masses.

Staline n'était pas dans Léoine, pas plus que Lénine n'était dans Marx. Ce sont les conditions objectives qui out entraîné les masses à une action que leurs dirigeants ont radicalisée. A partir de quoi se produit un processus historique que Sartre définit comme une praxis-processus.

tisé par Sartre « société directo» même par sa toute-puissance. La riale » par opposition aux bareaucratie transforme cette « sociétés désunies » que sont les déviation en système, lequel démocraties bourgeoises) est ainsi s'incarne dans l'individudécrit comme une réponse aux souverain Staline... difficultés d'un grand pays presque exhisivement agricole, mais en voie d'industrialisation, sans bourgeoisie et, après les massacres de la guerre civile; presque sans prolétariat, que le blocus occidental contraint à l'autarcie, c'est-à-dire à sacrifier la classe paysanne à la production de biens d'équipement. Le Parti est force d'exercer sa dictature au nom d'une classe ouvrière à venir, et il

cumule tous les pouvoirs, s'identi-

Le socialisme autoritaire (bap- fie à l'Etat et se paralyse lui-

Pouvait-il en être antrement? C'est à quoi la Critique ne répond pas. La question des possibles en histoire n'était peut-être traitable que par un sujet omniscient. Dieu, en somme. C'est dans les Mots que Sartre s'apercevra de ce que son ambition de tout connaître avait de névrotique. La morale, désormais, consistera à se désensorceler de l'histoire comme pro-

#### Denx utonics

De toute évidence, des 1960, Sartre cesse lentement de croire que le socialisme bureancratique est réformable. La Critique reste en plan, l'illusion khrouchtchévienne se défait, et c'est du côté de Cuba et du tiers-monde qu'il cherche, pour un temps, les prémisses d'un socialisme libertaire. La conclusion de la Critique, pour ce qui concerne le socialisme concentrationnaire, viendra en 1970, après la répression défini-. tive du printemps de Prague, qui avait enfin conduit Sartre à rompre avec l'URSS : « C'est au régime qu'il faut s'en prendre [...] : on ne réparera pas la machine, il faut que les peuples s'en emparent et la jettent au rebut. - Toute la question, pour lui, devient alors : « Comment s'unir, liquider les vieilles structures ossifiées, dans quel sens produire les nouvelles pour éviter à la révolution prochaine d'accoucher de ce socialisme-

· .

. 73.

· ~ ( 686.

t mer.

\*\*\*

A cette interrogation, la Critiaue de la raison dialectique, et deuxième volume (qui ne peut se lire profitablement sans le premier) apporte non pas une réponse, mais le nécessaire appronfondissement réaliste de la question elle-même. Cette question est celle de la déchirure de l'histoire par les conflits, et, bien évidemment, en dernière analyse. par l'antagonisme des blocs. Pourquoi ne pas reprendre où il l'avait laissée la question de Sartre? Quitte à lui donner, dans nos têtes, Aron pour contradicteur...

Il ne semble pas que la gauche, même si elle a heureusement abandonné toute idée de révolution minoritaire et violente, puisse faire l'économie de cette interrogation radicale. L'actualité de Sartre tient au fait que sa pensée nous désigne comme urgent le projet utopique de construire une société pour les hommes, piutôt que d'adapter les hommes à une société conçue pour gérer les choses. Cette dernière, ainsi que le montre André Gorz, en véritable continuateur de Sartre (5), est d'ailleurs une utopie aussi, une utopie conservatrice qui suppose que nous pouvons échapper aux gigantesques transformations technologiques et économiques en cours. Utopie pour utopie, mieux vant choisir celle qui propose la maîtrise de l'avenir

#### MICHEL CONTAT.

\* CRITIQUE DE LA RAISON DIALECTIQUE, tome I, «Théorie des ensembles pratiques», précédée de « Questions de méthode». Nou-velle édition, texte établi et annoté par Arlette Elkalm-Sartre. Gallimard, «Bibliothèque de philoso-phie», 921 p., 295 F (prix de lance-ment junqu'un 31-3-1986 : 252 F).

\* CRITIQUE DE LA RAISON DIALECTIQUE, tome II (ina-cheré), "L'intelligibilité de l'his-toire ». Etablissement du texte. notes et glossaire par Ariette Elkam-Sartre. Gallimard, «Bibliothèque de philosophie , 469 p., 210 F (prix de laucement jusqu'au 30-4-86 : 180 F).

(2) Histoire et dialectique de la vio-exce. Gallimard, 1973.

(3) La Pensée sauvage, Plon, 1962. (4) « Le socialisme qui venzit du oid ». Situations IX.

(5) Dans « Socialisme : thèmes pour demain », les Temps modernes, nº 471, octobre 1985.

#### Le travail d'Arlette Elkaïm

Le traveil accompli par Arlette Elkaim, la fille adoptive de Sartre, sur la nouvelle édition de la Critique - vérifier sur le manuscrit le texte mal corrigé par l'auteur sur épreuves, introduire et titrer des subdivisions dans la compacte coulée en spirale de l'écriture sartrienne, joindre une table analytique précise réalisée par J. Simont et P. Verstraeten. – ce travail devreit susciter les excuses de ceux qui ont hâtivement affirmé, après la mort de Sartre, que son héritage était tombé entre les mains d'une sorte d'Elisabeth Förster-Nietzsche judaïsante, prête à tous les abus. Arlette Elkaim-Sartre a publié avec le même soin le tome il (qui comporte glossaire, index et table détaillée). Son annotation, discrète et stimulante pour la réflexion sur l'ensemble du projet philosophique sartnen, infirme - ou, pour le moins, rend caduc — le jugement abrupt de Simone de Beauvoir dans la Cérémonie des

rien à la philosophie. > On peut critiquer certains détails de cette édition (en particulier, l'imprécision, parfois, des références données en note); elle n'en reste pas moins un progrès considérable et facilitera l'accès à cet ouvrage réputé pour sa difficulté. Edité à la hâte pour une part et laissé à l'abandon pour l'autre, le texte de Critique a trouvé en Ariette Elkaim-Sartre le curateur scrupuleux qu'il attendait.

Elle s'est refusée à interposer interprétation de son abandon. C'est au lecteur de la chercher. Peut-être celui-ci aurait-il pu être davantage prévenu que la volume présenté maintenant comme le tome il ne réalise pas le projet historicoanthropologique annoncé à la fin du tome I comme devant constituer le tome II, mais qu'il assure une transition, incomplète, avec ce tome il non écrit.

ML C.

dans un champ matériel où il n'y en a pas assez pour tout le monde. L'autre, le voisin, apparaît donc nécessairement comme un adversaire virtuel. Chacun est ainsi renvoyé, à l'intérieur des collectifs dont il fait partie, à sa solitude, à l'impuissance sérielle. Momentanément, l'impuissance antagonistique » peut être levée par le groupe en fusion qui se forme sous la menace d'un groupe tiers. Pour éviter la retombée dans l'isolement sériel, le groupe formé à chaud s'assermente, chacun exercant sur la possible trahison de l'autre la pression unanimement consentie de la Fraternité-Terreur, laquelle finit nécessairement par faire de chacun l'anta-

une justification de la vion'a eu pour ainsi dire pas de postépas le jour.

En 1958-1960, Sartre, qui a

lence (2). Claude Lévi-Strauss s'en est pris à la notion même d'histoire, au nom du structuralisme positiviste (3). L'ouvrage rité, d'autant moins que le deuxième tome annoncé ne voyait

Une suite au premier tome était pourtant écrite, mais laissée inachevee. Sa publication, aujourd'hui, par les soins d'Arlette Elkaïm-Sartre, permet de mieux comprendre pourquoi le projet même du tome II a été abandonné. Les raisons en sont indissociablement philosophiques



Le maître abandonné

Un jeune philosophe, André Comte-Sponville, explique comment Sartre l'a marqué, et pourquoi il s'en est détaché.

sif dans ma vie, et presque nul dans mon évolution philosophique. Qu'on me pardonne, pour éclaireir ce paradoxe, quelques confidences, qui n'ont d'intérêt que d'évoquer Sartre, et d'excuse que d'avoir été sollici-

l'avais seize ans. Je voulais écrire. Sartre s'imposait comme le modèle, unique, incontestable. Je voulais, comme quelques milliers d'autres sans doute, être Sartre ou rien. Aussi ai-je calqué mon itinéraire, à cinquante ans de distance, sur le sien. C'était, avec ses cases bien marquées, comme un jeu de l'oie du destin : la khâgne de Louis-le-Grand, Normale-Sup. l'agrégation de philosophie... J'ai même joué le jeu, en en souriant moi-même, jusqu'à demander, pour mon premier poste d'ensei-gnant, la région du Havre... ou de Bouville, Sans succès. Un ordinateur s'était glissé là, entre Sartre et moi. Mais déjà, je n'y croyais plus. J'avais d'autres maîtres, d'autres modèles. Sartre était entré, définitivement, dans mes

souvenirs d'adolescence. l'essaie de comprendre ce qui s'est passé. Sartre m'a mené - ou plutôt je l'ai suivi - de la littérature, que j'aimais d'abord, à la philosophie. En quoi, là encore, je lui restais fidèle. Mais la philoso-phie est un monde. D'autres que lui, souvent très anciens, m'y ont para plus profonds ou vigoureux. Comment expliquer cela, cette évidence obscure par quoi tel ou tel s'impose, ce qu'il faut bien appeler un gour philosophique? Il se trouve que, des l'hypokhagne, je n'ai jamais pu prendre an sérieux, philosophiquement par-iant, les grands concepts sartriens : ni la conscience, ni la liberté (au sens où il l'entend), ni le néant, ni le groupe, ni même la phénoménologie... Et ce choc, au contraire, de reconnaître, dans telle page d'Epicure ou de Spinoza, la force intacte et neuve

ARTRE a joué un rôle déci- d'une pensée, me semblait-il, autrement radicale... Douce violence. Philosopher, c'est apprendre à se déprendre. Cela ne va pas sans casse ni abandons. Sartre, pour moi, fut du nombre. Et sans doute l'aurait-il accepté. N'avaitil pas écrit dans les Mots : « Je fus amené à penser systématiquement contre moi-même, au point de mesurer l'évidence d'une idée au déplaisir qu'elle me causaic... » Cela même, qui est très vrai, nous a séparés. Je l'avais tellement aimé, tellement admiré, je m'étais tellement identifié à ini... qu' il était un peu moi. Penser contre moi-même, ce fut penser contre lui. Je n'ai vraiment com-

mencé de philosopher qu'en ces-

sant d'être sartrien.

Il reste que, sans lui, très cer-tainement, je n'aurais jamais été philosophé. Je n'aurais aujourd'hui ni le même métier, ni les mêmes amis, ni les mêmes préoccupations... Toute ma vie, donc, porte sa marque; et je ne vois personne qui puisse, de ce point de vue tout égoïste, lui être sculement comparé. Surtout, il ne m'a jamais déçu. Même de très loin, il restait l'homme irréprochable. Je ne l'ai rencontré qu'une fois, et cela ne compte guère. Mais il avait, et d'autres le diront mieux que moi, cette grandeur morale faite de générosité, d'ouverture, de simplicité... On dit maintenant qu'il s'est beaucoup trompé, en politique surtout, et on lui oppose tel ou tel de ses pairs, plus prudent. Admettons, Mais nous l'aimions pourtant, comme un maître de vérité, et bien rare. D'autres, peut-être, mirent tous leurs soins à ne pas se tromper. Lui craignait surtout de

ANDRÉ COMTE-SPONVILLE. \* André Comte-Sponville a ublié *le Mythe d'Icare. Traité de* publié le Myme a rocke désespoir et de la béatitude, éd. PUF (voir 4 le Monde des

et politiques. goniste virtuel de chacun et de rompu, après Budapest, avec le Restauration de tableaux (toutes époques). Exécution de copies stien sujets Devis gratuits Tél.: (1) 338-94-15 — LA VIE DU LIVRE librate las fibilitativames i expositions Stages/offres et demandes d'emploi **TOUS LES LIVRES** 

disponibles en France dans les meilleurs délais CORRESPONDANCE Lettre périodique d'information rairie N. HUBMANN B.P. 43

78392 BOIS-D'ARCY CEDEX

CATALOGUE VARIA Trimestriel nº 4 SUR DEMANDE

Librairie E. DAVAL Augusto-Comta, 69802 LYON Tel. : (7) 837-41-43

**L'ODEFI** 

Librairie neuf et occasion Littérature, Erotica, Ciné et Photo VENTE PAR CORRESPONDANCE logue gratuit sur den 2bis. rue des Champs-Maillets, 76000 ROUEN 761. : 35-89-91-17

Michel BRAUDEAU Naissance d'une passion PRIX MÉDICIS 1985 aux Éditions du SEUIL édicacera son œuvre à la Librairie MILLE PAGES

174, rue de Fontenay 94300 VINCENNES le samedi 7 décembre de 16 h à 19 h. 

#### **BIOGRAPHIES**

# En attendant Simone de Beauvoir

Un morne reflet de la grande aventure féminine du siècle.

OUTES les femmes qui ont pas celle de ce livre, qui n'en est partagé les combats de que le reflet morne et mort.

Simone de Beauvoir, ou Si l'on connaît. l'œuvre de qui sont nées, par elle, à l'idée de Simone de Beauvoir, on s'ennuie graphie.

graphic.

Claude Francis et Fernande
Gontier ont commencé leur travail à partir de la déconverte des
lettres de Beauvoir à l'écrivain
américain Nelson Algren (mort
en 1981), avec lequel elle eut une
longue liaison amoureuse. Cette,
correspondance inédite, ce sont
expliquent les biographes, « mille
six cent quatre-vingt-deux pages
d'une fine écriture, qui racontent,
parfois au jour le jour, la vie de
Simone de Beauvoir, de Jeanparfois au jour le jour, la vie de
Simone de Beauvoir, de JeanPaul Sartre, de leurs amis célèbres et de ceux aui le sont

ment sincère, et cela d'un point de
vue féministe. (...) parce que ce
n'est pas une question individuelle mais politique » H aurait
été plus intéressant de refaire le
trajet amoureux de Simone de
Beauvoir, en traquant » la sincérité, plutôt que de s'attarder sur
cent pages aux détails de son
enfance et de son adolescence
sans en rien couclure qu'on ne
sache déjà

Enfin, mailgré son apparente
précision, ce travail est parfois
hâtif. Certaines erreurs sont
regrettables : des orthographes men de centaines de documents.

#### « Gourmande, sensuelle voyagense... »

sans masque. On le lui à souvent de Beauvoir, ce fivre paraîtra sans reproché, notamment à propos de doute utile. Mais pourquoi faire blesses physiques.

les auteurs ont trop utilisé-les ger, à son rythme, une aventure Mémoires, les démarquant sans qui a fasciné plusieurs généra-analyse, et sans le talent qu'a tions? Simone de Beauvoir pour la chronique du temps. La e semme douée pour le bonheur, gour-(...), voyageuse » que « révèle cette biographie, seion le prière d'insérer, c'est celle de l'autobio-

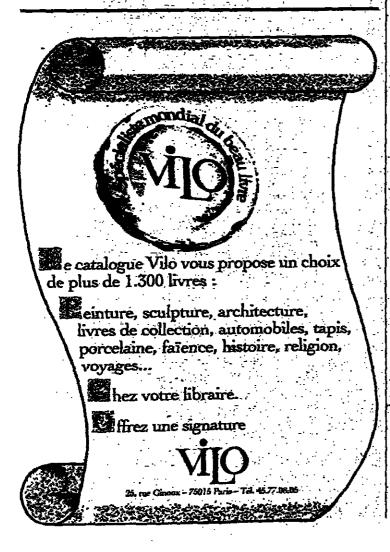
leur indépendance et de leur, et l'on reste sur sa faim. N'y avaitliberté, auront envie de lire le il vraiment rien à trouver et à livre de Claude Francis et Fer-comprendre en confrontant les nande Gontier, présenté comme écrits de Beauvoir et sa correspon-la première biographie consa-dance avec Algren? En outre, crée à Simone de Beauvoir, riche Beauvoir elle-même ouvre des d'apports inédits ». On en attend, pistes que ses biographes n'exploi-évidemment, un éclairage des tent pas. «Si je devais récrire Mémoires de Simone de Beauvoir mes Mémoires, je ferais un bilan et une réflexion sur les rapports de la biographie et de l'autobio- elle notamment. Mais alors vraiment sincère; et cela d'un point de

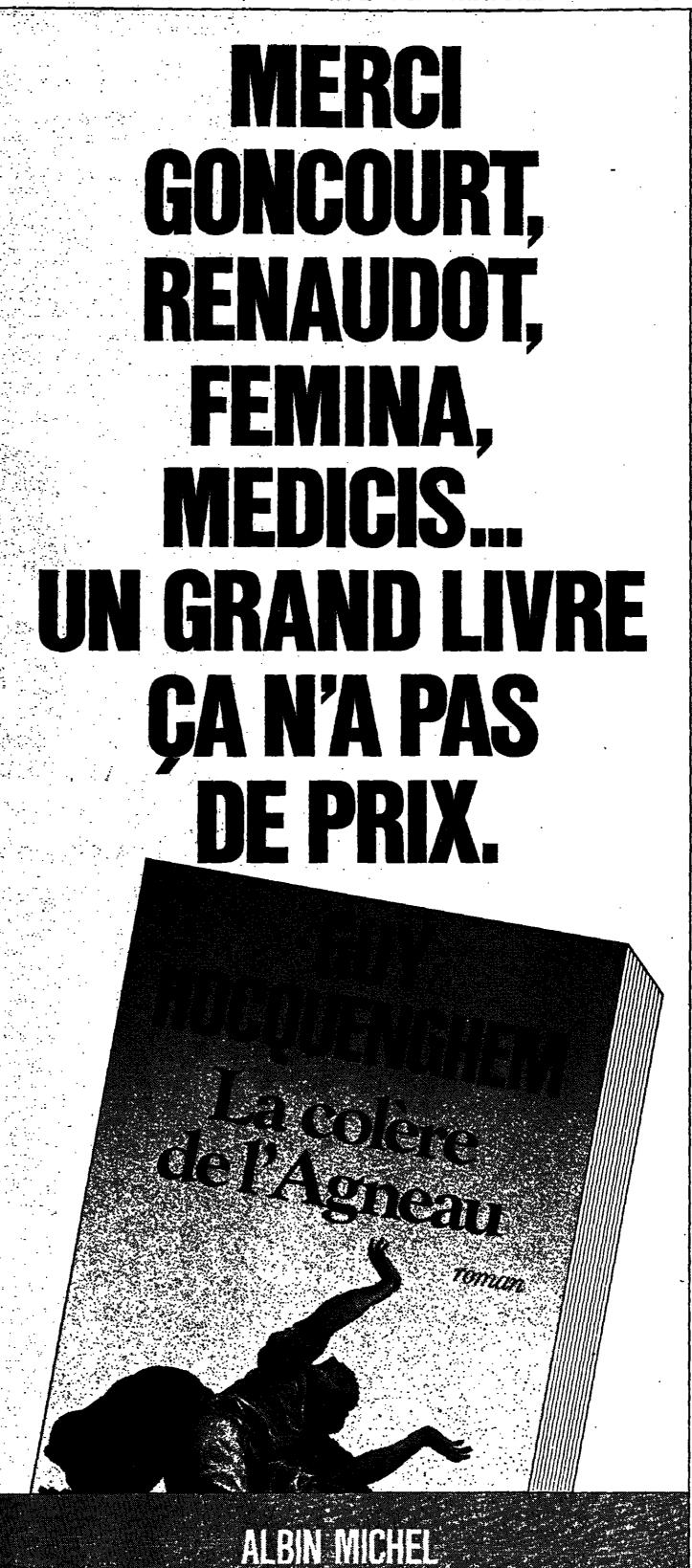
Paul Sartre, de leurs amis célèbres et de ceux qui le sont regrettables : des orthographes
moins ». A cela se sont ajoutés (Countat pour Michel Contat)
pendant dix ans. de nombreux pendant dix ans, de nombreux que dans la bibliographie, des entretiens avec Beauvoir elle légendes erronées dans le cahier. même, avec des témoins, et l'exa- de photos, des explications approximatives. Par exemple, celle du surnom de Beauvoir : .... « Castor ». Son ami René Maheu baptisa ainsi Simone de Beauvoir parce que, disent les biographes.

- les castors vont en bande et ont biographes n'ont pas surmonté la l'esprit constructeur ». Il suffit d'une femme qui s'est tant racon-tée. D'autant que le « contrat de anglais). La phrase citée n'était

Pour qui ne sait rien de Simone la Cérémonie des adieux (1) est connaissance avec celle qui a elle décrit les dernières années de modifié la vie des femmes de ce Sartre, ses « absences », ses fai- siècle - qu'elles lui en soient reconnaissantes ou non - en Certes, la biographie dévoile empruntant les chemins de tra-quelques noms occultés dans les verse d'un commentaire plat, Mémoires - certains apparais alors qu'on peut suivre Simone de saient déjà dans les Lettres au Beauvoir dans sa traversée du siè-Castor (2) – et insiste sur cle. des Mémoires d'une jeune l'amour d'Algren pour Beauvoir, fille rangée à la Cérémonie des devenu rancune et aigreur. Mais adieux, de 1908 à 1981, et parta-

> JOSYANE SAVIGNEAU. \* SIMONE DE BEAUVOIR,

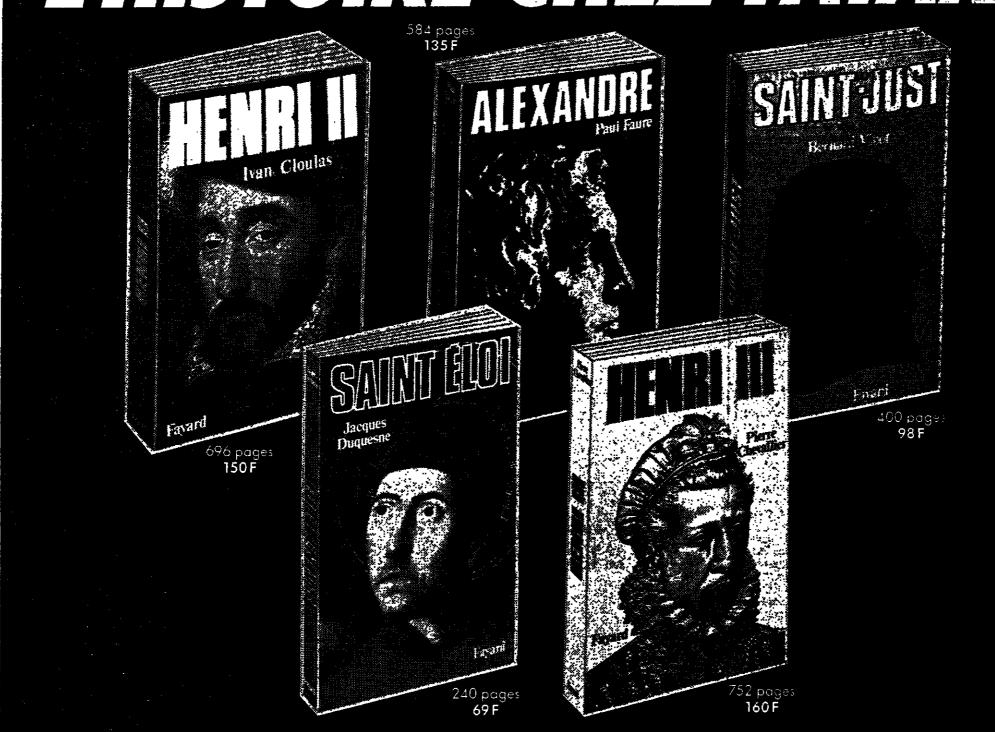




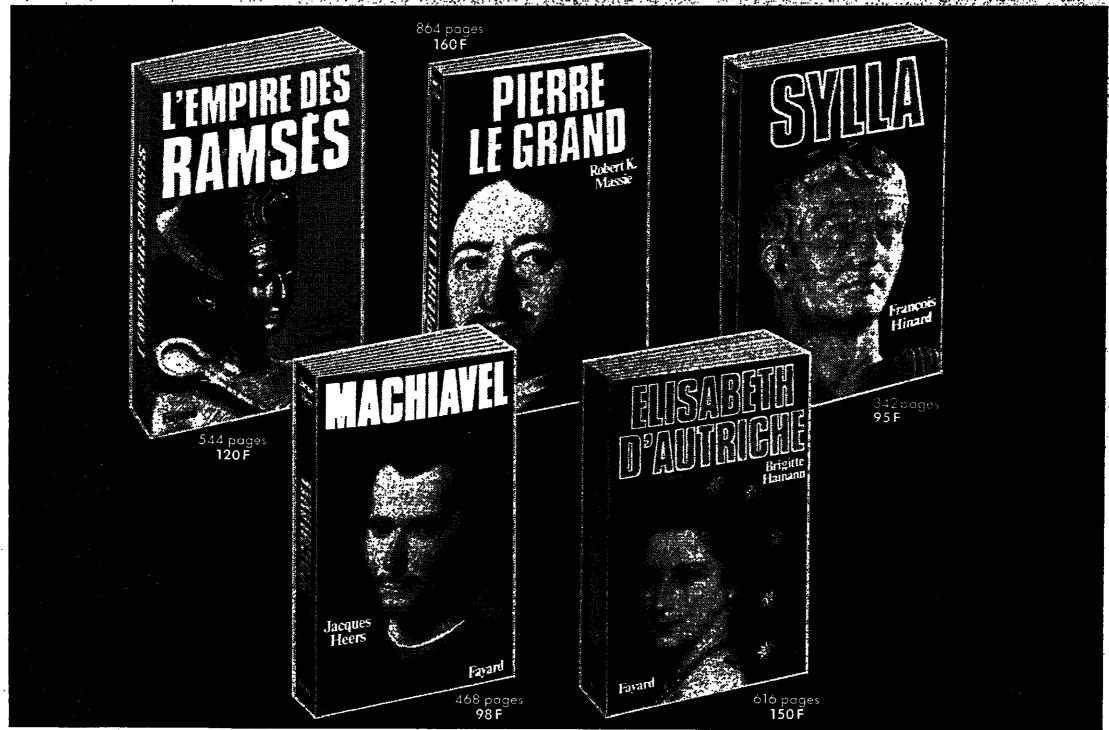
صكدا من الاعل

Page 28 - LE MONDE - Vendredi 6 décembre 1985 •••

# L'HISTOIRE CHEZ FAYARD



DES LIVRES A LIRE ET A OFFRIR



i détectives Louis XVIII

#### HISTOIRE

# Souvenirs du temps de la nuit

On a beau s'étriper aux quatre vents de la planète, la guerre de 1939-1945 reste le drameréférence, épique et monstrueux. Avant que ne tombe le rideau sur le dernier acteur, sur le dernier spectateur, les témoins se hâtent de livrer leurs récits.

'AVANT-GUERRE et les germes qui prolifèrent dans la moiteur des chancelleries, Girard de Charbonnières les décrit à travers les notes qu'il prit de 1933 à 1940; lorsqu'il était secrétaire de l'ambassade de France à Londres. Jusqu'au désastre. Ce désastre dont Claude Paillat poursuit la description minutiense. Mille détails éclairent le sinistre tableau. L'imprévoyance, la bêtise, l'incompétence, éclatent au détour des pages. Et l'héroisme de certains.

Henri Amouroux en est au septième tome de sa Grande Histoire des Français sous l'Occupation. Il s'étend de la dérisoire tentative de Pétain en novembre 1943 pour s'appuyer sur les ruines de la III République, qu'il avait char-gée de tous les péchés, jusqu'au débarquement de Normandie. Bardé d'honnêteté et fêru d'équilibre, Amouroux répartit fermement le blâme et l'hommage sans oublier jamais qu'il est un homme d'ordre. Il trucide des légendes tenaces et efface des maquillages craquelés par les ans.



#### le « cas » Darlan

Et voici que surgit une fois de plus François Darlan et son «cas». On réédite les souvenirs. pleins d'anecdotes et de talent, de Pierre Ordioni: Tout commence à Alger. Ce diplomate guerrier y retrace avec alacrité, sur le ton des conversations d'après-diner, les potins et les intrigues de la Ville blanche, et la fin tragique du «dauphin» de Philippe Pétain. Dans ces souvenirs (posthumes), l'amiral Moreau, préfet maritime d'Alger en 1942, s'efforce de

américain, et des jours suivants, des précisions inédites.

Habile, trop habile Darlan, que les balles de Bonnier de la Chapelle ont frappé, à la veille de Noël 1942, au milieu de ses intrigues éventées, au moment où les Américains, cux-mêmes, se lassaient de l'expédient provisoire » dont ils avaient use. Sans doute a'y-a-t-il d'autre «mystère Darian que les silences d'un marin retors qui s'efforçait de composer avec les tempêtes, changeant de cap sans regarder les étoiles et sans souci de l'équipage.

Raymond Dronne, le capitaine de la division Leclerc qui, arrivé

publication de - carnets de route. Etre vainqueur est bien agréable. Et Dronne est pittoresque et truculent.

#### Triste pelice

Ce n'est pas le cas d'Henri Longuechand, qui public une des pre-mières études d'ensemble sur le comportement des forces de l'ordre sous l'Occupation. Comment pouvait-on être policier ou gendarme sous la botte allemande? En se réfugiant derrière l'excuse traditionnelle : l'obéissance. En jouant, non sans péril, le double jeu, ou en se tenant à l'écart de toute initiative compro-

Le gouvernement de la Libération était soucieux de disposer rapidement des moyens de proté-

ger l'Etat et de faire respecter la los. Il a pris les sanctions indispensables, mais il s'est gardé d'insister sur le comportement passé des hommes et des chefs, petits et moyens, qui s'étaient aussitôt ralliés à lui par enthousiasme, habileté ou simple prudence. Les cinq cents policiers qui, à Paris, s'emparèrent de la Préfecture de police et en firent un bastion contre l'ennemi ont offert une magnifique occasion de cacher sous un voile tricolore des actes commis . conformément à l'ordre » donné. Longuechaud. tout soncieux qu'il soit de faire la part du feu, démonte les mécanismes et dégage tristement la vérité.

#### JEAN PLANCHAIS.

\* LA PLUS ÉVITABLE DE TOUTES LES GUERRES. - Un témoin raconte, par Girard de Charbonnières. Albatros, 272 p.,

★ DOSSIERS SECRETS DE LA FRANCE CONTEMPO-RAINE. — Le désastre de 1940. Tome III. La guerre éclair, par Claude Paillat. Laffout, 120 photo-graphies, 12 cartes hors texte, 697 p., 180 F.

\* LA GRANDE HISTOIRE.
DES FRANÇAIS SOUS L'OCCUPATION. - Tome VIL Un printemps de mort et d'espoir. Décembre 1943-6 juin 1944, par Henri
Amouroux. L'affont, 576 p., 110 F.

\* TOUT COMMENCE A ALGER, par Pierre Ordioni. Albatros, 692 p., 130 F. \* LES DERNIERS JOURS DE

DARLAN, par l'amiral Jacques Morean. Pygmalion-Gérard Wate-let, 292 p., 95 F.

\* L'HALLALI DE PARIS A BERCHTESGADEN. - Août 1944-1945, par Raymond Dronne. France-Empire, 264 p., 79 F.

\* CONFORMEMENT A L'ORDRE DE NOS CHEFS... -Le drame des forces de l'ordre sous l'Occupation, par Henri Longuechand. Plon, 226 p., 100 F.

#### «blanchir» son ancien chef. II. le premier à l'Hôtel de Ville en apporte, sur les infinies complica- août 1944, fut l'officier le plus tions des événements du 8 novem- embrassé de France et devint bre 1942, date du débarquement député de la Sarthe, poursuit la Deux détectives chez Louis XVIII

lations. La première est que le fu- dangereux puisque le pauvre Martur Louis XVI et le futur tin va mourir l'année suivante -Louis XVIII. en leur adolescence. chassaient ensemble dans la forêt de Rambouillet et le plus joune tenta de tuer d'un coup de feu son frère ainé, promis au trône. De sorte que Louis XVIII était un régicide en puissance.

#### « Bonjour, mon prince »

La deuxième révélation : le fils de Louis XVI et de Marie-Antoinette, Louis XVII, l'enfant mort, n'est pas mort du tout. Il vit toujours, si bien que Louis XVIII ne se contente pas d'être régicide, il est asurpateur. Du reste, quelques années plus tard, un horloger prussien nommé Naundorff débarque à Paris pour faire reconnaître ses droits à la conronne, Martin le rencontre dans un salonet procède un peu à la manière de Jeanne d'Arc. - Bonjour, mon prince, s'écrie-t-il... C'est bien lui

#### OU TROUVER UN LIVRE EPUISE?

LIBRATRIE LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompa: 75116 PARIS 45-20-87-12

Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domainas) : Yous i'aurez en 24 heuros :

- S'll a'y figure pes : mus diluint votre demande auprès d'un réseau de conseguadants : VOUS (SCHWEZ (ENS PROPOSÍTIOS ÓCIÉS EL chillrén die guy nous trouvons un illes. AUCUME OBLIGATION D'ACHAT

(Suite de la page 21.) et il n'y en a pas d'autre. . Triom-En réalité, il y avait deux révé- phe du visionnaire, mais triomphe empoisonné, assurera un de ses

On imagine ce qu'un historien

et un psychanalyste très dégourdis penvent extraire d'une affaire pareille. L'historien fait défiler an pas de charge toute la France de la Restauration, dominée par l'affrontement entre la monarchie, bien tempérée, réaliste et constitutionnelle, de Louis XVIII et la monarchie légitimiste, miraculaire, providentielle et de droit divin des Ultras, Martin jouant son rôle dans l'empoignade, mais très probablement de son propre chef et non pas manipulé, comme les libéraux le pensèrent à l'époque, par les nostalgi-ques de la monarchie absolue et de l'allignee du trône et de l'autel. Le psychanalyste, lui, se régale à farfouiller dans la tête de Martin qui est sans doute la tête de l'inconscient du temps. Le haricotier inspiré, qui a suscité en la persome de Raphael son propre double, fonctionnait comme un médium, un télépathe, qui prononce le « dire » que ses contemporains avaient le plus envie d'entendre et qu'il a su parfaitement fire dans les cervelles. An passage, Jacques Nassif débusque une paranola, un peu d'hystèrie, il met au jour ici un penis et là un phallus, il produit quelques uns de ces jeux de mots qui font la friandise des psychanalystes. Négligeons ces jeux de mots: il reste un beau livre, un modèle de complicité intelligente entre l'histoire et l'inconscient.

GILLES LAPOUGE. \* MARTIN L'ARCHANGE, de Philippe Boutry et Jacques Nassif. « Bibliothèque de l'inconscient », Gallimard, 386 p., 175 F.

#### Nüremberg : les ambiguités d'un procès

nels de guerre nazis s'ouvrit à femmes, enfants, vieillards par Nuremberg le 20 novembre bombardement comme à 1945', et s'acheva le 1º octobr 1946, suivi, quinze jours plus tard, de dix exécutions par pen ison et d'un suicide, celui d'Hermann Goering, Jeune magistrat, Serge Fuster appar-tenait à la délégation française. Devenu, pour ses lecteurs, Casamayor, il se penche aujourd'hui sur les quatre cent trois audiences et les dizaines de documents qui y furent produits, tous signés, authentifiés et tamponnés au nom des prudences juridiques, accumulées, des quatre puissances qui com-

posaient la cour. Souvenirs ? A peine ? Récit ? Non plus. Les réflexions d'un passionné de justice. farouchement indépendant. Casamayor plante le décor: la marche à la guerre, telle qu'elle fut, sans oublier les complicités, les lâchetés et l'aveuglement des futurs vainqueurs, devenus les juges de 1945. Il ne dissimule pas non plus qu'accusés et accusateurs firent à maintes reprises assaut d'hypocrisie. Il le dit à sa manière, sercestique. € Fusiller 100 000 hommes femmes et enfants comme la Wehrmacht le fit en Ukraine, c'est mai: Tuer 100 000,

Le procès des grands crimi- 200 000; 300 000 hommes, de. Hirosi c'est bien...»

> Non, bien sûr, qu'il éprouve quelque sympathie pour les dirigeants du IIIº Reich, mais les « nécessités de la guerre » seraient-elles simples caffaire d'appréciation » ? Le procès luimême est une histoire « abracadabrante», « avec la disproportion fabuleuse entre la minutie tatillonne des procédurers et l'énormité des faits ». Ces derniers sont connus de tous, et Nüremberg apparaît, au fil des pages, comme une sorte de festival international organisé par les vainqueurs pour satisfaire leur goût de la chose iudiciaire bien plus que leur souci de la justice.

li n'y avait pas d'innocents à Nüremberg, même parmi les acquittés. Et les onze sentences de mort étaient largement méntées. Pourquoi faut-il que le rappei du plus grand procès de tous les temps laisse un goût d'amertume ?

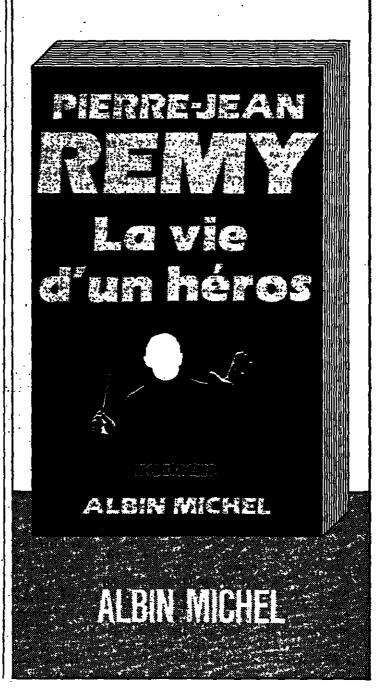
★ NÜREMBERG. 1945. LA GUERRE EN PROCES, par Casamayor, Stock, 200 p., 79 F.

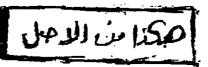
# Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections manuscrits inédits de romans, poésie essai théatre. Les ouvrages retenus fetont l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Adressez manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle

4 me Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08.21. Conditions fixées par contrat. Notre contrat habituel est défini par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

pensa umvaselle





# La sale gamine et le funambule

Page 30 - LE MONDE - Vendredi 6 décembre 1985 •••

Les maximes de Monique Apple et le journal intime de Gabriel Matzneff : deux manières de brûler sa fortune à la roulette...

sées de Monique Apple. Mais la promenade réclame une sorte particulière d'attention et de... distraction. Il faut savoir se distraire de tout ce qui remplit indûment notre esprit. Faire le nettoyage. Si l'on accomplit cet effort, on obtient de multiples récompenses. Etrange mésaventure que celle de ce livre. Remarqué par Henri Michaux et par Jean Paulhan – qui fit paraître quelques maximes de Monique Apple dans la NRF, en novembre 1962, – ce recueil allait attendre vingt-trois ans pour être enfin publié.

#### « Un certain H.M. »

Dans la postface, Pierre Bettencourt cite des extraits de la . correspondance plutôt orageuse » qui fut échangée, au début des années 60, entre « un certain H.M. - et l'auteur de ces maximes - une jeune femme mystérieuse, vivant alors an Bré-sil. Henri Michaux était à la fois courroucé, étonné, séduit. Sur un ton mêlant le reproche et la louange, il avouait à sa correspon-dante qu'elle avait réussi à croire qu'il vous a vaincu. »

N flane en lisant les pen-sées de Monique Apple. l'« inquiéter », qu'elle le forçait « à se reconsidérer ». Pour sa part, Pierre Bettencourt évoque une « œuvre abrupte », « riche d'éclairs ». Ces compliments ne sont pas immérités. On s'en convainc aussitôt lorsqu'on lit Qui livre son mystère meurt sans joie.

Curieux titre, mais les pensées qu'il recouvre ne sont pas moins insolites. En voici quelques-unes: « Mourir, oul, pouvoir enfin s'attaquer à l'espace, en grand. >

Dieu, ce misanthrope que mille morale ne saurait attein-

- Céder, c'est reprendre tout ce que l'on a vraiment donné. »

- Dieu, je vous le dis, s'alimente de sentiments barbares. »

« Si le personnage est englouti par le flot, c'est le flot qui devient

- Être en harmonie avec le monde, c'est arriver à lui faire

 Se chercher, c'est s'approfondir à l'extérieur de soi. »

« Je ne réduis les gens qu'à leur infini. >

Monique Apple n'est pas éloignée des taoistes. Mais elle ne ressemble à personne. Elle fait entendre une voix de sale gamine métaphysique, usant des paradoxes comme on brûle sa fortune à la roulette.

Flâner, c'est la moindre des choses quand on lit le Journal de Gabriel Matzneff pendant les années 1977-1978. Il faut s'accorder au rythme de ce dilettante qui semble se promener dans l'existence. Avec un mélange - fort séduisant - d'élégance et de spontanéité, il nous conte par le menu ses rencontres, ses amours, ses félicités, ses voyages, ses lectures, ses émotions... Voilà le carnet de bord d'un égotiste. « Je ne me refuse jamais rien de ce que je désire », écrit-il. L'existence ne serait donc qu'une partie de plaisir? Que l'on ne s'y méprenne

pas. Notre égotiste ne se refuse rien, mais, pour hil, qui, « fonda-mentalement, n'aime pas la vie ». c'est « la seule façon de supporter

- Ouelle illusion, quelle dérision, la vie! », dit encore G. M. Alors, il veut s'étourdir, il laisse faire sa passion de l'immédiat, il obéit à son goût de la diversité, et son lecteur est entraîné dans une manière de tourbillon, car notre dilettante se transforme le plus souvent en homme pressé, multipliant les conquêtes, courant de l'une à l'autre, n'aimant ou ne croyant aimer que cela. « Que je suis combustible! », dit-il avec humour, mais ce séducteur impénitent, qui déteste l'e opacité adulte ., la pesanteur physique et morale, mène sa carrière avec des façons de funambule. Une sorte de frénésie l'anime, qui est le masque du désespoir, la médecine du désarroi : « Nous refaisons l'amour. Au petit jour, le malheur se dissipe... »

Voilà ce qui fait le charme, très particulier, de ces pages : l'alliance – comme chez Baudelaire - du luxe et du deuil ; cette volonté éperdue de vivre selon ses désirs derrière laquelle se tapit, ne dormant que d'un œil, la pensée constante du vieillissement et de la mort, à quoi s'ajoute le chagrin des ruptures... Tout cela exprimé dans une belle prose française unissant la fermeté, le naturel et la clarté. « Votre logique est celle d'un fou, mais votre syntaxe est si rigoureuse que vos lecteurs ne s'en aperçoivent pas », disait à G. M. l'une de ses amies...

#### Sous les deh<del>o</del>rs de l'insouciance

Les ennemis de notre égotiste ne verront que frivolité dans son ournal, mais sous les dehors de l'insouciance, le tragique entoure chaque pensée de sa sombre lumière G. M., c'est un Casanova orphelin de ses anciennes passions. Il éprouve comme une des pires infortunes la « fatale dégradation des sentiments », et surtout cette « trahison totale » qui kui a valu d'être considéré soudain comme un étranger par une personne qui, hier encore, lui déclarait sa flamme. Depuis hier, des siècles semblaient s'être écoulés dans le regard de cette même per-

Ouand l'amour meurt, G. M. entre en « convalescence » : il se distrait du malheur en se dissipant. Il se hâte vers les rendezvous les plus divers. Il-va à la recherche d'une éclaircie dans sa vie : « Pauline est adorable. Elle m'aime [...]. Il fait beau, j'ai toutes les raisons d'être heureux. Mais le suis-ie ? » G. M., c'est un chercheur extrême de ce beau temps de l'âme que nous trouvons si rarement.

On lui a tenu rigueur de ses mœurs, de son goût des adoles-centes, de son libertinage immodéré, sans vouloir discerner l'obsession de légèreté qui se dissimule dans la conduite de cet homme: pour lui, le beau temps de l'âme, c'est une sorte de grâce ennemie de l'âge adulte, c'est le contraire de la pesanteur qui nous punit d'avoir en l'indécence de

Cet immoraliste s'efforce d'obéir à une « diététique » sans laquelle la dissipation deviendrait dispersion, naufrage. Si l'on se réfère à l'origine grecque du mot, diète veut dire « genre de vie ». G. M. est très soucieux du meilleur emploi de son temps : « Cesser de me disperser. Ecrire mon livre. » Pour lui, l'écriture est justement une manière de se surveiller, de se tenir et de se rassembler. > < [Mes] plaies, dit-il, je les alme, je les entretiens, je les gratte pour en faire des livres. Assurément, cela me perdra un jour, mais, jusqu'à présent, c'est ce qui m'a sauvê. »

FRANÇOIS BOTT.

★ QUI LIVRE SON MYS-TERE MEURT SANS JOIE, de Monique Apple. Ed. Lettres vives. Distribution Distique, 60 p., 59 F. Autres ouvrages du même dest : QUE MAL Y SOIT. E4. Pierre Bettencourt, 1961; EN DECA, AU-DELA. Denoil, 1962. \* UN GALOP D'ENFER.
JOURNAL 1977-1978, de Gabriel
Maizneff. La Table ronde, 294 p.,

# « de la laïque »

Le charme de la « communale » au temps du Front populaire.

obligatoire a sa mythologie, ses images; ses héros aussi : les maîtres, vaillants et incorruptibles fonctionnaires au service de l'idée républicaine, missionnaires pleins de foi, pourfendeurs d'une catégorie bien déterminée d'« incroyants », les obscurantistes, calotins et autres papistes... L'attention renouvelée prêtée à la pédagogie, les luttes violentes dont l'école reste l'enjeu ont relégué au musée des souvenirs une certaine imagerie d'Epinal de la laïcité. Les crispations

ECOLE laïque, gratuite et reste encore un luxe un pen honteux. Le narrateur, fils et élève de l'instituteur, assiste et participe анх épisodes cocasses dont l'engin est l'occasion, avec comme bouquet final une expédition drolatique jusqu'à Lourdes.

Les épisodes se succèdent, écrits d'une plame légère, sans affectation. L'ironie de Jean L'Hote n'est pas destructrice, mais toujours compensée par une tendresse visible qui imprègne cha-

De Jean L'Hote on ne sera pas étonné d'apprendre qu'il travailla



sont plus vraiment à l'ordre du avec Jacques Tati, en particulier

C'est cette imagerie un peu datée que s'est proposé de restituer, en racontant ses souvenirs d'écoher, Jean L'Hote dans la Communale. Décédé en avril dernier à l'âge de cinquante-cinq ans, Jean L'Hote avait accepté la réédition de son livre, paru quelques années auparavant, et en avait même pour l'occasion recopié à la main le texte, le remaniant en plusieurs endroits.

récit, le réalisme poétique des situations, la justesse et la force d'évocation des portraits, donnent à la Communale un charme immédiat, proche de Jules Renard on de certaines nonvelles campagnardes de Maupassant.

Nous sommes à Lunéville, au

temps du Front populaire, dans cette Lorraine que l'auteur connaissait bien pour y être né. L'achat d'une automobile par l'instituteur est un événement familial et local. Mais la liberté que peut accorder la voiture est reçue avec une grande prudence par le maître d'école et sa femme, enseignante dans le même établissement. Ce moyen de fransport

pour Mon oncle, tant l'univers des deux créateurs est proche. Cinéaste, il avait adapté la Communale, avec Yves Robert dans le rôle de l'oncle Henri. Mais Jean L'Hote avait surtout travaillé pour la télévision. Diffusé sur TF 1 en mars, son dernier téléfilm, le Diable dans le bénitier, racontait la préparation d'une Passion interprétée par des ouvriers, avec le responsable d'une cellule communiste en Judas renoncant au dernier moment à trahir... On se souvient également du Mécréant, chronique intimiste sur la transformation des mentalités dans un petit village français au début du siècle.

Jean L'Hote disait chercher un « ton à mi-chemin entre le tragique et le comique ». Cc « ton » est bien celui de ses films aussi bien que de ses livres. Son ami Hubert Comte le décrit « avec son regard d'écolier doué et malin, son air de joyeux luron pris en faute », comme le « champion de l'inaperçu ».

PATRICK KÉCHICHIAN. \* LA COMMUNALE, de Jean L'Hote, éditions Lattès, 179 p.,

· · F [ ethia]

4 Mar 4 1 4 4

医酶酶发生物学

غر <u>نی</u>فات میان

40.7

Section 25

. A. . 8

1. 11.12

an de la Sage

Service British Comp

A CONTRACTOR

11 - 数 物类 <sub>12</sub> 数

W T T A

Property of the Parket of the

m the Marianta

The Table of

"不不知知"的"不是

-1812-1

#### Une gymnastique de l'âme

VEC l'Attrait des choses Roger Lewinter ne nous donne pas un journal chronologique, non, plutôt des « fragments de via oblique », comme l'oracle d'Apollon qu'Œdipe consulta à Delphes... l'antôt il est éditeur des œuvres complètes de Diderot (1), metteur en scène de Musset, traducteur de Groddeck, tantôt il est lecteur de Rilke ou de Musil, et continûment chineur passionné aux Puces de Londres Pans ou Genève. Tout le temps et partout, il subit « l'attrait des choses > : < Le matin, aux Puces, curieux de ce que je pourrais trouver qui signerail l'événement de la nuit... » Ainsi. quand it met un point final, en il quitte Svetlana, (s')offrant en cadeau d'adieu un miroir en argent « trouvé » aux Puces de Portobello Road, Ainsi, quand it achève, en 1980, l'établissement du dernier tome des Conférences psychanalytiques de Groddeck (2), il « déniche » un carré de cachemire alourdi d'arabesques. Ainsi, au terme de la traduction du Chercheur d'âme, roman psychanalytique du même Groddeck (3), il écrit, quelques jours, le Centre du Cachemire et, à Genève, « découvre > chez un bouquiniste des titres épuisés de saint Jean de la Croix, Rilke et Mercanton : e verdict des signes .... Et puis, il y a ce travail de deuil, très présent dans les deux longs

tragments autour de la mort de

l'un et de l'autre parent : « me-

mento mori » soumis à la même

Pour rendre cette concentration de coincidences qui jalonnent, animent, hiérarchisent l'autobiographie. Lewinter procède par tâtonnements : « Aveuglément, j° ai refait l'itinébyrinthe, pour en trouver l'issue, introuvable dehors, se situant dedans (...). > L'issue: pour Lewinter, c'est l'enfouisse ment dans les méandres mystiques des cachemires, l'ouverture vers i'Orient.

« Depuis, voulant m'expliquer, je ne puis m'expliquer sans, faisant irruption, la joie. » Le « journal » 1980-1983 de cette phrase que ne conclut aucun point final, sur cette pensée qui désigne un champ bien plus tion mangée d'incises, de sautes de pensée, de ruptures, de digressions, de répétitions, donnée comme une « gymnastique de l'âme »

#### **CLAIRE PAULHAN.**

L'ATTRAIT DES CHOSES, FRAGMENTS DE VIE OBLIQUE, de Roger Le-winter, Champ libre/Gérard Lebovici, 113 p., 45 F.

(1) Club français du livre et Société encyclopédique française. Le-winter a publié également un essai sur Diderot : Diderot ou les mots de ence, Champ libre, 1976. (2) Georg Groddeck: Conférences psychanalytiques à l'usage des malades, Champ libre, 1978. (3) Le Chercheur d'âme, Galli-

# L'envers du décor

(Suite de la page 21.) OCTEAU se détourne de ces trivialités

mornes. Il fait retraite au Cap-Ferrat, chez ses amis Weissweiller. Il peint, il voit beaucoup son voisin Picasso, à Vallauris, il écrit des poèmes et envisage la publication de ses œuvres complètes. L'année marque une sorte d'entracte, mais non une détente. Celui qu'on disait superficiel et confiné dans la création ressent certains scandales de la vie publique avec un sens insoupçonné des responsabilités de l'artiste.

La connivence d'auteur dramatique ne suffit pas à expliquer le crédit particulier que Cocteau attache aux prises de position de Sartre. Il les préfère de beaucoup aux articles de Mauriac, avec qui il se garde de polémiquer, mais dont il conteste, dans le secret du Journal, les interventions multipliées. Celui qu'on dit parisien exècre le parisianisme qui vous boude ouand on arrive et vous fête quand on part ».

Les journalistes en prennent pour leur grade. Cocteau les juge aveugles aux vraies valeurs, goods et ingrats, il ne se montre pas moins sévère qu'eux, mais à meilleur escient et pour lui seul, puisqu'il ne compte pas publier ces notes de son vivant. Curieusement, il ne voit pas l'importance d'En attendant Godot, de Beckett, réduit à une mode du sombre inaugurée par Huis clos, ni celle de la Ville dont le prince est un enfant, de Montherlant, dont le thème devrait pourtant émouvoir le père du petit Dargelos. Quant à la Condition humaine, de Malraux, ce serait du Claude Farrère, « détestable ». Anouilh et Giraudoux ne sont pas mieux traités...

ES conversations avec Picasso mériteraient un tiré à part. Cocteau parle brillamment de la manière dont le génie de Vallauris ne « fait jamais de fautes », puisque son esthétique consiste à les « sanctifier ».

C'est l'année où meurt Staline. L'affaire du portrait jugé trop réaliste par certains et pas assez par d'autres offre l'occasion d'échanges pittoresques sur Picasso et le Parti communiste, lequel tient lieu au peintre de « famille », comme au poète la religion, du temps de ses visites à Jacques Maritain.

Est-ce un effet de l'âge, que subissent les moins conformistes? Cocteau, qui fête ses soixante-quatre ans, commence à trouver que l'art exalte trop complaisamment ce qui mine la société, il abomine les zazous, les touristes, les jeunes. Il reproche à Sartre d'avoir abêti la génération de Saint-Germain-des-Prés. C'est son refus personnel d'accompagner la chute générale qui le ferait passer pour insolent. Cocteau se sent plus qu'incompris. Une véritable paranoïa le conduit à voir des ennemis et de la maichance partout. Alors que la moindre maladresse de Picasso tourne à son avantage, l'inverse serait son triste lot.

Il aurait dû se douter que la présidence du jury de Cannes mettrait un comble à son écœurement. La Croisette fête et égratigne l'amuseur, tandis que le juré s'indigne des pressions, se soucie d'équité. 1953 voit sévir le maccarthysme à un point qu'on avait oublié. La presse américaine décèle dans le

Salaire de la peur, de Clouzot, un film dangereusement communiste. Se souvient-on que les spectateurs de Limelight, aux Etats-Unis, devaient inscrire à la caisse leurs nom et

querre froide rend difficile la neutralité où l'artiste Cocteau aimerait se

Son cœur le fait pencher vers les apparats tranquilles du couronnement anglais et son « cérémonial qui ôte à l'humanité la crainte de n'être rien ». Il préfère la « bêtise respectueuse » des Britanniques à la « bêtise critique » des Français. Au fond, le désordre de son œuvre cache un ordre, ou du moins une envie d'ordre. Mais il n'est pas de ceux qui font passer cet ordre avant une injustice. Tout en déjouant les pièges où veut l'entraîner Aragon, il signe en faveur des époux Rosenberg. Et sa curiosité pour ce qui se passe ailleurs ne se dément pas.

Les plus belles pages de ce volume concernent un long voyage en Espagne. Sa visite à Tolède a la grâce nerveuse de ceile de Barrès. Cocteau se sent chez lui dans un pays où il n'est pas ridicule de dire : je viens d'écrire un poème. Comme Genet, il est à son aise chez les mauvais garçons du Barrio Chino. Il écrit flamenco, il « est » flamenco. Bonheur de se fondre dans l'autre; mais d'abord joie de prendre du champ par rapport à une France jugée haïssable et haineuse.

ERTAIN soir d'août 1953, le dégoût explose. Cocteau trouve médiocres et ridicules la plupart des œuvres que loue Paris. Il se sent éliminé par les diverses coteries de la capitale, d'autant plus seul que l'indifférence s'habille de fausse affection amusée. Il s'en veut d'avoir cru à une « justice qui se formerait à l'insu de celle des hommes ». li décide de ne plus écrire que pour lui, « par hygiène », sans attendre de réponse. Cocteau se drape dans la dignité offensée du misanthrope brouillé avec son temps et sa patrie. « On ne sera jamais assez fier, écrit-il, d'être abandonné par ce que la France est devenue. > 1953 marque, sur ce thème, une année de crise.

Les malentendus avec la presse et le public s'apaiseront ; on cessera de dévisager Cocteau pour, enfin, l'envisager selon son vœu. Mais il restera la preuve vivante des bizarreries de la gloire à la française. Celle-ci ne procède pas des œuvres, généralement ignorées, mais d'une « harmonie d'ondes » qui « s'échappent de la morale particulière » des artistes, invisible à tous.

Un des rares mystères, cette gloire, que Cocteau n'a pas fait semblant d'organiser, et dont il n'a joui que par intermittence, à regret, comme d'une réponse louche à l'angoisse de créer, donc de plaire.

★ LE PASSÉ DÉFINI, Journal, tome II, 1953, de Jean Coctean, texte établi et annoté par Pierre Chanel. Gallimard, 430 p., 140 F. ★ CAHIERS JEAN COCTEAU, p. 10. rd, 342 p., 130 F.

\* MOL JEAN COCTEAU, de Philippe de Miomandre. J.-C. Godefroy édit., 260 p. 95 F.



# LA PENSÉE UNIVERSELLE

#### poètes du temps présent — — romans - nouvelles

«LE TEMPS D'UNE VIE»

Michelle FAGES · POINTS DE SUSPENSION » 80 pages, 41,89 FT.T.C.

Josette DELPLANQUE « DÉCEPTION D'UNE VIE AMOUREUSE » 80 pages, 41,86 F.T.T.C.

Gilbert DUEZ

\* UN POINT DANS LA LUNE > 80 pages, 41,80 F T.T.C.

Valene KRONENBERGER

\* DU COTÉ AMER AU COTÉ AMOUR
EN PASSANT PAR VOUS ET MOI »
112 pages, \$1,40 FT.T.C.

Michèle SAUVAGE «RACONTE-MOI LA VIE» 64 pages, 48,20 F T.T.C.

Jeen-Denis MOULIN

« ALAZRAO CELUI QU'ON APPELAIT

L'HOMME BLEU »

64 pages, 38,59 FT.T.C.

Jean Marc BUCHALIN

«DEDICACES» 128 pages, 51,40 FT.T.C.

Oider GENEST.
«CHEMIN POETIQUE» 64 pages, 38.50 F T.T.C.

Bernard PIFFARETTI

«UN SOLEIL POUR UNE FLEUR»

48 pages, 36,00 F T.T.C.

Chammai DAGIER

«MIROIRS D'HÉCATE»

80 pages, 41,80 F T.T.C.

Georges DEMOUCHY

 POÈME DES ANNONCIADES »
 64 pages, 38,59 F.T.C. Louis-Léon de DANNÉ « POÈMES » 272 pages, 84,28 FT.T.C.

After tine COMPERAT.

\*VISAGES AIMÉS, VISAGES PERDUS > 80 pages, 41,89 F T.T.C.

Antonio MANNARINO « PAROLES POUR L'AUBE NOUVELLE »

64 pages, 38,50 FT.T.C. «VOIX DE BRAISE»

Loube KOBRYN «EXÉRÈSE» 50 pages, 36,40 F T.T.C.

3

7 ( KOC

Victor LATOR

AU GRE DU JOUR ET DE LA PENSÉE »

48 pages, 36,40 FT.T.C.

Jean-Claude PUEO \*FLAMMES ET FEMMES \* 56 pages, 38,50 F T.T.C.

Rémi-DECCEUR «LE DERNIER SOUFFLE»

Muriel MOURGUE «EMPREINTES»
48 pages, 36,40 F T.T.C.

Marylin MARCHINI «LE COURS DE LA VIE» 48 pages, 36,46 FT.T.C.

Daniel NEVEU ERNES CONSTERNÉS.

48 pages, 36,40 FT.T.C. Hamid BOUHADI

«ÉCUMES POÉTIQUES» Charles BRECHENMACHER

«SUITES DE RÉVES» 80 pages, 38,50 F T.T.C.

Janine LOUISY \*LES POÈMES DE TA MAMAN > 96 pages, 48,20 FT.T.C.

Claude GUILLEMETTE

« IRIS suivi de CLAIRIÈRE » 128 pages, 52,50 FT.T.C. Henri DUGUE

«SINCERES MESSAGES»

Richard SCHWARTZ «HASARDS» 48 pages, 49,70 F T.T.C.

Joséphine RAFFENEAU-GIACOBBI \*LE VENT DE L'IDEAL » 80 pages, 41,80 FT.T.C.

EU NEZERITI

 DIALOGUE CROISE » .112 pages, 45,00 FT.T.C.

Daniel GADESAUD DOUBLE REGARD» 56 pages, 38,50 F T.T.C.

Rachel PURRO .UNE CORBEILLE

DE PHRASES EMBAUMÉES. 48 pages, 36,40 F T.T.C.

René DAFOUR

D'UN CERTAIN JOUR... A LA NUIT CERTAINE »
48 pages, 36,49 FT.C

Jacqueline LEYSSARD 
\* DEUX ROUTES SE SONT CROISÉES \* phámársa ás arcitife de deux 176 pages, 81,40 FT.T.C. Alain SAINTOT «LA FUGUE»

is et vangaance dans le Midi o 192 pages, 84,66 F T.T.C.

Jean-Joseph Vincent COUSSERANS .ET VOGUE LA GALERE » as exotiques et suspens d 160 pages, 76,60 F T.T.C.

Henri G. FRANCO TERRE PROMISE.

ue où les robots remplacer 128 pages, 63,29 FT.T.C. Raymond FISCHESSER FAUSTUS RESARTUS »

Un Faust impartinent qui se délivre de son destin 254 pages, 119,90 F T.T.C. Jean-Marc MORIO « LE MIROIR VOILÉ DES VAGUES » Un roman poème fait de réminiscences et d'im-112 pages, 63,20 F T.T.C.

Marie KAISER «L'IMPRÉVISIBLE BONHEUR » olte, combats : l'histoire d'un an 256 pages, 80,30 F T.T.C.

Carmen VINCENT LE JOUET DU DESTIN » 256 pages, 129.50 F T.T.C. Odile TARDIVEL

«MYOSOTIS» esements d'une femme ind 192 pages, 87,86 F T.T.C. Georges WEBER SCHIRMER

«HAUTECOMBE» n d'un pittorneque village français d 160 pages, 76,80 FT.T.C. Jacques MATHON «LE JARDIN DES PRIMITIFS»

Roman d'aventures au pays no 128 pages, 64,20 FT.T.C. Augusto BALLESTRA

LES AMOUREUX DE NAZARETH »

me en quête de lui-même à l'époque du Christ 128 pages, 66,40 F T.T.C. Hélène RIHA-LE CALVEZ · LES DIFFICILES LIBERTÉS » mt individuel malgré les ol 94 pages, 55,78 F T.T.C.

Gilbert ELBAZE

\* PERLES A REBOURS \* humaur dans un océan d'e 224 pages, 95,30 F T.T.C.

Charles LAPOUDGE LA BAGUE» e fantastique et onirique, un i 176 pages, 83,50 FT.T.C.

Colette CHARTRES \* LE COURAGE D'AIMER > Préface du doctent Paul TOURNIER, douvement international de la médecine

nysique chrétienne ou roman p 336 pages, 148,80 F T.T.C. Philippe BIANCATO « CAS PARTICULIER »

ent de l'imaginaire et de l'i 80 pages, 54,68 F T.T.C. Bernard ACHEL PASSION OU RACISME»

in de pession, de violence et de ren 128 pages, 63,10 F T.T.C. Salif SIDIBE SIBO OU LE SONGE DE DOMA >

Un roman puissant, ontrique et vrai 128 pages, 64,20 F T.T.C. Monica LAERT

«VOIR, ENTENDRE ET PENSER» 64 pages, 45,90 F T.T.C.

**Bertrand LOTTE** «L'HOMME, L'HERMAPHRODIE, OU LA GÉNÉRATION SPONTANÉE»

Una étape dans la recherche illimitée du 96 pages, 56,70 F T.T.C. SAM PHARA'O «EVELYN OU LE BONHEUR PARFAIT»

hère sendue de l'Amérique inf 160 pages, 52,50 FT.T.C.

Nicole BRUYÈRE «L'AMOUR EN TÊTE» ment de passion que déchirent le m et la différence homosexuelle 192 pages, 83.50 F T.T.C.

Andrew MAC COLLEY LE CARNASSIER DE GLENN-HORSE » Au milleu de sa horde dans des combe 96 pages, 56,76 F T.T.C.

JO KERFERRE
LES INCOMPARABLES OU LES NOUVELLES DE L'OUEST. humaniste des problèmes 128 pages, 63,20 F T.T.C.

Franky E. BOLS «LES PORTES DE LA JUNGLE: Antilisis à Marselle, oux e 140 peges, 63,20 F T.T.C.

Jacques BRENNER \*PIEGE INFERNAL \*

dans una région isolée et auv 96 pages, 56,70 F T.T.C. Guy AGIER « UN CHIEN RACONTÉ »

his canine, critique éclectio à vocation humaine 160 pages, 74,90 FT.T.C.

Daniel DEROUIN LA VICTOIRE DE MAHALON » Les tribulations d'un village brator 192 pages, 85,60 F T.T.C.

#### essais

\*MYSTERES, EXPÉRIENCES ET RÉVÉLATIONS \* e astrel au pays de la hunière et de la 280 pages, 95,30 F T.T.C.

Marc JONCAS «LES DÉMONS EXISTENT, ALLELUIA!» Une foi réeliste, une croisade comre l'égoli 224 pages, 106,60 F T.T.C.

Claudius VAULTIER L'ÉVANGILE SELON JÉSUS »

ile è travera une étude non cor 192 pages, 84,60 F T.T.C. Marc UZENOT «YAWEY DIEU UNIQUE»

pique pour rappeler l'homm 192 pages, 77,10 F T.T.C. Julien LAME

«CHANGEMENT POUR LUTTER

CONTRE LA FAMINE DANS LE SAHEL»

et constructive du problème de 64 pages, 48,20 F T.T.C. Jacques NERE « LE PROBLÈME DU MUR D'ARGENT » e des fluctuations monétaires 160 pages, 74,90 F T.T.C.

Gérard STHEME DE JUBECOURT

« L'A CHRONIQUE LITTÉRAIRE
DE ROBERT BRASILLACH

DANS LE PETIT PARISIEN » ntelligente de Brasillach rass 256 pages, 102,70 F T.T.C.

Gustave BALTA «CAR LE CIEL EST D'UN ROUGE SOMBRE» pse vu sous un angle futuriste et spi 256 pages, 119,90 F T.T.C.

Georges ALLAIN

« DES TABLES DE LA LOI A L'ÉVANGILE » ise en question des religions musulman dans leurs conséquences socieles et po 328 pages, 178,70 F T.T.C.

Jean GÉRARD
«L'ÉGLISE CONSTITUTIONNELLE
DITE «NATIONALE» DANS LES PAYS DE LA CHARENTE (1790-1802) >

> des voux secerdotaux sous 128 pages, 39,68 F T.T.C. Georges MAC GRATH « LE PROCÈS DE JÉSUS »

storique et juridique feite per un juriste 64 pages, 48,20 F T.T.C. Rémi RIZZO «BYRON ET LA MISANTHROPIE»

ver éruelit contre l'accusetion de misanth 128 pages, 64,20 F T.T.C. Michel BOUSSOU EBAH & L'UNIVERSITÉ D'ABIDJAN :

UN PARLEMENT? >

ème de société en Côte-d'hvoire 288 pages, 68,50 F.T.T.C. Vladimir KARIAKINE

 STRESS EUSTRESS : ment affectif humain, un r 160 pages, 79,20 F T.T.C. Benoît KUETEY L'INFLATION

ET LE MONDE D'AUJOURD'HUI » ction de l'économie nationale des p est devenue une nécessité absolu 112 pages, 62,10 F T.T.C.

#### - récits - souvenirs -

«JAPON A PIED OU LE VOYAGE VERS SOI» erte de la vie quotidienne et de l'ho 320 pages, 99,50 F T.T.C. Jean RIPPE «EN CE TEMPS-LA... 39-40»

istorique à le fois personne. 192 pages, 83,50 F T.T.C. Mileva KORAK JE SUIS TOUJOURS LA>

En 1941, an Yougostavia, sous l'occupat 160 pages, 76,00 F T.T.C. Maurice BLANC

■ J'AI VOTÉ A DIX-HUIT ANS EN 1945-1946 » Résistant en culottes courte 80 pages, 62,10 F T.T.C.

Roger GILLET 
« POURSUIVI PAR LA MALCHANCE » Un récit tragique qui met en scène un des 128 pages, 63,20 F T.T.C.

Hubert DURAND «UN FILS DE PAYSAN DEVENU SALARIÉ» Vers un communisme chrécie 160 pages, 76,00 F T.T.C.

Had HANNA REBATISSEURS DU YICHOUV MES FRÈRES. Le sage du peuple juif 384 pages, 128,40 F T.T.C.

Georges LEBAILLIF «LES CAHIERS D'ARLEQUIN» e de vingt ans perdu dans l'époque boule 224 pages, 84,60 F T.T.C.

José MARTINEZ «L'ÉMIGRANT AMBITIEUX» s d'adaptation et de communi 256 pages, 128,40 FT.T.C.

Anne HAUSNER «GOLOD» uner en russie pendant is p 288 pages, 128,40 F T.T.C.

4, rue CHARLEMAGNE, PARIS-4°. TÉL.: 48-87-08-21

Les prix indiqués sont ceux pratiqués en notre librairie. DIFFUSION, LIBRAIRIE, VENTE : 4, rue Charlemagne, PARIS (4º) - Téléphone : 48-87-08-21 ou dans les C.R.D.L. Hachette

#### THÉATRE

#### «LE PAIN DUR», vu par la Salamandre

#### Un avatar de Dracula

Le Théâtre de la Salamandre redonne, jusqu'au 14 décembre, an Théâtre de la Cité, le spectacle intitulé le Pain dur, qu'il avait joué déjà à Paris au printemps 1984 après l'avoir créé à Tourcoing en mars de la même année. Il s'agit donc d'une redite, qu'autorise le « succès oœuf » qu'avait obtenu ce spectacle.

L'œuvre de Paul Claudel, qui porte le même titre et qui, en effet, a été utilisée comme livret de cette suite de tableaux vivants et hurlants présentée par la Salamandre, date de 1917. Le Pain dur formait, avec l'Otage et le Père humilié, une trilogie particulière de pièces, comme dit Claudel, « étroitement mélangées à l'histoire », qui « comportent une vue extérieure des événements historiques ». l'Empire, Louis-Philippe, le Second Empire.

Dans le Pain dur, Claudel, sous le règne de Louis-Philippe, met en jeu des faits comme l'influence du chemin de fer sur l'industrie, l'apport agricole de la colonisation en Algérie, mais il s'attache surtout à la captation de l'héritage d'une des e dernières grandes familles du pays »
par un » roturier », au « tempérament extrèmement brutal et aventureux -, Toussaint Turclure. Claudel écrit, si l'on veut, sa Cerisaie, et il a précisé qu'il se sent - beaucoup plus rapproché de Toussaint Turelure que du représentant des dernières grandes familles . de même que Tebekhov choisit Lopakhine contre les Gaev.

Cette trilogie historique, dont le cene triege instorique, dont le ton est bien plus terre à terre que celui de l'Echange ou du Partage de midi, a gardé quelque chose d'ina-chevé, dans l'œuvre de Claudel, comme une tentative parallèle ina-boutie. Claudel a dit qu'une nuit, à la Guadeloupe, pendant une pluie diluvienne il avait entrevu l'achèvement de cette trilogie, qui aurait orienté l'ensemble. Mais, au matin, cela lui échappa et il ne l'écrivit

Cela dit, c'est seulement afin d'avoir quelque chose à rappeler au lecteur que nous évoquons ici Paul Claudel. Le spectacle que présente la Salamandre a peu de chose à voir avec cet auteur. Nous nous trouvons devant un spectacle de foire, sans élévation d'esprit, un tape-à-l'œil racoleur, qui exploite les effets les plus payants des scènes de saloon des westerns, ou des séquences blafardes et lunaires des films d'horreur de Dracula. Quoique Me Marianne Epin, quelques minutes avant la fin, au cours d'une tirade, se lance dans une tentative désespérée pour arracher cette entreprise à sa vulgarité foncière, il est tout de même surprenant de trouver un tel boniment, une telle esbroufe, dans une salle de théâtre. Ce serait mieux situé dans un cirque, un petit music-hall, une baraque de foire, soit dit sans sousstimer ces domiciles de fête.

MICHEL COURNOT. ★ Théâtre de la Ville, 20 h 45.

#### MUSIQUE

#### A L'OPERA

#### Un grand Roméo de cinquante-huit ans

reprend Roméo et Juliette, de Gounod, dans la sobre production de Georges Lavaudant dont le mérite revient à l'administration de Bernard Lefort (le Monde du 1º juin Jean-Pierre Vergier, aux immenses colonnes de marbre noir donnant, lorsque le jour se lève ou s'éteint, sur les clochers et les toits de Vérone. enveloppant dans la nuit les quatre duos anxquels l'œuvre se résume. ouvert sur le ciel, le chant de l'alouette ou du rossignol.

La vision frontale du chœur dans l'ombre s'éveillant peu à peu en une lumière bleutée et les belles orbes des foules déployées autour des scènes d'action, dépouillent et simplifient le côté anecdotique, réduisant la grandiloquence du comte Capulet ou du Frère Laurent aux traits schématiques du drame, pour laisser s'épanouir les cantiques passionnés des deux jeunes gens, « qui se répètent trois heures durant », mais n'en restent pas moins marqués par une poignante brièveté sons la menace de la mort planant en ce décor de gigantesque tombeau.

Pourtant, avec ce Roméo de cinquante-huit ans, c'est aussi l'opéra d'une autre époque qui revit sur la scène du palais Garnier, paré de toutes les vertus de la technique ancienne, dont Alfredo Kraus fait une démonstration éblouissante: volx claironnante, d'un soutien admirable dans toutes les intensités et les nuances, éclipsant les autres interprètes par les formidables coups de soleil de ses crescendos, phrasés distillés avec une richesse frémissante, diction française d'une

Pour Alfredo Kraus, l'Opéra lisibilité parfaite malgré une émission très nasale, lyrisme emphatique dont chaque note cenendant vibre d'émotion, tout un art aujourd'hui presque perdu, suranné sans doute,

> A côté d'un tel monstre sacré du ne pâlirait? La Juliette d'Ana-Maria Gonzalez résiste avec une voix brillante, un peu verte encore, aux aigus durs, qui s'embrouille dans la prononciation de notre langue et disparaît dans le mezza voce, et son personnage manque quelque peu de séduction

> Dans les couplets du page, chantés devant le rideau baissé, Marie-Christine Porta triomphe avec sa voix chande et malicieuse, et l'on est heureux de réentendre le grand Ernest Blanc, Capulet impresionnant dont le timbre se bronze pour ne pas se briser. L'ensemble de la distribution française (Jean-Jacques Doumène, Philippe niny, etc.) est de qualité, comm les chœurs préparés par Jean Laforge.

Révélation de cette soirée, le eune chef chilien Maximiano Valdes donne l'image la plus harmo-nieuse et émue, mais sans épanchements suspects, de cette musique pleine d'élan, avec un orchestre vigoureux et délicat, parfumé de roses dans les ténèbres.

#### JACQUES LONCHAMPT.

★ Prochaines représentations les 6 9, 12, 15, 18 et 22 décembre. Rappelon gnifique enregistrement de Roméo et Juliette, avec Alfredo Krans e Catherine Malfitano, sous la direction de Michel Plasson, paru l'an passé (trois disques EMI, 1732.053).

#### DISQUES

#### STEVIE WONDER A PARIS

#### Paix et amour

Décor : le salon de la paix de l'Hôtel George-V à Paris. Sujet : Stevie Wonder. Objet : une conférence de presse. Prétexte : la promotion de l'album In Square Circle, sorti il y a deux mois environ. Participants: plus d'une centaine de journalistes (presse, radio, télé). Ils sont venus, ils étaient là le mercredi 4 décembre, et c'était, comme de coutume dans ce genre d'exercice collectif et tâtonnant, moins pour savoir que pour le voir. Sous les applaudissements, ses gardes du corps l'ont guidé jusqu'à sa place.

Avant de commencer. Stevie Wonder a tenu à remercier et à encourager ceux qui soutiennent la lutte contre l'apartheid et qui ont fait écho aux entreprises du Live Aid et de USA For Africa. Ambasur de la paix, là était l'essentiel. Mais il s'est prêté avec la même attention (son large sourire en guise d'expression) à toutes les questions. Il a parlé de l'Afrique, de ses

son coiffeur. Parfois, il amorçait une plaisanterie et précisait aussitôt que c'en était une. Dès qu'il portait sa tasse de thé à la bouche, les flashes crépitaient. Il a cité Bob Dylan, Cartis Mayfield, les Beatles, Sly Stone comme des inspirateurs.

Quand on lui a demandé ce qu'il pensait des mesures de censure aux Etats-Unis à l'encontre des textes caractère pornographique dans le rock, il a d'abord signalé que la liberté d'expression des artistes devait être inaliénable, tout en estimant que certaines paroles n'étaient pas à mettre aux oreilles des enfants mais qu'il appartenait aux parents d'en décider. Concrètement, enfin, il a promis (sans jurer) un nouvel album pour l'année prochaine. A bientôt, Stevie, sur les ondes plané-

ALAIN WAIS.

#### **EXPOSITIONS**

« ARCHITECTURES EN INDE », à l'Ecole des beaux-arts

#### Le « fada » et le gnomon

- Architectures en Inde -, ça ne veut pas dire toute l'architecture indienne, ni que les architectes doi-vent être tous indiens. D'ailleurs, la figure centrale de l'exposition présentée à l'École de beaux-arts est celle de Le Corbusier. Celui que les Marseillais appellent « le fada » depuis qu'il leur a donné sa pre-mière unité d'habitation. Que diraient-ils, ces mêmes Marseillais. devant Chandigarh, neuve capitale de l'Inde indépendante, ou devant Ahmedabad, où «Corbu» devait laisser à cinq reprises sa signature.

Si, par ethnocentrisme ou effet de miroir, un Français est au cœur de l'Inde et de la représentation que nous nous en donnons, l'exposi-tion, patronnée par le Festival d'automne et réalisée par l'Association française d'action artistique (1), consacre deux larges en-sembles à la construction traditionnelle et à la construction

Traditionnelle, elle se définit par opposition à l'architecture religieuse à laquelle l'archéologie nous a habitués. Par opposition encore à l'architecture importée, coloniale. Tous ces aspects, considérables, sont restés dans les réserves pour d'autres expositions, d'autres découvertes du subcontinent. Le regret est cependant compensé par l'intelligence et la richesse de cette

Le plus célèbre des ensembles montrés ici est l'observatoire de Jaipur, le « Jantar Mantar ». Les amateurs de fantastique, de sciences- fiction et d'ésotérisme out toujours trouvé leur compte dans cet enchevêtrement de fièches et d'escaliers vers le ciel, dans ces corolles trop belies pour n'être que mathématiques, dans ces homothéties complexes de la voîte céleste. Mais personne - sinon les touristes

- n'avait pu en savourer aussi bien nie. Des relevés exacts de chaque clément, gnonom (2), cadran, cou-pole (relevés qui corrigent ceux laissés par les Anglais), donnent leur sens aux photographies, remarquables comme toutes celles de cette section, ainsi qu'à une immense magnetie:

Rai Rewal, le commissaire indien responsable de cette partie, a ainsi choisi un petit nombre de monuments dans le foisonnement formidable de la péninsule. Chacun d'eux est montré sous toutes les contures, abondamment expliqué en français comme en anglais et place dans son contexte tant historique que géographique. L'intérêt pédagogique renforce des images qui n'auraient, sans cela, que la vertu de redonner leur sens aux superiatifs : les rues de Jaisalmer, Srinagar au bord de l'eau, le palais

Voilà qui va enchanter notre minis

tresse Yvette Roudy et sa rappor

lui souhaite de mettre au monde

beaucoup de petites Nouvelles litté-

fantôme de Fatehpur Sikri où

#### Les Français préfèrent Victor Hugo

aux romans policiers

UN SONDAGE SOFRES - «LES NOUVELLES LITTÉRAIRES»

Roboratif et rassurant, un son- secrétaires de rédaction et les repordage SOFRES sur la culture ouvre le numéro 1 des nouvelles, pouvelles, Nouvelles littéraires, désormais mensuel, et qui va se consacrer exclusivement, selon son rédacteur en chef Alain Bulher, à « la créasatisfaisante définition de la culture, justement. Alors, quoi de neuf? A la question : selon vous, quel est le rôle principal de la culture ? 52 % des mille personnes interrogées répondent : « Permettre de communiquer avec les autres», vision altruiste s'opposant à la réponse égoïste qui arrive en deuxième position: «Contribuer à son bonheur

personnel. » D'abord, la culture, qu'est-ce que est? Pour 57 % des Français, la littérature. D'accord. En numéro deux, la musique (44 %), talonnée par les spectacles (43 %). Logique. Plus étonnante, l'entrée en force de l'informatique (20 %) et de la technologie (17%).

Autre question intéressante : « Parmi ces différentes activités, quelles sont celles que vous préfé-rez ? « Lire un livre » arrive largement en tête pour 43 % des hommes et 68 % des femmes, et, tout de suite après, battant l'écriture, la pratique d'un sport, le bricolage, s'impose la télévision (44 % des hommes, 46 % des femmes). Le consensus est clair. La télévision, aujourd'hui, en France, c'est de la culti

A propos, quel est, selon vous, le meilleur moyen de s'informer sur la vie culturelle? Ouf! entre dix-huit et quarante-neuf ans, la presse écrite tient le coup (45 % des avis exprimés en moyenne), mais au-delà, - les caractères d'imprimerie paraîtraient-ils trop petits? - la télé prend le pas (47 %).

Au fait, préférez-vous lire un roman policier ou une œuvre de Vic-tor Hugo? Eh bien, 43 % des Fran-çais préfèrent les Misérables et 27 % seulement Pas d'orchidées nour Miss Blandisk Allons, même les sondés ont le droit de mentir.

Enfin: - Par rapport aux autres pays européens, diriez-vous que la vie culturelle en France est plus riche que dans les autres pays ou moins riche? - 38 % des Français disent qu'ils sont plus riches que leurs voisins dans ce domaine, contre 13 % seulement qui s'estiment plus pauvres. Réconfortant.

A signaler encore une surprise dans les Nouvelles littéraires. Elle se cache dans le générique du men-suel, où l'on découvre entre les

■ Dans l'article consacré aux Chambres de cristal (le Monde du 11 septembre 1985), nous avons omis de souligner que le lieu flottant dit « La Péniche» a été créé en 1975, en colla-boration, par Mirellle Larroche et Jean-Paul Farré, qui en est toujours propriétaire blen qu'il alt donné en 1983 sa démission de directeur.

and the second s

même les visitems de la toute pro-che Agra oublient souvent d'aller, les deux palais forteresses de Daria et d'Orchha, les citernes de Mo-dherz et d'Adalaj... Et puis, à l'au-tre extrémité de l'Inde, au Sud, hymne au travail du bois après tant d'hymnes à la pierre, le palais de Padmanabhapuram. Tous ces hauts lieux de l'ingéniosité remet-

tent nos propres cathédrales et nos

palais à leur place.

Après un choix aussi sévère ces monuments obeissent manifes tement aux critères du «patrimoine mondial > tels que FUNESCO les a définis, — la section contemporaine apparaît bien éclectique. Henrensement, pour les meilleurs des bâtiments présentés, un récent numéro de Technique et architecture (3) donne les détails, les jalons, les compléments qui font défant aux beaux-arts.

Et Le Corbusier? Indiquons seulement ici qu'une série impression-nante de documents originaux, sortis pour la plupart des réserves de la fondation qui porte son nom, éclairent et expliquent l'œuvre de celui que Nehru avait lui-même chosi pour édifier la capitalesymbole de l'Inde. Le profit du taureau, la main ouverte, la cheminée de refroidissement et tous les pièges à soleil trouvent ici leur si-gnification. On notera que vient de s'ouvrir à « l'autre bout du monde», à Amsterdam, une exposi-tion sur l'œnvre du «fada» aux Pays-Bas, et qu'il convient de souligner l'exceptionnel effort des Néer-landais pour faire connaître notre pays à travers une série de mani-festations culturelles de tous ordres : « La France anx Pays-Bas ».

FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) Organisation de l'Année de l'Inde. L'exposition des Beaux-Arts (17, quai Malaquais, jusqu'an 19 janvier) a pu être menée à bien grâce an ters un poste inédit : accoucheuse. concours d'Electronique Serge Dasteuse Benoîte Groult. L'accousault et de Saint-Gobain. cheuse s'appelle Isabelle Cabut. On

(2) Gnomon : partie verticale des cadrans solaires. Le glossaire bienvenn ue (185 F) amrait ou ac ter ce terme technique resté sans ex-plication visible.

(3) Technique et architecture, u° 361 (acht-septembre), 92 F.

#### NOTES

#### JAZZ...

raires.

#### Carte blanche à Pierre Fayre

. D. H.

Centre culturel susse : le percussionniste Pierre Favre y est comme chez lui. Il invite tous les soirs les compagnons de route d'une longue. carrière : Tamia, bien entendu, chanteuse ou vocaliste dont la recherche est fiancée à sa propre force de batteur. Mais aussi John Surnam, André Jaume, Jean-François Canape, d'autres percussionnistes comme Nana Vasconcellos et Fredy Studer, ou l'autre Heivète de l'aventure, le bassiste Léon Francioli. Changement de groupe tous les soirs... Ce qui ne change pas, c'est l'extrême délicatesse du geste et du toucher, la sensibiliré de Pierre Favre.

★ Salle des Arbaletriers, 38, rue des Francs-Bourgeois, jusqu'au 7 décembre, à 20 h 30. — F. M.

#### Joe Henderson au New Morning

Un son gros à couvrir le bruit des chaînes de Detroit. Une présence incontestable. Joe Henderson, saxophoniste au long cours ne en 1937 dans l'Ohio, a été longtemps le ténor préféré des petites formations de choc : Horace Silver, Herbie Hancock, Freddie Hubbard... Il fait désormais cavalier seul... Il trimbale avec autorité son idée de la musique. Cette fois, son entourage mérite l'attention. Joanne Brackeen et Léon Thomas donneront une couleur très particulière à sa prestation. Au Nex Morning, ce sera l'atmosphère des grands soirs (7 décembre à 21 h 30). — F. M.

#### REVUE

#### « Un rat dans la contrebasse »

M. et Mª Ratichon, leur fille Quickly, le prétendant de celle-ci et sa tante, Mes Ratatouille, reprennent une revue qu'abendonne la troupe d'un théêtre en déconfiture. C'est au Caveau des Quibliettes, près de l'église Saint-Julien-le-Pauvre, que se donne le spectacle. Daniel Desmars à écrit et mis en scène l'argument de cette revue, sorte de pastiche des bouffonneries en un acte d'Offenbach où des humains font semblant d'être des rats, sur fond de chansons du répertoire variant entre la poésie, la fantaisie, le romantisme, l'humour. La tante Ratatouille joue seulement du piano, C'est Hélène Péguet, et elle fait cels en virtuose du music-hall, pendant que Jacqueline Valois, qui garde la tradition des grandes diseuses de cabaret, Dominique Mouret, soprano, Philippe Ariotti et Daniel Desmars, chanteurs d'opérette détaillant des romances, dévident un chapelet de gags, arrivent à ne pas se bousquier sur la scène minuscule, se déguisent, courent dans l'allée entre les tables, entrent et sortent par des portes qu'on dirait dérobées, le décor médiéval de l'établissement s'y prêtant. On peut, pris par la bonne humeur, chanter avec la troupe. - J. S.

★ Caveau des Oubliettes, 11, rue Saim-Julien-le-Pauvre, 75005 Paris. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi à 19 heures.

THEATRE 14 JEAN-MARIE SERREAU 45,45,49,77 du 5 déc. au 5 janv. STRINDBERG / ARTAUD PASSION SELON d'après "La Plus forte" et "Lettres à Anie Besnard" Mise en scène Françoise MAIMONE

#### CINÉMA

LE FESTIVAL DE RIO-DE-JANEIRO

#### Victoire d'un western colombien

En conronnant le Temps de nourir de Jorge Ali Triana, Colombie, le jury international du Festival de Rio, où l'on relevait les noms des cinéastes Mignel Littin et Istvan Szabo, des actrices Ellen Burstyn et Bernadette Lafont, a remarqué la seule œuvre qui ait provoqué un semblant d'unanimité parmi le public, sur les vingt-deux films, venus de dixneul pays inscrits dans la compétition

Coproduit par la Colombie et Caba, le Temps de mourir est l'adaptation d'un scenario original de Gabriel Garcia Marquez, écrit il y a vingt et un ans. Juan Sayago, un ancien prisonnier retourne dans son village après avoir purgé sa peine : il avait tué, dans un duel au revolver, Raul Moscote qui l'avait provoqué. Mais les fils Moscote pensent autrement. Ils attendent la première occasion d'affronter celui qui reste l'assassin de leur père. Gabriel Garcia Marquez a vu

les meilleurs westerns hollywoo-diens et, malgré un ou deux temps morts, le metteur en scène tire tout le parti possible d'une construction parfaitement symé-

L'acteur Gustavo Angarita, interprête du rôle de Sayago, a également décroché le prix du meilleur acteur. Le Temps de mourir qui marque le début d'une authentique volonté de développement d'une industrie cinématographique en Colombie a été en partie tourné dans la commune d'Armero, engloutie le 14 novembre dernier lors de l'éruption volcanique de Nevado del Ruiz.

Les responsables brésiliens du Festival applaudirent d'autant plus sincèrement la victoire colombienne qu'ils redoutaient que leur pays ne remporte une fois de plus le Toucan d'or, ce qui aurait pu mettre en doute l'obje tivité de la manifestation. Le Brésil, par ses dimensions géographi-ques et économiques, bénéficie d'un énorme avantage. Il est le scul pays du sous-continent latinoaméricain qui possède les moyens d'imposer sa loi face aux Américains du Nord. Le seul qui puisse donner une véritable impulsion aux projets de collaboration et de coproduction entre les diverses nations qui, de Mexico à Buenos-Aires et Santiago du Chili, constituent l'autre Amérique.

L'attribution du Prix Pierre Kast (en hommage à notre com-patriote décédé l'an dernier, qui avait depuis longtemps élu le Brésil comme sa seconde patrie) au film bresilien Tigipe, première œuvre de fiction d'un cinéasté formé au documentaire, Pedro. Jorge de Castro, réparait en partie l'absence au palmarès des émules de Glanber Rocha et de Nelson Pereira dos Santos.

Mais à Rio, les meilleures œuvres n'étaient pas en compéti-tion. D'abord Ce n'est pas toute la vérité, de Roger Sganzerla (le Monde daté 1 - 2 décembre), film passionnant, étrange, dont on reparlera. Ensuite Frida, de Paul educ et Tangos, de Fernando Solanas. Si Tangos a connu un véritable triomphe lors de la soi-rée de clôture, démentant certains prophètes de malheur qui doutaient de sa carrière en Amérique latine, Frida, un des plus beaux films de ces dernières années, se retrouve une fois de plus sur le carreau. C'est profondément

LOUIS MARCORELLES.

#### **=** CARAVELLE **= BAR-RESTAURANT** Ouvert jour et nuit Votre menu 80 F de 19 h 30 à 22 h

Saumon fumë de Norvège Foie gras d'Alsace - Salade Jambon de Parme Salade nicolas Salade de langouste fraîche

Notre plat de jour, ou. Filet de sole au chempage Faux filet au poivre Côtes d'agnazu Pommes allumettes

lateau de fromages, ou itisserie maleon - Glaces orbets - Crème caramel Mousse au chocolet

4. nie Arsène-Houssaya, Paris-8 ns, service non compris 43-59-14-35 =

garage 🛎 4.4 . .... 1246 17 July 198 J. S. B.

M III M

# théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

irmite.

II WENLEY

Jumbiel

LILIOM : Gimler (47-27-81-15), 20 h 30. TALCA-CLA (46-72-63-38), 21 h 30: SURTOUT QUAND LA NUFT TOMBE: Jardie d'Hister (42-55-74-40), 21 houres. FEFOU ET SES AMIS : Thistre des Cinqueste (43-55-33-88), 20 h 20.

#### Les salles suventionnées

 Spectacion affectionnés par le chab de « Monde des spectacies » COMEDIE FRANÇAISE (42-96-10-20); 20 h 30 : Feydean. Comédies en un acte.

Théatre, à 20 h 30 : Lincrèce Borgin; Théatre Génder, 20 h 30 : Littor, de Foreac Molnac: PETIT ODDON (43-25-70-32), 18 h 30 :

FTEP (43-64-80-80), Mini-salie: 2 21 b.: le Oul de Malcolm Moore.

le Oul de Malcolm Moore.

BEAUBOURG (42-77-12-33): DâlmtsRescontres: 18 h 30: La France pluticulturelle: Cinéma-Vidée, 16 h : Sacred
Hearts, de J. Boonano; 19 h : Tieus, Paclette, faut que J'te disse on part au Sénégal, d'A. Guérir; Vidéndisques Opéra
16 h : les Contes d'Hoffmann/Offenbach; 19 h : Intermezzo/R. Strauss;
Parls we par le cinéma d'avent-garde
(1923-1983), 17 h et 19 h; La cinéma Paris ve par le cintum d'avent-(1923-1983), 17 h et 19 h; Le ci (1742-1753), 17 h et 17 h; Le camma indien à travens ses stars, se reporter à la rubrique Festivals de cinéma; Concerta-Spectacles : Manique au Centra, Atelies de recherche hastrumentale/IRCAM; 20 h 30 : Ensemble Alterhance (Cons-20 h 30 : Ensemble Alternant tres : Radulescu : Mélano...). ince (Cons

tast; Radakston; Méfano...).
THÉATRE MUSICAL DE PARTS (42-61-19-83): Black Sonon; 20-5-30;
Black and Blue-Revne noire. Spect. de.
C. Segovia et H. Oreznoli; filt. orch...;
R. Stavenon; chordenphie; H. Le Ting
(Musiques de Dulce Ellington, Pats Waller, Jelly Roll Morton, Louis Armstrong, THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), à 20 h 45 : le Pain dur ; Jazz, 18 h 30 : M. Perrucciani et ses amis ; Le Théâtre de la Ville su Théâtre de l'Escalier d'Or, 18 h : le Saperleau ; 20 h 45 : G. Laf-

CARRE SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : Bajazet.

. :3 × Y ,

ے :

AMANDERS DE PARIS (43-66-42-17), IL LUCERNAIRE (45-44-57-34). L. 20 h: 20 h 45: Septet vocai. Is Marrainet de Dieu. — IL 18 h: Par-4NTORNE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30: Lily et Lily. don M'zieur Prévert; 20 h: le Pâre poire; 22 h: 15: Shame; Petite Saile, 

ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : les # ARTS-HEBERTOT (43-87-23-23).

- ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Denx sur le belev PROLIFFES DU NORD (42-39-34-50), 20 h; le Mahabhanaa.

BOUFFES PARISIENS (42.96-60-24), 21 h; Tailleur pour dames.

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h; Droit d'apostropia; 21 h; Pas desa comme elle; 22 h 30; Yen a mar, ez vous? - CAPTOLICHERIE To. & Saleii (43-74.2408), 18 h 30 : Phismire terrible mais machevée de Norodom Sihanouk, roi du Cumbodge; Aquaitum (43-74-99-61), 20 h 45 : les Houres blanches; Esée-de-bein (48-08-39-74); Tempéte (43-28-36-36), 20 h 30 : Ke voi ?

ar CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-67), Grand Thélare: 20 h 30 ; les Précissaes Ridicules ; Resoure, 20 h 30 ; le Pavillon des enfants foss.

PAYMON DES CHAMPS FORS.

PCLA (46-72-63-38), 21 h 30 : Talca,
Paris et Broadway.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-4243-41), 21 h : Revieus dormir à l'Elysde.

COMÉDIE DES CHAMPS ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h : L'aga de montieur ou avancé.

COMPOSE ITALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : les Intrigues d'Arlequin

er COMÉDIE DE PARES (42-81-00-11),... 20 h 30 : Le Confort intellectuel ; 22 h : .20 h 30 : lo C

DAUNOU (42-61-69-14), 21 h: An secours, elle me vent. # DECHARGEURS (42-36-00-02), 21 h: DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30 :

ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 18 h : PERPACE CARDIN (42-66-17-81). 20 h 30 : Fool for Love. ESPACE GAITE (43-27-95-94), 20 h 30 : M. Jolines.

FONDATION DEUTSCE DE LA MEURTHE (48-72-82-89), 20 h 45 : la Bonne Place. FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : Ti-

ple mixte.

GAITE MONTPARNASSE (43-22-[6-18], 20 h 45; Love. GALERIE 55 (43-26-63-51), 19 h : The Canterville Ghost; 20 h 30 : The Carona-

GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06); 20 h 30 : Shaga.

HUCHETTE (43-26-33-99) 19 h 30 : la
Cantatrico chiarre; 20 h 30 : la Leçco;
21 h 30 : le Jardin des supplices.

Les autres salles

JARDIN D'HIVER (42-55-74-40),
21 h : h

Remaistres

48-87-97-34), 21 h : h

Remaistres

(48-86-55-83), 20 h 30 ; le Vieil Homme et la Mer.

LYS-MONIPARNASSE (43-27-88-61), 20 h : Amour's Rimband; 21 h 30 :

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Jeudi 5 décembre

MADELEINE (42-65-07-09), 21 h: عد خو شخا ه MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 ; l'Eternel Mari.

(45-08-17-80), MARIE-STUART 18 h 30 : Blenter manucino: 20 h 15: Savage Love; 22 h 15 : Hame surveil-

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo-léon. - Petite Salle (42-25-20-74), 21 h :

MATHURINS (42-65-90-00), Grande Sulle, 21 h : Du rififoin dans les labours. — Petite Sulle, 20 h 30 : On ne sait com-MICHODERE (47-42-95-22), 20 h 30 : le

MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : la Penme du boulanger.

MONTPARNASSE (43-20-89-90),
Geande Salle, 20 h 45 : les Gens d'en
face ; Petite Salle, 21 h : la Goutte.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : GUVRE (48-74-42-52), 21 h :: [Escaller

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : l'Ecole des femmes. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), 20 h 30 : Jules Céstr. THÉATRE ZINGARO (sons chapitem), (48-03-11-32), 18, avenue Jean-Jaurès, 21 h : Cabarès équestre et musical. POCHE (45-48-92-97), 21 h : l'Ecorni-

flenr ; 19 h : Esquisses vi PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20) 20 h 30 : Noces de sang. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : Dieu, Shakespeare et moi.

POTINIERE (42-61-44-16), 21 h : Mimie QUAL DE LA GARE (45-85-88-88), 21 h : la Christ et le Vierge : 18 h 30 : Phèdre,

RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : les SALLE VALHURERT (45-84-30-60), 20 h 30 : les Rustres. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : A cinquante ans elle découvrait la mer.

TAI TH. D'ESSAI (42-73-10-79). L 20 h 30: Dialogues en forme de tringle. L 22 h: Marie-Ane.

PETIT CASINO (42-78-36-50). 21 h :

POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 20 h 15: Moi je craque, met parents raquent; 21 h 30 : Councline et Labiche et va-

SENTIER DES HALLES (42-36-27-27), 20 h : la Raignoire qui vensit du froid. THEATRE 33 (48-58-19-63), 18 h 30 :

#### La danse

m-TEMPLIERS (48-77-04-64), 20 h 30 : h Guégnetre. TH. DES CINQUANTE (43-55-33-88), 20 h 30 h : Fefou et set amies. 20 h 30 ; G. Martine PALAIS DES CONGRÉS (42-66-20-75).

- THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02). 18 h 30 : Que faire de cos deux-là ? ; 20 h 15 : les Bahas-cadros ; 22 h : Nous on fait on on mos dit de faire. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47).

THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies

THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16). 20 h 30 : le Tigre. TINTAMARRE Le music-hall

20 h 15 : le Baj de Néanderthaj ; 21 h 30 : C'est encore join la mairie ; 22 h 30 : Lime crève l'écran. M-THEATRE 13 (45-88-16-30), 21 h :

THÉATRE 33 (48-58-19-63), 20 h 30 :

THEATRE DE LA PLAINE (48-42-32-25), 20 h 30 : le Songe. THÉAIRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, 20 h 30 : le Cal. THÉAIRE DU TEMPS (43-55-10-88), 21 h : Salomá.

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Fabulatori Due ; 20 h 30 : Touches Carmon Cru ; 22 h 30 : Classées X. - VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 45 : N'écoutez pas, mesdames.

#### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : le Bel Indifférent - le Menteur; 21 h 45 : Chant d'elles; 23 h : Histoire d'O.

Chant d'elles; 23 n : Histoire a O.

BLANCS-MANTEAUX (48-27-15-84), L

20 h 15 : Areuh = MC2; 21 h 30 : les
Démonse Loulon ; 22 h 30 : l'Etoffe des
blaireaux. - fl. 20 h 15 : les Sacrés
Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés
femmes; 22 h 30 : Deux pour le prix
d'un

a up.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L.

20 h 15 : Tiens voilà deux boudins:
21 h 30 : Mangouses d'hommes; 22 h 30 :
Orties de secours. Ll. 20 h 15 : Ca balamce pes mal; 21 h 30 : le Chromosome
chatomileux; 22 h 30 : Elles nous veulent

CAFE DE LA GARE (45-49-27-78), 22 h: la Mort. le Moi. le Nœud. L'ÉCUME (45-42-71-16), 20 h 30 : la FerNOUVEAU TRÉATRE DE COLETTE Église Saint-Jaffen-le-Paurre, 21 h : (43-54-53-79), L 20 h 30 : PExhibition-miste, 21 h : le Transexuel. Ensemble instrumental A. Smjic (Boecherini, Scarlatti, Geminiani, Atriaga,

Non, je n'ei pas disparu; 22 h 15 : Nons,

cances; 22 h 30 : Nos désira font désor-dre.

BASTILLE (43-57-42-14), 21 h : Lie. CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22),

20 h 30 : Le Chat botté. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-47-77), 20 h 30 : Ballet-Théâtre I. Russille.

#### Opérettes

NOUVEAU TH. MOUFFETARD (43-31-11-99), 20 h 45 : Fantasio. TH. DE PARTS (42-80-09-30), Grand suffe 20 h 30 : le Vie parisieum.

AMERICAN CENTER (43-35-21-50), 21 houres: M. Moschen, B. Berky, The Alchemedians. Alchemedians.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 heures : Chansons françaises. C.L.A. (46-72-63-28) 20 h 30, ic 8 à 16 h : M. Alexent.

M. Alment.
DEX-HUIT-THEATRE (42-26-47-47) 20 h 30 : Pinok et Matho.

DUNOIS (45-84-72-00), 21 h : F. Truche. ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 20 h 45 : G. Lattaille.

ESPACE GAITE (43-27-95-94), 22 h : FIAP (45-88-89-15), 18 h 15: J.-L. Ros-

FORUM DES HALLES (42-03-11-11). 21 h : Tchouk Tchouk No GYMNASE (4246-79-79), 21 h : Th Le Luron

OLYMPIA (47-43-25-49) 20 h 30. THEATRE DE PARIS (42-80-09-30)
Petite salle, 20 h 30 : Cora Vancaire.
TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-60-44-41), 22 h 30 : Orlando Tripodi Quartes, 20 h 30 : Ensemble C. Vico. ZENITH (42-40-60-00), 20 h 30 : J.J. Goldman.

#### Les concerts

Gareau, 20 h 30 : Orchestre symphonique de la Garde républicaine, dir. : R. Bou-try, C. Debrus, piano (Mozart, Beatho-wen, Grieg).

Égline Saint-Médard, 20 h 30 : onsemble L'Offrande musicale, dir. : B. Verlet (Bach) Pieyel, 20 h 30 : Orchestre philharm de Munich, dir. : S. Celidibache (Bruck-

Corelli). Saffe A.-Marchal, 20 b 30 : K. Rawdon, R. Bhimani (Bash, Schumann, Dutil-leux, Poulenc).

Cortot, 20 h 30 : Ensemble D. Marshal (Desportes); Duo Amonelli (Schubert, Ravel, Sichler, Meunier).

Celise Salat-Étienne-du-Mont, 20 h 30 : la Ruelle du Divin amour (musique baro-que française, E. Green, mise en scène). La Table verte, 22 h : M. Terashi (Beethoven, Chopin, Albeniz).

#### Festival d'automne

(42-96-12-27) Hôtel Scipion, 20 h 30 : les Tablettes de

Th. de la Commune, Ambervilliers, 20 h 30 ; le Boulevard du mélodrame. Boblguy, MC, 21 h, Marguerite Pa-

Théâtre unusical de Paris, 20 h 30 : Black and blue.

#### Festival de l'Ile-de-France

(47-23-40-84) eris, égiése Saint-Julien le Pauvre, 20 h 30 : Ensemble instrumental A. Stajic (Scarlatti, Boccherini, Co-

#### relli\_\_). En région parisienne

ANTONY, Th. F.-Gémier (46-66-02-74), 21 h : Bête comme un homme. AUBÉRVILLIERS, Th. de la Commune (48-34-67-67), voir Festival d'automne. BOULOGNE-BELLANCORET, TRB (46-03-60-44), 20 h 30 : Au bul.

LA COURNEUVE, CC (48-36-11-44), 20 h 45 : Nouvelles d'Ode

GENNEVILLIERS, Th. (47-93-26-30), 20 h 30 : les trrespon

MANTES-LA-JOLIE, CIAM (30-94-34-67), 21 h : Petit Garçon rouge avec bilboquet. NANTERRE, Th. des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30 : le Legs, l'Epreuve. SURESNES, cestre de Leiskes (45-06-13-10), 20 h 45 : Tombeau pour cinq cent mille soldats.

#### **CALENDRIER**

DES ADMINISTRATEURS

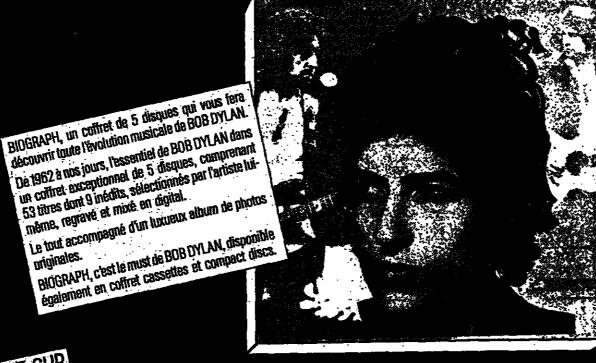
**DE CONCERTS** Salle PLEYEL à 17 b 45

CONCERTS LAMOUREUX Dir.: Jean-Claude BERNEDE

Sol.: Arthur GRUMIAUX

MOZART, SRUCH OUSSORGSKY - RAVEL

# L'ESSENTIEL DE EN 5 DISQUES EXCEPTIONNELS



ET SUR

DE 7 H DU MATIN, UN TITRE DE DYLAN TOUTES LES DEMI-HEURES... TOUTE SA CARRIÈRE EN UN WEEK-END. CBS La Cinémathèque

CHAILLOY (47-04-24-24) Rétrospective du cinéma suédois : le ci-néma muet : 16 h. la Voix des anchtres; 19 h. les Proscrits, de V. Sjöström ; 21 h 30, Rétrospective Warner Bros 1950-1985 : le Géant du Grand Nord, de G. Douglas

BEAUBOURG (42-78-35-57) Rétrospective du Festival des 3 Conti-nents: 17 h, François, les jours de juin, de A. Fischerman; 19 h, Dix ans de cinéma français à redécouvrir: l'Ombre ronge, de J.-L. Comolli.

Les exclusivités

L'AFFAIRE DES DIVISIONS MORI-TURI (Fr.) : Studio 43, 9- (47-70-

AMADEUS (A., v.o.): Panthéon, 5º (43-54-15-04); George-V, 8º (45-62-41-46). - V.f.: Lumière, 9º (42-46-49-07). L'AMOUR OU PRESQUE (Fr.): Epéc de boix, 5º (43-37-57-47).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : Gen-most Halles, 1= (42-97-49-70) ; Ciné Beaubourg, 3= (42-71-52-36) ; Hauto-feuille, 6= (46-33-79-38) ; UGC Odéon, feuille, 6\* (46-33-79-38); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); Marignan, 8\* (43-59-92-82); UGC Normandie, 8\* (43-63-16-16); I4-Juillet Bastille, 11\* (43-67-90-81); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50). - V.f.: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Français, 9\* (47-70-33-88); Bastille, 11\* (43-07-54-40); UGC Garre de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Fanvette, 13\* (43-31-60-74); Gaumont Sod, 14\* (43-27-24-50); Montparnasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Murat, 16\* (46-51-99-75); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Secrétan, 19\* (42-41-77-99).

LE BAISSER DE LA FEMIME ARAL-

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.o.) : Studio Cujas, 5º (43-54-89-22) ; Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16) ; Rialto, 19º (46-07-87-61). BIRDY (A., v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); Rialto, 19 (46-07-87-61).

LES BONS DÉBARRAS (Can.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Stu-dio 43, 9 (47-70-63-40).

LA BOURGEOISE ET LE PUCEAU
(Fr.) (\*\*) : Paramount Marivanx, 2\*

POCHE 21 h 50 représentations exceptionnelles a 21 h - PRESSE UNANIME **ECORNIFLEUR** de JULES RENARD

≥ spectacle tera rire (LE MONOE). Jules lenard toujours neut. Une vraie réussite LE FIGARO). Assurance tous rires (LEX-PRESS), rés divertissant (NOLVEL CBS). Ine gaieté à la Labiche (LE POINT). LOC. OUVERTE POUR LES RÉVEILLONS

**ℰ** ESQUISSES **VIENNOISES** 

Des « Esquieses » à croquer (LIBÉRATION).

Ce speciacle est un chef-d'œuvre

Michel Cournot (LE MONDE).

Antre Dramatique de la Courseur

L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

DES PAYS DE LA LOIRE

Directeur Musical: MARC SOUSTROT

RECRUTE

de la Grande Formation et de la Formation de Nantes.

de la Grande Formation et de la Formation de Nantes.

de la Grande Formation et de la Formation d'Angers.

**CONCOURS A ANGERS:** 

Vendredi 24 Janvier 1986 Epreuves Alto. Trompette

Cloture des inscriptions : mercredi 15 Janvier 1986

Inscription : OPPL Maison des Arts
26. avenue Montaigne - 49000 ANGERS - Tél. : (16) 41 88 47 70

Samedi 25 Janvier 1986 Epreuve Percussi

1 PREMIERE PERCUSSION et 2º00 TIMBALIER

Résidence administrative à NANTES

Résidence administrative à ANGERS

• 1 ALTO SOLO

• 1 TROMPETTE SOLO

• 1 ALTO TUTISTE

42-96-80-40) ; Paramount City, 8\* (45-2-45-76) ; Maxéville, 9\* (47-70-72-86) ; aramount Montparasse, 14\* (43-35-

HRAZIL (Brit., v.o.) : Parmassiems, 14 (43-20-30-19).

RREAKFAST CLUB (A., v.o.) George-V, 3\* (45-62-41-46). George-V, 8 (45-62-41-46).

IA CAGE AUX FOLLES Nº 3 (Fr.):
Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70):
Richeleu, 2º (42-33-56-70): Bretagne,
6º (42-22-57-97): Paramount Odéon, 6º
(43-25-59-83); Publicis St-Germain, 6'
(42-22-72-80): Gaumont Ambassade, 8'
(43-59-19-08); George-V, 8º (45-62-41-46): Français, 9º (47-70-33-88); Bastille, 11º (43-07-54-40); Nation, 12º (43-34-04-67); Fanvette, 13º (43-31-56-86);
Paramount Galaxie, 13º (45-80-18-03);
Mistral, 14º (45-39-52-43): Paramount Montpernasse, 14º (43-33-30-40); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27);
Victor Hugo, 16º (47-27-49-75); Paramount Maillot, 17º (47-58-24-24); Pathé
Clichy, 18º (35-22-46-01): Gambatta.

Clichy, 18 (35-22-46-01); Gaz 20 (46-36-10-96). LA CHAIR ET LE SANG (A., v.o.) (\*) : Espace Gaîté, 14 (43-27-95-94). E CHATIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE (Ans. v.f.): Paris Ciné, 10-(47-70-21-71); Cigale, 18- (46-06-11-75).

CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-45-66-00).

45-66-00).
COCOON (A., v.a.): Forum, 1°, (42-97-53-74); Ciné Beanbourg, 3° (42-71-52-36); Quimette, 5° (46-33-79-38); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); PI.M Saint-Jacques, 14° (45-89-68-42). – V.f.: Impérial, 2° (47-42-72-52); Ren, 2° (42-36-83-93); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Correction, 15° (48-28-42-27); Images, 18° (45-22-47-97). 18 (45-22-47-97).

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): Gan-mont Halles, 1= (42-97-49-70); St-Germain Huchette, 5: (46-33-63-20); 14-Juillet Parasse, 6: (43-26-58-00); 14-Juniet Parussse, e\* (43-20-38-00); Pagode, 7\* (47-05-12-15); Gammont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); 14-Juillet Beangrenelle, 15\* (45-75-79-79). – V.f.: Berlitz, 2 (47-42-60-33); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40).

CORBEAUX ET MOINEAUX (Chino v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40); Olympic Entrepôt, 14 (45-43-99-41). COTTON CLUB (A., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82) ; Boîte à films, 17º (46-22-44-21).

DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.a.) : 3 Luxembourg, 6' (46-33-97-77). DANGEREUSEMENT VOTRE (A., v.a.) : George-V, 8' (45-62-41-46). ELSA, ELSA (Fr.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47); Rialto, 19 (46-07-87-61). EMMANUELLE IV (\*\*) : George-V, 8\*

AFRIQUE (Fr.) : St-André-des-Arts, 6-(43-26-48-18).

ESCALIER C (Fr.): Cinoches Saint-Germain, 6\* (46-33-10-82); UGC Man-benf, 8\* (45-61-94-95); Club, 9\* (47-70-81-47).

L'ÉVEILLÉ DU PONT DE L'ALMA (Fr.) : Républic, 11e (48-05-51-33). (Pt.): Republic, 11\* (4-, v.f.) (\*\*): EXTERMINATOR II (A., v.f.) (\*\*): UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); Paris-mount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Paris-Ciné, 10\* (47-70-21-71); Images, 18\* (45-22-47-94). FLETCH AUX TROUSSES (A., v.o.):
St-Michel, 5 (43-26-79-17); George-V,
9 (45-62-41-46); Parameters, 14 (4320-30-19). – V.f.: Parameter Opers, 9
(47-70-72-86); Parameter Montparameter, 14 (43-35-30-40).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) Luceraire, 6 (45-44-57-34). - V.L. Caprl, 2 (45-08-11-69). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night, 2 (42-96-62-36).

v.f.): Opéra Night, 2: (42-96-62-56).

HAREM (Fr., v. angl.): Ciné Beaubourg,
3: (42-71-52-36); UGC ChampsElyaées, 3: (45-62-20-40): 14-Juillet
Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); Paramoint Galaxie, 13: (45-89-18-03). —

V.f.: Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Dantun, 6: (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Rounde,
6: (45-74-94-94); UGC Boulevards, 9:
(43-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12:
(43-43-01-59); UGC Globelins, 13: (4336-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43);
UGC Convention, 15: (45-74-93-40);
Murat, 16: (46-51-99-75); Images, 18: (45-22-47-94).

HOLD UP (Fr.) : Berlitz, 2 (47-42-60-33); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Ambassade, 8 (34-59-19-08); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16). L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33). L'HOMME AUX YEUX D'ARGENT (Pr.): Paramount Mercury, 8 (45-62-75-90); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Miramar, 14 (43-20-89-52).

LES JOURS ET LES NUITS DE

CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*): Studio Galande (h. sp.), 5 (43-54-72-71). Galande (h. sp.), 5° (43-54-72-71).

LUNE DE MIEL (Pr.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26): Richelieu, 2° (42-33-56-70); Hantefeuille, 6° (46-33-79-38); Marignan, 8° (43-59-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Français, 9° (45-70-33-88); Nation, 12° (43-40-467); Pauvette, 13° (43-31-56-86); Gammont Sud, 14° (43-20-12-06); Gammont Convention, 15° (48-28-42-27): 14-Juillet Beaupre-15 (48-28-42-27); 14-Juillet Beangre-nelle, 15 (45-75-79-79); Paramount Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Ch-(45-22-46-01); Tourelles, 20-

MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.o.): Espace Gaîté, 14° (43-27-95-94). ~ V.f.: Opéra Night, 2° (42-96-62-56). LE MARIAGE DU STÈCLE (Fr.) : Para-

mount Opéra, 9 (47-42-56-31). MÉMORRES DE PRISON (Brésilien, v.a.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.f.) : Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40). MYSTERE ALEXINA (Fr.) : Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16).

LES NOCES DE FIGARO (AIL, v.a.) : Vendôme, 2= (47-42-97-52). A NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (\*): Republic Cinéma, 11\* (48-05-51-33); Denfert, 14\* (43-21-41-01).

ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30);

UGC Montparnesse, 6 (45-74-94-94); Marignan, 5 (43-59-92-82); UGC Biar-ritz, 8 (45-62-20-40); OUTRAGES AUX MESURS (Fr.) (\*\*);

Berghre, 9 (47-70-77-58).
OZ. UN MONDE EXTRAORDINAIRE (A., v.f.) : Rex. 2 (42-36-83-93) ; UGC Gobelius, 13 (43-36-23-44) ; Napoléon, 17 (42-67-63-42).

17 (42-67-63-42).

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES
(You, v.o.): Cint Beautourg, 3\* (42-7252-36); 3 Laxembourg, 6\* (46-3397-77); Saint-André-des-Arts, 6\* (43-2680-25); Colisée, b\* (43-59-28-46); V.L.:
Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

LA PARENTELE, (Sov., vo.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34); UGC Marbeuf, 8 (45-61-95-95). PARIS, TEXAS (A., v.a.): UGC Mar-benf, & (45-61-94-95). PASSAGE SECRET (Fr.): Lating, &

(42-78-47-86); Saint-Germain Village, 5 (46-33-63-20); Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parnassiens, 14 (43-35-21-21). PORTÉS DESPARUS Nº 2 (A., v.f.)
(\*): Gallé Rochechouart, 9 (48-78-81-77): Paramount City, 8 (45-62-45-76); Paramount Montparamese, 14 (43-33-0.40)

(43-35-30-40). PROFS (Fr.) : George V, 8 (45-62-41-46); Français, 9 (47-70-33-88). LE QUATRIÈME POUVOIR (Fr.) : UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95).

RAMBO II (A., v.o.): Paramount City, 8-(45-62-45-76). — V.I.; Rex. 2- (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Montparnos, 14- (43-27-52-37). RAN (Jsp., v.o.) ; Gaumont Halles, 1er (42-97-49-70) ; Colinée, 8er (43-59-29-46) ; Escarial; 13er (47-07-22-04). — V.f. : Berlitz, 2er (47-42-60-33) ; Parnessicas, 14er (43-35-21-21).

BASPOUTINE, L'ACONTE (Sov., v.o.) : oos, 6 (45-44-28-80).

Comos, 6' (43-44-25-60).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉMENT (A., v.o.) : Forum Orient

Express, 1" (42-33-42-26) ; Studio de la

Harpe, 5' (46-34-24-42) : UCG Danton,
6' (42-25-10-30) ; Birritz, 8' (45-6220-40) ; Ambassado, 8' (43-59-19-08) ;

UGC Gobelius, 13" (43-36-23-44). —

V.f. : Berlitz, 2' (47-42-60-33) ; Momparsos, 14" (43-27-52-37) ; Convention parnos, 14 (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.) : Ciné Beanbourg, 3º (42-71-52-36); Para-mount Odéon; 6º (43-25-59-83); Mari-gnan, 8º (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); Bienve-UGC Starritz, 5" (43-52-20-40); heave-me Montparnesse, 15" (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79). — V.f.: Berlitz, 2" (47-42-60-33); Rez. 2" (42-36-83-93); Fan-wette, 13" (43-31-60-74); Montparnesse Pathé, 14" (43-20-12-06); Paramount Montparnesse, 14" (43-35-30-40); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01). Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES RIPOUX (Fr.): Lacernaire, & (45-44-57-34); UGC Ermitage, & (45-63-16-16); le Club, 9 (47-70-81-47). RIO ZONE NORD (Brés., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; Utopia, 5 (43-26-

NOTRE MARIAGE (Fr. Port.); Denfert, LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A v.o.) : Paramount Odéon, 6 (4: 59-83) ; Publicis Matignon, 8 (4:

L'ARROSEUSE ORANGE, film hon-grois de Kezdi Kovacs (v.o.) ; Stu-dio 43 , Zsolt, 9 (47-70-63-40) ;

ert, 1# (43-21-41-01).

Dentert, 14" (43-21-41-01).

CUORE, film italien de Luigi Comencini (v.o.): Forum Orient Enpress, 1" (42-33-42-26); Saint-Germain-Studio, 5: (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8: (43-59-36-14); Lumière, 9: (42-46-49-07); Olympic Estropôt, 14" (43-43-99-41); Parasaniens, 14" (43-32-1-21).

DEOUE DE MISSEGUANAIRE film

DROLE DE MISSIONNAIRE, film britamique de Richard Longraine (v.o.): Forum, 1º (42-97-53-74); Quintette, 5º (46-33-79-38); Lamière, 9º (42-46-49-07); Parma-siens, 14º (43-20-30-19).

siens, 14' (43-20-30-19).

LES GOONIES, film américain de Richard Donner (v.o.): Foram, 1" (42-97-53-74): Impérial, 2' (47-42-72-52): Hautefeuille, 6' (46-33-79-38); Paramount Odéon, 6' (43-25-99-38); (v.f.): Marignan, 8' (43-59-92-82); (v.o.): Paramount Mercary, 8' (45-62-75-90); Publicis Champs-Elysées, 8' (47-20-76-23);

95-94). - V.L.: UGC Boulevard, 9-(45-74-95-40).

ROUGE BAISER (Fr.) : Res. 2º (42-36-83-93) : Ciné Besabourg, 3º (42-71-

SCOUT TOUJOUES (Fr.): Forum
Orient Express, 1= (42-33-42-26): Berlinz, 2: (47-42-60-33): Richellen, 2: (4333-56-70): UGC Odéon, 6: (42-2510-30): Colisée, 8: (43-59-29-46):
George-V. 8: (43-59-29-46):
George-V. 8: (43-67-35-43):
Maxéville: 9: (47-70-72-86): Bastille,
11: (43-07-54-40): Nation, 12: (43-4304-67): Fauvenn, 13: (43-31-56-36);
Paramount Sad, 14: (43-27-84-50): Miramar, 14: (43-20-89-52): Paramsiens, 14:
(43-35-21-21): Convention SaintCharles, 15: (45-23-46-01): Servizm,
19: (42-41-77-99): Gambetta, 20: (4636-10-96).

SHOAH (Fr.): Olympic, 14: (45-4399-41).

DETECTIVE STORY (A.): Reflect
Médicis, 2: (43-35-42-36).

DETECTIVE STORY (A.): Reflect
Médicis, 2: (43-35-42-36).

DETECTIVE STORY (A.): Reflect
Médicis, 2: (43-35-42-36).

v.a.) : Epée de Rois, 5<sup>\*</sup> (43-37-57-47).
SUBWAY (Fr.) : Studio de la Courres-carpe, 5<sup>\*</sup> (43-25-78-37) : Riaito, 19<sup>\*</sup> (46-07-87-61).

LE TEMPS DÉTRUIT (Fr.) : Reflet Logos, 15 (43-54-42-34).
TERMINATOR (A., +£): Arcades, 2

des-Arts, 6\* (43-26-48-18).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (FL.): Forum Orient-Express, 1\* (42-33-42-26); Impérial, 2\* (47-42-72-52); Richelica, 2\* (42-33-56-70); Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (43-87-35-43); UGC Garne de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Fanverte, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Panussiens, 14\* (43-37-52-37); Panussiens, 15\* (43-35-21-21); Genimont Convention, 15\* (46-28-42-27); Mayfair, 16\* (45-22-46-01). 4<del>6-</del>01}.

31-97); Espace Gatté, 14 (43-27-

LES FILMS NOUVEAUX

DETECTIVE STORY (A.) : Reliet Médicie, 5 (43-54-42-34).

11° (47-00-89-16).

DOCTEUR FOLAMOUR (A., vo.) :

Cinoches, 6' (46-33-10-82).

(43-80-30-11).
FALLING IN LOVE (A., v.o.): Calypso,

17s (43-80-30-11). LA HUTTIÈME FEMORE DE BARBE-

MEEUE (A., v.o.) : Action Christine, 6\* (43-29-11-30).

LE FLIC DE BEVERIEY HELS (A.,

GLORIA (A., v.o.) : Chury Palece, 5 (43-

INDISCRET (A., v.o.) : Chumpo, 5 (43-

JÉSUS DE NAZARETH (lt.) : Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85).

KAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Calypso, 17-(43-80-36-11). MADAME PORTE LA CULOTTE (A.): Reflet Logo: IL, 5 (43-54-42-34).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Bolte à Films, 17\* (46-22-44-21).

LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE (L., v.A.): Epée de Boix, 5 (43-37-57-47). MEDRIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

MOI CHRISTIANE F. (AL, v.l.) (\*):
Paramonn Marivent, 2: (42-96-80-40).
MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN
- (A., v.o.): Risko, 19: (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A. v.a.): Cinoches, 6' (46-33-10-82); UGC Emitage, 8' (45-63-16-16).

LES OSSEAUX (A. v.a.): Action Chris-

Sine, 6' (43-29-11-30).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.)

(\*\*): Chânelet Victoria, !" (45-0894-14); Sindio Galande (h. sp.), 5' (43-

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

LA PEAU DOUCE (Pt.) : Denfert, 14

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.) : Celypso, 17 (43-80-30-11).

PEANTOM OF THE PARADESE (A., v.n.) (\*): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Saint-Lambert, 15= (45-32-

Capri, 2 (45-08-11-69).

v.L): Arcades, 2\* (45-08-11-69).

99-41). STOP MAKING SENSE (A., to.) ; Escurial Passorania, IJ (47-07-28-04) LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTENENT (Fr.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16).

(1 sp.).
STRANGER THAN PARADISE (A., Cincons, 97 (46-33-10-22).

LES ENFANTS DU PARADES (Ft.):
Rancingh, 167 (42-88-64-44).

L'ETAT DES CHOSES (A., v.o.): Olympic, 147 (45-43-99-41).

ERCALIBUR (A., v.o.): Calypso, 17(42-90-0-11)

07-57-61).

TANGOS, L'EXII. DE GARDEL.

(Franco-Argentin, v.o.): Gambont
Halles, 1" (42-57-49-70): Lingenbourg,
6' (46-33-97-77): 14-Juillet Parasise, 6'
(43-26-58-00): Ambassade, 8' (43-59-

19:08).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A, v.a.): UGC Odéon, 6 (42-23-10-30): UGC Normandie, 8 (45-63-16-16). V.f.: Forum, 1" (42-97-53-74); Grand Rez, 2" (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Emittage, 8 (45-63-16-16); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-33-623-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 19 (45-74-93-40); Merat, 16 (46-51-99-75); Napoléon, 17 (42-67-63-42); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99).

(42-33-54-58).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.a.): Action Christine, 6\* (43-29-11-30).

TOKYO GA (All., v.o.) : Seizst-André-des-Arts, 6" (43-26-48-18).

VERTIGES (Fr.) : Bonsparte, 6 (43-26-LE VOYAGE A PAIMPOL (Fr.): Forum

(v.o.) (v.f.): Bienvenile Montpar-mine, 15° (45-44-25-02); (v.f.): Richelien, 2° (42-33-56-70); Para-moint Opfera, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); Fan-vette, 13° (43-31-60-74); Para-mount Galaxie, 13° (45-80-18-63); Mistral, 14° (45-39-52-43); Mont-parasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gammont Convention, 15° (48-28-42-27); Paramount Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé-Wepler, 18° (45-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

36-10-96).

SANS TOIT NI LOU, film français d'Agnès Varda: Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Berlitz, 2: (47-42-60-33); 14-Juillet Parnaste, 6: (43-26-19-68); Pagode, 7: (47-05-12-15); Gaumonst Champs-Elysées, 8: (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escurial, 13: (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Miramar, 14: (43-20-89-52); 14-Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79).

56-31); Paramount Gobelins, 13\* (47-07-12-28); Paramount Montparnasse, 14\* (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14\* (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00).
WITNESS (A., v.o.): Quintette, 5\* (46-33-79-38); George-V, 8\* (45-62-41-46).

Les grandes reprises

Orient Express, 1st (42-33-42-26); Marivanx, 2st (42-96-80-40); Paramount Odon, 6st (43-25-59-83); George-V, 43-45-44-45-62-44-45-8 09-83); Paramount Opéra, 9 (47-42-

REFLETS DANS UN ŒIL D'OR (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40) Parassiem, 14 (43-25,21-21). ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon, 17- (42-67-63-42).

(45-54-46-85).

STORMY WEATHER, (A., VA) UGC Marbeuf, & (45-61-94-95). THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péziche des Arts, 16 (45-27-77-55).

STALKER (Sov., v.o.) : Deafert, 14 (43-21-41-01). SUPERMAN (A., t.o.) : Citry Palace, 5 (43-54-07-76).

THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Bote à films, 17 (46-22-44-21). V.L.
Arcades, 2 (42-33-54-58). LE THE A LA MENTHE (F.): Reflet Balzac, & (45-61-10-60). THE THING (A., v.L) (\*): Maxéville, 9. (47-70-72-86).

THE ROSE (A., v.o.) : Espaco Gainé, 14 (43-27-95-94). TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Champo, 5 (43-54-51-60). TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A. v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07); Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60); Parnassiens, 14 (43-20-30-19). LA TRAVIATA (It., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) ; Calypso, 17 (43-80-

30-(1). LES TUEURS (A., v.o.) : Ranciagh, 16\* (42-83-64-44). UNE ÉTOILE EST NÉE (A., v.o.) : Mac Mahon, 17" (43-80-24-81). UNDERFIRE (A., v.f.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). VIVEMENT DIMANCHE (Fr.) : Don-

VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01).

# OFFICIERS MINISTÉRIELS

Vente sur folie enchère su Falais de Jastice de VERSAILLES le mercredi 18 décembre 1985 à 9 à 36 PROPRIÉTÉ A CONFLANS-SAINTE-HONORINE (78), 28, RUE PASTEUR

MISE A PRIX: 180,000 F

Pour 10us reus. s'adr.: 1) à M° Catherine BLANCHON-FABRE, 23, sue Heuri-Simon, VERSAILLES (78), t61: 30-21-91; 2) M° HADENGUB, avocat, 38, sue d'Angiviners, VERSAILLES (78), t61: 39-50-00-22 on 39-51-78-37; 3) à la SCP Philippe et Antoinette JOHANET, avocata, 39, av. de Saint-Cloud, VERSAILLES (78), t61: 30-21-46-46.

Au graffe da Tribunal de grande instance, et sur les lieux pour visites.

ente sur public, judic, au Palais de justice de Créteil (94000), 19 déc. 1 9 h 30 PROPRIÉTÉ à SUCY-EN-BRIE (94370)

L'AFFAIRE CICÉRON (A. v.o.) : Action
La Fayette; 9 (48-74-97-27).

APOCALYPSE NOW (A. v.o.) (\*): LE VOYEUR (Ang. v.o.) : Action
La Belle et La Bette (Fr.):: Templiers, 3\* (42-72-94-56).

VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Denfert, 14\*
(43-21-41-01).

LE VOYEUR (Ang. v.o.) : Action
Larisystes, 9\* (48-74-97-27).

WEST SIDE STORY (A., v.f.) : Arcades,
2\* (42-33-54-58).



20, RUE DU CLOS-DE-VILLE - 8 a 90 ca élevée sur 2 sous-sols 20, NUE DU CLOS-DE-VELE - 8 a 90 ca élevée sur 2 sous-sols.

1 sous-sel : garage 3 voitures, ancliers, sulle de jeu, chanfferie, buanderie, chambre de service. 2 sous-sel : care à vins. Rez-de-ch.: bur., cult., s. à m., srien, liv., w.c., tollettes, hall d'entrée, lingerie. 1 ét.: M. à Px: 200.000 F tollettes, grande salle, salon de jeur;

2 PARCELLES DE TERRAINS 2 s 4 ca et 4 s 87 ca.

Consig. pour cach. S'adr. bP 1-P. VITET, avocat au Barreau de Crésel (94000), 14, rue de Foutenay à Nogens aur-Marse (94130); hP DUCHALARD, grocat au Barreau d'Evry (91000), rue des Mazières, Immeuble Le Mazière. à Evry (91000).

Tèl.: 68-77-15-57. No.

Créa:

. Ye red ier '

ng graphysides

Beau

-

\*\*\*

/a 744

- 👐 🚛

A-1- 20% (m)

Transport in the

-- Hon #

ATT PORTOR

A OFFRE SPECE

19<del>--</del>3 🦛 👊

a d inchement

122 William Table 1 To

PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS.

entre de la companya dela companya dela companya dela companya de la companya dela companya de la companya de l

REF TELEFOR STORMS

and the state of t

Address of the second

THE CALL SECTION

Street and the court

State of the second

France and American

Agree to the state of the state

THE PERSONS

Mark and Park

Market Brown Billion

Target Comments

The to the same of the

THE SERVICE STREET

Maria de la composición dela composición de la composición de la composición de la composición de la composición dela composición de la co

ALT MADE IN THE PARTY OF THE PA

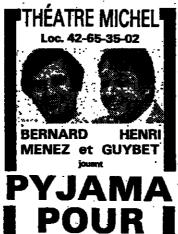
THE CALMED STATE

4 to + 2. .

....

# 2 H







NICOLLE VASSEL

de MARC CAMOLETTI

MARILYS MORVAN

SYLVIE LE BRIGANT MICHEL BONNET LOCATION OUVERTE

LOCATION OUVERTE **POUR LES RÉVEILLONS** 

83-93); Cinė Besabourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UG Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Boule-vard, 9\* (45-74-95-40); L4-Luillet Bea-tille, 11\* (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Montparnasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Paramount Oriéans, 14\* (45-40-45-91); 14-Juillet Beaugra-nelle, 15\* (45-75-79-79); Images, 18\* (45-72-47-94). **AMERICAN CENTER** 261, bd Raspai 75014 PARIS 43 35 21 50 AMERICAN IN V.O.

**AMERICAN LANGUAGE PROGRAM** L WINTER SESSION du 16 décembre au 22 mars n vacances Noël du 23 décembre au 6 jan

II. ENGLISH FOR EVERYBODY Stages intensifs de 15 jours renouvelable Cours trimestriels : culture américaine cinéma - vidéo - musique - journalisme

POUR TOUS NIVEAUX, GENS PRESSÉS ET EMPLOIS DU TEMPS SERRÉS. INSCRIPTIONS MAINTENANT

LES PETITS MATHURINS LOC. 42.65.90.00

III. PRÉPARATION AU T.O.E.F.L.

«ON NE SAIT COMMENT» • PIRANDELLO C" JEAN BOLLERY ce, três belle... la mise en scène de Jean Bollery est simple e active, et lui-même joue avec une fièvre contagleuse." M. Coursel

PROLONGATION EN RAISON DU SUCCÈS =

# Cadeaux nouveaux

# Créateurs à l'honneur

ES boutiques de Noël et d'esthète. Elle se vent le reflet un plan horizontal, un siège est Mais aussi – ce qui est noudu Jour de l'an le prouve- de notre époque et partant, sou- fait pour s'asseoir, un luminaire veau – dans des circuits de 
ront : jamais les créateurs haite susciter de nouveaux goûts doit dissuser de la kumière. grande distribution. Du mobilier ront : jamais les créateurs n'auront été à l'honneur autant qu'aujourd'hui. Indéniablement. de nos habitudes.

qui, depuis une décennie, s'est ter de lancée dans toutes les passé. audaces, - le secteur de la maison est animé par un courant de du créateur n'a pas de limites, créativité. Tout l'environnement C'est vrai pour l'écrivain, le de la vie quotidienne est touché : le mobilier, les luminaires, aculpteur, le céramiste on le verles tissus. Et même un domaine rier, aux prises avec une anssi ancré dans la tradition que matière: celui des tapis.

12:

(hélas, toujours bien circons, les créateurs de produits pour la pecte en France), la création maison. Aussi originales soient

en matière de décor. Créer? l'esprit de création souffle en proie au renouvellement, il y a rafales, pour secouer la poussière la volonté de séduire le public. De le convaincre, par des formes Dans le sillage de la mode - nouvelles et des couleurs, d'acheter de l'avenir plutôt que du

- Dans l'absolu, l'imagination

La liberté de l'imaginaire est Dans ce climat d'évolution encore plus «surveillée» chez n'est pas un giseux plaisir, lours formes, une table doit avoir

Les tissus et le linge de mai-Au-delà du mythe de l'artiste en son suivent de près les fluctuations d'une mode de la décoration. La création des graphismes et des coloris est due généralement à des stylistes, certains venant de la mode « habillement». Il leur faut à la fois renouveler les thèmes d'inspiration et s'insérer dans le courant des tendances-clés des autres peintre. Un peu moins pour le secteurs de la maison. Et plus contraignant encore est le travail des designers, confrontés aux impératifs d'objets à fabriquer

dans diverses matières. Où sont vendues les créations contemporaines? Dans quelques galeries-boutiques, fréquentées par un públic de connaisseurs.

et des luminaires, signés de créateurs connus, sont diffusés par des grands magasins comme les Galeries Lafayette et le Printemps (qui consacre les huit étages d'un de ses magasins à la maison) et dans les magasins Habitat de Paris et de province. La vente par correspondance mise aussi sur la création, avec le catalogue « Tertio » des

A ce goût du risque, manifesté par certains producteurs et négociants envers la création, devrait correspondre la demande des consommateurs, à la recherche d'un environnement adapté à

JANY AUJAME.



#### Beau sur soi...

melles de cuir. (550 F dans leur

pochetta) et propose, en outre, des mocassins de velours souple à pom-

pons d'agneau (650 F, 18, avenue Victor-Hugo). Sanodiane remet au goût-du jour la chancellère bouillotte

à anse, recouverte d'ecosseis vert et

Marks et Spencer garde son excel-lent rapport qualité-prix, notamment en cachemires : chandails en V oscil-

lant entre 799 F et 849 F les inter-

tures rustiques sont tricotés à

l'Irlandaise (275 F dans les magasinsdu groupe à travers la France).

Chez Burberrys, les cardigans de

laine d'agnesu commencent à 650 F. les vestes à 970 F (8-10, bd Hauss-

mann, 55, rue de Rennes). Old England cote ses mérinos six fils en

pulls et cardigens Intersit à 980 F,

see cachemines deux fils à partir de 1.695 F, les cols roulés dans une quinzaine de coloris (12, bd des

Caoucines). Ermenegildo Zegna, en

haut de gamme, propose des vestes de golfeur marine à liséré jaune et écuseon (10, rue de la Paix).

boutons de manchette animaliers d'Interchesse (de 600 à 1 320 F) en

argent massif (12, rue de Presbourg).

Chez Nina Ricci, le chausse-pied en métal argenté imite le cuir (200 F

env., 39, avenue Montaigne). Le set

de voyage, boite rectangulaire de 12 cm x 4,5 cm; Tonal comprend : le

rasoir à tête pivotante, le mini-

blaireau et le savon à barbe en

recharge. En cinq coloris (180 F env.,

dans les parfumeries et grands

Les chasseurs apprécieront les

rouge (280 F en pharmacie).

#### Drapés et cachemires

Les «Tops» de Bucol apportent une note somptueuse aux taques du soir. Le grand soyeux lyonnais pannes et satins en grandes écharpes à draper en busilers ou à nouer aux hanches dans les plus 990 F. Victoire, 12, place des Vic-toires ; Fabrice, 26, rue Bonaparta.)

Hanae Mori monte en ceinture sur les hanches une sole drapée fermés: d'un Valoro. (De 1600 F à 2000 F. 19, avenue Montaigne, 62, faubourg. Saint-Honoré.) Stéphanie de Monaco et Alix de la Comble signant des hauts du soir en velours, lamés ou lurex. (A partir de 795 F aux Galeries

Lafayette.)
Trois gammes de châles complè-tent les « Must » de Cartier : en leine et sole, imprimés ou tissés reversibles, its reprement les thèmes orientalistes. (A partir de 1 250 F.) Encore mires dans les chemisiers et hauts du soir en soie chez Cocon. (1 100 F env. 142, rue de Cour-

Les châles en cachemire et soie de Christian Dior, imprimés d'indiennes (1 540 F), côtoient les écharpes à franges de penne de velours noirs dans le même esprit (2 660 F). Les cravates de lamé argent (165 F), vert ou fuschia, habillant les smokings tout comme les tours de cou de soie plissée (735 F. 30, avenue Montai-

#### Charentaises at tricots

Destinées aux pantoutlards, les. charentaises se renouvellent et abendonnent leurs dessus écossais en faveur de la fianelle Woolmark gris banquier, gansée de bordeaux. C'est un des cadeaux à succès du cataloque l'Exempleire réélisé par l'Expan-sion et les 3 Suisses. Sur semelles de

#### 7 mm de laise aur fond de coton, siles existent en tailles 40 à 44, . Bijoux pour elle et lui 195 F. (A commander pay tels-phone : 43-59-65-73).

Les bijoux les plus drôles de la sai-aon sont signés *Bill Boy*, joune créa-teur américain récemment installé à Simoni adepte les pantoulles de Concorde à intérieur de satin et

De la taille de canapés de cocktail, ils sont découpés à l'emporte-pièce. incrustés de peries et de cabochons en robots masques et copieusement dorés. Existent en broches, pendants d'oreilles et colliers. (A partir de 300 F chez Jansen, 9, rue Royale.) Karl Legerfeld propose une série de broches-meubles dix-huitième siècle : bague granouille (800 F) ; poignée de porte; chaise ou console. (A partir de 450 F, 62, faubourg Saint-

Jacques Gautier mestèle l'étain en coillers rigides sertis de ses émaux merveilleux en ovales étirés d'améthysta, de grenat, de cristal de roche ou de turquoise, à bracelets et pen-dants d'oreilles assortis. (A partir de 950 F, 36, rue Jacob). Agnès 8. se pour Arthus Bartrand des feuilles d'argent ou de vermeil en broches et boucles d'ornilles. (A par-tir de 595 F, 8, place Saint-Germain-

Les bijoux-sphères de Poi Bury pour qui « tout ce qui est rond appelle le caresse » rejoignent l'impressionnante collection de pièces signées, vendues avec certificate chez Artcurial (9,avenue Mati-

Per Spook saupoudre de strass ses boucles d'oreilles, broches et boutons de manchette en forme d'étoiles de neige. (A pertir de 240 F. 18, avenue George-V.)

Dans les premiers prix classiques, Laurent Gaudefroy propose bagues et boucles d'oreilles en montures arrondies et pierres ainsi que des escargota à godrons. (A pertir de 130 F, 6, rue de la Paix.)

#### Commode chez soi

Pour donner un air de fête à la cuisine, un couvre-pot à confiture en tissu orné d'un fruit (18 F), un sac à saucisson en toile avec un petit cochon brodé or (32 F) et un bac à glaçons en forme de cœur (37,50 F). « Le Torchon à carresux », 17, avenue des Temes et centre comme

Galaxie, 30, avenue d'Italie, à Paris. Dans sa nouvelle boutique dédiée à l'art des jardine dans la maison, Cléophène de Turckheim propose un « tour de bougie » en fleurs de tissu (5 F), un bouquet sec en maisture (35 F) et un petit ceche-pot en céra-mique vernissée verte ou jeune (40 F) (« Jardins imaginaires », 9 bis, rue d'Asses, 75006 Paris).

Artisenet et couleurs s'eillent clans la boutique « La Chermerie » (195, rue de Grenelle, 75007 Paris). Venus du Mexique, des fruits décoratifs en bois peint (30 F) ou en papier mâché de couleurs vives (40 F) et de larges tranches de citron ou d'orange pour servir de dessous-de-verre (25 F).

#### De 50 à 100 F

· Four ceux qui ont « les doigts verts », la directrice crécle de « La Charmerie » fait venir de Martinique des pots pour plantes, réalisés en cour de fougère arborescente (90 F).

Quittent Seint-Cloud, la « Bouti-que naive » s'installe à Paris, face au lycée Janson-de-Sailly (89, rue de la Pompe). Tous les cadeaux s'inspirent de l'art neif, telles les boîtes d'Annie Chazotte en tissu « paysage » (56 F) et une collection de petits person-neges en plomb recréant le vie dans ta rue en 1900 (70 F environ la

Sous le signe de l'humour. Actus > (42, boulevard Saint-Germain, 75005 Paris) propose une salière-poivrière Janus, à deux visages, l'un gris et l'autre noir (69 F) et des bougles en forma de gros fia-con de vernis à ongles ou de tube

géant de rouge à lèvres (77 F). «Culinarion » (99, rue de Rennes, 75006 Paris) a pensé aux amateurs d'huitres. Pour les ouvrir, une moufie en caoutchouc (67 F); pour les servir, un support de plat pliant (75 F) et un broyeur de glace pour les déguster bien fraîches (95 F).

#### De 100 à 200 F

À deux pas de Notre-Dame, la « Librairie gourmande » (4, rue Dante, 75005 Paris) réunit des livres, du XVII<sup>a</sup> siècle à nos jours, sur la castronomie, le cuisine, les vins et des objets de table du siècle dernier. On y trouve un grand choix de verres, de carafes et d'assiettes sur divers thèmes, à partir de 150 F. Aux c Jardins imaginaires », pour prendre le thé dans la véranda, un service copie de barbetine à motifs fraises (88 F la sant « cottage » ouatiné pour garder les toasts bien chauds (170 F).

Les sportifs apprécieront un grand cendrier rond décoré d'un terrain de football, de golf ou d'un court de tennis (179 F) et un cadre « pêlemêle » de photos, avec les mêmes terrains de sports et des plots magnétiques en forme de balles (175 F) (Actua).

#### A 200 F et plus

Du sport encore, mais dens le style nelf, avec des coffrets décorés de cyclistes, golfeurs ou joueurs de croquet à l'ancienne mode (225 F) (« Boutique naive »).

Noël sera placé, aussi, sous le signe des animaux. Pour les chiens et leurs maîtres, un ensemble élégant : collier et laisse (220 F, 190 F) et ceinture à même décor d'une ribembelle de chiens noirs sur fond rouge (« Dogstory », 26, rue Bosquet, 75007 Paris). A la « Compagnie des chats » (4, rue Beaugrenelle, 75015 Paris), les amoureux des félins trouveront des coussins en forme de chats couchés, en velours gris, noir, blanc ou bordeaux (à partir de 220 F), des masques en plumes et les chats en céramique de Joan de Bernel, habiliés en marins anglais de jadis, 495 F. Dépaysement polaire avec les ani-

maux en ceramique réunis par Hélène Legras dans sa boutique « La Compagnia des comptoirs de la ban-quise » (12, rue Jean-Jacques-Rousseau, 75001 Paris). L'ours blanc-boîte voisine avec les otaries serre-fivres (850 F) et le grizzli bleu glacier, 1 200 F.

Et pour se réchauffer au coin du feu, un châle en pure laine fine de Nobilis (38, rue Bonaparte, 75006 Paris), à motifs chevrons ou petits damiers, dans un cameiou de rouille, beige, bleu et vert (700 F). Ce châle peut aussi servir de plaid pour recouvris un siège.

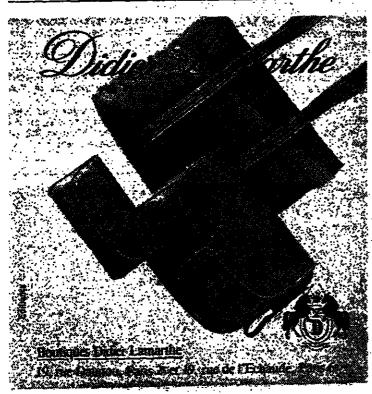
#### La France vue d'en haut

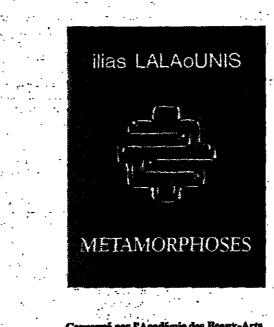
L'Institut géographique natio-ual, iGN, met à la disposition du public ses collections de photographies aériennes verticales, en noir et blanc, ayant servi à l'établisse-ment des fameunes cartes de la ment des tamemes curves de m série bleue. Ou repère sur ces curtes son lien préféré, on le trans-met à l'IGN, qui peut en fournir la photographie agrandie aux dimen-sions d'un poster.

Il existe aussi cent sobtante pho-tographies aériennes en couleur de Paris dont on pent obtenir des agrandissements. A titre indicatif, un agrandissement d'un coin de

★ Renseignements au magasin de l'IGN, 107, rue La Boétie, 75008 Paris. Tél.: 43-59-10-83.







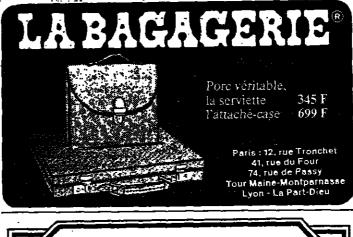
à l'Institut de France le 13 novembre 1985

Dans son livre, MÉTAMORPHOSES, Ilias Lalacunis analyse les sources d'inspiration, les méthodes de travail, la créativité de l'orfè-

Chacune des dix-neuf collections de bijoux et objets d'arts, inspirée de l'histoire, de la nature on de la technologie, est présentée en couleur et commentée par son créateur. Pour Ilias Lalzonnis, chaque bijou a son histoire.

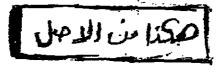
🖺 ilias LALAoUNIS 🦳

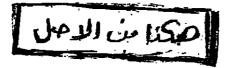
364, rue Saint-Honorá, Paris (1") - Tél. : 42-61-55-65 Athènes - New-York - Zurich - Genève - Londres - Hongkong - Tokyo





ir, rue la Boètie - 75000 paris - Métro Miromesnil - 42.65.





# Repas de fêtes

OEL! Jour de l'an l'On peut réveillonner bruyamment au cabaret, préférer les diners prolongés dans une grande maison (tenez, par exemple, cette année, le Vivarois de l'avenue Victor-Hugo sera ouvert pour les fêtes, et Claude Peyrot vous surprendra par ses créations gournandes).

Mais aussi, en familie, entre amis, on peut préférer rester chez soi. mettant à l'hôtesse de ne pas trop s'attarder à la cuisine (des préparations froides avec un seul plat « du demier moment > par exemple. Ou au contraire un plat pouvant se ré-

Mais c'est fête l' Alors on songe aux produits du plaisir gourmand.

#### Les huîtres

Elles n'ont pas trop augmenté cette année, et il y a, dans chaque quartier, des bancs d'huitres. Choisissez ceux avant le plus de débit. Ne échalotée mais simplement poivre du moulin et citron. Pour les amateurs. le pain aux algues de Paul Corcellet tartiné de beurre d'Echiré demi-sel. Le vin ? Un blanc sec.

#### Caviar et poissons fumés

Trois catégories : Beluga, Sevruga, Osciètre. Le premier le plus couteux. N'en proposez pas, plutôt que de lésiner : ni citron ni pain (et surtout pas de mie) mais « à la cuil-ler ». Si vous choisissez le caviar pressé (beaucoup moins cher mais nullement négligeable), servez-le avec des bini (ceux de Corcellet sont incomparables). Accompagnement de vodka, russe ou polonaise.

Avec le saumon fumé (le norvé-gien est le plus grassement goûteux), campagne légèrement grillé et l'arroser de vodika, akvavit, ou un Islay Malt whisky comme, per exemple, le

#### MES ADRESSES:

- Petromina, 18, bd de Latour-Manbourg (45-51-70-64). C'est Monsicur Caviar > Mais aussi ssons famés et vodkas.
- Unis Fish Food (sammon fumé)
  27, rue Yves-Kermen à Boulogne-sur-Scine (46-09-02-28) fournissent les meilleurs charcutiers en sammons
- Paul Corcellet, 46, rue des Petits-Champs (42-96-51-82). Le pain aux les blin, et cent autres mer-

#### Truffes

Elles seront hors de prix cette année, après la sécheresse de l'été. Ne dégustez que des truffes fraiches d'après les premières gelées. Et nature, à la croque au sel (en lamelles légèrement beurrées de demi-sel et avec un cahors ou un beau bor-

#### Foie gras

Oie ou canard ? Question de goût, le foie d'oie plus fin peut-être, celui de canard plus « fauve » et « goûteux ». En tout cas prohibez les boîtes. Bien de bons charcutiers de quartier, aujourd'hui, préparent d'ex-Ou achetez-le à un restaurateur ouslifié (liste ci-dessous). Pour l'accompagner? Pas de pain de mie, surlégèrement grillé et tiédi. Et le vin de votre goût : blanc liquoreux du Bor-delais, parfumé de l'Alsace, champagne, bordeaux rouge ou même porto.

- \* Lamazère, 23, rue de Ponthieu (43-59-66-66). Un spécialiste qui vous vendra assai ses confits en pots mil-lésines.
- \* Lu Boutique du Marché, 59, rue de Dantzig (48-28-31-55). Tout le Sud-Ouest dans votre assiette per la grâce de Christiane Massia. Les Comptoirs de la Tour d'Argent, 2, rue du Cardinal Lemoine (46-33-45-58). Le fameux foie gus des Trois Empereurs!

#### Cochonnailles

Et pourquoi pas ? Les petites sa cisses grillées avec les huitres, à la façon bordelaise, sont excellentes. Et noirs du réveillon fait un plat relative ment peu onéreux, facilement préparé au demier moment et amusant (accompagnez-le de quartiers de pommes-fruits poêlés). Mais ayez un très bon charcutier.

#### Volailles

L'ois de Noël n'est plus qu'un souvenir ; la dinde, même bourrée de marrons, un peu dépassée. Si vous êtes nombreux et en fonds servez un chapon (chose rare) en le commandant à l'avance au Bell'Viandier, 25, rue du Vieux-Colombier (45-48-57-83).

#### Chocolats

Pour cadeaux ou par gourmandise. ii n'importe : les bons chocolats sont en somme assez rares et quasi tou-

Vous pouvez les commander (comme les gourmets du monde entier) chez Barnachon, 42, cours Franklin Roosevelt à Lyon (tél. 52-20-98). Yous en trouverez sûremen d'excellents dans chaque coin de France. Et pour le région parisienne,

- Christian Constant, 26, rue de Bac (42-96-53-53) avec musi bion d'anes, chez co pâti
- James, 6, rue de Chaligny (43-44-48-80) très bou artisaz. Sa « conver-
- Lecestre, 2, place de l'Abbé-de Percaro à Saint-Germain-en-Ley (34-51-05-92). Un checolat ame Courroisier, 42 his, quei Sadi-
- Tanrade, 18, rue Vignou (47-42-26-99). Ce confliturier, chez qui se fournissalent déjà Grimod de la Rey-nière et Baizac, est dépositaire de Pexcellent chocolat Weiss, pen su-

#### Vins et liqueurs

Il s'en trouve de bons dans chaque quartier, de fiables aussi. De *Lu*cien Legrand 1, rue de la Banque (42-60-07-12) à M. Mannevy, (45-06-07-75), où vous trouverez le vin de Suresnes. Et aussi, pour les collectionneurs de mignonnettes (buticula-microphilistes), les ama-teurs de cadeaux millésimés de l'année de naissance, les caisses « prestige > des vins de France... et d'ailleurs : le Verger de le Madeleine, 4, bd Malesherbes, tél. 42-65-

LA REYNTERE.

# un monument

**DEUX GUIDES** 

#### Le Bottin gourmand :

N même temps que le beau-jolais, le Bottin gourmand 1986, plus fâté que le Michelin, moins iconoclaste que le Gault-Millan, nous est arrivé en

Sept cents hôtels et restaurants nonveaux (soit 7 500 établissements cités), des «étoiles» en nombre et surtout, avantage sur ses rivaux, le classement par départements, avec indication des sites, des monuments, des richesses touristiques et gourmandes, des stations-service ouvertes la nuit, etc.

En tout, 134 promotions pour 84 déclassements. Les 4 étoiles - (mais oui, une de plus qu'au Michelin!) augmentent de deux elus dont, à Paris, Alain Senderens. Les « 3 étoiles » sont 9 de plus, dont le Petit Nice à Marseille, l'Aubergade à Puymirol, le Père Bise à Talloires, le Ritz à Paris (avec aussi Guy Savoy pour les amateurs de portions congrues). Parmi les 2 étoiles », le Briketenia de Guétary, Bourillot à Lyon, la Cressonnière à Saint-Rémyles-Chevreuse et, dans la capitale, le Céladon, la Cantine des gourmets, le Jules-Verne (Tour-Eiffel), le Manoir de Paris, pour lesquels on se réjouit, ainsi que quelques autres qui, personnelle-ment, m'enchantent moins. Une étoile à Paris, entre antres, et bien méritée, pour le Paris (hôtel Lutetia), Labrousse, le Cartouche Edouard-VII, Aux senteurs de Provence, Ramponneau, la

de ces chroniques. A Paris encore, 91 nouvelles maisons accèdent au Bottin gourmand 1986. C'est un peu fourretout; si l'on se réjouit pour les Potiers et le Globe d'Or (I arrondissement), on peut se demander par quel miracle Angelina les accompagne. De même, dans le VI. outre le Paris et Xavier Grégoire, justement étoilés, on se félicitera de voir, nouveaux venus, l'Arrosée, le Jocnante). Ainsi avec Labrousse

Braisière, Lajarrige, Sormani, Michel Comby et le Mouchara-

bieh, ce qui n'étonnera point le lecteur qui les a découverts au fil

dans ic VII. l'Addition et l'Espace Cardin dans le VIII», les Domaines (bistrot à vins), le Car-touche Edouard-VII déjà nommé, le Mas et le Relais Beaujolais dans le IX., le Canard au pot dans le XIVa (où vient aussi. Comus sait pourquoi, les Brémailles!), le Troquet dans le XV. le Mouton blanc, Sous l'olivier et Candido dans le XVI°, Chez Fred et les Cyprès dans le XVII•...

La banlieue, par contre, semble moins avantagée, et l'on s'étonnera de ne pas voir ici l'Auberge du 14-Juillet à La Garenne-Colombes. Sans doute me dira-ton qu'il était trop tard. Je sais trop aujourd'hui la difficulté de tenir un guide à jour pour acca-bler Jean Didier, d'autant que les restaurateurs, trop souvent, n'y mettent point du leur. Mais pourtant certains coins de France ont été bien mai testés par ses enquêteurs, la Côte d'Azur notamment.

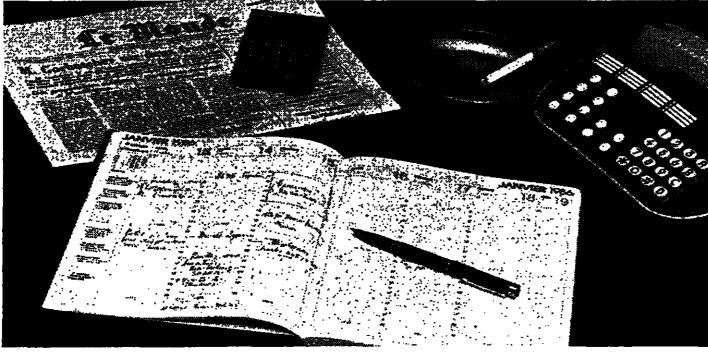
Rétrogradés? En province, à Vichy, le Violon d'Ingres passe de denz étoiles à une (il est vrai que le Pavillon Sévigné, lui, gagne sa deuxième étoile!); à Deauville, Augusto perd la sienne, de même que la Ferme Saint-Siméon, le Lion d'Or à Liffré, la Renaissance à Rive-de-Gier. Le Frantel de Lyon et les Santons à Grimaud passant de deux étoiles à une.

A Paris, le Pré Catelan passe de deux à une et le Pavillon des Princes est supprimé : nous n'irons plus au bois... Le Mövenpick, sur lequel on avait fondé, moi le premier, bien des espoirs pour représenter en France la cuisine helvetique (qui a ses mérites), a été justement sup-primé du guide.

Il y aura bien d'autres découvertes à faire, mais cet ouvrage de 1 400 pages (140 F) est un monument et, en tant que tel, mérite asile dans la voiture de tout gastronomade.

Surtout que 24 % des tables recommandées sont signalées comme proposant un repas, vin et service compris, pour moins de

# Tagenda du Monde



#### L'AGENDA DES JOURNALISTES

#### BON DE COMMANDE DE L'AGENDA 86 DU MONDE À renvoyer avec votre règlement par

chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde à: Agenda du Monde, 7, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09. Veuillez me réserver et m'adresser: □ l'agenda de luxe cuir pleine peau au

prix unitaire de 450 FTTC (frais d'expédition, gravure des initiales inclus). coloris : noir 🛘 bordeaux 🗘 marine 🗘 initiales....

☐ L'agenda reliure Rondura piqure sellier au prix de 280 FTTC (frais d'expédi-

coloris: noir □ bordeaux □ marine □ gravure des initiales:سبب (15F TTC en aupplément)

☐ je souhaite recevoir une facture justisupplément de 40 F par Mile

. .

Code postal

En cas de commande multiple, merci d'indiquer sur papier libre le nombre d'exemplaires et pour chacun, le coloris et les initiales à graver.

ET DES LECTEURS DU MONDE

our ses journalistes, le Monde a conçu spécialement ce magnifique agenda de bureau, cet instrument sobre. pratique et clair qui leur permet d'organiser de façon simple un emploi du temps souvent bousculé par de multiples rendezvous et déplacements.

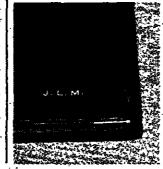
Cet agenda, le Monde le met désormais à la disposition de ses lecteurs. Tous ceux qui exercent des responsabilités dans l'administration, les affaires, l'enseignement, les professions libérales, la vie politique ou associative trouveront dans l'agenda du Monde le collaborateur indispensable, discret et bien informé dont ils ont

PREMIÈRE QUALITÉ : une présentation sobre et élégante. Couverture protégée par des coins dorés. Impression en trois tons de gris différents sur papier légèrement chamoisé. Typographie simple et lisible.

L'agenda du Monde existe en deux versions (luxe en cuir pleine peau et Rondura piqure sellier) et trois coloris (Noir, Bordeaux et Marine). En version luxe. l'impression des initiales au fer à dorer sur la couverture est gratuite.

DEUXIÈME QUALITÉ : un instrument pratique et rationnel. Votre emploi du temps découpé jour par jour, demi-heure par demi-heure. Une mise en page aérée prévoyant le plus de place possible aux notations personnelles.

. Sur une double page, l'agenda du *Monde* vous offre une vision complète de toutes vos tàches, le tableau de bord de votre semaine.



FICHE TECHNIQUE Format 220 x 280. Trois coloris: Noir: Bordeaux:

Coins renforcés en métal doré 144 pages dorées sur tranche, dont cartographie: 10 pages

L'agenda de buresu du Monda

TROISIÈME QUALITÉ: un outil de

documentation unique. Des centaines d'adresses et de numéros de téléphone: banques, organisations politiques, sociales, patronales, syndicales, institutions internationales. Mais aussi les compagnies aériennes, les aéroports, les gares, les radio-taxis à Paris et en province, les loueurs de voitures. De quoi gagner un temps précienx en évitant de longues recherches.

Unique et original, l'agenda du Monde présente également chaque jour les points de repère historiques de ces 40 dernières années. 6 février : chute du gouvernement Mendès-France (en 1955). 22 avril: putsch des généraux d'Alger (en 1961). 11 septembre: coup d'État de Pinochet (en 1973). 22 novembre: assassinat de Kennedy (en 1963)\_

QUATRIÈME QUALITÉ: un guide molet du voyageur.

Un index géographique de 169 pays précisant les formalités de voyage, le nom de la monnaie nationale, les cartes de crédit acceptées, l'indicatif téléphonique, le téléphone des sièges bancaires français et des compagnies aériennes, le téléphone de notre ambassade et de nos missions diplomatiques et économi-

L'agenda du Monde contient enfin une riche cartographie en couleurs de 10 pages avec des planisphères géopolitique, économique et - ce qui est bien utile - l'indication des fuseaux horaires.

Une réalisation Le Monde : Agendas Brépois

#### Le Gault-Millau: quatre cents toques de plus

OUJOURS subjectif, partial et d'humeur (ce qui, dans mon esprit, n'est pas une criti-que), le Gault-Millau 1986 compte cette année 880 pages, coûte 99 francs, et nous « reconte » ements (France, mais

aussi Belgique et Suisse). Sa caractéristique semble une inflationnite aigue : pour 3 652 restaurants, on compte près de 400 toques de plus. Cela fait beau-

On sait, au demourant, que ces toques peuvent être noires (cuisine de tradition) ou rouges (cuisine inventive - traduisez mini-portions). Las! La différence semble être aussi celle du petit bonheur : pourquoi la Sologne est-elle passée du rouge au noir, par exem-ple ? Ou Laurent, dont la cuisine, le ef et la carte sont les mêmes que l'an dernier ? De même Casimir, rue de Belzunce, le Petit Marguery (bourard de Port-Royal), tandis que la Maison blanche ou la Grande Cascade du Bois ont, au contraire, viré du noir au rouge,

Passons, Notons done un nouveau « super-4 toques » (Roger Vergé du Moulin de Mougins) et quatre nouveaux c4 toques» en province. Avalanche de c 3 toques », dont à Paris le Bour-donnais de Micheline Cost et le Manoir de Paris de Francis Vendenhende (sans oublier Denier Fabre, qui en est le charme, et Philippe Groult aux fourneaux) et, en province, un trop grand nombre. De même pour les « 2 toques » (le Maison du basul de Bruss ls Hilton, par

ou, à Genève, le Parc des Eaux Vives, oublié l'an dernier).

On s'étonnera des toques parisiennes du gentil Ange gourmand (au 31, quai de la Tourelle, et que ja fus le premier à signaler aux pas-sants), quand l'Auberge des deux signes perd la sienne, alors que sa cuisine « gothique » a le double mérite d'être originale et roborative, ce qui n'est pas le cas d'un Borfiga, à Eze-Village, entoqué dès son ouverture (peut-être pour s'être vanté d'avoir été chef chez les Troiscros).

La banlieue s'enrichit de nouveaux arrivants, qui ne sont pas des inconnus pour mes lecteurs : la Closerie périgourdine d'Argenteuil (une toque), l'Auberge du 14-Juillet de la Garenne-Colombes, avec aussi une toque (eafin !) pour la Rascas Neuilly. Neuilly où figure le Sébillon modern-style, où l'on s'entasse sans retrouver les plaisirs du merian frit et du gigot d'antan (n'est-ce pas ici qu'un garçon a répondu au client qui s'étonnait que la sole annoncée ait des allures de limande : « Monsieur, .c'est une sole, .une sole de mer l » ?).

Punitions ici et là, et découvertes aussi. Celles, par exemple, qui m'enchantent (avec une toque d'emblée, mais noire - pourquoi pas rouge ?) pour le Plateau gourmand de la rue du Plateau, et pour le Poulbot gourmet de la rue

En conclusion, un guide copieux nné et donc o lers parier de lui. N'est-ce pas ce





at

- Ta

V -- 1 - 112 - man

Jes de plu |

on a star "

· ው/ ፒኔ

en 1867 6

1.3

1 2 - 1 2 1 4 1 1 T

2.0

 $|_{\sigma}:=\{|\sigma|^{p-1}$ 

Bons « sent bon »

Lalique.

ES flacons de parfum s'ha-billent : alosi *Lanvin* pro-

soir en alcantara noir à rabat

plissé en nœud sur le côté. Elle

contient l'extrait d'« Arpège ». « Belahé » de Léonard se glisse

dans un petit sec souple en noir

gansé de rouge comme le gland

et le cordonnet de la bandou-lière. Enfin, Yves Saint-Laurent

ferme d'un gros cabochon de strass l'aumônière noire rigide

contenant un flacon de

« Poison », de Christian Dior, en

esprit de parfum concentré, s'insime dans les sacs en vapo-risateur à recharge vert mala-chite. « Folle ivresse », d'isà-

belle Lancray, est coiffé d'un

bouchon en toit de pagode, à

choisir en blanc ou noir. Valen-

tino revient dans un superbe fla-

con cannelé à gland rouge.

Maxim's mise sur un flacon gi-

vré et un vaponisateur ovale

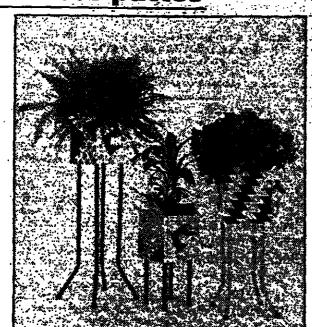
pour un jus passe-partout.

Création vedette de 1985,

pose une pochette du

# Pêle-mêle

## **Bacs sur pattes**



Une nouvelle race de bacs à de motifs géométriques formant plantes plaira à ceux qui aiment jeux d'optique, d'où surgissent les couleurs vives et l'humour.

Ces « Floripèdes » sont des bacs à réserve d'eau, à niveau visible.

Servie d'étomantes têtes d'animaux stylisés. Chacune des trois tailles des bacs (40, 60 et 80 cm de haut) a Sortis de l'imagination de Nicole-Brecq, jeune sculpteur, ils sont montés sur des pieds en métal la-

bacs (40, 60 et 80 cm de haut) a un décor différent.

montés sur des pieds en métal la de Floripèdes. 900 F, 950 F et qué noir, jaune ou rouge vifs. 1106 F, bontique Utagle, 9, rue de Leur caisson a des parois décorées Podéon, 75000 Parte! Mésange d'argent

# Immeubles de collection



Les amoureux de Paris peuvent, désormais, collectionner les immeubles du temps passé. Jean-Pierre Gault est l'artisan de ces reproductions en miniature, réaliceramique. Travaillant à partir de documents anciens et de photographies, il a su transmettre Fesprit des vieux quartiers. De

l'Ile de la Cité à Montmartre, il a déjà reproduit des dizaines de maisons, n'omettant aucun détail des vieux toits, des facades, des enseignes de boutiques. Ces sées entièrement à la main, en immeubles, de 15 à 20 centimètres de haut, valent entre 140 F et 160 F.

\* < Archite 206, rue de Rivoli, Paris.

bougies dans des coupes de verre

satiné, inspirées des terres cuites

de la Grèce antique, en vaporisa-

teurs rechargeables et en coffrets

d'essence à brûler dans un embal-

\* A partir de 190 F, recharge 110 F, coffret, 95 F.

Pour moi

lage rose vif de galuchat.

D

de parfums

Bols

#### Au masculin

maquillage.

L'homme est l'objet de multiples solicitations de la part des parfumeurs, « Masculin Vetyver », de Bourjois, apparaît dans la grande distribution. « Polo », de Raiph Lauren, propose un chypré boisé dans un besu fiscon vert à bouchon doré siglé du joueur à maillet levé. « Tuscany », d'Aramis, allie toutes les senteurs de la Méditerranée dans un flacon repris d'un modèle de voyage de la marine italienne, cui étoilé, coiffé d'un bouchon argent.

Pour « Sagamore », de Lancôme, le nez Jean-Louis Sieuzac a voulu un chypré oriental, versé dans un flacon gris fumé, très sobre. « Edition », de Dun-

donien un jus frais et épicé pour fumeurs de pipe. « R. de Ca-pucci », dans une présentation triangulaira, prend un départ vert et tonique.

Giorgio, de Beverly Hills, ar-rive aux Galeries Lafayette paré

de la séduction hollywoodienne,

avec un jus sensuel et fleuri créé

per Florasynth. « Habanita », de

Molinard, destiné à l'origine a combattre les odeurs du tabac

retrouve un flacon sculpté de

Les douceurs pour le bain se

déclinent en leits satinés, désodorisants, savons, gels pour la

douche, et eaux de toilette en petits formats. Guerlain ajoute

aussi un talc à ses délicieux

« Jardins de Bagatelle ». Les

-coffrets abondent : « Courrèges in blue », « Sinan », de Jean-Marc Sinan, « Noctumes », de Caron, « Calèche », d'Hermès

ou « Anais Anais », de Cacharel.

« Fidji », de Guy Laroche asso-

cie un foulard de soie au flacon

d'eau de toilette, tandis

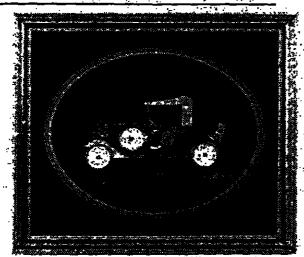
qu'∢ Afghane », de Jean d'Es-

trée, y ajoute des paillettes de

Les inédits du maquillage féminin jouent sur plusieurs registres. Ainsi, la « Brume embelfissante », de Jeanne Gatineau, réveille au matin sur peau nue et ravive l'éclat du maquillage en cours de journée. Le fond de teint Chanel dans les tonalités de beige se complète d'un blanc, correcteur de teint, à poser en dessous. Enfin, Helena Rubinstein sort un cravon feutre pour les yeux, soluble à l'eau et rechargeable, dans un étui la-

N. M.-S.

## La voiture sur le mur



début du siècle suscitent toujours la passion des amateurs. La Rolls-

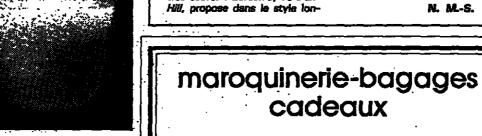
**Jacques** 

Royce Silver Ghost a inspiré un étonnant tableau à un artiste d'outre-Manche: A partir de rouages et de cadrans de montres, il a reconstitué le fameux coupé de 1923, en juxtaposant et en superposant toutes ces pièces. La voiture est mise en valeur sur un fond noir. La dornre du cadre à l'ancienne s'harmonise au triple



Cette mésange fait partie de la nouvelle collection « Lumière d'argent » de Christofle, réunissant sept oiseaux de la famille des d'Eté », une note de fleurs blanpassereaux. D'une grande finesse, ils sont réalisés en deutelle d'argent, technique transposée des ouvrages en filigrane d'argent qui étaient, vers 1830, l'une des spécialités des ateliers Bouilhet-Christofle Leurs yeux sont en pierre d'onyx.

★ Collection « Lumière d'argent », la mésange, 780 F. Christofie, 12, rue Royale, 75068 Paris et dans les Pavil-lons Christofie.



Les Casaflor, parfums d'atmo-ANCEL sphère de Manuel Canovas, re-creent trois ambiances : Palais un choix naturel ches: « Bois secret », boisé dans un climat intimiste d'automne; «Brune et d'or», orientaliste et sensuelle. Ils sont présentés en



Paris • Opéra • Rd-Pt des Champs-Elysées • Palais des Congrès • 43 rue de Rennes • 26 rue Vernet • 156 rue de Rivoli Party 2 • Vélizy 2 • Créteil-Saleil • Ajaccio • Bayonne • Bordeaux • Connes • Lyon • Montpellier • Nice • Nîmes • Orléans • Perolanan • Rennes • Rouen • St-Etlenne • Strasboura

## filet or ovale qui cerne le véhicule. ★ Le inhiens de 33 × 28 cm, 370 F. Au grand siècle, 31, rue La Boétie, 75008 Paris. Fantastique choix de maroquinerie de poche.

et bronze argent ..... 1 800 F Boucles d'ornilles . . . . . 950 F Bague cristal sur argent ... 850 F OMAI, eau de parfum

naturalle et originale 36, rue Jacob, Paris-6\* 42-60-84-33











DES CADEAUX ORIGINAUX BAROMETRES, JUMELLES, LOUPES, LUNETTES EN ECAILLE...

MEYROWITZ OPTICIEN, L'AUTRE FAÇON D'OFFRIR 5 RUE DE CASTIGLIONE 7500I PARIS, TEL 42.6140.67



brillants, ainsi qu'un bracelet or et acier à partir de 2300 francs (prix net). .-

Francis Javitt Centre Commercial Maine Monopernasse 75015 PARIS
Comptoir d'Indie 13, avenue de Fontainebless LE KREMLIN-BICETRE
Centre Commercial Crisell Solell Nureau 2

## Faire vibrer la création

C'est curieux, tout de même, cette difficulté de parier « cul-ture » à la télévision ! Pourquoi, tôt qu'on traite de peintur de sculpture, de civilisation, fautil sombrer dans le cours magistral, la visite commentée au musée, la pensée pédagogique ? Glissements progressifs vers le déplaisir. La série sur le Louvre qu'on voit en ce moment est example même du projet ambitieux, compétent... et découra-

On se gardera bien d'assassi ner cette énome coproduction, car le problème dépasse large-ment cette demi-réussite. Il ne date pas d'aujourd'hui, les exemples foisonnent, et nous ne sommes pas les seuls à butar sur l'obstacle. Au cours d'une récente rencontre des télévisions francophones à Luxembourg, des responsebles de programmes de plusieurs pays se sont iustement

interrogés sur cette question. Et plus particulièrement sur celle des magazines dits pluriculturels.

Leurs défauts, c'est qu'ils donnent l'impression d'un catalogue bien ordonné, destiné à montrer au téléspectateur ce qu'il doit voir, écouter, pour être cultivé. Le téléspectateur a peur, il ne veut pas retourner à l'école. La réus-site est difficile mais pas impossible. If y a des exemples. Les magazines qui € marchent >? Caux qui sont fortement personnalisés, imprégnés par le caractère de ceux qui les fabriquent. Per leur passion. Leurs auteurs sont parfois un peu fous, égocentriques, ils ont des tics et des défauts, qu'importe. « Etoiles et toiles », « Cinéma, cinémas », « Apostrophes » transmettent, pour finir — à leur manière, — un peu de la folie des grands créeteurs, le souffle, la vibration de la

On a vu hier aussi, dans les émissions de l'après-midi pour les enfants, une expérience rigolote, un petit truc irrésistible, qui dure huit minutes à peine. On y voit le professeur Van Regogh et l'élève Cepasek, c'est bourré de calembours, d'humour divagant. Elisabeth Couturier, qui est à l'origine de cette malicieuse surprise, adore la peinture et ne voit pas pourquoi on en ferait quelque chose de réberbatif; elle a travaillé avec Luis Rego (l'ancien complice de Pierre Desproges dans les «Flagrants Délires» radiophoniques). C'est tordant. Notez bien, c'est le mercredi à 15 h 20, ça s'appelle « Boz'Art, Biz'Art », c'est à l'intérieur de «Vitamine». Il n'est pas interdit aux adultes de regarder aussi.

CATHERINE HUMBLOT.

#### Jeudi 5 décembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Série : Columbo.

20 n 30 serie: Conumbo.
 La mort suspecte d'un criminel homme d'affaires.
 Columbo démèle les fils...
 1 h 50 Les jeudis de l'information: Infovision.
 Magazine d'A. Deuvers, R. Pic, J. Decornoy, M. Albert et R. Laine.

et B. Laine.

Les Blancs d'Afrique du Sud: une communauté fragmentée (ce qui bouge, ce qui change, ce qui « crispe » dans les rapports quotidiens entre Blancs et Noirs);

L'école des petits potes: dans une école primaire à Pigalle se côtoient des enfants de dix-sept nationalités (les réactions des parents, les efforts des professeurs, une expérience pluiôt pilote dans un contexte difficile; Jimmy: l'enfant qui revient du froid.

23 h 5 Journal.

23 h 20 C'est à lice.

23 h 20 C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

DEUXIEME CHAINE: AZ

20 h 35 Cinéma: Petit Joseph.

Film français de J.-M. Barjol (1982), avec J.-M. Thibault, J. Brac, J.-P. Blanc, I. Weingarten.

Un petit garçon, dont les parents sont sur le point de se séparer, passe les vacances avec ses grands-parents paternels, couple d'enseignants laïques et communistes.

Entre le sourire et les larmes, la chronique d'un clanfamilial, les méfaits d'une éducation monolithique.

D'après un roman de Chris Donner.

22 h 30 Magazine: Résistances.

De B. Langiois.

La solitude du juge d'instruction: Angola: dans les maquis de l'UNITA; Sahel: quand les paysans s'organisent. Avec le musician camerounals Francis Bebey.

#### 23 h 55 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR3 Tálávision régionale.

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

n television regionale.

Programmes autonomes des douze régions sauf à 17 h
où l'on verra sur tout le réseau ; « la Révolte des Hatdouks » ; à 17 h 30, « Edgar, le détective cambrioleur » ;
à 18 h 55, « la Panthère rose » ; à 19 h 35, « Un journaliste un peu trop voyant ». 19 h 55 Dessin animé : les Entrechats.

20 h 5 Les jeux.
20 h 35 Téléfilm : le Traité de paix.
D'après le roman de F. Grendel, réal. H. Bromberger.
Avec V. Ropion, A. Snossi, J.-Y. Gastier...

22 h 10 Journal 22 h 35 Bloc-notes de François Mauriac. Regard d'un témoin de Dien-Bien-Phu.

22 h 45 Millésime. Bien boire, blen cholsir, bien conserver le vin.

23 h 15 Prélude à la nuit. Concerto pour guitare, opas 30, de M. Giuliani, par l'Ensemble orchestral de Haute-Normandie.

#### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h, La révolte des Haldouks; 17 h 15, He-de-Transe; 17 h 36, Edgar, le détective cambrioleur; 17 h 55, Tout sur la région; 18 h, Interview (la gastronomie); 18 h 35, Quoi de neuf? 18 h 55, La panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations; 19 h 35, Un journaliste un peu trop

#### **CANAL PLUS**

20 h 35, Roussices et confidences, film de M. Monicelli; 22 h 35, Virus, film de K. Pukasaku; 0 h 25, Le Vsingueur, film de S.-H. Stern; 1 h 55, Vive la comédie (un garçon de

#### chez Very ; Les suites d'un premier lit). FRANCE-CULTURE

28 h 30 «Le Palier», de Gérard Noël, avec M. Simmonet

ales du XX° s Marie-Claude Vallin, soprano; de Schoenberg à Marc-

Antoine Charpentier.

22 h 36 Nuits magnétiques : la du monde (la Birmanie).

6 h 10 Du jour an lendemain. ses : la nuit et le moment ; bruits

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Cencert des harréats du XIº Concours interna-tional de plane Frédéric-Chopia (donné le 20 octobre à la Philharmonie de Varsovie) : avec Pikajzen (URSS), Luisada (France), Koyam (Japon), Jobtonski (Pologne), Laforêt (France), Bunin (URSS). h Les soirées de France-Musique: William Kapell.

#### TF 1 ADOPTE UN PLAN D'ÉCONOMIES

#### Les programmes seront touchés

Cent trente à cent cinquante millions de francs de déficit budgétaire pour TF1 en 1985. M. Hervé Bourges, PDG de la chaîne, confirme hii même aujourd'hui cette estimation. La perte est lourde, mais il se refuse à sombrer dans le catas trophisme, car, dit-il, elle représen-tera moins de 6 % du chiffre d'affaires de 2,324 milliards de francs. Toutefois, M. Bourges reconnaît, avec son équipe de direction. que des mesures d'économies drastiques doivent être prises pour redresser la simation. Il répond ainsi aux critiques, et notamment à celles du sénateur Jean Clozel (le Monde du 15 novembre) et se donne trois ans pour y parvenir. Une décision approuvée par le contrôleur d'Etat et le conseil d'administration de la chaîne, et qui a également recueilli, il y a dix jours, l'appui des syndicats lors d'une réunion extraordinaire du comité d'entreorise.

Le plan d'action proposé par le PDG de TF1 a tout de même nécessité deux matinées successives de délibérations (les 28 et 30 novembre) du conseil d'administration. Un constat a d'abord été fait : les mesures d'économie de 50 millions de francs, décidées cet été (le Monde du 14 août) n'ont pu être menées complètement à bien. Elles se sont limitées de 15 à 20 millions de francs, car, nous a dit M. Michel Astorg, le nouveau directeur général délégué, «il a été impossible de résoucre en si peu de temps certains problèmes structurels, en particulier pour la production ».

D'autre part, on reconnaît que des dérapages ont eu lieu dans tous les secteurs », y compris le fait d'avoir « mal prévu » l'importance des frais financiers qu'impliquait le découvert bancaire dû aux difficultés de trésorerie de la chaîne. Ces dépenses supplémentaires, précise-ton à TF1, se sont ajoutées aux charges déjà lourdes de la chaîne et ont pesé d'autant plus que les recettes budgétaires réclies ont été inférieures à celles prévues par la loi de finance. Au total, un peu plus de 55 millions de france de manque à gagner, dont 44 millions de francs des rentrées de la redevance.

La politique de production de la chaîne, en quête d'un surcroît d'audience, la création de la tranche du matin en week-end, la diffusion d'une émission propre entre 19 h 15 et 19 h 40 (à la place des informations régionales), ont aussi pesé dans le budget.

La direction de la première chaîne rappelle aussi que TF l a des charges plus importantes qu'Antenne 2. On les évalue à 100 millions de francs pour 1985. D'une part, en mison des surplus (46 millions de francs) de commandes obligatoires à la Société d'autre part, à cause d'un effectif de taine d'emplois en plus qu'à fins pas. Une première analyse a Antenne 2) ; enfin, en raison de permis de constater que 100 millions l'existence de dix-sept équipes de france d'économies pouvaient internes à faire tournez. Ces charges supplémentaires ont toujours existé

Confrontée

à une perte

d'exploitation

et à un déficit de trésorerie importants, la première chaîne serre les écrous. M. Bourges se donne trois ans pour rétablir l'équilibre. Mais la grille

puis l'éclatement de l'ORTF en 1974, mais elles se font particulièrement sentir depuis 1983. D'autant que la première chaîne, contrairement à l'A2, n'avait pas jusqu'à cette date de tradition d'économies budgétaires,

des programmes

va devoir être revue.

#### Comme dans le privé >

Dans son pian de redressement, TFI s'est d'abord fixé de tenir pour 1986 un budget au-dessous de 2,5 milliards de francs (soit à peu près le même que celui que la chaîne aura effectivement réalisé cette année). Cela implique des économies. Celles-ci portent sur trois grands secteurs. Celui du personnel, d'abord, mais aucun lice n'est envisagé, nous a affirmé M. Bourges; en revanche, les recrutements seront réduits (chez les « permanents », un pour deux départs) ou considérablement freinés. Plus question, d'autre part, pour les unités de programmes de accordées. « Nous suivrons cette question avec une extrême rigueur », nous a déclaré M. Pascal èphe, directeur du cahinet du PDG. Enfin, il est prévu de réduire de près de 6% le budget du secteur dit « programme-informationtechnique ». Ceia correspond à une réduction des programmes d'environ quatre heures par semaine (quatre-vingt-douze heures et non plus quatre-vingt-seize heures). Pour y parvenir, il a été décidé de retarder l'ouverture d'antenne d'une demiheure en matinée et d'avancer d'une heure un quart l'heure de fermeture le vendredi soir. « Tapage noc-turne », dont le coût en année pleine nte 7 millions de francs, va

On va anssi produire moins cher. personnel plus important (une cen- en espérant que la qualité n'en souf-

## française de production auxquelles est astreinte la première chaîne;

## avec la carte Samaritaine

Vendredi 6 décembre

## nocturne jusqu'à 20 h 30 SAMARITAINE-RIVOLI

et de soir, vendredi,

20 h 35 Variétés : Johnny Mêtro blues. Emission de M. et G. Carpentier. Un hommage au multimédia acharné : Johnny Hai-

21 h 45 Feuilleton : Belphégor ou le fantôme du Courre.
D'après le roman d'A. Bernède, réal, J. Armand et C. Barma. Avoc J. Gréco, R. Dary, F. Chaumette.
Y a-t-il un famiome dans le Louvre? Rediffusion d'un ies plus grós succès de l'ex-ORTF.

Journal. 

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

DEUXIEME: UTAINE: A 4.

20 h 35 Feuilleton: le Génie du faux,
De P. Madral, réal. S. Kurc. Avec P. Chesnais.
Quatrième et dernier épisode. Le faussaire Johann
Gelder est parvenu à vendre un Vermer à Goering pour
une somme fabuleuse! Accusé de collaboration à la
Libération, Gelder révèle qu'il s'agit d'un faux créé par
lul. Liberation, Gelder révèle qu'il s'agit d'un faux créé par
lul. Liberation, où prèce de l'affaire Van Meegeren, une
série brillante, où Patrick Chesnais, en artiste ambign,
mémolomene. excite la réflexion, non seulement sur le

mégalomane, excite la réflexion, non seulement sur l faux ou le vrat dans l'art, mais sur le goût du « double dans la vie. dans la vie.

21 h 40 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thême « Le plaisir des mots », sont invités :

Claude Hogège (l'Homme de paroles), étarie-José Jaubert (Slogan, mon amour), Claude Rannas (pour le

Grand Dictionnaire encyclopédique Larousse), Thierry

Leguay (Petite fabrique de hitérature), Alain Rey

(pour le Grand Robert), Raymond Devos.

(pour le Grand Robert), Raymond Devoe.

h 50 Journal

h Ciné-club (cycle fantastique): la Féline.
Film américain de J. Tourneur (1942), avec S. Simon,
K. Smith, T. Conway (vo. soun-titrée. N.)
Une jeune modéliste de New York est hantée par la
crainte de descendre d'une race de femmes oul se transforment en panthères. L'alliance du producteur Val
Lawton et de Jacques Tourneur pour une nouvelle forme
de film d'épouvante dans la série B. L'horreur est seulement suggérée. Passionnans.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Série : Madame et ses ffics. Scénario et dialogues de R. Caron et D. Van Cauwelaert. Réal. R. Bernard. Avec F. Dorner, E. Colin...

Pour faire face à la crise, un Auvergnat débonnaire a transformé son bistrot en café-théâtre engagé. Trois jeunes actrices jouent « Ras-les-mecs », jusqu'à ce que l'une d'elles, Azilah, fille d'un riche émir, soit victime

d'un attentat sur scène. Une série banale. h 30 Quesques mots pour le dire. Magazine de la sécurité routjère.

h 35 Face à la Trois : Georges Marchais. Georges Marchais, inusable, continue de diriger ses fidèles entre le Charybde du révisionnisme, version Juquin, et le Scylla du réformisme, style Mitterrand. Trouvers-t-il sa verve de naguère devant les caméros de télévision? 22 h 35 Journal.

Magazine de la montagne de P. Ostuan et J.-P. Locatelli. Invité: Jean-Claude Kiliy. Emission réalisée à Val-d'Isère à l'occasion du Critérium de la première neige. Six reportages sur l'entraînement de l'équipe de France de ski aipin, la formation des pilotes d'hélicoptère de la gendarmerie nationale, etc. 23 h 50 Prálude à la nuit. Elégie pour deux pianos, de F. Poulenc, par P. Corre et E. Exerjean.

#### **CANAL PLUS**

7 k, Gym à gym; 7 k 15, Top 50 (et à 12 h 5 et 20 h); 7 k 48, Cabou Cadin; 8 k, Superstaus; 8 k 30, Rue Carnot; 8 k 55, Deux affraux sur le sakle, film de N. Gessner; 10 k 25, La griffe de l'assassin; 12 k, Dessin mimé; 12 k 30, Magazine: Direct; 14 k, Umder Fire, film de R. Spottis-woode; 16 k, Rive droite, rive ganche, film de P. Labro; 17 k 45, 4 C +; 18 h 25, Les affaires sont les affaires: 19 k, Maxitère (et à 19 h 55 et 20 h 30): 19 h 5, Zénith; 19 h 40, Tout s'achète; 20 h 15, Coluche; 20 h 35, Saperstars; 21 k, la Trace, film de B. Favre; 22 h 45, Apocalypse 2624, film de L.-Q. Jones; 0 h 10, Virus, film de K. Fulnsakn; 2 k, PAnnete des méduses, film de C. Frank; 3 h 45, Anthropophingous, film de J. d'Amato; 5 h 5, Vive la comédie; 6 h 25, Saperstars: Stéphamie de Monaco.

#### FRANCE-CULTURE

20 la 30 Armo Mayer, historiea transatiuntique : le ving-tième siècle revisité.
21 la 30 Black and iène : l'histoire de la batterie.
22 la 30 Nuits magnétiques : la moit et le moment ; à suivre

Ugo Pratt. 0 h 19 Du jour au lendemain. FRANCE-MUSIQUE

20 la 30 Concert (donné le 10 décembre 1984 au Théâtre des Champs-Élysées): Jeux, de Debussy; Une barque sur l'océan, Alorada del gracioso extraits des Mirotrs, de Ravel; Adago et Stretto, de Amy; Poèmes pour Mi, de Messiaen, par l'Orchestre national de France, dir. P. Boulez, sol. P. Bryn-Juison, soprano.
22 la 30 Les soirées de France-Musique: Pêcheurs de peries; à 0 h, Musique traditionnelle: année de l'Inde, le Tyagaraja.

Les programmes des trois chaînes, de France-Culture et de France-Musique avant 20 h 30 se trouvent dans notre supplément (le Monde du 30 novembre).

## « Piranha », le journal qui voudrait dévorer « Je bouquine »

Y aurait-il du rififi dans la presse des jeunes? Le numéro un du men-suel Piranha, journal lancé par les éditions Gallimard et l'hebdomadaire Télérama, du groupe de presse catholique La vie, vient de paraître début décembre. Son principe? Chacun des titres de Folio Junior, la collection romanesque des éditions Gallimard destinée aux jeunes de dix à quinze ans, se vend en moyenne à 50 000 exemplaires. Et les jeux de rôle vendus sous le label Gallimard sont diffusés au rythme de 70 000 exemplaires chacun.

Piranha a donc adapté cette (bonne) recette : outre un dossier consacré aux journalistes, une revue de presse mélant textes et bandes dessinées, des chroniques et des rendez-vous, son numéro I propose un grand jeu de rôle superhement illustré (« La pierre de sang ») et un roman complet avec dessins à la clef (« La trossième guerre mondiale n'aura pas lieu » de Gérard Carré). Piranha a été tiré à 40 000 exemplaires et est vendu 30 F, uniquement sur abonnement et dans les librairies Gallimard. Sa diffusion espérée est de l'ordre de 30 000 exemplaires.

Mais Piranha a déia un concurrent: Je bouquine, mensuel lancé en mars 1984 par un autre groupe catholique, Bayard-Presse, est vendu en kiosque et sur abonnement an prix de 32 F. Son tirage est actuelle-ment de 70 000 exemplaires, et sa diffusion moyenne de 53 000.

Les deux journaux ont une pagi-nation voisine (128 et 120 pages), ils utilisent tons deux la couleur et s'adressent à la même clientèle, avec des formules voisines. Les promo-teurs de Piranha espèrent « mor-dre » sur le lectorat de Je bouquine. Du côté de celui-ci, on juge le lance ment d'un concurrent » sain et inté-ressant ». Mais l'allusion du sous-tire de Piranha — « le journal qui vous dévore », est parfaitement et

Clin d'œil du destin : il y a cinc ans, un projet de mensuel destiné à cette tranche d'âge et fondé aussi sur la volonté de donner envie de lire aux jeunes avait été concocté par les éditions Gallimard et le groupe Bayard-Presse. Le journai, qui devait s'appeter *Plume*, n'a jamais vu le jour. Les alliés d'hier sont devenus les concurrents d'aujourd'hui.

YVE-MARIE LABÉ.

## MUSÉE DE L'ORANGERIE

#### TERRASSE DES TUILERIES LE PROJET D'AMÉNAGEMENT DU GRAND LOUVRE

TOUS LES JOURS SAUF MARDI DE 9 H 45 A 17 H 15 **SENTRÉE LIBRES** 

plan de l'organisation) sans que l'on touche, affirmet-on à TF1, à la structure même de la grille. Une réduction des coûts de 50 millions. de france supplémentaires est aussi prévue par la suppression de certrines émissions dans l'après midi ou la modification dans lour rythme de diffusion. Le secteur « variétés » va lui aussi être touché, tandis que les productions de fiction sont maintees simplement au même niveau. En revanche, le volume des émissions de thélitre, de jenneme et de musique va suns doute augmenter. Les productions commandées à l'extérieur seront en outre moins nombreuses, la volonté étant de les « rapatrier » vers les équipes internes. Quant aux achats de films et de séries, ils seront substantiellement réduits.

être réalisés (ne serait-ce que sur le

L'ensemble de ces mesures va impliquer des changements de comportement. M. Michel Astorg les résume ainsi : « On va désormais avoir à défendre le secteur public avec la mentalité de ceux qui travaillent dans le secteur privé. >

#### DESSRE-MO ON MOUTON... DE SYNTHÈSE

I n'a ries du petit prince thmed, douze ans, a les cheveux crépus et les yeux d'un noir d'encre. Assis devast l'un des nombreux écrans qui ont fait leur apparition au Centre d'action culturelle de Saint-Quentinen-Yvelines à la mi-novembre, lors de Creatique 85 (1), il hesite, son pincesu électronique à la main. Pourtant, les dessins assistés par ordinateur n'ont plus de secrets pour lui. Tous les soirs, après la classe, Ahmed Ason pour tous, Seu de diffusion et de création culturelle de cette ville nouvelle plus jeune que lui puisqu'elle n'a que dix ans.

il hésite, à court d'inspiration. Il est intimidé à l'idée de particibel, en conconte dre tecombeusers le meilleur dessin, en noir et blanc ou en couleur. « Dessinemoi un mouton », lui souffle un concurrent, qui a des lettres. Il s'exécute avec enthousiasme. Il a beau habiter un HLM, un modton, il sait ce que c'est puisqu'il en voit à la fin de chaque rame-

Pour ces enfants des banfieues, qui se pressent tous les sons au Forum de l'image — non pour chahuter, fumer ou draguer comme d'habitude, mais pour admirer les demières trouv de l'informatique sous toutes ses formes (images de synthèse, traitement d'images, vidéo et nouvelles images), — les merveilles de la « créatique » ne représentent même pas l'avenir. C'est déjà leur univers. Ils tapotent sur un clavier et manient une palette graphique assistée par ordinateur comme leurs parents griffonnaient avec des crayons de couleur

#### **ALAIN WOODROW.**

(1) Du 16 au 24 novembre, le Centre d'action culturelle de Saint-Quentin en Yvelines a présenté sous titre de Créatique 85, un Forum de l'image, comprenant des stages de sensibilisation et de formation sur vidéodisque et de dessins animés, une sonée sur les projets de la ville en matière de vidéona mattere de video-communication, une journée sémi-naire sur les nouvelles images « de la photographie à l'ordinateur » et une Nuit synthétique présentant les plus récentes images de synthèse réalisées en Europe, aux États-Unis et au lanon.

• La CLT et le satellite luxembourgeois - M. Jacques Samer, président du gouvernement du Luxembourg, a, devant la Chambre des députés du Grand-Duché, mertredi 4 décembre, lancé un « appel très ferme » à la Compagnie inxem-bourgeoise de télédiffusion (CLT) pour « quelle ne se fie pas avec une confiance aveugle et peut-être ex-cessive à des solutions dont la réalicessive à ses souttons aont la reau-sation lui échappe et nous échappe. Le chef du gouverne-ment, évoquant le futur satellite de télévision GDL, a ajouté : « Je de-mande à la CLT de considérer désormais dans sa stratégie pour l'accès à l'ère de la télévision per satellite le projet luxembourgi comme une possibilité. »

ت دیں۔

ه خدیدارین. - سرور

. . . . . . . . .

...

and the same of the same

garana 🚓 🦰

and the jak 🕏

22 .

J. C. 180

F. 53 1 📲

3、400分離

1.7020 🐗

1. 1. 4.1

1 110 - #1

4 建

est Man

. . . . . . . . .

- 1

THE ME

# INFORMATIONS « SERVICES »

#### MÉTÉOROLOGIE -

2.0

-:35/E#g

449.70

DESIGNATES.

and the second

3 N

The British

٠. المحمد المحمد

Y 77 30 V

7.25

the Sea

· · · · · -

14 Mar 3

2 742

ہ تنہ احد

Leading to the second second

en silin silan de dige

and the second

gradient of the section of the secti

بالأرام والمراجع

Tarangan dan kecamatan dan Referensi kecamatan dan ke

and the second of

A Commence

1 - 1 - 2 - 100

- 2 P.

. See 1 2

and the second

and the second

 $I_{\omega}(k) \otimes W^{(G)}$ 

- N - N - 2 - 1

2 .

. 9

2. ·

۾ براني

. . . . .

Acres 100



610792 611792

612792

668792 | 615792 | 618592 |

678792 | 616792 | 618692 |

les numéros

approchants

608792

628792

638792

Tous les billets

NAISONS

1

2

3

4

5

85

N 49

TIRAGE

DU MERCREDA

IOTOPIO NOTIONOIO LISTE DEFECIELE. DES SOMMES A PAYER

Le régionnet de TAC-O-TAC de présent aucun carmel (LO: de 28/06/85)

4 000 000,00 F

018792 418792 1118792 518792

à la centaine 2 1 8 7 9 2 7 1 8 7 9 2 58 000,00 F

3 1 8 7 9 2 8 1 8 7 9 2

[ 618292 | 618722 |

658792 | 614792 | 618492 | 618742 | 618795 | 10 000,00 F

618092 618702 618790

618192 | 618712 | 618791

Les numéros approchants aux. Mille Centaines Director

648792 | 613792 | 618392 | 618732 | 618794

688792 | 617792 | 618892 | 618772 | 618798

698792 | 619792 | 618992 | 618782 | 618799

SOMMES GAGNEES

100

3D0

600

600

500

500

2 000

500

500

. 10 000

500

10-000

500

500

VALUDATION JUNEAU MARCH APRESANCE

TRANCHE DE PIERRE RONSARD

TTRAGE DU MERCREDI 4 DECEMBRE 1986

10 000

\*10 000

1 000 000

TERMI-NAISONS

6

7

8

9

0

19

POUR LES THANGES, DU MENCREDI 11 ET DU SAMEDI 14 DECEMBRE 1985

8 7 9 2

792

2

FINALES ET NUMEROS

71

721

991

.122

482

842

3 932

8 592

35 152

293

763

783

0 363

47 113

86 773

71 234

**972 294** 

154

45

105

84 616

Le numéro 618792 game

tions pourrout prendre un caractère ora-gent en Corse.

Evelution probable du temps en France cutre le jeudi 5 décembre à 124 heures.

An cours des prochaînes quaire-lmit heures, la France va pasaer sous l'influence d'un flux permuté océanique d'ouest. Des perturbations successives traversecont rapidement le pays d'ouest. Vendredi matin, temps très nuageux et pluvieux sur toute une moitié sud-est, depuis la Corse, le Roussillon et la Provence jusqu'au Massif Central, anx Alpes et au Nord-Est. Sur la Côte d'Azur, le vent de secteur sud-ouest ser la Bretagne et la Normandie où le ciel se couvrirs et deviendra pluvieux dès le matin, Queiques averses se produiront près des frontières delges. Le vent de secteur sud-ouest sera modéré à assez fort sur les côtes hretonnes.

Dans la journée, la première zone de pluies progressera vers le Sud-Est, ne touchant plus le soir que les Alpes, la Côte d'Azur et la Corse, Les précipita-

: Violeti

618793

TIRAGE ...

498

D 188

40 016

74 416

324 006

197

537

41 517.

65

- 548 848

3 748

4 838

2.510

7 940

€ 058

.. 41 748

7 299

F.

10 000

10 000

**500** 

600

200

500

2 000

2 000

- 2 000

10 000

2 000

200

500

100

2 000

5 900

1 000

10 100

4 000 000

DU MERCREDI

4 DECEMBRE 1988

618752 618796

618762 618797

-1; Grenoble-St-M.-H., 9 et -1; Grenoble-St-Geoirs, 9 et 8; La Rochelle, 17 et 12; Lille, 13 et 10; Limoges, 17 et 11; Lorient, 13 et 12; Lyon, 14 et 11; Marseille-Marignane, 16 et 12; Menton, 13 et 8; Nancy, 15 et 10; Nantes, 15 et 13; Nico-aéroport, 13 et 8; Nico-Ville, 13 (max.); Paris-Montsouris, 11 et 11; Paris-Orly, 14 et 9; Pax, 27 et 8; Perpignan, 16 et 7; Reones, 13 et 12; Rouen, 13 et 10; Saint-Etienne, 16 et 10; Strasbourg, 13 et 5; Toulouse, 15 et 13; Tours, 16 et 11.

Températures relevées à l'étranger : Algèr, 22 et 15; Genève, 12 et 4; Lis-bonne, 20 et 13; Londres, 13 et 11; Madrid, 17 et 3; Rome, 15 et 11; Stockholm, 4 et -2.

(Documera établ! avec la support technique spècial de la Météorologie nationale.)

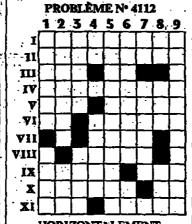
#### JOURNAL OFFICIEL-Sont publies an Journal officiel

du jeudi 5 décembre : DEUX LOIS

• Relative à la gestion, la valorisation et la protection de la forêt. · Portant amélioration des retraites des rapatriés. UN ARRETE

· Complétant la liste des. diplômes admis en équivalence entre la République fédérale d'Allemagne et la République française dans le domaine de la formation professionneile.

## MOTS CROISÉS-



- HORIZONTALEMENT 5 000,00 F

I. Ne pique pas quand il prend la monche. – II. Ecole d'enfants de troupe. – III. Pièce d'un engin de 1 000,00 F 200,00 1 campagne. Dans le vent. - IV. Sa présence s'avère nécessaire dans les 100,00 F cas d'absence. - V. Unité du chapelet des Saintes. Passer à l'action dans le maquis. - VI. Personnel. (101) Elle est solidaire des impulsions du cour. - VII. Veuve d'un monarque cinq fois veuf. - VIII. Visée par un LISTE DEFICIELLS DES SOMMES A PAYER jaloux à travers la jalousie. -IX. Blen passé. Neuf, il a valeur de symbole. - X. Précieuses dans une ICCEPIE NOTIONALE TOUS CLIMANIS COMPRIS AUX BILLETS ENTIERS coquille ou lamentables coquilles. Brin d'humour. - XI. Occasion de 500 « foncer », mais pas dans le brouil-2 000

#### lard. Veuves ardentes. VERTICALEMENT

1. La reine et ses suivantes. Œuvre de racine ou de la bruyère. -2. Mis à la porte, mais jamais par le maître de maison. Au stade comme au studio. - 3. Acte interdit en classe, mais antorisé à l'étude. Précède le Néant chez Sartre. - 4. Voie d'eau non navigable. Chance donnée au jugé. - 5. Parmi eux, celui de Paris à Jérusalem est le plus littérairement connu. - 6. Titre au porteur d'un porteseuille. Possessif. -7. Préposition. Elèves an cube. -8. Le cœur pour le poumon. Adverbe répétitif. Agrément éma-nant d'un point de vue. — 9. Même à Caen, ils ne peuvent se satisfaire d'une réponse de Normand.

#### Solution du problème nº 4111

Horizontalement L Misérable. - II. Aran. Maux. - III. Naufrage - IV. Pieta -V. Thon. Egal. - VI. Eau. Gue. -VII. Nids. Au. - VIII. Torme. Ans. - IX. Ornai. - X. Onguiés. - XI, Nie. Egéen.

Verticalement 1. Manutention. - 2. I.R.A. Haie. Ni. ~ 3. Saupoudrage. ~ 4. Enfin. S.M. ~ 5. Ré. Eole. ~ 6. Amateur. Reg. ~ 7. Bagage. Anse. ~ 8. Lue.

Ana. - 9, Ex. Allusion. GUY BROUTY.

#### PARIS EN VISITES—

VENDREDI 6 DÉCEMBRE «Les collections XVIIII français et

Ronnissance italienne au musée Jacquemart-André», 14 h 30, 158, bd Haussmann (Paris et son histoire). « L'hôtel de Talleyrand », membr association culturelle, aur inscriptions (Approche de l'art).

"

"Yersailles: I'hôtel de Mee da
Barry», 14 h 30, 21, avenue de Paris;
10 h 30, "l'Orangerie»: 14 h 30,
"musée Guimet: collections chinoises." (Cho, les amis de l'histoire) tél. : 47-34-

«Exposition Raynolds», 11 h 15, entrés exposition Grand Palais.

«L'Histoire : la médecine d'Ambroise Paré, médecin de d'Ambroise Pare, medeen de Charles IX, Charoot, Dupuyten; ins-troments de l'Antiquité à Louis XV », 15 heures, 12, rue de l'École-de-Médecine (L Hauller). Salons décor Napoléon III, bôtel particulier », 14 h 30, 56, boulevard Maleskurbes (C.-A. Messer).

. L'Opéra », 14 houres, hall.

« Les maisons du clottre Notre-Dame », 14 h 30, portail central Notre-Dame

« Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges -, 14 h 30, sortie métro Saint-Paul.

« Hôtels de l'île Saint-Louis», 14 h 30, métro Pont-Marie. «Le Marais: de l'anberge de l'Aigle d'or aux hôtels de Soubise et des Ambassadeurs de Hollande», 15 heures, place Hôtel-de-Ville, devant la poste (P.-Y. Jasiet).

#### CONFÉRENCES-

Hôtel Concorde-Saint-Lazare, salon Provence, troisième étage, 108, rue Saint-Lazare, 20 heures : « Le christia-nisme primitif, Nag Hammadi ».

Forum Saint-Eloi, sous-soi de l'église Saint-Eloi, 19 h 30 : « Le sexologue ou le psychanaliste » (G. Tordjusan). 11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : « La

magie de la prière ». Salle Chaillot-Galliera, 28, avenue George-V, 14 h 30 : • Pergame et l'autel de Zeus • (M™ Odette Boucher). 26, rue Bergère, 19 h 30 : « Preuves de l'origine psychosomatique des can-cers » (D. Michel Moirod).

Institut musulman, place du Puits-de-l'Ermite, 18 heures : « L'islam au XX° siècle » (R. Garaudy).

5, rue Saint-Blaise, 18 heures : «Panorama des civilisations du Mexi-

Maison de l'Europe de Paris, 35, rue des Francs-Bourgeois, 18 h 30 :
«Athènes, école de l'Europe», par le professeur Claude Poulloux, de l'Académie des inscriptions et belles lettres, sous la présidence de Mª Hélène Ahr-weiler, recteur de l'Académie.

#### -YENTES-

#### Chez Christie's, à Monaco

Christie's, la deuxième entreprise mondiale de ventes eux en-chères, inaugure son implanta-meubles proposés à Monaco. chères, inaugure son implantation à Monaco, place forte du La commode Louis XVI signée marché de l'art, per une série de ventes spectaculaires à l'Hôtel Losws. En ouverture, le 6 décembre, la dispersion de la collection de Sir Charles Clore, qui comporte des meubles et objets d'art français du plus haut ni-

Né à Londres en 1904, ce fils d'un tailleur d'origine russe a fait fortune dans les textiles et les chaussures. Il possédait plus d'un millier de magasins. Marié pendant la guerre à une héroine française de la Résistance, il avait été anobli en 1971.

Qualques semaines avant sa mort en 1979, il aveit enrichi sa cofiection de meubles français classiques par l'acquisition des plus belles pièces vendues par Daniel Wildenstein au financier saoudien Akram Ojjeh, meubles d'abord destinés à l'ex-paquebot France, puis remis en vente à

J.-F. Lelen, vendue 4,2 millions de francs en 1979 est aujourd'hui estimée 9 millions de francs. On s'attend également à un doublement des enchères pour une paire d'encoignures de Latz vendues 2,6 millions à la vente Akram Ojjeh. Une com-mode de Martin Carlin, une paire de commodes attribuées à André-Charles Boulle, un cabinet de BVRB (Bernard Van Riesenberg) qui s'étaient vendus 1,5 million, 2 millions et 2,8 millions de francs il y a six ans, doubieront certainement les prix payés par Sir Charles Clore. Mais la haussa du dollar, même s'il est en léger retrait, relativise l'apparente plus-value en francs de ces meubles exceptionnels. D'autres ventes également prestigiouses de meubles et d'objets d'art, puis d'art nouveau et d'art déco, auront lieu, dans la foulée de la vente Clore les 7 et 8 décembre, toujours à l'Hôtel Loews.

GERSAINT.

#### **PUBLICATION JUDICIAIRE**

Tribunal de grande instance de Bonneville - Jugament du 27 juillet 1984 définitif

Demanderesse : Société SEB, S.A. dont le siège social est à Sclongey (21).

Défendeurs:

1) La société de droit espagnol Radar S Coop., Articulos de menaje para el hogar dont les bureaux sont Carretera Aranzazu 25, P.O. box 30, à Onate (Guipuzcoa)

dont les bureaux sont Carretera Aranzaza 25, P.O. box 30, à Onate (Guipuzcoa) Espagne;

2) Mª Terrier Michel, syndic, demeurant 6, rue de l'Annexion, à Annecy (Hante-Savoie), syndic de la fiquidation des biens de la société Représentation Générale B.G., Taninges (Hante-Savoie).

Par exploit en date du 8 juin 1982, la société SEB a assigné Représentation générale B.G. et la société de droit espagnol Radar S. Coop afin de voir dire que ces deux sociétés sont coanteurs d'actes de contrefaçon des modèles déposés nº 118 408, 811 738, 811 736, 811 737, dont elle est titulaire tant en application dans les articles 10 et suivants de la loi du 11 mars 1957 et que ces actes constituaient également des actes de concurrence déloyale;

Le tribunal:

1) Fait interdiction à la société Radar, et ce sous astreinte définitive non comminantre de 300 francs (trois cents francs) par infraction constatée, d'introduire en France, de fabriquer on de faire fabriquer en France, ou de commercialiser des antocuiseans ou leurs accessoires reproduisant les caractéristiques des modèles déposés de la société SEB;

2) Ordonne la confiscation en vue de leur destruction en présence d'un huissier, et

de la société SEB;

2) Ordonne la confiscation en vue de leur destruction en présence d'un huissier, et ce aux frais de la société Radar, de tous les articles détenus en France par les sociétés défenderesses et constituant la contrefaçon des modèles dépenderesses et constituant la contrefaçon des modèles dépenderesses et constituant la contrefaçon des modèles dépenderases par la société SEB;

3) Condamne la société Radar S. Coop à payer à la société SEB une indemnité provisionnelle de 200 000 francs (deux cent mille frantes français);

4) Ordonne l'insertion de la présente décision dans cinq publications, aux frais de la société Radar et au choix de la société SEB;

5) Condamne la société Radar S. Coop à payer à la société SEB la somme de 5000 francs (cinq mille francs) en application de l'article 700 du Nouvean Code de Procédure Civile.

Ordonne l'exécution provisoire de la présente décision.

Condamne la société Radar S. Coop aux entiers dépens.

Pour extrait certifié conforme. Me Geoffroy GAULTIER, avocat à la Cour.

# ANNONCES CLASSEES

## L'OFFICE MUNICIPAL DE LA CULTURE DE LA VILLE DE VITROLLES

#### recrute d'urgence un :

#### DIRECTEUR Profit du poste : ...

- coordination générale des activités de l'Office ;

responsable de la mise en cauvre de la politique culturelle de l'Office ; responsable de la gestion administrative, financière et du

#### Recevebilité :

 evoir une grande expérience de l'Action Culturelle et de la gestion d'équipements culturels ;
 tout diplôme sanctionnant une formation sera le bienvenu ; attaché Option Animation (mutation ou liste d'apr C.F.P.C.) accepté.

Adresser les candidatures + C,V. 3 : Monsieur le Président de l'O.M.C.

Mairie de VITROLLES B.P. 102 13743 VITROLLES CEDEX Avant le 11 décembre 1985, le cachet de la poste faisant foi.

#### emplois régionaux

CYCLES PRÉPARATORES ÉCOLES D'INGÉMIEUR ROUEN

#### **PROFESSEURS PHYSIQUE CHIMIE**

Scrire à : SSIGELEC 58, rue Méritéenne 8.P. 1012 76014 Rouen Cedex Tél. : (16) 35-72-80-94.

automobiles

de 8 à 11 C.V.

Urgent, vend 4×4 LADA NIVA 1600 neuve. 48 000 F. T. 45-25-88-09. R 5 Alpine turbo, mod. 83, 85 000 km, radio cessettes, slame, the bon fata. Argus, à dépatre. Tél.: 39-85-09-45 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

#### **DEMANDES** D'EMPLOIS

Conseil juridique et fisca (droit des sociétés) 8º arroit COLLABORATEUR (HL/F.) Assoc. ultérieure envisagée. Ectre evec c.v., réf. et rémuné-ration actuelle sous nº 618 M LE MONDE PURILICITÉ

DOCUMENTALISTE
1CONOGRAPHE
Etudes sup., rompus toutes
formes recharches art, litt., flipnot., poll., etc., rif. pourrait
réunir matériaux pour préparation ouvrages, expos. ou rédection sous n° 6 B37
LE ACOMDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7-

JH. recherche pisca barman urgent, LIBRE DE SUITE T. 39-59-39-54 ap. 19 h J.F. CAP photo option lebo, ch. place labo ou prise de vues. Entre sous le nº 8 838 LE MOMDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Parte-7\*.

JEUNE FEMME françaisanglais, avoillentes références,
conneiss, protocole, charche
EMPLOI GOUVERNANTE, ann
bassade ou résidence privée.
Ecrire sous n° 5 839
1.E MONDE PUBLICITÉ,
5, rue de Monttessuy, Parls-7\*.

# DIRECTIONS L'immobilier

#### appartements ventes

2° arrdt Part. wand studio 30 m². 8º ét.,

## 6° arrdt

**VIEUX-COLOMBIER** 150 ml. Car. 47-03-32-31.

#### INVALIDES 3 P.

MÉRIDIEN, TRÈS JOU STU-DIO S/JARD. TT CONFORT. 315.000 F. 46-05-10-08.

17° arrdt MAIRIE 17

## dans Imm. rénové, 3 sopts sur 45 m² à refaire, poss. commer-ciel - Tél. 45-67-22-88.

20° arrdt PPTAIRE VEND

# Studios rénovés de 160,000 à 210,000 F. 43-48-99-90 ou 69-96-42-34.

viagers ETUDE LODEL

## Viegers, 35, bd Voltaire, 75011 PARIS, 43-55-61-58.

bureaux Locations

#### SIÈGE SOCIAL reaux, secrétariet, télé CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 + VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de sociétés tous services. 43-55-17-50.

#### locations non meublées offres

Gd standing, appt bourgeois, salon, 40 m², 4 chbres; 10.000 F + ch, comprises. Téléphone: 45-63-41-11.

(Région parisienne

CHANTILLY Dans très agréeble CADRE VERDURE, résid, modern

3 P. 3.250 F + charges 4 P. 5.000 F at 6.400 F. + ch. 5 P. 6.600 F + charges AVEC CAVE ET PARKING Tél. menin SEGECO, 45-22-69-92, ou s/place, voir le gardien 21 BIS, A VENUE AUMONT.

BOULOGNE, r. des Peupäers, Mª PTE-ST-CLOUD, dans imm.

#### locations non meublées demandes

Paris

Pour cadres supérieurs et personnel, importante sté fran-caise pétroles rech. à louer. Paris et environs, appts 2 à 8 pose, studios, villes. Loyer élevé accepté. 45-03-30-33. URGENT recherche à louer vaste maison bourgeoise. Près PARIS, création hôtel, relais. Etr. sa # 1.627 LTA. 31, bBonne-Nouvelle, 75002 PARIS.

(Région parisienne Pour Stés européennes cherche villes, pavillone pour CADRES. (1) 48-89-89-86, 42-83-57-02.

locations meublées demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction beaux appts de standing 4 P. et plus. 45-26-18-95.

#### - REPÈRES -

#### Dollar: stable à 7,6850 F

Mardi 5 décembre, le dollar est resté stable sur les marchés des changes, après son repli de la veille, s'établissant à 7,6850 F environ sur la place de Paris et à 2,52 DM sur celle de Franciort. A Tokyo, en revenche, se reprise a tourné court à 203 yens, contre 205 yens mardi. Au sein du SME, le franc n'a pas varié vis-à-vis du deutschemark, dont le cours se maintient à 3,05 F.

#### Chômage: record en RFA

Le nombre des chômeurs a atteint 2,21 millions en données brutes soit 8,9 % de la population active en novembre, un record absolu pour la RFA. En données corrigées des variations saisonnières, la tendance est également à la hausse, pour la première fois depuis juin dernier, le pays comptant 2,29 millions de demandeurs d'emplois. Ces chiffres décevants reflètent essentiellement la contraction provisoire du marché du travail due aux mauvaises conditions météorologiques. Le froid a, une fois de plus, touché la construction. Mais le gouvernement et les instituts de conjoncture prévoient une amélioration de la situation pour 1986. Après avoir enregistré un chômage moyen supérieur à 2,3 millions de personnes en 1985, la RFA devrait ainsi voir le nombre de ses demandeurs d'emplois diminuer l'an prochain de 80 000, selon le conseil des experts économiques du gouvernement, de 150 000, selon l'Institut de Hambourg HWWA, en dépit de l'arrivée de quelque 250 000 personnes sur le marché du travail.

#### Champagne: hausse des prix de 7 % à 10 %

Le prix des champagnes augmentera de 7 % à 10 % au moment des fêtes de fin d'année, indique le Comité interprofessionnel du vin de Champagna. Cette hausse portera surtout sur les petites marques et situera le prix de la bouteille vendue au consommateur entre 45 F et 100 F. Cette année, malgré des gelées qui ont fait perdre l'équivalent de 2 000 hectares, se présente bien : 150 millions de bouteilles produites par 14 600 vignerons et 110 maisons. Le chiffre d'affaires de l'année, évalué à 10 milliards de francs, progresse de 15 %. Les exportations représentent 4,5 miliards (+ 25 %) et 72 milions de bouteilles (+ 14 %). Les ventes sur le marché français, 123 milions de bouteilles, sont en légère baisse de 1,6 %. Les stocks, enfin, sont estimés à

#### Endettement extérieur: 59,7 milliards de dollars pour la France

L'endettement extérieur de la France atteignait, au 30 septembre demier, 59,7 milliards de dollars, contre 57,2 milliards au 30 juin. Le ministère de l'économie et des finances publiera, désormais, les chiffres de la dette extérieure du pays à un rythme trimestriel et non plus semestriel, « pour améliorer l'information du public sur le situation économique et financière du pays ». Compte tenu de la believe du delle delle des la compte de la compte baisse du dollar, dont le cours moyen est revenu à 8,17 F en septembre, contre 9,30 F en juin, l'endettement brut de la France était revenu, fin septembre, à 488 milliards de francs, contre 532 milliards de francs trois mois auparavant. Les créances de la France sur l'étranger atteignant 306 milliards de francs fin septembre, l'endettement net est revenu de 228 milliards fin juin à 182 milliards de francs.

#### Salaires: ralentissement du rythme d'augmentation

Selon une enquête du ministère du travail, le gain horaire ouvrier nombre total d'heures rémunérées dans le mois) a augmenté de 6,3 % d'avril 1984 à avril 1985 (contre 8,5 % d'avril 1983 à avril 1984). Sur six mois, d'octobre 1984 à avril 1985, l'augm a été de 2.1 % (contre 3.3 % d'octobre 1983 à avril 1984). Quant au gain mensuel, tenant compte de la durée du travail, il a enté d'avril 1984 à avril 1985 de 6,1 % pour les ouvriers, de 6,3 % pour les employés, de 5,9 % pour les agents de maîtrise, les techniciens et les dessinateurs, et de 6,1 % pour les cadres. Le nt est sensible par rapport à la période précéder avril 1983 à svril 1984, — où on avait obtenu respectivement pour ces catégories : + 7,9 %, + 8,3 %, + 6,9 % et + 7,8 %.

#### LES PROJETS DU RPR POUR LA SÉCURITÉ SOCIALE

#### « Il faut réformer mais non bouleverser »

Le RPR a mis au point son programme en matière de protection sociale. Une première brochure concernant les retraites et la santé a été présentée par M. Alain Juppé, secrétaire national au redre économique, et par le D' Michèle Barzach, déléguée nationale aux relations sociales du monvement de M. Chirac. « La vraie menace, a déclaré M. Juppé, est la gestion socialiste de l'économie qui a poussé le gouvernement à des artisauvegarder la sécurité sociale en la faisant évoluer. Nous sommes hostiles à une organisation qui abouti-rait à une sécurité sociale pour les riches et une autre pour les pauvres. Il faut réformer mais non boulever-

A propos des retraites, M. Juppé a tout d'abord affirmé que « le ris-que de déséquilibre financier est proche et considérable ». Il a énoncé trois principes : « Nous ne revien-drons pas sur la retraite à soixante ans, a-t-il précisé. Celle-ci demeu rera une simple possibilité et non une quasi-obligation. Nous élaborerons un système de retraite progres-sive qui s'améliorera au-delà de nte ans avec des incitations fiscales pour ceux qui veulent conti-nuer à travailler. Nous introduirons, à côté du système de retraite par répartition, des mécanismes de retraite par capitalisation pour ceux qui souhaîtent se constituer un patrimoine. Ce sera donc un système accessoire, complém

progressif. > M. Juppé a promis que la tutelle de l'administration sur les caisses d'assurance-maladie serait allégée, que l'émulation entre elles serait encouragée et que les conventions entre les caisses et les organismes de soins seraient généralisées. Concer-nant la gestion hospitalière, il a sou-haité une association entre établissements publics et privés afin de remédier à la pénalisation de ces derniers selon le principe « à devoirs égaux, droits égaux ».

Il a enfin affirmé l'attachement du RPR à l'exercice de la médecine libérale avec une amélioration de la situation des médecins du secteur conventionné. M= Barzach a mis en cause le « tripatouillage » des comptes de la Sécurité sociale par le gouvernement, qui « anticipe les recettes et retarde les dépenses permettant de faire apparaître un excé-dent qui est artificiel ». Selon elle, le déficit réel varie entre 20 et 40 milliards.

dises en transit puissent y entrer, en sortir, y séjourner, y recevoir éven-

L'ENCYCLOPÉDIE DES LÉGISLATIONS ARABES Présente ses excuses à l'ENAL Entreprise nationale du livre d'Algérie – pour une erreur involontaire figurant dans le texte de l'annonce relative à la LEGISLATION ALGÉRIENNE, publiée dans le Monde – nº 12664/17 octobre et nº 12667/20-21 octobre 1985.

Par la présente, nous précisons aux lecteurs intéressés que l'éditeur de la LEGISLATION ALGÉRIENNE est l'ENCYCLOPÉDIE DES LÉGIS-LATIONS ARABES - Grèce et que l'ENAL - Entreprise nationale du livre d'Algérie - en assume la distribution uniquement dans le territoire algérien et distribution mondiale.

LA LÉGISLATION ALGÉRIENNE

(en langue arabe) rédigée par une équipe de juristes arabes 12 500 pages de grand formet, réparties en 24 volumes, dont un pour l'index général : reliure permettent le mise à jour périotique de l'ouvre.
Collection complèse de comp

collection compiète de tous les textes législatifs actu-ment en vigueur en Algérie, lois, ordonnances, décr arrêtés, décisions, conventions et accords interne

Supplément n° 1 : sous presse. Distribution dans le terri-toire algérien par l'intermédiaire de toutes les librairies, accréditées auprès de l'ENAL — Entreprise nationale du

#### LA LIBÉRATION DES IMPORTATIONS DE PRODUITS PÉTROLIERS

## Un mauvais coup pour les raffineurs français

M. Bérégovoy a finalement agné. En janvier dernier, lors de la libération des prix des carburants, le ministre des finances s'était engagé en public à «casser le monopole de la loi de 1928 > (1). C'est fait : à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 31 décembre 1986, les distributeurs indépendents (grossistes, grandes surfaces, etc.) pourrout importer librement des produits pétroliers sans aucune limite de volume ni de provenance. Le gouvernement a en effet annoncé, le mercredi 4 décembre au soir, qu'il suspendait d'ici à la fin de l'an prochain l'application du décret d'application de la loi de 1928 obligeant les indépendants titulaires d'autorisations spéciales d'importation - dites <A.3», - à s'approvisionner pour au moins 80 % auprès de raffineurs français et européens.

Prix de cette liberté nouvelle et conséquence immédiate de cette décision : les grandes surfaces Leclerc et Carrefour ont aussitöt annoncé une baisse de 10 centimes sur le tarif du super. Ce qui devrait entraîner, la concurrence aidant, une nouvelle diminution générale des prix des carburants et permettre au ministère des finances d'engranger pour décembre un bon indice des prix, indispensable pour tenir les agements annuels d'une inflation inférience à 5 %.

Conséquence non moins évidente, mais à plus long terme cello-là : des difficultés accrues pour l'industrie française du raffinage, déjà large-ment surcapacitaire et qui a accumulé depuis quatre ans des pertes

- C'est un message lancé aux pays producteurs, qui vont venir en masse vendre leurs produits en France. On privilégie l'indice du mois de décembre sans se soucier de l'avenir de l'industrie du raffinage », estime M. Armand Guilbaud, président de la CFR, du

finances beaucoup de persévérance. d'approvisionaement du pays, et d'importation triannuelle A 3, arrivant à échéance en juin 1986, avait été publié sans changement et pré-voyait toujours l'obligation de garan-

dépassant 35 milliards de francs. tir 80 % des approvisionnements par grandes surfaces ont de toute façon . C'est un message lancé aux pays des contrats à moyen terme avec des l'habitude de pratiquer des prix

groupe Total. Il aura fallu au ministre des

voire d'obstination, pour obtenir finalement gain de cause. Les objections à la levée des contrôles sur les importations de produits pétroliers sont, en effet, nombreuses. A plusieurs reprises, depuis janvier, le ministère des finances avait été battu lors des arbitrages interministériels. Ainsi, M. Martin Malvy, secrétaire d'Etat à l'énergie, avait-il, en mai, assuré la profession pétrolière que le régime particulier accordé au raffinage par la loi de 1928 et son caractère réglementaire spécifique seraient maintenus « pour une période encore longue ». Il avait rappelé le caractère stratégique du raffinage, dont dépend la sécurité estimé que, de 1981 à 1984, la facture pétrolière du pays aurait été alourdie de 13 milliards de francs, soit 10 %, si la France n'avait pas eu d'industrie de raffinage. En août, le décret précisant les modalités de renouvellement des licences

raffineurs européens

#### Une mesure temporaire

Les adversaires un manquent pas des importations ne manquent pas des importations ne manquent pas Les adversaires de la libération d'arguments : d'abord la néce de préserver l'industrie française et européenne du raffinage contre la concurrence sauvage des nouvelles raffineries installées notamment dans le Golfe (Koweit, Arabie saou-dite), et qui bénéficient de conditions d'accès au brut exceptionnelles. La mesure « temporaire » adoptée aujourd'hui risque, en effet, de s'avérer irréversible, car il sera très difficile de revenir en arrière, ne serait-ce que vis-à-vis des autorités communantaires, qui avaient jusqu'ici toléré la réglementation française, sans perdre espoir de la voir évoluer. De plus, cette libéra-tion est discriminatoire vis-à-vis des compagnies, qui sont, elles, toujours tenues de raffiner en France on en Europe 90 % de ce qu'elles vendent sur le marché.

En outre, cette mesure, devrait. paradoxalement s'avérer inefficace dans le domaine des prix. Les tarifs pratiqués par les compagnies françaises sont alignés sur les cours europécas, et, à moins d'un dumping de . la part des raffineurs du Golfe, cette libération ne devrait pas modifier fondamentalement - du moins à court terme - les prix d'achat des d'annonce psychologique de décembre, mois au cours duquel les

d'appei, l'impact réel de cette décision sur les prix devrait donc être minime. « C'est une mesure psychologique, qui semble destinée à donner une leçon aux conspagnies, mais elle sera comprise comme un appel à l'importation par les pays producteurs », estime M. Chapon, président d'Elf-France. La libération annoncée parallèlement des prix du fuel domestique ne console pas les raffineurs, qui restent - méfiants vis à vis des modalités d'application. < Je trouverais bouffon qu'on ouvre la vame des importations et qu'on maintienne en même temps une formule de prix pour le fuel qui a pour conséquence de maintenir les tarifs français en dessous des tarifs d'importation, ajoute M. Guilband, mais les services du ministère des finances sont insensibles à toute démonstration. C'est un dogme de fot contre les compagnies, il est inutile d'essayer de les couvaincre ». Le moins qu'on puisse dire est que, après cette mesure, la guerre est déclarée entre le gouvernement et les compagnies pétrolières.

#### VÉRONIQUE MAURUS.

(I) La loi de 1928 régit avec ses décrets d'application le système d'importation, de production et de dis-tribution des produits pétroliers en France. Elle a comme objectif prioriindépendants. Passé l'effet taire le maintien de la sécurité des approvisionnements et d'une industrie nationale du raffinage.

#### «LES ZONES DE LIBERTÉS ÉCONOMIQUES», de M. Alain Madelin

#### En toute franchise

De notre envoyé spécial

Redon. - Séduit par les expériences (anciennes) de Tanger, Hambourg ou Hongkonk ou celles (plus récentes) décidées en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis, en Belgi-que ou à l'île Maurice, M. Alain Madelin, délégué général du Parti républicain, a très sérieusement lancé, le mardi 3 décembre, l'idée de créer une zone franche... à Redon. Entouré de phisieurs chantres de l'économie libérale, notamment MM. Pascal Salin, professeur d'éco-nomie à Paris-Dauphine, et Philippe Vasseur, journaliste au Figuro et candidat UDF aux élections législatives dans le Pas-de-Calais, le député d'Ille-et-Vilaine a estimé que cette formule-miracle était de nature à attirer les entreprises, à créer des emplois et à résoudre pour partie les difficultés endémiques qui assaillent le bassin de Redon, où le châmage représent 20 % de la population sala-riée, ce qui constitue un record en

A viai dire, de quoi parle-t-on? S'agit-il des véritables zones franches portuaires et douanières, dont Hambourg est l'unique modèle accepté en Europe par les autorités de la CEE, Trieste ayant échoué dans une démarche analogue? Ou alors, plus simplement, de «magasins francs - dans lesquels les formalités douanières et commerciales sont allégées, afin que les marchan-

tuellement une valeur ajoutée, formule dans laquelle se lancent, après le Havre, presque tous les grands ports de l'Hexagone, ainsi que Mul-house? On bien enfin entend-on par là un schéma d'organisation administrative destiné à offrir aux prises des avantages et subventions. occultes ou officiels, somme toute comparables à ceux qui sont prévus dans les pôles de convers nouveaux axes prioritaires de la poli-

tique d'aménagement du territoire ? En fait, personne ne sait vraiment ce que recouvre cette notion, qui reste encore dans le flou. D'autant que ses protagonistes, qui en parlent lepuis longemps et qui ont essayé de la tester autrefois à Brest, hésitent encore entre plusieurs attitudes. Faut-il « forcer » la régiementation nationale au nom de l'efficacité et de l'urgence et, éventuellement, faire fi des contraintes du droit-com munantaire? Les autorités locales et les chefs d'entreprise sont-ils prêts remplacer par davantage de flexibilité et d'allégements bureaucratiques? Qui doit décider de la localisation de ces zones : le conseil régional, les villes, l'Etat, les autorités européennes '

Enfin, si l'on multiplie à l'infini ce genre d'eden fiscal et douanier car toutes les régions out de bonnes raisons d'en réclamer pour elles-mêmes l'instauration, – il vaudrait nieux tout de suite réformer la législation nationale dans son ens ble. Sinon on risque d'introduire des distorsions criantes entraînant une concurrence aigné entre régions, ce qui serait un comble de la part des thuriféraires de l'économie de mar-

Selon M. Madelin, la chambre de Bossard Consultants, la «zone d'entreprises et de libertés économiques (sic) > de Redon constitue nse sélective pour des régions en crise», et un autidote puissant à « un aménagement du terpuissant à «un aménagement du ter-ritoire actuellement en période de

ent décroissant ». Dans ce paradis de la déduction tous azimuts, où les mots-clés sont défiscalisation, déréglementation et gagnerait : les entreprises, avec une exonération de l'impôt sur les bénéfices et des amorti dès la première année ; les investisseurs, qui pourraient déduire de leurs revenus imposables, leur parti-cipation au capital des entreprises de la zone ; les salariés eux-mêmes, à qui l'on accorderait des déduction pour frais professionnels et des allé-gements fiscaux sur les propriétés bâties et la taxe d'habitation. En outre, toute une panoplie de déroga-tions sociales serait prévue à propos des procédures de licenciem contrats à durée déterminée ou des règles de représentation du personnel dans les entreprises.

A Redon, on manque d'emplois, mais certainement pas d'imagina-

FRANCOIS GROSRICHARD.

#### **ENTREPRISES**

#### Plessey rejette l'OPA lancée par GEC

Les administrateurs de la société Plessey (construction électronique, matériel de télécommunication) ont rejeté, le marcredi 4 décembre. l'offre publique d'achat de 1.16 milliard de livres (13,3 milliards de francs) lancée par le groupe General Electric Company (GEC), le numéro un de l'électricité et de GEC sa participation au projet « Système X» - des centraux téléphoniques digitaux que Plessey produit et que GEC sous-traite. Selon le Financial Times du jeudi 5 décembre, le directeur de Plessey a révélé que l'OPA lancée par la GEC aurait été précipitée par une initiative secrète de Plessey de fusionner les deux affaires de centraux téléphoniques pour améliorer leur compétitivité internationale.

Dans les milieux boursiers, on prévoit que GEC pourrait aintenir son offre en l'adressant directement aux actionnaires. Mais le prix proposé devra sans doute être relevé, des 160 pence annoncés le 3 décembre, à 180 et même 200 pence par action. Elle cotait 174 pence à Londres le 4 décembre.

Toyota s'installe dans le Kentucky

La firme automobile japonaise Tovota a choisi les environs de Georgetown, dans l'Etat du Kentucky, pour construire une usine d'assemblage d'automobiles. Cet ement de 500 millions da dollars. (3,8. milliards de francs) est destiné à produire, à partir de 1989, 200 000 véhicules de taille

#### Robotique : **General Motors** s'associe à Fiat

moyenne chaque année.

Le constructeur automobile américain General Motors a pris une participation de 20 % dans le capital d'une filiale américaine du groupe italien Fiat, Comau Productivity Sys-tems. Comau, spécialisé dans la robotique, participerait à la modernisation de la division canadienne du constructeur américain.

#### M. Reagan se sépare du patron de la NASA

Le président Ronald Reagan a relevé de ses fonctions, le 4 décembre, M. James Beggs, administrateur de l'Agence spatiale américaine (NASA), en attendant que soient éclaircie les accusations de malversations financières portées contre lui (le Monde du 4 décembre). En annoncent cette décision dans un communiqué, la Maison Blanche a précisé que le président Reagan avait ∉accepté à contre-cœura de se séparer de M. Beggs, cinquante neuf ans, r à la demande y de celui-ci. M. Beggs a été inculpé, lundi, d'opérations financières frauduleuses à l'égard du Pentagone requ'il était, entre 1978 et 1981, vice-président de General Dynamics. Il a proclamé son innocence, affirmant qu'il entendait « se défendre

#### BTP : Fougerolle prend le contrôle de l'entreprise électrique Forclum

Le groupe de travaux publics Fougerolle vient de racheter 66 % du capital de Forcium, une filiale de la Lyonnaise des eaux spécialisée dans l'entreprise électrique. Cette cession entre dans la stratégie de recentrage de la Lyonnaise des eaux autour des services. Forclum, dont le chiffre d'affaires annuel est de l'ordre de 1.5 milliard de francs, a enregistré 23 millions de pertes en 1983 et a atteint l'équilibre en 1984. Elle prévoit de dégager des bénéfices

- 6

-

- - -

- 1 2 4 A

- FAST

2000美術

्य **ाल दक्ष** 

~ / A # 100

----

-84

**4.4** 

#### Le Club Méditerranée et Wagons-Lits s'allient contre Pierre et Vacances

Le Club Méditerranée et la Compagnie internationale des wagons-lits (CIWLT) annoncent qu'ils fusionneront, dans une filiale commune, les activit de Maeva (le Club) et de Locarev (CIWLT), sociétés spécialiées dans la location de résidences touristiques. Le Club détiendra 45 % de cette nouvelle société, le reste étant réparti entre les actionnaire de Locarev (CIWLT, Caisse des dépôts. Société d'aménagement de La Plagne). Cet accord concrétise l'entrée du Club dans le capital des Wagona Lits pour 5,1 % à la fin de l'année 1984. Avec un potential de 30 000 lits touristiques, la nouvelle société sera en mesure de concurrencer le numéro un du secteur, Pierre et Vacances (45 000 lits), mond et du Crédit agricole.

ROLIERS France

The Filling

PACPA

# COMMENT LES INGENIEURS DE MOTOROLA ONT RESOLU UN VIEUX PROBLEME DE WARKETING A L'AIDE D'UNE TECHNOLOGIE NOUVELLE.

Le problème se pose depuis des années.

Chaque pays européen à ses propres exigences techniques en matière de postes émetteurs-récepteurs. C'est pourquoi les fabricants d'électronique ont cherché depuis longtemps à utiliser les avantages de la production de série pour ce type d'appareils.

Il n'était pas facile d'arriver à une solution.

Ce qu'il fallait, c'était fabriquer sur commande des émetteurs-récepteurs adaptés à chaque marché mais les produire en série sur une chaîne — ce qui, a priori, est totalement contradictoire!

Pourtant les ingénieurs de Motorola en Europe ont réalisé un tel exploit.

Et les émetteurs-récepteurs MC micro y sont maintenant produits en série.

Les installations ne sont ni plus ni moins qu'une chaîne de montage qui adapte automatiquement le produit aux diverses normes et exigences des marchés auxquels il est destiné, sans interrompre la production ni même la ralentir.

Presque tous les composants figurant sur les circuits imprimés relativement com-

plexes de ces radios, sont envoyés en production sur une bande continue. Nos automates insèrent chaque heure des milliers de ces dispositifs miniatures dans toutes les configurations requises par des clients différents répartis à travers toute l'Europe, et tout cela avec une précision d'horloger.

Ce procédé permet non seulement de produire des émetteurs-récepteurs sur commande en grande série, mais donne également des appareils d'une excellente qualité tout en faisant des économies substantielles sur les coûts de fabrication.

Ces installations et l'émetteurrécepteur MC micro sont une synthèse des nouvelles technologies de Motorola

Un produit peut-il être labriqué à la fois sur commande et en série ? Pour le poste MC micro de Motorola, la réponse est "oui".

en matière de fabrication et de communication. Ceci n'est qu'un exemple de ce que notre société a réalisé pour servir la clientèle européenne.

En France, les installations de Motorola d'Angers et de Toulouse apportent une contribution importante au développement de l'industrie électronique en plein essor. En plus de ces usines, nous avons 15 agences commerciales au service de notre clientèle française.

Motorola, société internationale de l'électronique, au chiffre d'affaires global de 52,8 milliards de francs est active sur les cinq continents dans le domaine des radiocommunications (parole et données), de l'informatique, des ordinateurs, des semiconducteurs, et dans les composants électroniques pour la défense, l'aérospatiale, l'automobile et le marché industriel. Nos cent mille collaborateurs ont un objectif commun : le service auprès de nos clients.



MOTOROLA Un leader mondial en électronique de pointe.

حكامن الاعل

#### En Allemagne fédérale

#### Le groupe Flick va être vendu

De notre correspondant

Bonn. - Rendu célèbre par le plus grand scandale politicofinancier de l'après-guerre en RFA, l'empire industriel de la famille Flick va être vendu et transformé en société par actions. L'opération a été confiée par l'actuel propriétaire, Friedrich Karl Flick, à la Deutsche Bank, qui achètera les parts de la nouvelle société pour ensuite les répartir dans le public. Le groupe Flick est le plus im-

portant groupe industriel familial de la RFA. Il avait été créé par le père de l'actuel propriétaire, Friedrich Flick. I'un des rois de la sidérurgie ouest-allemande entre les deux guerres. Condamné par le tribunal de Nuremberg pour avoir fait tourner ses usines pendant la deuxième guerre mondiale avec la main-d'œuvre juive et étrangère que lui fournis les nazis, ce financier génial aveit néanmoins réussi à reconstituer son empire après guerre à partir de ce qui avait échappé aux confiscations des alliés, notamment des soviétiques.

En 1984, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 10,5 mil-Fards de deutschemarks en RFA et de 20,3 milliards de deutschemarks si l'on compte ses participations à l'étranger. Ses opérations s'étendent de la chimie aux assurances en passant par la pa-peterie, l'automobile et bien

employait 43 350 personnes ré-parties dans 63 sociétés. Parmi ses fleurons figurent le groupe chimique Dynamit Nobel, les sociétés Buderus (métallurgie) et Feldmühle (papeterie). Le holding possède également une partici pation de 86 % dans le holding d'assurances de l'industrie allemande, détenteur lui-même de 51 % des parts du groupe d'assurances Gerling, et une participation de 27 % dans le groupe américain Grace, spécialisé kui aussi dans la chimie. A cela viennent s'ajouter les 10 % de parts qu'il lui reste dans Merce mier-Benz après la vente de 24 % des parts en 1975.

Les efforts de la firme pour tenter d'éviter de payer des impôts sur cette vente en utilisant les subtilités de la législation ont conduit, dix ans après, à l'ouverture du procès pour corruption de l'ancien chargé d'affaires du groupe, Eberhard von Brauchitsch et des deux anciens ministres de l'économie. Hans Friderichs et Otto Graf Lambsdorff.

La Deutsche Bank a indiqué, mercredi 4 décembre, que la vente du groupe devait permettre dans l'intention de Karl Friedrich Flick, d'assurer le développement du holding en le rendant indépendant des problèmes de

HENRI DE BRESSON.

#### L'aide publique au tiers-monde devrait augmenter de 4 % cette année

(Publicité)

**ÉTABLISSEMENT PUBLIC DES EAUX DE FIGEH** 

DAMAS – RÉPUBLIQUE ARABE DE SYRIE

Avis d'appel d'offre nº 9026

L'Établissement public des eaux de Figela, domicilié à El Nassr Street, Damas, lance un appel d'offre – les soumissions correspondantes devant être présentées sous pli cacheté – pour la construction d'une usine pilote d'adout cissement de l'eau qui servira à adoutir l'eau de l'un des puits de la région de Mazraa, la supervision des travaux de construction et la mise en service de ladite usine, conformément aux dispositions ci-après:

Règlements contractuels tels que stipulés au déret 195/T DE 1974;
 Conditions générales de soumission et 424, du 20 mars 1977, telles qu'établies par le ministère du Logement et des Services publics;
 Dispositions et conditions suivantes;

Lispositions et conditions stavontes:
 Caution provisoire: d'un montant de 25 000 livres syriemes (vingt-cinq mille). Cette caution sera présentée sous forme d'une garantie bancaire provisoire fournie par la Commercial Bank of Syria, Bank nº 4, Damas, sur demande de la banque du soumissionnaire, ou sous forme d'un chècure cariffé.

Garantie d'exécution : fixée à 10 (dix) pour cent du montant comrac-

Délais d'exécution : fixée à six mois à compter de la date d'ouverture

de la lettre de crédit.

Durée de validité de l'offre : 90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de

Si le soumissionnaire a un représentant exclusif sur place, il devra être inscrit auprès du ministère de l'Économie et du Commerce extérieur,

inscrit auprès du ministère de l'Économie et du Commèrce extérieur, au registre des compagnies étrangères.

Les prix seront cotés FOB port d'embarquement (en indiquant le nom du port) et C & F port de Latakich.

Les soumissionnaires devrout remettre leur (s) offre (a) an secrétariat de l'EPEF, accompagnée(s) des documents justificatifs requis, de la caution provisoire et d'une copie des documents d'appel d'offres, en ayant soin d'avoir préalablement visé chacune des pages des documents.

Les documents d'appel d'offres peuvent être retirés anprès du département contrats coutre paiement de 50 (cinquante) livres syriemnes au caissier, qui remettra un reçu officiel.

Les offres devout être trisentées avant le 29 ianvier 1986 (14 heures)

• Les offres devront être présentées avant le 29 janvier 1986 (14 heures)

lng. Rida MOURTADA Président directeur-général de l'EPEF

Toute offre remise après la date de clôture susmentionnée ou qui ne serait pas accompagnée de la caution provisoire ou des documents justificatifs demandés, sera rejetée.

la date d'ouverture des offres. Pénalités de retard journalières : 1 º/ee (un pour mille) du montant

Plus qu'une célébration de résultats indécis, c'est une tentative de réflexion sur vingt-cinq ans d'aide au tiers-monde qu'ont entreprise, le lundi 2 et le mardi 3 décembre, les dix-huit pays membres du Comité d'aide au développement (CAD). Créé sous l'égide de l'OCDE, ce forum des donateurs » assure 75 % de l'aide publique mondiale soit S'ils disposent d'une place de choix pour dresser le bilan d'un quart de siècle de financements, les membres du CAD n'avaient guère de raisons de s'adonner à l'autosatisfaction.

Le comité a certes pu souligner que ses efforts, conjugués à ceux des pays en développement, ont permis, depuis le début des années 60, de pratiquement doubler le revenu moyen par habitant dans le tiersmonde et d'y porter l'espérience de vie, toujours en moyenne, de quarante à soixante ans. Mais, comme l'a déclaré dès l'ouverture des travaux le secrétaire général de l'OCDE, M. Jean-Claude Paye, il est difficile de . pouvoir dire : mission accomplie . Les fortes tensions dues au fardeau croissant de la dette et à la montée des pressions protecistes la détérioration constante de la situation dans les pays de l'Afrique sub-saharienne, la perma-nence de poches de misère dans le monde entier confirment que le plus difficile reste à faire et consèrent aux pays industrialisés une « respon sabilité accrue ».

Dans leurs grandes lignes, les thérapentiques préconisées au sein de l'OCDE comme au CAD sont connues; assurer dans les pays industriels une croissance stable et soutenne, annonciatrice de baisse des taux d'intérêt réels, sur la toile de fond d'une lutte résolue contre le protectionnisme. Qui n'y souscrirait? Reste à orchestrer une telle contradictoires des parties prenantes. Permettre au tiers-monde de retrouver une meilleure expansion ne tient pas de la philanthropie mais de l'intérêt bien compris de chacun. Aujourd'hui, tons les pays industrialisés en sont convaincus sans bien savoir comment dégager en période d'austérité budgétaire généralisée les moyens d'y parvenir.

Les pays du CAD sont loin d'avoir atteint l'objectif qu'ils s'étaient fixé : consacrer 0,7 % de leur produit national brut à l'aide publique. En 1984, ce pourcentage a été limité, en moyenne, à 0.36 %, malgré une augmentation de 4 % en termes réels de leurs soutiens financiers. Tout au moins le président du CAD, M. Rutheford Poats, a-t-il indiqué qu'il comptait sur un maintient de cette progression cette année, permettant de dégager I milliard de dollars supplémentaires, dont l'Afrique qui s'enfonce dans la crise devrait bénéficier, en

#### Aux Etats-Unis

#### Le Sénat propose une aide fédérale pour les banques agricoles

Alors que le Sénat et la Chambre des représentants s'apprêtent à har-moniser les projets de loi concernant l'agriculture (Farm Bill) qu'ils ont adoptés il y a peu, afin de les rendre, si possible, acceptables par le président Reagan, le Sénat a approuvé (par 57 voix contre 34) un nouveau noiet de loi visant à empêcher que le Farm Credit System ne soit acculé à la faillite.

Le réseau des trente-sent hanques régionales formant le système coopératif de crédit à l'agriculture détieut 70 milliards d'engagements, pour un endettement total de l'agriculture américaine évalué, selon les sources, entre 195 milliards et 213 milliards de dollars. Les difficultés des banques sont dues aux faillites euregistrées par les agriculteurs américains, très endettés et dont les emprunts sont hypothéqués sur les actifs. D'après une étude du ministère de l'agriculture des Etats-Unis, la valeur des terres continuera à se dégrader en 1986. L'ensemble du patrimoine foncier et immobilier agricole vandrait, en 1985, entre 790 et 840 milliards de dollars, contre 856 milliards en décem-

Le projet de loi du Sénat prévoit l'ouverture d'une ligne de crédits, dont le montant serait laissé à l'appréciation du Trésor. Il rendrait obligatoire la mise en commun des ressources du réseau, forçant les établissements en bonne santé financière à transférer des fonds vers ceux qui en ont besoin. Cette disposition rencontre une forte opposition des quelques banques qui ne connaissent pas de difficultés. Enfin, le texte prévoit de renforcer les pouvoirs de la Farm Credit Administra tion, agence semi-publique chargée de coordonner le réseau.

Si ce projet était adopté, ce serait la première fois qu'une aide publique serait apportée au système ban-caire agricole depuis la dépression des années 30. Le président Reagan, qui tente de s'opposer à toute aug-

• Veto probable de Reagan contre la loi sur les textiles. - A Genève, où se réunissait le comité textile du GATI comme à Bruxelles, les partenaires commer-ciaux des Etats-Unis ont multiplié les appels au président Ronald Reagan pour qu'il oppose son veto à la législation protectionniste votée le mardi 3 décembre par le Congrès (le Monde du 5 novembre). « Bien qu'en ce qui concerne les textiles, la loi exclut la CEE des mesures restrictives, la Communauté est convaincue que l'action des Etats-Unis menacera l'existence de l'accord multifibre », à moins que le chef de l'exécutif n'y mette bon ordre, a souligné le commissaire européen chargé des relations exté-rieures, M. Willy de Clercq. A Genève, les délégués américains se sont déclarés confiants. M. Reagan devrait utiliser ses prérogatives et, dans les dix jours suivant le vote des parlementaires, opposer son veto.

Baisse de 1,1 % des comandes industrielles aux Etats-Unis. - Les indices se suivent confirmant la tendance au ralentisement de la croissance américaine. Les commandes industrielles ont baissé de 1,1 % en octobre, leur plus forte contraction depnis juillet der-nier, a annoncé, le 4 décembre, le département du commerce. Cette baisse, la troisième des quatre derniers mois, est essentiellement due à la diminution de 26,3 %, en octobre, des commandes militaires.

 M<sup>ne</sup> Cresson en Inde pour renforcer le courant des échanges. M<sup>-</sup> Edith Cresson, ministre du redéploiement industriel et du com-merce extérieur, est arrivée le jeudi 5 décembre à New-Delhi, où elle devait coprésider la commission mixte franco-indienne avant de s'entretenir avec le ministre indien de l'énergie, M. Vasant Pathe, de rencontrer les membres de la Fédération des chambres de commerce et d'industrie indienne (FICCI) et d'inaugurer, le 8 décembre à Éombay, un colloque sur la machine-outil. Les relations entre Paris et New-Delhi sont à nouveau au beau fixe. Durant le voyage de M<sup>m</sup> Cresson s'ouvrira d'ailleurs, le 6 décembre à Paris, la plus grande exposition commerciale indienne organisée en France. Mais les Français, qui trouvent en Inde leur troisième débou ché asiatique après le Japon et Sin-gapour, ont encore un long chemin à parcourir avant de permettre aux échanges bilatéraux de mieux refléter l'importance du marché indien. Ces échanges ont atteint 700 millions de dollars en 1984, faisant apparaître un excédent de 180 millions de dollars en faveur de la

ÉTABLISSEMENT PUBLIC DES EAUX DE FIGER DAMASCUS WATER SUPPLY ESTABLISHMENT **EL NASSR STREET, DAMAS (Syrie)** 

Avis nº 9027

#### Préqualification pour la fourniture d'un réseau téléphonique automatique

L'Etablissement public des eaux de Figeh (Damascus Water Supply Estabishment) invite les sociétés spécialisées dans les réseaux de branchement automatique aux centraux téléphoniques privés à soumissionner pour le fourniture, l'installation et la livraison clé en main d'un néseau téléphonique privé qui desservira tous les postes et centres de l'Etablissement dans l'agglomération

Il est prévu que la part du projet payable en devises étrangères sera finan-cée par un prêt de l'AFSEO (the Arab Fund for Social and Economic Development).

Le questionnaire de préqualification peut être demandé par écrit ou par

Major Projects Division Etablissement public des eaux de Figeh El Nassr Street, Damas (Syrie) - Télex : 411213 SY FIGDAM

Les formulaires dument remplis et les annexes jointes doivent parvenir à l'EPEF à l'adresse susmentionnée, le 15 février 1986 au plus tard.

Après analyse des propositions, l'EPEF fera sevoir quelles sont les étés retenues pour participer à l'appel d'offres et auxquelles les documents d'appel d'offres seront éventuelle

Ing. Rida MOURTADA, président-directeur général

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### **EPARGNE-OBLIGATIONS** NATIO-INTER

mentation des dépenses fédérales dans le secteur agricole (la Maison

Blanche s'efforcera, a indiqué le

secrétaire à l'agriculture, M. Block

de maintenir à 50 milliards de dol-

lars les crédits à l'agriculture sur

trois ans contre 56 et 58 milliards

dans les projets de Farm Bill adoptés

par chacune des deux chambres).

risque d'être embarrassé : dans de

nombreux Etats, c'est la santé de

l'ensemble de l'économie qui est

compromise par la crise bancaire et

NATIO-OBLIGATIONS Sociétés d'Inves à capital variable

Abaissement du droit d'entrée

ces trois SICAV, gérées par le groupe BNP, viennent de décider de ramener de 4,75 % à 2,75 % la valeur maximale du droit d'entrée demandé aux nouveaux

Un barème dégressif com

-- 2,75 % jusqu'à 500.000 F; - 1,75 % de 500.000 F 2.000.000 F;

1,50 % an-delà de 2.000.000 F. La part du droit d'entrée acquise à la SICAV est fixée uniformément

Ces mesures pre dront applic tion pour les sonscriptions rec-partir du 16 décembre 1985.

## O INTERBAIL

Le conseil de surveillance s'est réuni sons la présidence de M. Jean

· A début novembre, les chiffres de l'exercice en cours comm le président du directoire, Jean-Baptiste Pascal, sont les suivants :

— Production de crédit-bail immobilier ;

600.000.000 F hors-taxe, ce qui porte les engagements globaux de crédit-bail immobilier à 3.150.000.000 F hors taxe;

A ces chiffres, viendra s'ajouter à la fin de l'année un certain nombre

de contrats en cours de négociations. Production de location simple :

La société a acquis un immemble de bureaux pour 30.000.000 F à Vélizy, qui est loué à Matra, et également un immemble en cours d'édification à La Défense, de 12.110 mètres carrés de bureaux et locaux techniques, pour 127.000.000 F. Après ces opérations, le patrimoine de location simple s'élève maintenant à 869.000.000 F hors taxe.

Le conseil a été informé de ce que la valeur économique de ce patrimoine sit, maintenant de façon significative, les fonds propres de la société. Les actifs de toute nature et les engagements de la société s'élèvent désormais à 3.950.000.000 F hors taxe.

Les recettes globales sont estimées, en fin d'exercice, devoir atteindre 536.400.000 F hors taxe contre 463.800.000 F à la fin 1984. Le directoire a indiqué que la capacité bénéficiaire de la société pour l'exercice, qui s'exprimera comme en 1984 an niveau du résultat courant, émoignera d'une progression qui ne sera pas inférieure à 10 %.

## E 2 **Alcate**

Le chiffre d'affaires pour les neuf premiers mois de 1985 s'est élevé à 4747 millions de francs contre 4419 millions de francs pour la periode correspondante de 1984, soit une progr

7,4 %. Le chiffre d'affaires consolidé du Groupe ALCATEL s'établit à fin septembre 1985 à 11 446 millions de francs, dont 10 520 mil-

lions de francs en provenance des sociétés contrôlées, et 926 millions de francs en provenance des sociétés affiliées. Par rapport au chiffre d'affaires consolidé de la période correspondante de 1984, soit 9 972 millions de francs, la progression s'établit à 14,8 %. A structures comparables, la progression par rapport à la période correspondante de 1984 serait d'environ 11 %.

Ce chiffre d'affaires ne prend pas encore en compte celui des filiales de THOMSON-TÉLÉCOMMUNICATIONS, les opérations d'absorption par CIT-Alcatel de THOMSON-TÉLÉCOMMUNICATIONS, d'une part, de la division Commutation publique de THOMSON CSF-TÉLÉPHONE et de la branche Equipements de LTT, d'autre part, qui doivent prendre effet rétroactivement au 1ª juillet 1985, ne devant être soumises à l'approbation des Assemblées générales d'actionnaires concernées qu'à la fin du mois de décembre prochain.



## **COMPAGNIE ÉLECTRO-FINANCIÈRE**

Les actionnaires, réunis en Assemblée générale ordinaire, sous la présidence de M. Georges PEBEREAU, ont approuvé les comptes de l'exercice 1984-1985. Le bénéfice net de l'exercice s'élève à 147 728 000 F contre 49 987 000 F pour l'exercice précé-

Le résultat des opérations courantes, calculé selon les méthodes traditionnellement appliquées par la Compagnie, s'élève, après impôt, à 46 338:000 F, contre 45 071 000 F pour l'exercice précé-

Le solde positif de la balance des plus et moins-values en capitaux, déduction faite de l'impôt, atteint le montant exceptionnellement élevé de 101 390 000 F, en reison des désinvestissements effectués durant l'exercice, dans le cadre de la politique de restructuration du portefeuille de la

L'Assemblée générale a décidé de répartir entre les actionnaires une somme globale de 44 749 000 F, contre 41 034 000 F au titre de l'exercice 1983-1984.

Le dividende correspondent s'élève ainsi à 31,50 F, contre 30,50 F pour l'exercice précédent. Compte tenu d'un avoir fiscal de 15,75 F, le revenu global par action s'établit à 47,25 F. Le coupon représentatif de ce dividende sera détaché le 4 décembre 1985 et sera mis en paiement la 26 décembre 1985. Le règlement en sera effectué sans frais aux guichets des banques sui-vantes : Crédit commercial de France, Société générale, Crédit lyonnais, Banque nationale de Paris, Banque Indosuez et Electro Banque. En application des articles 351 et 353 nouveaux de la loi du 24 juillet 1966, l'Assemblée a décidé

de donner aux actionnaires qui le souhaiteraient le possibilité d'opter pour le paiement du dividende en actions de la Compagnie. Le délai d'option est de trois semaines à compter de la date de l'Assemblée ; il prendre fin le 18 décembre 1985. Le prix d'émission s'établit à 566 F. Le dernier cours coté hier est de 685 F, coupon de 31,50 F attaché.

Enfin, les actionnaires ont élu administrateur de la Société M. Michel GALLOT, directeur général adjoint du Crédit lyonnais. D'autre part, dans le cadre d'une Assemblée générale extraordinaire, il a été

décide de procéder à un certain nombre de modifications statutaires touchan notamment les articles concernés per les récentes évolutions de la législation. Au cours de son allocution, le président Georges PEBEREAU a notemment indiqué qu'à la date du 26 novembre, en regard d'un cours de Bourse attai-gnant 685 F, le valorisation par action avoisinait 845 F (contre 712 F il y a un an), ce qui correspond, déduction faite de l'impôt potentiel sur les plus-values à une valeur liquidative de 790 F (contre 655 F l'an dernier à la même époque). M. PEBEREAU a en outre précisé que le résultat net courant de l'exercice en cours devrait, sauf événement imprévu, être en très sensible progression par rapport à celui de l'exercice 1984-1985 et qu'en dépit d'un nombre d'actions à rémunérer fortement accru du fait de l'augmentation du capital social, la politique de distribution de la Compagnie devrait pouvoir être poursuivie.



F ÉN L 18

Z

Jamais la Bourse n'a été aussi dynamique, aussi performante, aussi présente qu'aujourd'hui dans la vie.

Plus qu'un métier, une passion: Cette bourse qui bouge, qui va de l'avant, avec ses engouements, ses risques et ses réussites, nous l'aimons. Et nous avons envie de vous la faire découvrir. De vous en dévoiler tous les avantages. Pour vous, votre famille, votre entreprise. Partagez l'intérêt de notre passion.

Performances à l'appui: Rencontrez-nous. Nous vous expliquerons pourquoi plusieurs de nos Fonds Communs

de Placement (spécialisés ou diversifiés) ont des performances sur 4 ans lessituant aux tout premiers rangs de l'ensemble du marché. A titre d'exemples. FCP VIVACTION: +190% entre le 1er janvier 1982 et le 22 novembre 1985.

C G

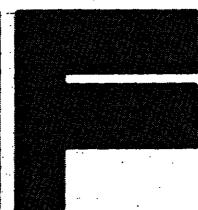
FINANCIE

FCP VIVRENDEMENT: + 255% pour la même période. Nous vous montrerons toutes les opportunités que vous offrent notre gestion. Vous comprendrez pourquoi, depuis la naissance du Second Marché, huit sociétés ont déjà été introduites par nos soins: Calberson, C.E.E., Clarins, DAFSA, Biscuits Gardeil, Gérard PASQUIER International, M.B. Électronique, MÉTROLOGIE International.

#### Pour nous rencontrer:

Sur simple appel téléphonique ou envoi de votre carte de visite, nous vous organiserons, sans engagement de votre part, un premier

entretien. Nous ferons alors. si vous le souhaitez, un diagnostic gratuit de vos placements actuels. En bref, nous vous dirons clairement, simplement où sont vos intérêts. Personne à contacter: Alain Maurice, à Paris.



# A. FERRI, B. FERRI, C. GERME, AGENTS DE CHANGE

A Paris: 53, rue Vivienne 75002 Paris. Tél. (1) 42.60.37.55. A Bordeaux: 16, cours du Chapeau-Rouge 33000 Bordeaux. Tél. 56.48.54.77.

#### NOTE D'INFORMATION

#### L - RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'OPÉRA-TION

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1985 a décidé de porter le capital social de 1 500 000 F à 16 500 000 F par l'émission de 30 000 actions nouvelles de 500 F nominal au prix de 500 F par action en se réservant la faculté prévue par l'article 185 de la loi m 66-537 du 24 juillet 1966 modifiée de limiter l'augmentation de capital au montant des souscriptions recueillies à condition que celui-ci atteigne les trois quarts au moins de l'augmentation de capital décidée. Elle a décidé également l'abandon par les actionnaires de leur droit préférentiel de souscription, au

Montant de l'émission. - 15 000 000 F représentés par 30 000 actions nouvelles de 500 F nominal qui seront, dès leur création, soumises à toutes les dispositions des statuts. Tout nouvel actionnaire devra être agréé par le conseil d'administration.

Prix d'émission. - Au pair, soit 500 F. Les actions souscrites devront être libérées en totalité à la souscription.

Produit brut de l'émission. - 15 000 000 F. Estimation du produit net : environ 14 480 000 F, après prélèvement sur le produit brut des charges relatives à l'opération estimées à :

505 000 F environ, au titre de la rémunération des intermédiaires financiers, 15 000 F environ, au titre des frais légaux et administratifs.

Forme des titres. -- Conformément à l'article 9 des statuts, les actions

Il est rappelé que depuis le 3 novembre 1984, il n'est plus délivré matérielle ment de certificats nominatifs. Les actions seront représentées par des inscriptions en comptes au nom de leurs titulaires ; elles devront, en raison des dispositions de l'article 94-II de la loi du 30 décembre 1981 et du décret du 2 mai 1983, être obligatoirement inscrites en comptes tenus par la sociét et, s'ils le souhaitent, auprès d'un intermédiaire habilité. Ces inscriptions seront réalisées dans le courant du mois de février 1986.

Négociation des titres. - Conformément à l'article 10 des statuts, toute cassion d'action doit être agréée par la conseil d'administration (cf. infra chapitre II « Renseignements relatifs à la société » — paragraphe « Cessions

il n'est pas envisagé, dans les conditions actuelles, de solliciter la cotation des

Souscription du public. Délai et Beux de souscription. - L'assemblé générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1985 ayant décidé la suppression du droit préférentiel de souscription aux 30 000 actions nouvelles, les actions seront offertes directement au public du 2 décembre 1985 au 31 décembre 1985, avec possibilité de clôture anticipée en cas de souscription intégrale avant expiration de ce délai. Conformément aux dispositions statutaires, les souscriptions devront être agréées par le conseil d'admi-

Les bulletins de souscription et les versements correspondants seront reçus sans frais au siège social de la Société des lecteurs du Monde ainsi qu'eux guichets des sièges, succursales et agences en France des étab suivants : Banque nationale de Paris ; Banque Indosuez ; Crédit du Nord. Les fonds provenant des souscriptions seront déposés aux caisses de la Banque nationale de Paris, 16, boulevard des Italiens, 75009 Paris.

Garantie de bonne fin. - La présente opération a fait l'objet d'une garantie irrévocable de bonne fin par un groupe de banques dirigé par la Banque natio-

#### Eléments tirés de la comptabilité analytique Exploitation réelle 1984 et prévisionnelle 1985-1986

#### HYPOTHÈSES DIFFUSION DU JOURNAL

La diffusion du journal en 1985 devrait décroître par rapport à celle de 1984 de l'ordre de 5 à 6 % ; cette diminution devrait être compensée par les hausses tari-faires intervenues en avril 1985 (quotidien de 4,20 F à 4,50 F) ; le chiffre d'affaires anunel des ventes au poméro devrait être ainsi au même niveau que celui de 1984. annuel des ventes au nomero devrait etre aussi au meme invent que cesu de 1984. La publicité devrait suivre en volume la même tendance que celle de la diffusion; les lausses tarifaires de 7 % en janvier et 8 % en julilet 1985 pour la publicité com-merciale et de 15 % en mara et 10 % en septembre pour les petites annonces devraient permettre d'enregistrer une progression globale du chiffre d'affaires de

Pour 1986, les hypothèses sont les seivantes : — baisse de la diffusion de 5 % par rapport à 1985 — hausse tavifaire 5 % ; — chiffre d'affaires de publicité égal à celui de 1985.

Les charges proportionnelles : commissions de vente, affranchissements d'abounc-ments, commissions publicité, consommation de papier en encre, devraient aug-menter dans les mêmes proportions que celles du chiffre d'affaires correspondant en 1995 de 1996 nement de 1985 devraient décroître de 3 à 4 millions par rap-Les frais de fonction

port à 1984, compte tenu des mesures prises dans le plan de redressement. En 1986, ces frais augmenteront du fait de la hausse des prix (5 %) et de la charge locative du siège social vendu fin 1985 (16 millions de francs). caure du siège social veugn (in 1985 (19 minous de francis). 'estimation de la masse salariale pour 1985 a été faite sur la base des différe estares contenues dans le plan de redressement : départs volontaires, licenciements, suspension d'activité,... buisses des rémunérations négociées svec le personnel et les organisat

edicales,

symments.

— plafonnement des augmentations judicielles.

et a pris en considération les recrutements nécessaires.

Pour 1986, à structure stable, la hausse des salaires a été considérée comme égale

à la hausse générale des prix sanf pour les catégories visées par le plafonnement

Le Monde + Le Monde publicit Le Monde 31-12-198 (En millions de francs) 1985 PRODUITS D'EXPLOITATION Monae quotiaien
Vente au munéro ablicité ..... 321.2 5,9 733 729 57 786 56 789 CHARGES D'EXPLOITATION CHARGES PEXPLOITATION

1. Le Monde quotidien

— commissions de vente

— Affranchissements, abonnements

— Commissions publicité

— Papier et encre

— Masse salariale

— Frais de fonctionnement 149 19 150 18 . 79 320 69 285 84 (1) 678 53 731 TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION ..... EXCÉDENT BRUT D'EXPLOITATION ..... ...5 ...5 MBA COURANTE ..... 24 12,5 2,5 - Amortissements - Provisions RÉSULTAT COURANT D'EXPLOITATION .... 35 CHARGES EXCEPTIONNELLES Coût social
Coût de réorganisation (3) Pins-value
Amortiss, et provisions exception. (2)
Ajustements (5) RÉSULTAT AVANT IMPOT ..... 55,5 27 RESULTAT AVANT MARQL

- Participation des salariés

- Impôt say les sociétés 12

(1) Dont 10 millions de francs de charges nouvelles correspondant au loyer versé à partir de 1986 au nouveau propriétaire des immeubles du siège social.

(2) Il s'agit des amortissements accélérés des immobilisations de l'usine de Saint-Denis et des bureaux et ateliers de Paris dans la perspective de leur fermeture respective fin 1987 et fin 1988

(3) Constitution d'une provision de 3,5 millions de franca pour pa muité compensatrice exigible à la libération de l'immeuble du siège

nale de Paris, en application des dispositions de l'article 191-1 de la toi dur Menis-Claire MENDES FRANCE journaisses.

24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales.

ance. - Les actions nouvelles émises porteront jouissance de 22 octobre 1985. Elles seront immédiatement assimilées eux actions anciennes et seront dès leur création soumises à toutes les dispositions des

Régime fiscal des actions nouvelles applicables à la société émettrice et aux actionnaires personnes physiques. - En l'état actuel de la législation fiscale, le régime suivant est applicable :

Société émettrics: les sommes effectivement allouées à titre de dividende aux actions nouvelles sont déductibles des bénéfices imposables pendant dix

sant de 10 % au moins du capital sont, sauf option de cas demières. ex

du bénéfice de la déductibilité. A défaut d'option, l'impôt sur les sociétés afférent à ces dividendes est une charge de l'exercice de mise en paiement. Actionnaires personnes physiques : Pour ceux dont le revenu n'excède pas la dixième tranche du barème d'impôt progressif sur le revenu, il existe un abattement de 3 000 F par an et déclarant sur le montant imposable des dividendes d'actions français

 Pour ceux non redevables de l'impôt sur les grandes fortunes, le mont des souscriptions en numéraire ouvre droit à une réduction d'impôt de 25 % dans la limite d'un investissement de 7 000 F par an (ou 14 000 F pour un couple marié) sous réserve que les actions figurent dans un compte d'épargne en actions ouvert dans les conditions fixées par la loi de finances pour 1983,

Ces avantages sont cumulables.

Les contribuables nés avant le 1" janvier 1932 peuvent choisir, soit d'adopter le système décrit ci-dessus, soit de continuer de bénéficier des dispositions de la loi n° 78-741 du 13 juillet 1978 (titre 1, article 6). Les déductions opérate

#### - RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA SOCIÉTÉ A) Renseignements juridiques concernant l'émetteur

Dénomination : Société des lecteurs du Monde. Siège social: 5, rue des Italiens - 75009 Paris.

Nationalité : Française. Registre du commerce et des sociétés : B 333 749 786 - 85 B 11 862

Code APE: 7802. Forme juridique. — Société anonyme régie par la législation française et en particulier par la loi nº 66.537 du 24 juillet 1966 sur les sociétés commer-

Date de constitution et durés. - La société a été constituée le 22 octobre 1985 pour une durée venant à expiration le 22 octobre 2084. Objet social. - La société a pour objet :

de souscrire ou d'acquérir des droits sociaux représentatifs d'une fraction du capital de la société Le Monde ;

plus généralement la société a pour vocation de perticiper à toutes entre prises sous contrôle de la société Le Monde dont l'objet est la diffusion de l'information par tous moyens et sur tous supports, et par extension à toutes entreprises de communication où la sociéte Le Monde serait inté-

et généralement toutes opérations quelles qu'elles soient se rattachent direc-tement ou indirectement à l'objet ci-dessus ou à tous objets similieires ou connexes et susceptibles de faciliter le développement de la société. Lieu où peuvent être consultés les documents relatifs à la société. -

Les statuts, bilans et comptes, rapports et renseignements mis à la disposition des actionnaires et du public peuvent être consultés au siège social, qui mettre à disposition les mêmes documents concernant la SARL Le Monde.

Exercice social. -- il commence le 1" janvier et se termine le 31 décembre. Par exception, le premier exercice social, commencé le 22 octobre 1985, sera clos le 31 décembre 1986. Répartition statutaire des bénéfices. - Sur le bénéfice de l'exercice

diminué, le cas échéant, des pertes antérieures, il est prélevé 5 % au moins pour constituer le fonds de réserve légale. Ce prélèvement cesse d'être obli-gatoire lorsque le fonds de réserve atteint le disième du capital social. Le bénéfice distribuable est constitué par le bénéfice de l'exercice diminué des

pertes anténeures et des sommes portées en réserves en application de la loi. et des statuts, et augmenté du report bénéficiaire. Ce bénéfice est réparti entre tous les actionnaires proportionnellement au

nombre d'actions appartenant à chacun d'eux. Toutefois, après prélèvement des sommes portées en réserve, en application

de la loi, l'assemblée générale peut prélever toutes sommes qu'elle juge à propos d'affecter à la dotation de tous fonds de réserve extraordinaire, de prévoyance ou autre, avec ou sans affectation spéciale, ou de reporter à Assemblée générale. - L'assemblée générale se compose de tous les

actionnaires, quel que soit le nombre de leurs actions pourvu qu'elles aient été actionnaires, quel que son le nombre de lours actions pour su que oires ainn eus libérées des versements exigibles. Nul ne peut représenter un actionnaire s'â n'est lui-même actionnaire ou conjoint de l'actionnaire représenté. Sous réserve de la limitation du nombre de voix ci-eprès, chaque actionnaire

dispose d'autant de voix qu'il possède d'actions.

Toutefois, dans toute assemblée générale, quelle que soit sa forme, le nombre de voix dont un actionnaire peut disposer à titre personnel est

Aucun mandat ne peut être consenti pour le surplus d'actions ou de droits de

vota détanus par une même personne. Le mandetaire d'actionnaires dispose des voix de ses mandants dans la limite

d'un maximun de 40 (quarante) voix, de telle sorte que, par application de la double limitation, une même personne physique ou morale, actionnaire de la société, ne pourra jamais disposer de plus de 50 cinquante voix en assemblée générale (à titre personnel et comme mandataire). Le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée est aubordonné à

l'inscription de l'actionnaire dans les comptes de la société cinq jours au moins avant la date de réunion de l'assemblée. Toutefois, le conseil d'administration a la faculté, par voie de mesure générale, de réduire ce délai.

Service financier des actions. - La paiement des dividendes et le service des titres sont assurés par la Banque nationale de Paris. 3) Capital

Capital social au 20 novembre 1985 : 1 500 000 F, divisé en 3 000 actions de 500 F nominal, toutes entièrement libérées, de forme nominal Cessions d'actions. - Les cessions d'actions à titre gratuit ou onéreux au profit des ascendants, descendants ou conjoint d'un actionnaire, ainsi que les cessions entre actionnaires, s'effectuent librement.

De même, est entièrement libre l'attribution d'actions au profit d'un ayant droit quelconque, à la suite d'un partage de succession ou d'une liquidation de communauté de biens entre époux.

Toutes autres transmissions d'actions et de droit de vote, soit à titre gratuit, soit à titre onéreux, alors même que la cession aurait lieu par voie d'apport ou par voie d'adjudication publique, volontaire ou forcée, et alors même que la cession ne porterait que sur la nue-propriété ou l'usufruit, doivent, pour devenir définitives, être autorisées par le conseil d'administration. Cette autorisation est donnée dans les conditions prévues aux articles 275 à 277 de la loi du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales.

Répartition du capital au 20 novembre 1985 :

Nombre d'actionnaires :174

 Aucun actionnaire ne détient plus de 5 % du capital. 4) Administration - Direction - Contrôle

Conseil d'administration :

M. Alain MINC, président, directeur à la compagnie Saint-Gobain;

M. Gérard CARLES, président de la commission des nouvelles technologies au Conseil national de la communication audiovisuelle; M. Paul DELOUVRIER, préfet honoraire, président de l'Etabliss

M. Jean-Louis FUNCK-BRENTANO, président du Centre mondiai informatiqu Mr Nicole GARCIA, comédienne;

Mr Françoise JURGENSEN CHANDERNAGOR, maître des requêtes au Conseil d'État;

M. Georges KIEJMAN, avocat à la Cour;

M. Jacques LESOURNE, professeur au Conservatoire national des arts et M. Jean MARTIN, avocat à la Cour, membre du comité central de la Ligue des

M. Dominique WOLTON, sociologue, espesanble di intégrée sur les sciences de le communication. Commisseire sux comptes titulière M. Romin Vauconsaut, 95 1 10 Sannois. Vaucquant, 95110 Sennois.

Commissaire aux comptes suppléest: M. Cabert PAOLINE 83, rue des Genêts, 91600 Sengry-str-Orge.

Rémenération des organes sociaux. — Abcuns alternération des organes sociaux. — Abcuns alternération des organes sociaux. — Abcuns alternération des organisment présent au concerné les organisment présent qui concerné les organisments.

B) Présentation de la Société des fecteurs du Mande. Son objet. - La Société des lecteurs du Monde à été constituée le 8 octobre

1985.
Elle est destinée à associer les lecteurs du journel qui, en participent à l'augmentation de capital proposée, lei donneront les moyens de souscrire à 140 parts nouvelles émises par le SARL éditrice du journal.

140 parts nouvelles émises par le SARL éditrice du journal.

Au delà de cette opération faitale, le vocation générale de la Société des lecteurs sers d'être associéé ses actions entreprises par le Monde pour développer et diversitée son activité.

Historique. — Constituée avez so capital de départ de 250 000 F souscrit par orze actionnaires, la Société, a procédé ensuite à une segmentation de capital, per souscripton parée, les permettant de porter son capital à 1500 000 F. Cette opération, appointée par l'assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1985 a été constatée en date du 7 novembre 1985.

Fonctionnement: — Compte teijà de son objet, la Société des lecteurs du Monde ause des frais de fonctionnement limités aux charges de gestion

Le premier étairire qui a débuté le 22 octobre 1985, s'achievera le 31 décembre 1985.

Rémunération des actionnaires. — Les produits de la Société seront essen-tiellement ognitiques du dividende prioritaire versé par la SARL Le Monde.

tiesement constitues du dividende prioritaire verse par la SANL Le Morios.

Elle sera assigettie à l'impôt sur les sociétés sur lequel s'imputera l'avoir fiscal afférent aux dividendes perçus.

La première assertiblée générale des actionssires se tiendre au cours du première assertiblée générale des actionssires se tiendre au cours du premièr semestre 1987. Elle pourra éventuellement statuer sur la distribution d'un dividende dans l'hypothèse où la SARL Le Monde aurait versé en 1986 un acompte sur la distribution au titre de cet exercice. Représentation au sein de la SARL Le Monde. - La Société des lecteurs

du Monde aura deux représentants au sein du conseil de surveillance de la SARL, ki-même constitué de douze membres. Dans une lettre reproduite ci-spess, envoyée par M. André Fontains à M. Alain Minc, président de la Société des lecteurs de Monde, le directeur du Monde retrace l'évolution récents du quotidien, les principales mesures du plan de redressement et les objectifs de développement de l'étatreprise.

#### III. - RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX APPORTS

(pour vérification de l'actif et du passif, conformément aux dispositions de l'article 182 de la loi du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales) Par ordonnance du 13 novembre 1985, M. le président du tribunel de commerce de Paris m'a désigné en qualité de commissaire chargé de vérifier l'actif et le passif de votre société.

En effet, l'augmentation de capital par appel public à l'épargne qui vous est proposée, se réalisant moins de deux ans après la constitution de la Société des lecteurs du *Monde*, doit être précédée, aux termes des dispositions de l'article 182 de la loi sur les sociétés, « d'une vérification de l'actif et du passif ainsi que, le cas échéant, des avantages particuliers consentis ». J'ai l'honneur, per la présent rapport, de vous rendre compte de l'exécution

de ma mis La situation de votre société, au 15 novembre 1985, remise par votre président, est la suivante : PASSIF :

● Dettes ..... 12 400 F 

TOTAL ACTIF

Votre société a été constituée, par acte déposé le 8 octobre 1985 au greffe du tribunal de commerce de Paris, au capital de 250 000 F entièrement souscrit et libéré.

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1985, il a été porté à 1 500 000 F, son montant actuel, par émission de 2 500 actions nouvelles de numéraire de 500 F chacune, émisses au pair, entièrement souscrites et libérées.

La perte de 12 400 F correspond aux frais de constitution de votre société, non encore réalés.

L'actif est composé de la somme de 1 500 000 F, correspondant à la libération des 3 000 actions actuellement émises. Elle est déposée à un compte ouvert au nom de votre société, à l'agence centrale de la BNP, qui m'a confirmé, par lettre, le solde créditeur de ce compte. Il ne m'a été signalé aucun avantage particulier et je n'en ai pas relevé au

cours de mes travaux. Coux-ci me permettent ainsi de certifier la situation ci-dessus de votre société à la date du 15 novembre 1985.

RAYMOND SAINT-JALMES. commissaire aux comptes.

. Evolution et répartition du chiffre d'effaires

| (en I.000 F)  | 1982    | 1983    | 1984    |
|---|---------|---------|---------|
| Le Monde dont ventes shomements publicité Selection behdomsdaire Weekly sélection Le Monde diplomatique Le Monde des philatelistes Le Monde de Péducation Le Monde de Péducation Divers | 676.988 | 721-222 | 708.721 |
|   | 294.244 | 312-520 | 311.766 |
|   | 66.995  | 70.073  | 69.962  |
|   | 398.351 | 335.403 | 321.218 |
|   | 5.300   | 5.312   | 5.330   |
|   | 293     | 393     | 450     |
|   | 8.122   | 9.852   | 11.177  |
|   | 5.986   | 5.985   | 6.144   |
|   | 11.840  | 15.717  | 15.766  |
|   | 8.913   | 9.568   | 11.057  |
|   | 128     | 614     | 858     |
| Total % variation   | 717.562 | 768.664 | 759.435 |
|   | + 8,6 % | +7,1 %  | - 1,2 % |

#### RAPPORT DES RÉVISEURS COMPTABLES SUR LES COMPTES PRÉVISIONNELS CONSOLIDÉS du Monde au 31 décembre 1985 et 1986 Conformément à la mission que vous nous avez confiée, nous avens procédé à l'examen des comptes prévisionnels consolidés établis pour la

SARI. le Monde. Ces prévisions ainsi que les principales hypothèses à partir descuelles elles ont été établies sont jointes à ce rapport.

Cette mission nous a conduits à examiner, d'une part, la pertinence des différentes hypothèses retaques par la direction et, d'autre pert, le mode d'élaboration et la cohérence interne de ces prévisions. Elle a notamment

nporté les procédures suivantes : comparaison artire les prévisions établies et les résultats réels historiquement observés en tenant compte des caractensoques propies e l'activité et des incidences du plan de redressement mis en place au ment observés en tenant compte des caractéristiques propres à

identification et examen critique auprès des principaux responsables des différentes hypothèses de base ratenues, notamment le diffusion du journal et la publicité, appréciation de la cohérence interne des

men des principes comptables retenus pour l'établissement des résultats prévisionnels et de leur cohérence avec les procédures en vigueur dans la société ; ification de l'exactitude arithmétique des calculs effectués.

Ces prévisions ont été établies par la direction dans les conditions actuelles de l'exploitation et sur la base d'hypothèses d'évolution jugées par elle les plus probables. L'examen auquel nous avons procédé nous conduit à estimer que les comptes prévisionnels joints à ce rapport sont cohérents avec les bases et hypothèses retanues par la direction et sont établis conformément aux

principes comptables suivis pour l'établissement des comptes sociaux arrêtés au 31 décembre 1984. S'agissant de prévisions qui présentant par nature un caractère alégtoire, cet avis ne peut en aucune manière s'apparenter à une certification. Paris, le 15 octobre 1985, CABINET ROBERT MAZARS.

41.0

त्र प्रश्लेखक

Carrelland

- 114

77-34

S. Day Charles and State of the Control of

The state of the s

The state of the s

e tame of the same

7.4

Street - Street Street

The same

The state of the s

100

and the second

聖職 大手 かず 火運

. . . . .

3-1-1 · A ...... 4-34

# AUGMENTATION DE CAPITAL

#### LETTRE ADRESSÉE PAR ANDRÉ FONTAINE À ALAIN MINC

Cher Ami.

An moment où la Société des lecteurs du Monde, dont vous avez accepté de prendre la présidence, s'adresse au marché financier pour collecter 15 MF, somme qui lui permettra d'acquérir une participation nu capital de la SARL Le Monde, je souhaite, avant d'exposer la situation actuelle et les perspectives de la SARL Le Monde, rappeler les origines du journal et les valeurs qui out fait son succès et sa notoriété. Historique et évolution récente

Fondé en 1944 par Hubert Benve-Méry, le Monde, par sa volonté d'indépendance, son souci de vérité et la qualité de ses journalistes, s'est rapidement imposé sur la scène nationale et internationale comme journal de référence de langue française.

A partir de 1956, il a comu une phase de croissance rapide qui a porté son tirage moyen en 1979 à près de 570 000 exemplaires et a fait de lui, pour la diffusion, le troisième quotidien français, le quotidien national le plus vendu en France et le quotidien français le plus vendu à l'étranger. Il a, de ce fait, dégagé des résultats qui ont permis un développement considérable de ses moyens de production, accompagné d'un gonflement excessif de ses frais fixes. Depuis lors, mis à part cerraines pointes dues à l'actualité, comme après les élections de 1981, le Monde a connu, de même que la quasi-totalité des quotidiens nationaux, une érosion de diffusion. Celle-ci, plus accusée à partir de 1982, a provoqué l'apparition de résultats déficitaires qui se sont aggravés très rapide-

Malgré les mesures d'économie mises en œuvre, parmi lesquelles deux cents suppressions d'emplois au titre des préretraites ou du FNE, la situation s'est aggravée en 1984 sous l'effet d'une basse soudaine et

brutale de la publicité.

J'ai été élu directeur du Monde le 18 janvier 1985 sur les bases d'un plan qui prévoyait des mesures industrielles et sociales, un appel limité discontilés et identifiés et plan qui prévoyait des mesures industrielles et sociales, un appel limité à « des capitaux extérieurs minoritaires, diversifiés et identifiés ». ainsi que la définition d'un plan de relance retratement d'un groupe de presse sont reconnues, me les qualités de gestionnaire d'un groupe de presse sont reconnues, me

E de l'appoint D'après les conclusions de l'audit comptable, réalisé par le cabinet Mazars, la situation financière de la SARI. Le Monde, au 31 décembre 1984, était la suivante : pour un chiffre d'affaires HT de 756 MF, la perte d'exploitation conrante s'élevait à 22 MF. Le résultat comptable, après pertes exceptionnelles et charges financières, était négatif de 67 MF. Compte tenu des déficits enregistrés lors des deux précédents exercices, la situation nette était négative de 90 MF.

Le plan de redressement Le plan de redressement devait donc répondre à un triple objectif : assurer durablement l'équilibre d'exploitation, rétablir la situation financière, donner au Monde les moyens de son évolution. financiere, aouner un monte de ce plan ont été d'ordre :

- économique: Le prix de vente du journal au numéro est passé à 4,20 F le 1= février, puis à 4,50 F le 1ª avril ; parallèlement les tarifs publicitaires ont été revus à la hausse (12 % en moyenne). Ces mesures n'ont pas eu d'incidence directe sur le volume des ventes et de la publicité;

- social: Un prélèvement forfaitaire de 10 % a été opéré à partir du 1= février 1985 sur les rémunérations des journalistes, des employés et des cadres administratifs, soit la moitié des effectifs de l'entreprise, sous forme de salaire différé. Les syndicats d'employés et de cadres administratifs out." Le tableau ci-après représente les prévisions coticement les capitaux accepté que ce prélèvement prenne un caractère définitif, étant entendu que les augmentations indicielles seront plafonnées pendant. Le redressement de l'exploitation courante; bien qu'important, était trois ans à 8 300 F par mois. En ce qui concerne les journalistes, une insuffisant pour apurer la situation financière.

masse salariale de 10 %.

L'effectif, qui était an 1ª janvier 1985 de 1 240, aura diminué à la fin de l'exercice d'un minimum de 220 personnes à la suite de départs volontaires et de licenciements économiques dans le cadre de la procédurc FNE pour les salariés agés de plus de cinquante cinq ans.

Le coût de ces mesures, qui s'élève à 49 millions de francs, se répartissant sur les cinq prochains exercices, est provisionné intégralement sur Pexercice 1985.

Par ailleurs, an cours de l'exercice 1985, une nouvelle équipe de direction a été mise en place ;

Un accord est intervenu en mai avec le Comité intersyndical du Livre parisien en vue de la fermeture partielle de l'une des deux imprimeries; celle de Saint-Denis. Le nombre des pages depuis le 1 puillet est limité à trente deux, avec des possibilités de dépassement pour faire face aux débords de publicité et à certains événements de première importance;

D'une part, les îmmeubles de la rue des Italiens et de la rue du Helder ont été vendus à ARC (filiale du groupe Worms) pour 147,5 millions, dont 27,5 millions payables à la libération des locaux. Moyennant un loyer annuel de l'ordre de 10 millions de francs, le Monde continuera à occuper la plus grande partie des locaux jusqu'à ce que soit réalisé le regroupement de tous ses moyens d'impression sur un site unique, ce qui devrait prendre de trois à quatre ans

D'autre part; un protocole d'accord, portant sur la création d'une filiale commune de régie publicitaire, a été signé avec Régie Presse. Le Monde fait apport de sa branche d'activité « Publicité commerciale », évaluée à 30 MF ainsi que certains éléments de passif pour 15 MF environ. Régie Presse fait un apport en numéraire de 15 MF. Cette société, dont la raison sociale sera « Le Monde Publicité », sera contrôlée à 51 % par la SARL Le Monde et à 49 % par Régie Presse.

Résultats comptables prévisionnels des exercices 1985 et 1986 (1) Les prévisions de résultats, établies par le Monde et contrôlées par le cabinet Mazars (2), figurent dans le tableau ci-après. Elles ont été actualisées en septembre 1985 sur la base des résultats des neuf premiers mois de l'exercice en cours.

L'appréciation des résultats de ce plan doit se faire en fonction des hypothèses d'évolution du chiffre d'affaires reprises en annexe. A savoir : maintien en 1985 de la tendance à la baisse observée des dernières années, stabilisation en 1986 et 1987. Les indications recueillies à fin août 1985 confirmaient cette prévision en faisant apparaître d'autant plus volontaristes les objectifs fixés pour 1986 et 1987

Les principales mesures décidées au cours du 1ª semestre 1985 et mises en application aussitôt vont permettre globalement de réaliser 100 MF d'économie en année pleine. Dès l'exercice 1985, le compte d'exploitation se soldera par un excédent d'exploitation courant de l'ordre de 10 MF, avant coûts exceptionnels qui seront intégralement provisionnés.

En supposant que les recettes des ventes, des abonnements et de la publicité soient, en francs courants, égales à celles de 1985, et compte tenu de l'effet en année pleine des réductions de coût, le résultat courant d'exploitation avant impôt devrait être en 1986 de l'ordre de 35 MF.

Compte tenu de la structure des coûts, une différence de 5 % du chiffre d'affaires (soit 35 MF) entraînerait une variation du résultat d'exploitation de 20 MF.

Situation financière prévisionnelle au 31-12-1985 de la SARL Le

propres de la SARL an 31-12-1985.

révision de la grille a été appliquée à compter de la paye de mai, avec les mesures financières (ventes des actifs immobiliers, filialisation de effet rétroactif en avril, aboutissant à une diminution globale de la l'activité publicitaire) ont permis de dégager d'importantes plus-values dans le cours de l'exercice 1985, lequel devrait se solder, après prise en compte de toutes les mesures exceptionnelles (plus-value : environ 107 MF (3), coût social: 49 MF; coût de la réorganisation: 3 MF; amortissements et provisions exceptionnels : 8,5 MF) ; par un bénéfice net de l'ordre de 55,5 MF dans les comptes socianx de la SARL Le Monde qui permettra pour l'essentiel d'assainir la situation nette, qui s'élèvera à environ 9 MF après l'augmentation de capital projetée.

En raison de la fiscalité propre au secteur de la presse, il a para préférable d'imputer la totalité des plus-values sur le déficit fiscal existant à fin 1984.

En raison du changement de structure intervenu (création du Monde Publicité), on tronvera en annexe le bilan prévisionnel consolidé du groupe à fin décembre 1985, selon la méthode d'intégration globale.

> Capitaux propres prévisionnels de la SARL Le Monde au 31-12-1985

|  | 31/12/1984<br>(pour mémoire)                         | 31/12/1985<br>(i)                                       | 31/12/19 <b>8</b> 5<br>(2)                               |
|--|--|---|--|
| Capical  Ecarts de réévaluation  Réserves  Plus-value d'appart  Report à nouveau  Réseltat de l'exercice  Provisions de réévaluation  Salventien d'investimement | 0,5<br>10,5<br>6,4<br>(47,1)<br>(66,7)<br>5,6<br>0,7 | 0,5<br>10,5<br>6,4<br>30<br>(113,8)<br>55,5<br>4<br>0,6 | 15,5<br>10,5<br>6,4<br>30<br>(113,8)<br>55,5<br>4<br>0,6 |
| Capitana progres   | (90,1)   | (6,3)   | 8,7  |

Avant augmentation de capital.
 Après augmentation de capital.

Les perspectives

Il est clair que l'effort entrepris en 1985, dont les premiers effets concrets se manifestent des maintenant, ne peut avoir de répercussions durables sans une action dynamique de développement des ventes. Cet objectif sera prioritaire pour les dirigeants du groupe des que les principales phases du plan de développement seront achevées, procurant ainsi les moyens de le mettre en œuvre.

La réalisation de cet objectif implique la mise au point d'une nouvelle politique rédactionnelle, la redéfinition du produit (format, maquette), l'embauche de nouveaux journalistes, ainsi qu'une politique de communication adaptée.

Simultanément, un plan industriel va être mis en œuvre. Les contraintes techniques de fabrication d'un quotidien national à grand tirage et les contraintes de marché imposent la programmation d'un plan d'investissement à 3/4 ans qui sera destiné en particulier à :

regrouper sur un seul site l'imprimerie ; changer de procédé d'impression pour améliorer la qualité et la pro-

ductivité :

- introduire la couleur. Le matériel d'impression représente la part la plus lourde de l'investissement. On peut en évaluer le coût, sur la base des études en cours, à 200 MF environ, pour un investissement qui sera opérationnel au plus tôt au cours de l'été 1988.

L'outil industriel défini pourra être partagé par plusieurs éditeurs complémentaires. Le journal le Monde, journal du soir, laisse le potentiel technique libre pour les journaux du matin.

(Lire la suite au verso.)

(1) A structure comparable.
(2) Documents ci-après.
(3) Hors prise en compte du complément de prix sur vente des immeubles.

EXEMPLAIRE A CONSERVER

MANDAT DE SOUSCRIPTION ation de canital de 1 500 000 F à 16 500 000 F

M. D. Mme D. Mile D. Succ. D. Sté D. Cle D.

Cette formula déposée chez un lisée comme justificatif du manerintion (art. 3-1 de la loi du 3 janvier 1983).

Catte formule fait office de bulletin de souscription torsque ne sont pes applicables les dispo-sitions de l'article 3-1 de la toi bre payé sur État.

me social turu par la RANCESE

NATIONALE DE PARIS.

Autorisation générale du

EXEMPLAIRE A RETOURNER avec le versement COTTESPONDENT: soit su siège social de la Société des lecteurs du Monde (établir dans ce cas un chèque à l'ordre

soit à votre banque ou toutes les agences de la Paris, de la Banque Indo-suez et du Crédit du

Cette formule déposée chez un dat de souscription (art. 3-1 de

Cette formule fait office de bulletin de souscription lorsque ne sont pas applicables les dispoons de l'article 3-1 de la loi ce cas, elle est soumite au tim

Autorisation dénérale du tre spécial tenu par la BANQUE NATIONALE DE PARIS,

Cedra réservé à la société Agrement du Conseil d'Administration

| day | Ne rien insc<br>ne ce cadre :<br>au centralisa | réservé |  |
|-----|--|---------|--|
|     |  |         |  |
|     |  |         |  |
|     |  |         |  |

Le Monde Société des

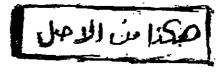
MANDAT DE SOUSCRIPTION

| M. D Mme D Mile D Succ. D Sté D Cie D       |
|---|
| Nom   |
| Prénoms                                     |
| Pour les femmes mariées, nom de jeune fille |
| Adresse                                     |
| <del>manamananan</del>                      |
| Code postal Localité                        |
|   |

| Connai    | esance | prise des d | conditions | d'émissio  | on des a | ctions r | ouvelles |
|-----------|--------|-------------|------------|------------|----------|----------|----------|
|           | SOUSCI | notices et  | evis eux e | ctionnaire | s ment   | ionnés a | M A6120' |
| APL-HOI T | 30000  |             |            |            |          |          |          |

actions (s) nouvelle (s)

| et verser 500 F par action, soit  | E   |
|---|-----|
| Je demande l'inscription en compte à mon nom d<br>sous le forme (1)<br>— nominative « pure »<br>— nominative « edministrée » chez (2) | e C |
| - normative estimatives ) that (2)  |     |
| Fait à fe<br>(en deux exemplaires, dont un est resté en ma por  |     |



100 - 100 - 100 - 100 -

#### Suite de la lettre d'André Fontaine

Les nombreux contacts pris avec les différents partenaires susceptibles d'être intéressés laissent augurer des possibilités d'accord en ce sens, l'état du parc industriel parisien étant par ailleurs fort vétuste. Pour ces raisons, le plan de financement n'est pas définitivement arrêté mais on peut, d'ores et déjà, indiquer que :

- la réduction des coûts de production et le développement de produits nouveaux doivent permettre de dégager les marges nécessaires ;

- il est d'usage pour ce type de matériel d'obtenir des fournisseurs des crédits sur 7/8 ans, ce qui permet de limiter le financement direct à 20 % environ du montant global de l'investissement. Par ailleurs, l'investissement immobilier pourra faire l'objet d'une aide au financement selon le site choisi.

Le calendrier retenu pour que cet investissement soit opérationnel à l'été 1988, implique un bouclage technique et financier de l'opération au printemps 1986.

Enfin, bien que l'avenir de la presse écrite ne paraisse pas menacé si l'on se réfère aux expériences étrangères, notamment aux Etats-Unis, il est indispensable pour un quotidien tel que le Monde d'envisager des diversifications qui lui permettent de participer au développement d'ensemble du marché de la communication. Cette action a été vigoureusement engagée. Elle s'est notamment traduite par un accord exclusif avec la société GAMMA-TV qui porte sur la coproduction d'émissions d'information et de magazines à destination des chaînes de télévisions françaises et étrangères.

Bilans des exercices 1983 et 1984, selon le plan comptable général 1982 Bilan consolidé prévisionnel au 31-12-1985 à structure comparable (le Monde + le Monde Publicité)

| - Immobilisations corporelles 94 136 92 641 43 000 - Réserves 16 834 16 834 16 83 16 834 16 8 | EN MILLIERS DE FRANCS            | 31-12-83 | 31-12-84 | 31-12-85   | EN MILLIERS DE FRANCS                | 31-12-83 | 31-12-84            | 31-12-85  |
|--|----------------------------------|----------|----------|------------|--------------------------------------|----------|---------------------|-----------|
| Créances   Créances   Compte de régularisation   | CTIF IMMOBILISÉ                  |          |          |            | CAPITAUX PROPRES                     |          | : .                 |           |
| - Immobilisations curporelles 94 136 92 641 23 000 - Réserves 16 834 16 83 16 834 16 83 17 827 - 47 059 - 113 8  |                                  | 2 748    | 2 671    | (1) 32 300 | - Capital                            |          | 500                 | 50        |
| - Immobilisations financières 20 609 22 853 24 400 - Report à nouveau - 17 827 - 47 059 - 113 8 - Résultat de l'exercice 29 231 - 66 745 + 55 50 - Provisions réglementées 21 191 5 575 - 4 00 - Subventious - 20 191 5 575 - 4 00 - Subventious - 20 191 5 575 - 4 00 - Subventious - 20 191 5 575 - 4 00 - Subventious - 20 191 5 575 - 4 00 - Subventious - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 4 00 - 20 191 5 575 - 20 1 | - Immobilisations cornerelles    |          | 92 641   | 43 000     | - Réserves                           | 16 834   |                     |           |
| Total  | - Immobilisations financières    |          |          | 24 400     | - Report à nouveau                   |          |                     | - 113 80  |
| Total 117 493 118 165 99 700 — Provisions réglementées 21 191 336 700 66    CTIF CIRCULANT — Stocks 7 418 7 187 7 500 — Plus-value d'apport — 30 0   — Créances 109 757 90 782 90 000 1 500   — Divers 9 807 3 058 1 500   — Total — Ruprès d'établissements financiers 64 736 62 544 33 50   — Ruprès d'établissements financiers 64 736 62 544 33 50   — Ruprès d'établissements financiers 64 736 65 28 76 910 122 876   — Compte de régularisation 2   | - Himbonyelon impresent          | 20 002   |          |            | - Résultat de l'exercice             |          | <del>- 66 745</del> | + 55 50   |
| CTIF CIRCULANT   | Total                            | 117 493  | 118 165  | 99 700     |                                      | 21 191   | 5 575               | 400       |
| - Stocks   | 10001                            | 211 155  |          | 1          |                                      | 336      | 700                 | 60        |
| - Stocks   | CTIE CIDCUI ANT                  |          | Į.       | i i        | - Plus-value d'apport                |          |                     | . 300     |
| - Créances   |                                  | 7 418    | 7 187    | 7 500      |                                      | - 8 197  | <b>- 90 194</b> 1   | (3) - 630 |
| - Divers   |                                  |          |          |            | - Provisions your risques et charges | - 1      | _                   | 6.50      |
| Total 126 982 101 027 99 000 — Auprès d'établissements financiers 64 736 62 544 33 50 45 827 146 76 76 99 000 — Sociales et fiscales 76 910 122 876 76 910 1 |                                  |          |          |            |                                      | : .      |                     |           |
| Total  | - Dives                          | ,        | 3 000    | 1          |                                      | 64 736   | 62.544              | 33 5      |
| - Créances hors exploitation (2) 27 500 - Sociales et fiscales 76 910 122 876 140 70 - Compte de régularisation 3 526 38 1 200 - Autres (4) 66 528 70 852 47 00 - Compte de régularisation 4 365 7 325   | Total                            | 126 022  | 101 027  | 99 000     |                                      |          | 45 827              |           |
| - Compte de régularisation   | Outnown hour numbritation (2)    | 120 702  | 101.02.  |            |                                      | 76 910   | 122 876             | ·· 146 70 |
| - Compte de régularisation   | - Creances nots exploitation (2) | 2 526    | - 22     |            |                                      |          | 70 852              | 47 00     |
|  | - Combre or resonausanon         | 3 320    | , ~      | 1          | - Counte de rémission                |          |                     | -         |
| 1031 general 240 UZ   217 EN   221 TO   1018 general 240 UZ   217 EN   221 TO  | T-4-1 -6-61                      | 249 002  | 210 220  | 227.400    | Total of the                         |          |                     | 227 40    |
|  | 10til general                    | 240 002  | 217 230  | 22/400     | TOTAL SCREET                         | 240.002  | 217230              | 22/ 70    |

#### Annexe aux bilans des exercices 1983 et 1984

| En   000 F  | 1983       | 1984     |
|---|------------|----------|
| Immobilisations corporelles :                                     |            |          |
| Terrains  | 12 250     | 12 250   |
| Constructions   |            | 149 000  |
| Amortissements  | (88-883)   | (96 609  |
| Installations techniques, matériel et outillage industr           |            | 70 447   |
| Amortissements  | (47 412)   | (50 046  |
| Autres immobilisations corporelles                                | 19 833     | 22 811   |
| Amortissements  | (14 359)   | (15 298  |
| Immobilisations en cours  | 4 022      | 86       |
| Valeur brute totale   |            | 254 594  |
| Amortissements  | (150 654)  | (161 953 |
| Valeur nette totale   | 94 136     | 92 641   |
| Immobilisations finançières :                                     | 1          | •        |
| Participations  | ! -        | ì –      |
| Créances rattachées à des participations                          | 1 -        | -        |
| Antres titres immobilisés   | 1 466      | 1 666    |
| Prêts (aide à la construction)                                    | 18 287     | 20 703   |
| Prêts (aide à la construction) Autres immobilisations financières | 656        | 484      |
| Total   |            | 22 853   |
| Dettes suprès d'établissements financiers :                       |            | !        |
| Emprunts à long et à moyen terme :                                | <b>i</b> i |          |
| - à l'an  | 2 928      | 1 480    |
| à plus de i an  |            | 25 368   |
| Total   |            | 26 848   |
| •   | 1          |          |
| Découverts bancaires  |            | 34 967   |
| Agios à payer   | 685        | 729      |

Total des dettes financières ............ 64 736 62 544

## Tableaux de financement réel 1984

| et prévisionnels 1985 et  | 1986                               |                                    |                      |
|---|------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| En millions de francs   | 1984                               | 1985                               | 1986                 |
| RESSOURCES:  - Capacité d'autofinancement (1)  - Cessions d'actif immobilisé.  - Augmentation des capitans propres  - Augmentation des dettes financières  - Augmentation des abonnements à servir  | 0,3<br>0,4<br>1<br>0,6             | 110<br>15                          | 32.5<br>20<br>-      |
| Total des ressources  | 1,3                                | 125                                | 52,5                 |
| EMPLOIS:  - Insuffisance d'antofinancement (1)  - Distributions mises en paiement  - Acquisitions d'immobilisations incorporelles  - Acquisitions d'immobilisations corporelles courantes  - Acquisitions d'immobilisations financières  - Réduction des capitanx propres  - Remboursements de dettes financières | 54,4<br>0,6<br>10,3<br>2,4<br>15,6 | 8.5<br>-<br>7<br>3<br>-<br>35      | 1<br>10<br>3<br>15   |
| Total des emplois   | 84,8                               | 53,5                               | · 29                 |
| Variation du fonds de roulement net global  Variation des besoins en fonds de roulement  Variation de la trésorerie   | (83,5)<br>(84,0)<br>0,5            | 71,5<br>56,5<br>15,0               | 23,5<br>10,5<br>13,0 |
| (1) Capacité d'autofinancement : Résultat net Pius-value de cession + Amortissements contants + Amortissements exceptionnels + Provision sur cofit social   | (66,1)<br>12,3                     | 55.5<br>(107)<br>12.5<br>8.5<br>22 | 15<br>12.5<br>5      |
|   | (54,4)                             | ·· (8,5)                           | 32,5                 |

ď.b

#### - L'augmentation de capital de la SARL Le Monde

An moment de son entrée en fonctions, la nouvelle direction du Monde a fait clairement part de son intention de procéder à une augmentation de capital. Un nombre important de lecteurs ayant manifesté leur sou-hait d'y participer, nous avons mis à l'étude les moyens de les associer à l'opération. Pour la lancer, nous avons naturellement attendu l'adoption du plan de redressement par l'ensemble des catégories de personnel et par l'assemblée générale de la SARI. Celle-ci, le 31 mai, a adopté le principe d'une augmentation de capital portant le nombre de parts de 1000 à un maximum de 1330. Les parts nouvelles seront dénommées < parts D >.

Cette augmentation de capital est destinée, d'une part, à associer les nombreux lecteurs ayant manifesté leur soutien au journal, pour les-quels vous avez accepté de constituer la Société des lecteurs du Monde; d'autre part, le Monde envisage de faire appel à un certain nombre d'investisseurs connus pour leur attachement aux valeurs défendues par le journal, pour sonscrire un complément de part D.

L'assemblée générale des porteurs de parts, réume le 21 novembre, a autorisé la création de 140 parts réservées à la Société des lecteurs du

Ces parts seront émises au prix de 106 060 F, se décomposant en valeur nominale de 500 F, prime d'émission de 105 560 F. Cette assemblée a également approuvé les résolutions instituant le paiement d'un divi-dendte prioritaire de 6 %, calculé sur le nominal et la prime d'émission, ainsi que les modifications statutaires consécutives à l'ouverture du capital.

La création du solde des parts nouvelles sera autorisée lors d'une prochaine assemblée générale. Leur souscription se fera dans le cadre des procédures normales des SARL de presse, qui prévoient, en particulier, un agrément individuel de chaque souscripteur.

Les capitaux extérieurs représenterent au maximum 25 % du capital; dans ce cas, de 40 % actuellement, la participation de la société civile des rédacteurs sera ramenée à 30 %; il en sera de même pour l'ensemble des parts de fondateurs (parts A). Le gérant détiendra 6 %, contre 11 % actuellement, les sociétés civiles des cadres et employés contimant de détenir respectivement 5 % et 4 %.

Le conseil de surveillance, prévu par les statuts du Monde, a un rôle consultatif étendu sur l'ensemble de la gestion de l'entreprise ; il se prononce en particulier sur le projet de budget annuel. Il est prévu de porter le nombre de ses membres à 12, répartis à raison de 2 représentants pour chacun des groupes suivants : rédacteurs, parts A, cadres et employés : 4 pour les nouveaux porteurs, dont 2 pour la Société des lecteurs (parts D1), 2 pour les investisseurs directs (parts D2).

Au nom des associés de la SARL Le Monde et de l'ensemble du personnel du journal, permettez-moi, cher Ami, pour conclure, d'exprimer notre profonde gratitude à l'égard de nos lecteurs, qui, en participant à l'augmentation de capital de la Société des lecteurs du Monde, vont confirmer leur attachement aux valeurs et principes qui out assuré et continueront de faire le succès du Monde.

Le Gérant : André Fontaine.

#### PERSONNES QUI ASSUMENT LA RESPONSABILITÉ DE LA NOTE D'INFORMATION

sance, les données de la présente note sont ; A notre conni conformes à la réalité et ne comportent pas d'omission. Le Président du conseil d'administration : Alain MINC. La Commisseire aux comptes : Raymond THOMAS.

M. Thomas est également commissaire aux comptes de la SARL Le Monde dont il a certifié les comptes. toires du 2 décembre 1985.

VISA DE LA COMMISSION DES OPÉRATIONS DE BOURSE Par application des articles 6 et 7 de l'ordonnance n° 57-833 du 28 septembre 1967, la commission des opérations de Bourse a apposé sur la présente note le visa nº 85-374 en date du 26 novembre 1985.



Société anonyme au capital de 1 500 000 F Siège social : 5, rue des Italiens - 75009 Paris RCS: Paris B 333 749 786

**OBJET SOCIAL** 

La Société a pour objet :

- de souscrire ou d'acquérir des droits sociaux représentatifs d'une fraction du capital de la Société LE MONDE;

- de participer à toutes entreprises sous contrôle de la Société LE MONDE, dont l'objet est la diffusion de l'information par tous moyens et sur tous supports, et par extension à toutes entreprises de communication où la Société LE MONDE

et, généralement, toutes opérations quelles qu'elles scient se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus ou à tous objets similaires ou connexes et susceptibles de faciliter le développement de la Société.

AUGMENTATION DU CAPITAL SOCIAL DE 1 500 000 F A 16 500 000 F par l'émission au prix de 500 F de 30 000 actions nouvelles de 500 F nomis créées jouissance du 22 octobre 1985 (date de constitution de la Société)

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1985 a décidé de porter la capital à 18 500 000 F, en se réservant la faculté prévue par l'article 185 de la loi nº 66 537 du 24 juillet 1966 modifiée de limiter l'augmentation de capital au montant des souscriptions recueillies, à condition que celui-ci attaigne les trois quarts au moins de l'augmentation de capital décidée.

La notide exigée par la loi a été publiée au « Bulletin des Annonces Légales Obli-

Une note d'information, qui a obtenu le visa nº 85-374 en date du 26 novembre 1985 de la Commission des Opérations de Bourse, est tenue à la disposition du public. -

Les fonds versés en libération des 30 000 actions émises seront déposés chaz la BANQUE NATIONALE DE PARIS, 16, boulevard des Italians, Paris (9º).

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1985 syant décidé la suppression du droit préférentiel de souscription, les 30 000 actions nouvelles seront offertes directement au public du 2 décembre au 31 décembre 1985, avec possibilité de clôture anticipée en cas de souscription intégrale avant expiration de ce délai.

PRIX D'EMISSION : 500 F PAR ACTION

Conformément aux dispositions statutaires, les souscriptions devront être agréées par le Conseil d'administration.



Société anonyme au capital de 1 500 000 F Siège social : 5, rue des Italiens - 75009 Paris RCS: Paris B 333 749 786

OBJET SOCIAL

La Société a pour objet :

- de souscrire ou d'acquérir des droits socieux représentatifs d'une fraction du capital de la Société LE MONDE ;

- de perticiper à toutes entreprises sous contrôle de la Société LE MONDE, dont de perticiper à toutes entreprises sous common de la boulete LE MONDE.

l'objet est la diffusion de l'information par tous moyens et sur tous apports, et per extension à toutes entreprises de communication où la Societé de MONDE serait intéressée;

et, généralement, toutes opérations quelles qu'elles soient de la language de la communication de

AUGMENTATION DU CAPITAL SOCIAL BE 1 800 0000 \$1,15 \$00 000 F par l'émission su prix de 500 F de 30 000 actions selections de 500 F nominal créées joulesance du 22 octobre 1305 idate de constitution de la Société)

L'Assemblée générale extraordinalité par l'étit de constitution de la Société)

L'Assemblée générale extraordinalité par l'étit de 22 novembre 1985 a décidé de porter le capital à 48 500 000 c. apparaisservant le faculté prévue par l'article 185 de la loi nº 68 537 de 24 juilles 1986 modifiée de limiter l'augmentation de capital au montant dissimilations rechibles, à condition que celui-ci etteigne les trois quarts au montant dissimilations rechibles, à condition que celui-ci etteigne les trois quarts au montant de graphitation de capital décidée.

La notice estate par le participation de Source de Bource de Configuration de 20 configuration de 85-374 en date du 28 paraitation de 20 configuration de Bource, est tenue à la décomme de 1985 de 1985 de 1985 de 1985 de 20 configuration de 20 con factions de Bource, est tenue à la décomme de 1985 de

en libération des 30 000 actions émises seront déposés chez QUE DE TIONALE DE PARIS, 16, boulevard des Italiens, Paris (9°).

plée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1985 ayant député la suppression du droit préférentiel de souscription, les 30 000 actions lles seront offertes directement au public du 2 décembre au 31 décembre 1985, avec possibilité de clôture anticipée en cas de souscription intégrale avant expiration de ce débi.

PRIX D'ÉMISSION : 500 F PAR ACTION

. . '

Conformément aux dispositions statutaires, les souscriptions devront être agréées par le Conseil d'administration.

.....

| VALEURS  | Cours du<br>3 déc   | Cours de<br>4 déc.   |
|--|---|--|
| Alcon AJJT. Broking Chase Menhatrins Bank Dur Pont de Namque Sasteme Kode Good General Electric General Foods General Mutors Goods LL. LT. LT. Schlambagger Schlambagger | 3 dic.<br>35 7/8<br>23 7/8<br>49 5/8<br>64 7/8<br>52 3/4<br>52 3/4<br>53 3/8<br>64 1/2<br>138 3/8<br>30 3/4<br>53 1/4<br>53 1/4<br>53 1/4<br>53 1/4 | 4 dic.<br>37 1/8<br>24 1/8<br>50 1/8<br>68 1/1/4<br>49 1/2<br>55 1/4<br>60 1/8<br>60 1/8<br>14 1 5/8<br>14 1 5/8 |
| Tences U.A.L. Inc. Union Carbide U.S. Stagi Westinghouse Xentx Corp.   | 31<br>49<br>83 1/4<br>25 1/4<br>43 5/8<br>58 1/2  | 31 \$/4<br>50 3/4<br>63 3/8<br>25 3/8<br>43 5/8<br>59 1/8  |

, ,=2

| <b>.</b>   |  |  | <u>-</u>  | ··· ·   | ··· ·ş=·   |  | *p. *c   | <del> </del>  |  | _ <del></del> _  |  | , <del>_</del>                                     |   |
|--|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|---|
| PIT  | MARCHÉS  | FINANCIERS   | BOIL  | DCE I   | DE DA  | DIC  | Com  |   | E - Vendre   |  | ECEN   |  | age 47  |
|  | PARIS  | NEW-YORK   | VALEURS   | % % de compon   | VALEURS  |  | <del></del>  | ptant   |  | urs Decrier<br>ic. Cours   | VALEURS  | Charts<br>Pain.                                    | Desnier<br>COURS                                    |
|  | 4 décembre<br>Forte hausse : + 1,6 %   | Record battu Wall Street a tenn ses promesses, et  | 3 %   | 30 90 0 534<br>49 30 4 206<br>71 1 036<br>7654  | Forget Streetourg<br>Forester<br>Forgerolle<br>France LA.R.D.                        | 90 90<br>363 80 929 2                                      | Uliner S.M.D   | 141 601 141 60 1  | L.C. Indexties 2<br>LH.C. Celand N.V<br>Int. Min. Chem 3                               | 55 50 293<br>75  | Cap Gemiei Sogati  | 755<br>290<br>120                                  | 1140<br>750<br>290<br>121                           |
|  | A côté d'un marché obligataire rele-<br>tivement blen tenu, les actions fran-<br>çaises out fortement progressé mer-<br>credi. Au lendemain d'une baisse de  | grafice vingt-quarre beares auparavant a<br>succède, meteredi, une hausse violente, si   | 9,80 % 78/93<br>8,80 % 78/88  | 121 95 4725<br>98 50 3 820<br>99 66 8 631<br>180 70 2 722                                       | France (Le) From Paul Rended GAN Geomone Geomone                                     | 980 681<br>1670 5800<br>807 620                            | Un. Incl. Colett Unicor  | 850 850<br>805 7 95   | Kehota   | 10 580<br>12 25 12 20<br>10 240<br>20 838<br>18 53                                       | Design O.T.A.  Designin O.T.A.  Designin O.T.A.  Designing Ostarion Section Se | 1620 1<br>850<br>776                               | 230<br>1625<br>640<br>785<br>142                    |
|  | 0,8 % (les transactions s'étant « sage-<br>ment » maintenues à un peu plus de<br>550 millions de francs pour les seules  | rement a été regagné et que tous les records de température autour du «Big Board » ont été puivérisés. Le «Dow» s'est établi au plus laut de toujours, à 1 484,40, avec 25,35 points d'avance, l'indice des trans-   | 13,25 % 30/30<br>13,30 % 30/87<br>13,80 % 81/89<br>18,75 % 81/87                      | 105 55 6 716<br>106 06 1 890<br>108 60 12 250<br>110 42 3 947<br>118 46 14 468                  | Gerry S.A<br>Gér. Arm, Hold<br>Gérelot<br>Gr. Fin. Constr                            | 430 420<br>131 132<br>315 3374<br>338 335                  | 10.000   | 370 394 80<br>150 144 0   | Morands Officeroi Patchood Rolding 1   | 55 58 95<br>78 10 81 50<br>25 40 25 70<br>86 203<br>18 410                               | Espand<br>Figurati<br>Guy Degrane  | 800<br>305<br>489<br>730                           | 806<br>303<br>489<br>720                            |
|  | valeurs françaises du règlement men-<br>suel ou RM), les actions ont regagné<br>près du double (+ 1,6 %, soit 42 % de<br>hausse depuis le début de l'année)  | (+18.84 points), tout comme le New York<br>Stock Exchange, index parvenu à 117,70<br>(+1.82 point), et le Standard and Poor's<br>500, stock index grimps à 204,23  | 16 % Juin 82<br>E.D.F. 7,8 % 61<br>E.D.F. 14,5 % 80-92<br>Ch. Pranco 3 %              | 119 7 847<br>148 40 13 334<br>6 793   | Gds Hoat, Parin<br>Groupe Vistoire<br>G. Traesp, Ind.<br>H.G.P.<br>Hydroc, St. Oaris | 455 450<br>2064 2101<br>19040 195<br>18050 1630            | AEG  | 820   | Rigida Cy Ltd 1  | 15 505<br>19 39<br>18 40 190<br>11 50 212 30   | Merlin kreschiller  Mikishurg, Ministe  M.S.B.  Nessele Debress  Om. Gest, Fig.  | 246 50<br>325<br>447 20                            | 368<br>241<br>338<br>447<br>316                     |
|  | dans le sillage de quelques titres initia-<br>lement « réservés » en raison de l'abon-<br>dance des achats.<br>Dans cette catégorie, figurent Mouli-   | (+3,37 points). Le bilan de la journée a<br>ené tout anssi éloquent. Sur 2 032 valeurs<br>traitées, 1 295 out monté, 356 seulement<br>out basses et 381 n'out pas varié. Signalous   | CNB Boues Jany, 82 .<br>CNB Parties<br>CNB Suez                                       | 101 25 4 762<br>103 30 4 762<br>103 65 4 762<br>101 28 4 762                                    | Immindo S.A  | 400 406<br>268 258<br>445<br>724 718                       | Algumene Bank<br>Alfied Corp.<br>American Brands<br>Am. Petrolina  | 1448 1450<br>350 10 355<br>485 461  | Shell Y-(port.) S.K.F. Aktiebolog 2 Sperry Rend  | 75<br>75<br>79<br>79   | Petit Bathes Patrofigaz Razel St-Gohain Fertulbare   | 285<br>719<br>581<br>760                           | 296<br>748 d<br>554<br>760                          |
|  | nex, Aussedat-Rey, ČFDE, trois<br>sociétés dont la hausse a dépassé 7 % à<br>8 K, supplantées, toutefois, par Géné-<br>rale de Fonderie, à son plus haut   | 25,35 points d'avance, l'indice des transports a fait de même en atteignant 709,62 (+ 18,84 points), tout comme le New York Stock Exchange, index parvenu à 117,70 (+ 1,82 point), et le Standard and Poer's 500, stock index grimpé à 204,23 (+ 3,37 points). Le bilan de la journée a été tout anssi éloquent, Sur 2 032 valeurs traitées, 1 295 out monté, 356 seulement out bassé et 381 n'out pas varié. Signelous au passage, qu'IBM, le lleuron de la cote, a inacrit un coms historique de 141 5/8 dollars. Les professionnels parlaient d'achats « trénétiques » favorisés par l'espoir d'une haisse des taux d'intérêt qui déboucherait nécessurement sur une reprise de la crois-   | VALEURS   | Cours Demier<br>préc, cours   | icamob, Marselle<br>Immolice<br>Invest, (Sef Cont.)<br>Jacque<br>Lefitto-Ball        | 456 455<br>1401 1407<br>212 90 220                         | Arbed Asturience Mines Boo Pop Espanol , , , , Barque Ottomine . , , , , , , , , , , , , , , , , , ,       | 115 112<br>118 50 118 50<br>910   | Swedish Mench 2 Tenneco 3 Thorn (SM)   | 95<br>96 45 90<br>90 512   | SEGPM<br>Sees-Matra<br>SEP.<br>SEP.<br>Solbes  | 542<br>780<br>1065                                 | 190<br>643<br>765<br>1060<br>240                    |
|  | niveau de l'année avec un gain de 10 %<br>au cours de cette séance de mercredi.<br>Nord-Est, Guyenne Gascogne (égale-<br>ment à leur plus haut de l'année) sont  | nécessairement sur une reprise de la crois-<br>sance. La communauté était persuadée que<br>le marché allait continuer son ascension et<br>battre, ces prochains jours, de nouveaux<br>records d'altitude. « Une bonne raison à   | Aciers Progest)   | combratic   | Landon Frima<br>La Bronna Deport<br>Lide Bonnières<br>Locaball immob                 | 67 67<br>405 404<br>417 409<br>749 728                     | Br. Lambert Canadian Pacific Convenienk Dert. and Kraft De Bees (port.)                                    | 401 402<br>97 70 95<br>830<br>294 285   | Visible Montagou 9<br>Wagone-Lits 6  | 18 50 18 90<br>10 830<br>16 610<br>13 23 10  | Sovec<br>Valeurs de France   | IntE 1   | 276<br>276  |
| 3-   | aussi en progrès (+ 5 %), imilées par<br>Raffinage, Legrand, Darty.<br>A l'inverse, seuls les replis de Bon-<br>grain, Nordon, CIT-Alcatel, Olida  | - Asia - arminosasi on - kanisas 7 - aissa i   | A.G.F. (St. Conz.)<br>Assep<br>Accirà Roudière<br>Applic, Hydrad.<br>Arbel            | 18 70 18 10<br>251 50 258<br>410 404<br>77 60 80  | Loca Expension  (confinenciare  Locatel  Locatel  Locatel  Locatel                   | 405 410<br>307 309 8<br>148 90 148                         | Dow Charrical  | 291 50 290<br>1029 1030<br>346 346 50   | SECOND IM Paternelle-R.D 23 Alest Manophine  | 00   2300<br>15   422  | Cochery  | 57 10  | 500<br>280  |
|  | (-3%) méritent d'être signalés, CCF<br>Participatif et Rhône-Poulenc Partici-<br>patif reculant dans les mêmes propor-<br>tions.   | prendre des mesures pour assouplir les<br>conditions de crédit. « Une très forte acti-<br>vité a régné, et 153,77 millions de titres out<br>changé de mains, contre 109,69 millions.   | Artois<br>Autorg<br>Avenir Publiché<br>Bain C. Monaco<br>Banque Hypoth. Enc.<br>B.G.L | 1600   1550   244 40   1100   1700   672   385   387  | Machines Bull<br>Magnetine Unipris<br>Magneti S.A<br>Maritimes Part,                 | 48 55 48 5<br>165 189 5<br>78 87 7<br>244 240              | Grace and Co<br>Od Gulf Oil Canada<br>Hosevenii loc.   | 218   220 10  <br>311   318<br>110 20   110   | SAFP 7. RLP 8. Bolloré Technologies 3. Calberton 3. Cantil 10                          | 80 620<br>8 335<br>8 367   | Hydro-Energie Rometo N.V. S.P.R. Thunn et Malhouse Lities Union Brasseries   | 305 L  | 150 d<br>326<br>150 50                              |
|  | Sur le marché de l'or international<br>le métal fin s'est établi à 324,50 dol-<br>lars l'once à Londres (322,50 mardi<br>midi). A Paris, le lingot gagnats 100 F,  | VALEURS Cours du Cours du 3 déc. 4 déc. Alone 35 7/8 37 1/8 Alone 23 1/2 24 Boring 48 5/8 50 1/8   | Stenzy-Ouest  B.M.P. Intercontin  Bénédictine  Bon-Marché                             | 275   275<br>451   469<br>165   165<br>4140   3975<br>492   481 10                              | M. H.<br>Mézni Déptoyé<br>Mézs<br>Nevel Worms<br>Marig, (Naz. de)<br>Mécolas         | 370 365<br>180 1875<br>149 80 143 8                        | o,   | Emission Rachat<br>Frais incl. net  | VALEURS Émi  | sion flachat<br>inci. het  | VALEURS  | Émission<br>Frais incl.                            | Rachet<br>Det                                       |
|  | à 80 600 F, le napoléon s'adjugeant<br>4 F, à 515 F. Dollar-titre : 7,68/69 F.<br>Par ailleurs, l'Introduction des<br>actions de la société IN-Informatique,   | Chaes Manhattan Bank   | Casti<br>Carabodge<br>C.A.M.E.<br>Campenon Bern.<br>Carbons-Loronine                  | 565 561<br>247 284 70 d<br>157 180<br>190 190<br>378 378  | OPS Pasibes Optory Origny-Describe Patric Household                                  | 243   252.7<br>150   155<br>190   198.6<br>470   480       | 0d   | 549 54   \$36 14  | SICAV 4  | 1/12<br>90 88  277 68  | Passerope  | l 685 551  | 635 37  |
|  | prévue le 3 décembre 1985 au second<br>marché de la Bourse de Paris, a été<br>reportée au jeudi 5 décembre en raison<br>de l'abondance des ordres d'achat, Elle  |  | Caret Requester C.E.G.Frig. C.E.M. Centura, Blancy Centura (Ny)                       | 1605 1513 6<br>468 465<br>66 50 70<br>1060 1173 6<br>128 90 127                                 | Paris France Paris Orléans Part. Fin. Gest. im. Pastis Casins Postigny (cart. ins.)  | 190   T90  | Od Actions France  | 327 45 312 60<br>281 57 258 80<br>457 38 438 94<br>508 90 486 78                            | Fractifier Fractifier Fractifier Fractifier Fractifier 115                             | 25 62 223 47<br>48 82 535 43<br>05 88 7 1925 06<br>60 86 1 1390 01<br>14 32 585 86       | Paribes Epargne<br>Paribes Gestion<br>Parabete-Valor   | 13965 42<br>521 07<br>1050 20                      |   |
|  | s'effectuera sous forme d'offre publi-<br>que de vente au prix unitaire de 380 F<br>(320 F lors de l'offre initiale). Le<br>3 décembre, 12,1 millions de titres IN-  | Place 52 1/4 53 3/4<br>Schlumberger 34 1/4 35 1/8<br>Teamer 31 21 5/4  | Carabati<br>C.F.C.<br>C.E.S.<br>C.G.V.<br>Chanabon (M.)                               | 45 47 50<br>295 287 5<br>595 595<br>295 295<br>420 420  | Pies Wonder Piper-Heideleck P.L.M. Porcher Providence S.A.                           | 923 287  | Agfano<br>Agfano<br>AGF, introfonda  | 1046 08 1028 64<br>510 30 487 16<br>380 85 363 58<br>212 58 202 94                          | Gestion Associations   | 20 08 117 16<br>87 30 560 67<br>72 03 450 63<br>28 51 504 54                             | Pieces ferestiss   | 562 63<br>62809 14<br>312 44<br>21196 88           | 527 76<br>62909 14<br>296 27<br>21198 86            |
|  | Informatique étaient demandés alors que 207 800 actions seulement étaient offertes au public.  | U.A.L. bc. 49 50 3/4 Union Carbido 53 1/4 63 3/8 U.S. Shad 25 1/4 25 3/8 Westinghouse 43 5/8 43 5/8 Xerox Corp. 58 1/2 59 1/8  | Cheropes (Phy)<br>C.L. Maritime<br>Citren (B)   | 1030<br>134 136<br>510 505<br>176 175   | Publicis Ruff, Souti, R. Révillon Rhône-Poot, (c. inst.)                             | 1705 1705<br>168 161 3<br>400 390<br>357 364               | ALTO   | 391 08 373 35<br>290 16 277<br>13228 95 13163 13  | Haustenann court tanne 593<br>Haustenann-Épargea 11<br>Haustenann Obligaries . 588     | 77 17 58877 17<br>97 58 58297 58<br>67 99 1167 99<br>49 23 56949 23<br>71 90 1309 69     | Revenue Torontriale  | 377 86<br>163 88<br>5489 62<br>1072 72<br>631      | 360-53<br>151-62<br>5435-27<br>1071-64<br>506-92    |
| 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | AUTOUR DE L<br>SINGAPOUR: CHUTE BRUTALE  | A CORBEILLE  | Cleage Cofradel (Ly) Cogifi Comphos Cle Industriale                                   | 900<br>360 364<br>240 250<br>1806 1806  | Ricqles-Zan Rocheformine S.A. Rochette-Cerps Russrio (Fin.) Rotegier et Fils         | 42.50 44.2<br>217 225.7<br>70 70                           | Od Colombia (or W.)  | 366 68 350 05<br>2482 14 2474 72<br>1495 61 1495 61<br>712 96 880 63                        | Horison  | 68.61 940.40<br>85.50 463.48<br>21.97 593.77<br>58.47 12996.54                           | St-Honoré Pacifique<br>St-Honoré Rendement<br>St-Honoré Technol  | 11963 53<br>522 38                                 | 363 40<br>10681 65<br>11904 01<br>\$94 16           |
| المنطقات المنطقات  | DES COURS A LA RÉOUVERTURE. — La Bourse de Singapour a nouvert ses portes jeudi 5 décembre, après trois jours de fer- meture décidée pour éviter le mouvement  | (550 millions de francs). Une autre ligne<br>de crédit à court terme de 14,3 millions de<br>dollars (111 millions de francs) avait été<br>également débloquée. Les vingt-cinq  | Comp. Lyon Alem. Concorde (Le) C.M.P. Crédit (C.F.B.) Créd Géo. led.                  | 331 340<br>880 634<br>8 55<br>338 325<br>779 770  | Sater<br>Sacilor<br>SAFAA<br>Saflo-Alcen<br>SAFT                                     | 67 20 64 5<br>27 85 27 4<br>285 260<br>378 20 370          |  | 11146 44 11145 44 904 96 853 92 379 53 382 32   | intersellect France  | 89 80 9694 04<br>47 87 332 10<br>69 66 448 36<br>62 55 12836 88<br>66 07 15336 40        | Sécut. Mobiling<br>Sécount terres<br>Sutaden (Carden BP) .   | 417 29   | 10488 55<br>298 37<br>11961 57<br>680 45<br>1286 98 |
| 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -  | de panique qu'aurait pu causer la faillite du<br>groupe Pan-Electric Industries (PEI), un<br>des plus importants du paya. Les cotations<br>ont reprise, le même jour, à Kuala-Lumpur.  | charges concernées avaient accepté de<br>garantir tous ces crédits à hauten de<br>2,8 millions de dollars chacune et de conss-<br>crer 0,25 % du produit de leurs commis-  | Cr. Universe! (Cie)<br>Crédies!<br>Carbley S.A.<br>Darty Act. d. p.<br>De Diessich    | 675   650<br>155   155<br>448   448<br>1600   1570<br>872   874                                 | Sette Fé Setter Setter   | 379 380<br>152 152<br>156 50 155<br>65 63 5                | Dissolution  | 12779 43 12779 43<br>447 02 426 75<br>781 83 746 38<br>208 49 199 99                        | trees, Placements Japanis Laffitta-crt-terms 1200 Laffitta-crt-terms 1200              | 87 61 847 36<br>16 29 111 02<br>33 31 120233 31<br>71 96 641 48                          | Sicologo   | 481 58<br>521 48<br>260 68<br>394 74               | 459 74<br>593 30<br>248 86<br>376 84                |
|  | Maigré la décision prise d'interdire<br>toutes les négociations à terme pour empê-<br>cher en effondrement des cours, des ventes<br>massives se produisirent, et, peu avant la   | sions à la création d'un fonds spécial destiné<br>à prévenir d'éventuelles défaillances.  PROVIDENCE AXA: LA RATAILLE<br>FUDICIAIRE. — La bataille financière.   | Degrement   | 1 12 1 40 d<br>876 911<br>835 810<br>475 470<br>84 90 83 90                                     | Sangier-Devel<br>Severationen (M)<br>SCAC<br>Senelle Menteuge<br>S.E.P. (M)          | 28 25 27 1<br>123 80<br>323 10 323 1<br>520 500<br>175 175 | 5 Drouge-Selection Energy 0 Efficuop Sicur Energy Energy Energy  | 1038 90 1023 25<br>10420 57 10394 58<br>224 37 214 20                                       | Laffits-Japon  | 50 73   239 36<br>23 35   222 77<br>45 75   139 14<br>95 09 117 195 09<br>96 69   187 77 | Sharento   | 339 46<br>204 89<br>344 90<br>1101 36<br>765 76    | 324 07<br>195 60<br>329 26<br>1051 42<br>730 69     |
| 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | clôture, le marché avait baissé d'environ<br>20 %. Mercredi 4 décembre, un pian de sau-<br>vetage avait été mis sur pied avec l'aide des<br>quatre grandes banques de Singapour. Ce<br>plan comportait l'octroi sur dix ans d'un   | qui oppose les sociétés d'assurance Provi-<br>dence et le groupe AXA de M. Rébéar, s'est<br>déplacée sur le terrain judiciaire. La trans-<br>mission au ministère des finances du dossier<br>de l'OPA, lancée par AXA sur la Provi-  | Drag. Trav. Pub. Den-Lemothe Enex Bass. Viciny Enex Vistel Entromets Centre           | 142 140<br>1487 1431<br>1000 1000<br>541 546  | Sery, Equip, With<br>Sicit   | 41 70 42<br>46 20 46<br>380 385<br>948 948<br>205 209      | Epargre Associations   | 7289 87 7271 58 24186 80 24114 45 6877 38 6809 29 1285 05 1226 78                           | Lion-Associations 111<br>Lion-Institutionals 23<br>Lionphs 63                          | 25 38 683 42<br>96 85 11898 85<br>32 11 23772 68<br>18 73 63087 85                       | SAL<br>Schimest<br>Sognogne<br>Sognogne  | 1078 65<br>448 35<br>340 28<br>900 13              | 1029 74<br>428 02<br>327 98<br>859 31               |
| ***  | IMDICES QUOTIDIENS<br>(INSER, boss 166 : 28 dic. 1984)   | dence SA (le Monde du 4 décembre), a di<br>être ajournée par la Chambre syndicale des<br>agents de change, à la suite de l'assignation<br>lancée par les dirigeants de la Provi-   | Electro-Batque Electro-Fissac. Eli-Antargez El. M. Lablenz Eselli-Bratagne            | 389 385<br>700 869 2<br>285 290<br>385 385<br>220 211 20  | Siph (Plant, Hévént)<br>SMAC Acidroid<br>Sté Générale (c. inc.)<br>Sofaí financière  | 272 50 265<br>75 10 75<br>821 815<br>940 947               | Epergee-leckstr  | 562 58 637 07<br>1334 43 1273 92 e<br>191 22 182 55   | Michaesmie<br>Mondale Investosate<br>Monecie   | 87 98 483 48<br>1041 105 40<br>74 62 357 63<br>69 63 55069 63<br>38 90 419               | Solal Investor. Technocia: U.A.P. Investors. Usi Associations  | 1088 45<br>428 44<br>1056 77<br>348 92<br>115 77   | 1039 09<br>409 97<br>1008 85<br>333 10<br>115 77    |
| >-   | Valeurs françaises   | dence SA devant le tribunal de grande ins-<br>tance de Paris. Ces derniers estiment que<br>l'OPA n'est pas cohérente avec les offres<br>successives faites par le groupe AXA sur les   | Entrapõts Paris<br>Epurgne (8)<br>Estaul-Meuse<br>Europ, Actumul<br>Eternit           | 475 475<br>1170 1130<br>905 895<br>67 40 66 80<br>1420 1450                                     | Solico<br>Soliconol<br>S.O.F.I.P. (M)<br>Solicogi<br>Souciure Autog.                 | 90 50 90 5<br>840 840<br>270 270                           | Epinges Value<br>Epinchlig<br>Esrocia<br>Euro-Croismace  | 1242 30 1239 82<br>8583 75 8175 42<br>441 59 421 57   | Satin-Assoc. 61 Natio-Epargue 133 Natio-Joseph   | 20 95 115 47<br>39 24 6027 19<br>87 39 13236 04<br>33 31 890 89                          | Uni-Garantie   | 330 84<br>951 97<br>1336 07<br>594 93              | 315 07<br>906 80<br>1308 56<br>663 42               |
|  | 3 dác. 4 dác. 1 dác. 242,7 245,5  TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés da 5 décembre   | filiales de la Providence, qu'elle ne com-<br>porte pas de minimum à acquerir et qu'elle<br>bioque la restructuration du groupe, ce qui<br>les incite à demander 89 millions de dom-<br>mages et intérêts. Le groupe AXA, de son   | Exor<br>Finalers<br>PPP<br>Frac<br>Foncière (Ciel                                     | 2080 2140<br>182 40 180<br>171 203 70 0<br>570 550<br>383 60 377 50                             | Sovetali<br>Spectrine<br>S.P.1<br>Spie Basignolles<br>Staz (Fig. de) C.L.P.          | 124 10 124<br>504 524<br>309 306                           | Estape Investion. Financière Plus Foncier Investion. Fonciari Finance Garagin                              | 22837 72 22611 60<br>874 52 834 85<br>215 48 205 89   | Hain Patrimone 14<br>Natio Patriments . 64<br>Natio Valents                            | 77 401 455 75<br>91 57 1052 38<br>58 96 84859 96<br>75 99 649 97<br>88 89 1096 72        | Uni-Régions<br>Uniments<br>Uniment   | 1028 71<br>2029 12<br>1972 34<br>161 13<br>1204 88 | 982 06<br>1937 11<br>1907 48<br>161 13<br>1785 36   |
|  | COURS DU DOLLAR A TOKYO   4 déc.   5 déc.   1 dollar (en yeas)   204,15   282,93   |  | Forc. Lyonales  | 271 400 d<br>2580 2790<br>366 384   | Sterni<br>Taittinger<br>Testat-Aequites  | 473 50 472 5<br>1779 1751<br>535 525                       |  | 448 78 428 43<br>118 35 115 69  | Obliga   | 48 11 1223 64<br>98 08 1103 67<br>13 10 107 97   |  | 339 55<br>1347 02<br>72059 53 7                    | 388 81<br>1346 67<br>71987 64                       |
| अन्य   | Dens le querième colonne, ligurent les<br>tions en pourcentages, des cours de la<br>du jour par rapport à caux de la   | ianos K é  | glei  | <del></del>   | t me   |  |  | Cours Premier De  | nir   %   Comm   | o ; offent; d :  | Kaché; * : droit dé<br>: demandé; * : pri  |  |   |
|  | 1480 4.5 % 1973 1440 1430 1429   | Coupse   Coupse   Course   Cou | + 0 67 310<br>+ 0 41 2520   |   | old. comes cour<br>5 318 318<br>0 2783 2785  | + 095  | ation VALEURS ;  | micid. cours co<br>323 50 331 33<br>185 192 193   | 1874 + - SERIO<br>2 + 2 52 80<br>2 + 3 78 95   | lenp, Chemical<br>Inco, Limited  | précéd. cours  | 79 75<br>97 20                                     | + -<br>+ 0 12<br>+ 5 08                             |
| en personal estats   | 1904   C.C.F   | 236 2100 Emilar  | 158<br>1130<br>+ 216 500<br>+ 054 950<br>+ 027 720                                    | Papet, Gascogne 17<br>Paris-Rénscomp 113<br>Pechalbroan 61<br>Perskost 96<br>Pernod-Ricard . 73 | 3 525 530<br>2 962 962<br>0 726 730  | + 331  | 100 Vis Bacque   | 998 2950 2950<br>403 411 410<br>005 7000 1000<br>90 10 95 20 90<br>375 377 37<br>181 183 18 | + 173 286<br>- 049 115<br>+ 654 46<br>7 + 053 955                                      | BM<br>ITT<br>Bto-Yokedo<br>Merck   | . 44 44<br>. 1007 998  | 254<br>115 50<br>44 30<br>1000                     | + 0 18<br>- 0 75<br>+ 1 48<br>+ 0 58<br>- 0 59      |
| 1  | 1158   Thomste 1.F.   1185   1185   285   Accord   427   279 | 128   1420   Fecure   1345   1341   1360   1240   655   Fither beache .   638   658   658   658   1341   1360   1345   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1341   1360   1345   1345   1341   1360   1360   1         | + 349 450<br>+ 111 73<br>+ 313 750<br>+ 187 215                                       | Parageot S.A 45 Pockaio   | 3 10 77 76 9<br>3 790 790<br>0 229 231   | 90 + 098<br>0 + 519<br>+ 219<br>- 375                      | 89 Anglo Amer. C<br>195 Amgold<br>305 (BASF (Akt)<br>795 Bayer   | 87 60   90 30   90<br>433   455   456<br>799   808   80<br>781   770   77                   | 50 + 331 245<br>+ 508 297<br>+ 112 180   | Minnesota M.<br>Mobil Corp.<br>Neseté<br>Norsk Hydro<br>Patrolisa                        | . 29250 29300<br>. 149 50 149<br>. 1042 1043   | 243<br>29300<br>148<br>1043                        | + 046<br>+ 125<br>+ 017<br>- 033<br>+ 009           |
| en e   | 156 ALSP1  | 56   81   Francisco   81 80 80 10 80 10<br>  586 370   Francisco   398   400   401<br>  720 960   Fromagaciet Bell   339   950   948   | + 11 52 1760<br>- 207 1260<br>+ 075 370<br>+ 095 340                                  | P.M. Labinal  | 1 1765 1790<br>0 1289 1289<br>4 380 354<br>4 340 20 344                              | + 165<br>+ 070<br>+ 289                                    | 190 Crase Mark<br>305 Cie Pfer. irop   | 492 498 80 499<br>301 50 301 50 30<br>34 95 35 50 30<br>017 2124 216                        | 50 + 329 189<br>+ 733 450  | Philips<br>Philips<br>Pres. Brand .<br>O President Stey<br>Outhors                       | 151 151 90<br>138 145<br>n 151 10 158<br>487 492   | 146<br>157<br>490                                  | - 032<br>+ 058<br>+ 579<br>+ 390<br>+ 061           |
|  | 1120   Aux. Entragr   1140   1140   1142   + 1150   1      | . 470 Gén Géophys. 561 560 560<br>540 Gerhard 600 599 599<br>560 570 570 570 578 278 278   | - 0 17 210<br>- 0 16 415<br>- 0 35 61<br>+ 6 45 1840                                  | Promoths 115 Promoths 21 Radiotechn 36 Raffin (Fee) 6 Redoute (La) 182                          | 7   209 90   212<br>0   380   378<br>5   65 90   69 9<br>0   1832   1940             | - 086<br>+ 241<br>- 052<br>+ 753                           | 74   Dozna Mines   | 72 50 73 73<br>116 80 118 128<br>485 480 48<br>377 50 382 383<br>40 50 42 30 43             | 350 + 137   590<br>0 + 273   500<br>1 - 082   62<br>2 + 119   108<br>2 90 + 5 92   265 | Randfootsir . Royal Dusch . Rio Tinto Zinc<br>St. Halene Co<br>Schlumberger              | . 481 479<br>. 58 10 57 50<br>. 98 40 107<br>. 288 263 10  | 479<br>57 50<br>107<br>263 50                      | + 587<br>- 041<br>- 103<br>+ 873<br>- 167           |
| Service of the servic | 300  | 329   14:10   Fischette   1380   1399        | + 13/ 1850<br>+ 093 1250<br>+ 196 2840<br>+ 057 240<br>+ 042 1960                     | Roussal-Uclaf 155<br>Roussal-C.N.L . 122<br>Rue Impériale 256<br>Sade                           | 12 1550 1580<br>0 1280 1278<br>0 2970 2970<br>8 248 248                              | + 180<br>+ 475<br>+ 033                                    | 196 Ericanon   | 180 180 18<br>219 215 80 216<br>407 408 40<br>410 413 413<br>178 183 185                    | 777<br>580 - 148 2050<br>+ 024 151<br>+ 073 180<br>150 + 252 180                       | Shell transp   | . 72 80 73 30<br>. 1912 1975<br>. 142 144 80<br>. 157 50 151 50  | 73 30<br>1975<br>144 80<br>151 70                  | + 068<br>+ 329<br>+ 197<br>+ 013<br>+ 264           |
| *  | 1 1550   Biscuit (Gáná.)   1500   1525   1530   1 + 2  | 830   Smitchell  | + 0 30 710<br>+ 1 75 835<br>+ 1 08  | Sa-Louis B  | 2 320 320<br>8 2250 2250<br>7 748 748<br>7 661 664                                   | - 082<br>+ 236<br>+ 013                                    | 510 Gén. Electr  | 549   551   55°<br>54 10 54   54  | 1000<br>50 + 043 330<br>+ 036 525<br>- 018 256   | Uniterer<br>Unit. Techn<br>Vani Room<br>Volvo  | . 1051 1037<br>. 318 318<br>. 484 524<br>. 297 297   | 1037<br>318<br>507<br>297 10                       | - 133<br>+ 475<br>+ 903<br>+ 685                    |
| and the second   | 2550 Carefor 2725 2800 2801 +: 1180 Casino 1118 1110 1110 1010 Casino A.D.P. 968 980 980 + 730 Cads 750 750 750 730 Cads 750 750 750   | 78   | + 5 05 390<br>- 1 23 295<br>- 1 23 115<br>+ 4 74 107<br>- 0 57 355                    | Serpiquet Cin   | 484 484<br>0 90 285 50 286<br>7 119 80 122<br>4 104 104<br>7 337 337                 | + 637<br>+ 181<br>+ 427                                    | <del></del>  | 75 70 80 60 8<br>26 25 26 35 26<br>758 770 770  | 150 + 7.86 208<br>325 + 6.38 440<br>+ 1.58 1   | West Deep<br>West Huki,<br>Xerox Corp.<br>O Zambie Corp.                                 | . 480 455 80<br>. 144 141  | 203<br>456 80<br>1 42                              | + 150<br>- 095<br>- 138                             |
| values of the second of the se | 1200 CFAO  | 2 33 560 L. Valence S.A 910 912 915 170 535 Luclaire 526 561 561 561 184 940 Lycans, Encr 987 967 988  | + 685 380<br>+ 010 1360<br>- 098 59   | Selimen 37<br>S.F.L.M 148<br>S.G.ES.B 5<br>Son For FI 48  | 5 379 379<br>6 1650 1560<br>8 58 30 59 1<br>8 470 469<br>5 230 230                   | + 106<br>+ 497<br>+ 189<br>+ 240<br>- 059                  | COTE DES   | CHANGES COURS COURS Pric. 4/12  | COURS DES BILLETS ALIX GUICHETS Actuat Vente   | -  |  | DURS C   | OR<br>COURS<br>4/12                                 |
| Marie Company  | 495 Dub Midsex   | 0.07   370   Mer. Winsdel   990   378   376   378   37 | + 263   270<br>- 092   1420<br>+ 247   706<br>+ 320   175                             | Simnor  | 0 300 300<br>0 1420 1420<br>4 716 716<br>2 180 180                                   | + 070 E<br>+ 028 A<br>- 109 B                              | iato-Unia (\$ 1)<br>CU<br>Berragno (100 DMQ<br>elgique (100 F)   | 7 728 7 682<br>6 729 6 72<br>305 070 304 95<br>15 013 15 01                                 | 296 310<br>1 14 450 16 300   | Pièce français   | 206)   | 500 8<br>511<br>490                                | 80500<br>80600<br>515                               |
| internation of the second of   | 186 Compt. Entrept. 181 183 183 + 360 Compt. Mod. 343 960 351 + 315 Cofd. Forgut 916 919 820 + 305 Cofd. F. Issu. 331 342 342 + 750 Cofd. Nat. 770 760 760 - 760   | 10   3430   Mid (Ce)   3625   3880   233   300   Middend Bit S.A.   314   314   314   314   314   314   314   315   315   316        | + 151 2080<br>  | Soderino  | 8 517 517<br>0 643 643<br>3 430 431<br>9 50 273 273                                  | - 0 19<br>+ 2 06<br>- 0 45<br>+ 1 29<br>6                  | ays Ses (100 ft.)<br>ecemant (100 krd)<br>loviège (100 kr)<br>rancie-Bostagne (£ 1)<br>rèce (100 drachmes) | 271 060 270 986<br>84 300 84 326<br>101 450 101 171<br>11 427 11 411<br>5 140 5 13          | 79 87<br>0 96 500 102 500<br>7 11 11 700<br>7 3 800 5 100                              | Pièce stiese (2<br>Pièce latine 12<br>Souvernin<br>Pièce de 20 de<br>Pièce de 30 de      | 90 tr)   | 510<br>481<br>600                                  | 506<br>485<br>596<br>3520<br>1860                   |
| <b>⊊-\$=</b><br>   | 220 Creuset 229 239 90 240 + 2100 Daman-Sarvio 1840 1946 1946 + 1910 Detty 1800 1890 1890 + 205 Detty 1800 21990 220 220 + 220 D.M.C. 283 50 286 50 288  | 80   658   Montes   711   723   740   757   58   Montes   65 30   71   71   72   73   740   75   75   75   75   75   75   75   7   | + 8 72 2780<br>+ 1 77 635<br>+ 5 39 290<br>- 2 90 68                                  | Tales Luzanec   | 5 2895 2895<br>8 672 675<br>5 313 314<br>3 75 748                                    | + 104 S  | afie (1 000 fires)<br>uisste (100 ft.)<br>uiste (100 tr.)<br>uistete (100 sch)<br>spagee (100 pes.)        | 4 478 4 473<br>365 980 566<br>100 510 100 421<br>43 440 43 434<br>4 952 4 944               | 3 555 3 725<br>95 500 101 500<br>3 42 450 44 400                                       | Pièce de 5 doi<br>Pièce de 50 pi<br>Pièce de 10 d<br>Or Landres                          | 1805   | 305<br>106<br>507<br>322 50                        | 3130<br>506<br>324 50                               |
| er en  | 1220 Occis France . 1325 1339 1350 + 845 Ournez 825 825 829 + 770 France (Gris.) 789 789 769 770 +   | 88 190 Noveeline Sel. 232 230 801 233<br>48 700 Occident (Sinc.) 700 700 710   | + 0 43   2340<br>+ 1 42   620<br>- 0 81   820<br>- 1 53   390                         | 7.R.T   | 5 840 841<br>0 820 820   | + 256 P  | ornigal (100 esc.)<br>acada (5 cao. 1)<br>apos (100 yeas)  | 4 820 4 800<br>6 560 6 52<br>3 777 3 787  | 4 300   5 200  | Or Honokono  |  | 323<br>322 90<br>6 15                              | 324 50<br>323 25                                    |

#### APRÈS LE SOMMET DE LUXEMBOURG

#### M. Delors « espérait mieux » M. Pflimlin est « déçu »

de Luxembourg (le Monde du 4 décembre) ont suscité un certain nombre de réactions dans différents milieux de la Communauté. A Bruxelles, M. Jacques Delors, président de la Commission européenne, a indiqué mercredi 4 décembre, au cours d'une conférence de presse, que la Commission « espérait mieux », mais qu'elle allait désormais s'employer à *- transformer en* compromis dynamique » le « com-promis de progrès », selon la for-mule employée par M. Mitterrand, auquel sont arrivés les Dix à Luxem-

Il a également indiqué que les espoirs de la Commission, « qui, au cours des deux années précédentes, a passé son temps à régler les que-relles de famille », tenaient en trois objectifs pour les dix ou vingt ans à venir. D'abord un « socle de la relance » : la réalisation du grand marché intérieur d'ici à 1992, la consécration de la coopération cohésion entre les Douze, la possibilité de participer à l'aventure technologique, et une dimension sociale.

En second lieu, a ajouté M. Delors. il faut « augmenter la capacité institutionnelle et opéra-tionnelle de la Communauté en conciliant efficacité et démocratie », et le Parlement européen doit y participer davantage. Enfin, a conclu le président de la Commission, il était important que le som-met aboutit à un texte unique,

qui avaient été faites ces derniers mois laissaient à penser que, pour certains pays, l'Europe pouvait continuer à vivoter dans la Communauté existante et trouver un élan par ailleurs ».

par le gouvernement néerlandais, M. Pierre Pflimlin, président du Parlement européen, a toutefois exprimé sa . sa déception personnelle » devant les résultats des travaux du conseil, que l'Assemblée examinera plus en détail le Luxembourg n'apportent aucune amélioration réelle au fonctionne-ment des institutions, a-t-il dit. Aucun pouvoir réel n'est attribué au Parlement européen dans le domaine législatif, de sorte que la Communauté continue d'être une démocratie bien singulière, où le pouvoir législatif est exercé uniquement par les gouvernements. > Le président du groupe démocrate-chrétien du Parlement européen, M. Egon Klepsch (RFA), a, pour sa part, estimé: « C'est moins que nous espérions, mais c'est plus que

nous ne craignions. -M™ Thatcher, de son côté, s'est félicitée des progrès enregistrés dans la mise en place d'un marché intérieur unique au sein de la Communanté, mais elle a aussi souligné la modestie des concessions faites dans d'antres domaines par la Grande-Bretagne au cours des négociations.

## le niveau des taxes parafiscales pré-levées sur les céréales et qui s'élè-vent globalement à 2,5 milliards de A La Haye, où il avait été invité Pour l'abandon

Ils exigent aussi que la modula tion, adoptée du temps où Me Cres-son était ministre de l'agriculture, soit abandonnée. Cette modulation revient à faire payer plus aux pro-ducteurs importants. Ces taxes parafiscales servent à financer l'ONIC, le budget social de l'agriculture et le développement on la formation per-manente des agriculteurs. M. Nallet avait admis lors du dernier congrès des producteurs de blé à Vichy, le principe d'une diminution de ces

de la modulation

Le projet de budget de l'ONIC s'élève à 251 millions de francs, en baisse de 1,9 % en francs courants. Il prévoit un allégement des charges

BAS-RHIN: crise

au sein du RPR

Strasbourg. - Le secrétaire géné-

ral du RPR, M. Jacques Toubon, a

annoncé, mercredi 4 décembre,

l'exclusion de trois militants alsa-

ciens: MM. Robert Grossmann.

conseiller général, Jean-Claude Burckel, président de la commission

des finances du conseil régional

d'Alsace, et Gérard Schmaltz,

ancien secrétaire départemental du

monvement. Avec d'autres élus et

militants du RPR, ils avaient créé, il

y a dix jours, un « courant critique »

au sein du mouvement, le Rassem-blement pour la région Alsace. Ils

protestaient contre la séparation des

istes d'opposition dans le Bas-Rhin

et contre la place donnée à

M. André Bord, ancien ministre, sur la liste RPR pour les législatives conduite par M. Durr, député sor-

Ces exclusions consacrent la crise

du RPR du Bas-Rhin. Les exclus ne

sont pas les seuls fondateurs du

RPRA. Ils ont reçu le soutien d'une

dizaine de leurs collègues au conseil municipal de Strasbourg, membres

M. Grossmann, ancien président.

de l'Union des jeunes pour le pro-

grès (UJP), a déclaré : « Je reste au

sein du RPR auquel j'appartiens

depuis mes dix-huit ans », et il a

rappelé que, aux élections munici-pales, M. André Bord avait conduit

une liste dissidente et n'avait pas été exclu. MM. Burckel et Schmaltz

dénoncent - une mesure d'intimida-

tion » et ils envisagent de proposer une liste dissidente à côté de celle

conduite par M. André Duri. -

Des professeurs privés de badges. – « SOS-Racisme » a pro-testé, mercredi 4 décembre, contre

l'attitude du proviseur du lycée Saint-Exupéry de Créteil (Val-de-

Marne), qui a demandé mardi à

deux enseignants d'enlever leurs

badges - Touche pas mon pote > an

cours d'un conseil de classe. Le pro-

viseur s'appuie sur une circulaire de

l'éducation nationale qui interdit la

« propagande politique » dans les lycées et notamment le « port d'insi-

gnes politiques ». Ce chef d'établis-

sement affirme craindre que

d'autres personnes ne mettent alors d'autres badges affichant des

opinions différentes, entraînant

unsi des risques de bagarres».

« SOS-Racisme » a demandé an rec

teur d'académie d'intervenir « afin

que de telles entraves à la libert

d'expression et à la défense des principes moraux qui fondent les valeurs de l'école républicaine ne se

reproduisent plus ».

tant.

du groupe RPR.

(Corresp. part.)

#### Les professionnels rejettent le projet de budget de l'Office des céréales

de personnel avec la suppression de 200 postes sur 1 250 en cinq ans Les professionnels majoritaires au Conseil central de l'Office national interprofessionnel des céréales. sans licence (ONIC), ont repoussé, le 4 décem-bre, le projet de budget pour 1986. Ils entendent ainsi protester contre

#### LE NUMÉRO DEUX D'AIRBUS-INDUSTRIE DEVIENDRAIT LE PATRON DE DORNIER

Airbus-Industrie va changer de directeur général. M. Johan Schaeffler, qui occupe ce poste, se verrait proposer de prendre la tôte de la firme aéronautique allemande Dornier que Daimler-Benz vent redres ser après en avoir pris le contrôle au printemps derhier.

M. Schaeffler devrait être remniace à la tête du consortium curopéen par un de ses compatriotes, le poste d'administrateur général d'Airbus-Industrie étant occupé actuellement par le Français Jean

Daimler-Benz, qui a repris Dor-nier ainsi que le motoriste MTU, veut développer sa part dans l'indus-trie civile aéronautique. M. Schaeffler, ancien directeur de la division avion de Messerchmitt-Bolkow-Blohm, semble particulièrement qualifié pour mener à bien cette

#### – Sur le vif -

## Copains

fait trois jours que l'essaie de vous parier de la visita de Jaruzelski, et çe fait trois jours qu'ici on me remberre : Touche pas à ce i C'est une affaire sérieuse. Occupe-toi de tes nanas et ne. parle pas de ce qui ne te regarde pas. Et puis lè, maintenant qu'il est parti, qu'il n'intéresse plus personne, on me laisse faire. Alors, je vais vous dire, moi, je suis ravie que Mitterrept ait trouvé un ami. Non, c'est vrai, je me faisais du souci. Je me dises : en mars; il va changer de classe politique, François, il va se heurter à une bande de copains très fermée, très ramenarde. Ils voudront pas de lui, ils vont l'embêter. Il va se retrouver très

Deja avec Reagan, ça na va plus du tout. Ils se boudent, ils se font is tête. Ils refusent d'aller goëter l'un chez l'autre. Les pe-tits voisins du Marché commun, c'est parell. Ils sont ulcerés. Faut plus leur parler de Mitterrand. Il a anobé le déjeuner offert par le grand-duc Jean, au sommet de Luxembourg, lundi demier. Il a préféré faire la grasse matinée à Latche et il n'est arrivé qu'après ie caré. Même Gorbatchev, boo,

Je suis crôlement veixée. Ca. d'accoutt, il est passé le voir, it trois jours que l'essaie de meis on est bien obligé de reconître qu'il s'est mis plus en frais à Genève qu'à Pacis. Il n'est pas en admiration devent Mitterrand. Il préfère Rengan, c'est évident.

Tandis que là, avec Pinochetski, comme l'a très drôlebateaux-mouches, ça a l'air de très bien coller. Après la façon dont il a été reçu à l'Elysée, c'est bien le diable s'il ne demande pas à Mitterrand de venir le vos à Varsovie un mercredi aprèsmidi Avec un peu de chance, il invitera sussi le Roumain, comment il s'appelle déjà... Ceau-sescu. Et puis il y a Kadhafi. Ils ont gardé un très bon souvenir de leur rencontre en Crète. Des amis, Il en aura. Et Chirac pourra aller se mabiller.

٠٠٠٠ ع

....

gg 18 - 2

#PER STORY

THE SECOND STREET

and State give in the man

机燃烧 沙山區

A1 ..........

P. T.

Barre .

1

Serger Services

The south arterior is not con-

Company of the second

<sup>特別</sup>群(2)(1)(1))

 $^{2}\mathcal{L}_{\mathcal{S}_{k}}\otimes_{\mathcal{L}_{k}}\otimes_{\mathcal{L}_{k}}\otimes_{\mathcal{L}_{k}}\otimes_{\mathcal{L}_{k}}\otimes_{\mathcal{L}_{k}}$ 

FET STATE OF THE S

The state of the s

Page 1 Control of the Control

Marine Same

The same of the same of

The second second

All Property of the second second

And the second second

 $A = \sqrt{s}$ 

-3 - · <u>7</u>

Extraction of

Part Service

24. Thomas

ी। 81 मध्य

Same and

3. 3c. + .

1 4 1 4 1 A

The same

1.3

And Markey

14 12 Land

Mark I

Carling Contracting

And the second s

to the second

The state of the s A Company of the Comp

The same

1

7

The second second second

Start Start

A Section 1999 and 1999 A Section 1999 and 1999 A STATE OF S

The state of the s

, E - 2

Mark the part

- T-

11.2

Fabius, c'est déjà fait. De la voir profiter de l'absence du patron pour jouer les grandes consciences troublées, hier, à l'Assemblée, ca valait mille, avouez. Parce que, entin, quand il est allé chez le préside lui demander des explications, la porte, il l'a refermée bien poliment. Il ne l'a pes clequée.

CLAUDE SARRAUTE.

#### Au Liben

#### Les six juifs enlevés à Beyrouth - seraient vivants

Une personnalité juive antisioniste, Mme Ruth Blau, vient d'engager une démarche pour obtenir la libération de six juifs libanais enlevés à Beyrouth-Ouest. Mme Biau, qui appartient au groupe ultra-orthodoxe de Natura Karta, installé dans le quartier Mea Sharim de Jérusalem, a séjourné à Beyrouth durant les deux premières semaines de novembre. Elle y a notamment été reçue par le chef spirituel des

 Mise en garde israélienne à l'Arabie saoudite. – Israël consi-.dère comme « une menace pour sa sécurité » la présence de chasseurs américains F-5, récemment déployés sur la base aérienne saoudienne de Tobonk (à proximité de la frontière jordanienne), a déclaré, mercredi 4 décembre, le chef d'état-major israélien, le général Moshe Levy. S'adressant aux délégués des organisations juives américaines, à Jérusalem, il a affirmé qu'Israel - ne saurait ignorer cette menace. Il a précisé que la présence de F-5 à Tobouk, à quelques kilomètres du port israélien d'Eilat, sur la mer Rouge, « date d'un mois ». « Il faut de deux à trois minutes à un F-5 pour atteindre Jérusalem », a-t-îl souligné. - (AFP.)

hezbollahis, Mohamed Hussein Fadhallah, par le dirigeant du mouve-ment chitte Amal, M. Nabib Berri, ainsi qu'à l'ambassade d'Iran. Intervenue à la demande de la famille d'un des otages, Mmc Blau a estimé, à son retour, que ces derniers étaient vivants. Il s'agit de MM. Elie Hallak, vice-président du conseil supérieur de la communanté israélite du Liban, Elie Srour et Haim Cohen, commerçants. Tous trois out été enlevés le 30 mars dernier. Le lendemain disparaisseit M. Isaac Sasson. président de la communauté. M. Isaac Tallab, professeur, a été enlevé en juillet 1985, alors que M. Selim Jamous, secrétaire de la communauté, a disparu en août 1984. A la suite des interventions de Mme Blau, à Beyrouth, le 17 novembre, un mystérieux groupe, « l'Organisation des deshérités », a proposé la libération de quatre des otages contre celle de trois cents détenus de la prison de Khiyam, dans la « zone de sécurité » établie

## CFM

par israël au Liban du Sud.

de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordsaux (101,2 MHz) Saint-Nazaire-La Baule (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

JEUDI 6 DÉCEMBRE

«le Monde» recoit M. Roland Carraz secrétaire d'Etat chargé de l'enseignement technique et technologique

avec PHILIPPE BOUCHER **VENDREDI 6 DÉCEMBRE** DARIE BOUTBOUL

Face au « Monde » avec CHRISTIAN VILLAIN et CLAUDE LAMOTTE

seca

#### LA MORT DU CINEASTE ROGER LEENHARDT

Le cinéaste Roger Leenhard test mort le 4 décembre à Paris des suites d'une crise cardiaque. Il était âgé de quatre-vingt-trois

#### Le précurseur de la nouvelle vague

Avec Roger Leenhardt disparait l'ancêtre, le précurseur de la nouve vague, le maître à penser d'André Bazin et de François Truffaut.

Tout à tour critique ( Esprit, aventguerre), professeur de philosophie, puis cinéaste, il réalise en 1947 les Demières Vacances, son film le plus célèbre, confession chuchotée sur les amours enfantines sous le soleil du Midi. Les Rendez-Vous de misuit, en 1961, avec Michel Auclair et Lili Pal-Leenhardt se consacre au court métrace, crée sa propre maison de production et tourne une série de films très remarqués sur des personnalités artistiques ou littéraires. Li publie en 1979 une autobiographie savourause, les Yeux ouverts, qui lui vaut le prix de l'Association française de la critique de cinéma.

Les Cahiers du cinéme s'apprêtes à éditer, sous la direction de Jean Narboni, un choix des melleures critques de celui qui fut, avec Pia Kast, le plus paradoxal et le plus brillant des amoureux du septième art.

LIM

#### Escardins femme en cuir: 249 francs

Escarpins femme en cuir, 249 F Peurquoi ces prix stupéfiants? Parce qui l'entrepôt H.E.T. a des relations priviègles evec certaines fabriques de chaussures de qualità. Sot points de vente : 24, rue de la Verrerie, dernère le BHV ; 19, rue J.-Louvel-Temasse (187), M° Yaugnard, 42, Tue Claude Temasse (187), M° Pte Saint-Cloud, 93, rue de Topoqueville (179) M° Wagram, et 6, rue Haxo (20°), M° St-Fargeau, 11 h á 19 h 30, lundi au samedt. – 42-38, 10.01,

Recherchons franchisés province.

#### MM. MITTERRAND ET KOHL **VONT SE RENCONTRER** A DEUX REPRISES EN UN MOIS

MM. Mitterrand et Kohl vont se rencontrer à deux reprises en à peine un mois, a-t-on appris mercredi le chancelier ouest-allemand doit, en effet, se rendre à Paris, sans être accompagné de membres de son gouvernement, pour évoquer avec le président français différentes quesalité, eurodéenn notamment. Le principe de cette visite avait été arrêté lors du dernier sommet franco-allemand, les 7 et 8 novembre à Bonn. Cette rencontre sera la dixième de l'année entre les deux hommes.

En outre, M. Mitterrand se rendra au quartier général des FFA (Forces françaises en Allemagne) à Baden-Baden, le 16 janvier prochain, pour inspecter les troupes cantonnées dans la région. A cette occasion, il aura un nouvel entretien avec M. Kohl.

#### Selon Moscou

#### LES RELATIONS SINO-SOVIÉTIQUES **« S'AMÉLIORENT** RAPIDEMENT >

Pékin (AFP). - Les relations sino-soviétiques « s'améliorent rapidement », a déclaré, le jeudi 5 décembre, M. Mikhail Kapitsa, vice-ministre des affaires étrangères soviétique, à son arrivée à Pékin.

M. Kapitsa, qui doit séjourner neuf jours en Chine, rencontrers notamment son homologue chinois. M. Qian Qichen, pour un échange de vues sur « les problèmes internationaux, la situation dans le monde et en Asie ». Il a précisé devant les journalistes que le problème du son-tien soviétique à la présence vietnamienne au Cambodge « ne seraii pas abordé cette fois ».

M. Kapitsa a souligné la distinction entre les discussions bilatérales - jusqu'à présent menées du côté soviétique par le ministre adjoint des affaires étrangères, M. Leonid Illyitchev - et les consultations sur les questions internationales telles qu'il en aura avec M. Qian. Pékin, pour sa part, estime que les relations bilatérales et les questions internatio nales ne peuvent être traitées sépa-rément dans les discussions.

Le numéro du «Monde» daté 5 décembre 1985 a été tiré à 467 507 exemplaires

BCDEFG

#### M. SHULTZ VA SE RENDRE EN ROUMANIE, EN HONGRIE ET EN YOUGOSLAVIE

Washington (AFP, UPI). -M. George Shuitz, secrétaire d'Etat américain, qui effectuera une visite à Bucarest le 15 décembre prochain doit avertir la Roumanie qu'elle risque de perdre la clause de la nation la plus favorisée dans son commerce avec les Etats-Unis si elle ne fait pas davantage d'efforts pour faire respecter les droits de l'homme, raprte le New York Times

La ciause accordée à la Roumanie en 1975, notamment en raison de la relative indépendance de sa politique extérieure, permet à Bucarest de bénéficier d'avantages tarifaires dans ses échanges commerciaux avec les Etats-Unis. La Roumanie et la Hongrie sont les seuls pays du bloc soviétique à bénéficier de cette clause qui doit faire l'objet d'un réexamen l'an prochain.

Le département d'Etat a rendu public, mardi, son rapport semiannuel an Congrès sur l'application de l'Acte final d'Helsinki de 1975, et le document est narticulièrement critique pour la Roumanie. M. Shultz effectuera du 10 au 18 décembre une tournée en Europe oour assister à une réunion de l'OTAN et se rendra également en Hongrie et en Yougoslavie.

 Pas d'opération des yeux pour M= Bonner. - M Elena Bonner ne sera pas opérée des yeux, le glaucome dont elle souffre étant «stationnaire», a déclaré, mercredi soir 4 décembre à Sienne, l'ophtalmologue italien Renato Frezzotti, qui venait d'examiner l'épouse de l'académicien dissident soviétique Andrei Sakharov. Le professeur Frezzotti avait opéré M= Bonner en 1975 et 1977 et l'a revue pour un examen de contrôle en 1979. na Bonner doit, en principe, se rendre à la fin de la semaine aux Etats-Unis. — (AFP).

• Le Vietnam remet à une délégation des Etats-Unis les restes de militaires américains — Le Vietnam a remis, mercredi 4 décembre. sept caiases d'ossements, restes présumés de militaires américains portés disparus pendant la guerre, à une délégation des Etats-Unis. Un officier américain a déclaré à cette onteser americam a dectare a cette coccasion: «Le gouvernement des Etats-Unis apprécie énormément ce geste humanitaire et espère qu'il conduira à une solution complète du problème des Américains dis-parus. - Selon Washington, 2441 militaires américains sont toujours portés disparus en Asie du Sud-Est, dont plus de 1 700 au Vietnam, dix ans après la fin du conflit indochi-

JACQUESTOUR M " un vrai joaillier m de toute confiance...

9.80 DES CAPUCINES
OPPERA - PARS

## - (Publicité) — Micros-poche en Fêtes

chez Duriez VENEZ ESSAYER, fureter. cuter, gagner chez Duriez.

Duriez est le grand spécialiste des calculatrices scientifiunes et micros-poche : Casio. Sharp, Canon, Hewlett-Packard, Texas Instruments. Il vous dit tout sur tous, vous évite des erreurs.

Ex: • Canon X07 (archicomplet) 1580 F ftc • Casio FX7.000 (dessine des courbes): 1170 F. ttc • Sharp 1401 (le plus vendu) : 970 F.

• Et plein d'autres affaires Fêtes à faire chez Duriez • 112, Bd. St. Germain • M° Odéon.

34, Fg SAINT-HONORE SES COLLECTIONS



Le magazine intelligent de tous les jeux de réflexion.

Du Scrabble au wargame, du go au jeu de rôle, du tarot aux jeux micro...

JEUX & STRATEGIE EN VENTE PARTOUT.

## **RADIO ORIENT**

Centre De Modulation Sultan Bin Salman FM 104.30 MHZ Au service de l'amitié

Franco - Arabe La Fréquence de la Communauté Musulmane de Paris



Sultan Bin Salman 1" astronaute arabe - Juin 1985